ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 1
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ
ΓΡΑΦΕΙΑ:
Ἐν Ἀθήναις Πανεπιστημίου 53, Τηλ. 3-01 ...21. Ἐν Πειραιεῖ: Ἐφημ. «Σφαῖρα» τηλ. ...36. Ἐν Θεσ)νίκῃ: ὁδ. Πλάτωνος (διαστ. Ἐ...γασίας). Ἐν Πάτραις: Κορίνθου 98Α τηλ. ...1-98. Τυπογραφεῖα: Στοὰ Πεσμαζόγλου.
ΤΗΛΕΓΡ. ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ : "ΠΡΩΙΑΝ"

ΟΚΤΑΣΕΛΙΔΟΣ

Η ΠΡΩΪΑ

ΑΘΗΝΑΙ ΕΤΟΣ Ε΄ ΑΡ. 1710
ΚΥΡΙΑΚΗ
21
ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1930
Ἀνατ. ἡλ. 6 ὥ. 14 λ. Δύσις 6.22΄
ΚΟΔΡΑΤΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ

Ο ΚΑΙΡΟΣ
Θερμ. μεγ. 28.2. ἐλαχ. 18.5. Ὑγρ. μετρία. Ἄνεμοι: ἀσθενεῖς. Θάλασσα: Αἰγαῖον ἕως τεταραγμένη.
ΒΑΡΟΜΕΤΡΟΝ. 764.2

Ν ΑΝΑΜΟΝΗ ΤΗΣ ΕΠΑΝΟΔΟΥ ΤΟΥ...

Ἡ «Ἑστία» ἔσπευσε χθὲς ... καθησυχάσῃ τοὺς ἀνα...στας της, καὶ ἐμμέσως ... ἀντιπολιτευόμενον κό...σμον, ὅσον ἀφορᾷ τὰς διαθέσεις τοῦ ἐπανερχομένου πρωθυπουργοῦ. «Ἐπανερχόμενος, ἐξηγεῖ ἡ συνάδελφος, δὲν θὰ ἔχῃ ὁ κ. Βενιζέλος οὔτε νὰ φυλακίσῃ κανένα (ἄκουσον ! ἄκουσον !) οὔτε νὰ ζητήσῃ τὴν ψήφισιν νομοθετημάτων διὰ τὴν δίωξιν τῆς δημοκοπίας. Θὰ ...σθῇ εἰς τὴν ἐνώπιον τοῦ Ἑλληνικοῦ Λαοῦ καταγγελίαν τῆς μαινομένης δημοκοπίας...θὰ καταστήσῃ γνωστὸν εἰς ὁλόκληρον τὸν Ἑλληνικὸν Λαόν, εἰς τοὺς ἀ...τας καὶ τοὺς ἐπαγγελματίας ὅτι οἱ ἐμφανιζόμενοι ὡς προστάται των εἶναι εἰς τὴν πραγματικότητα οἱ τα...οι ἐκμεταλλευταὶ καὶ οἱ χειρότεροι ἐχθροί, ὄχι μόνον τῆς Ἑλληνικῆς δημιουργικῆς προσπαθείας ἐν τῷ συνόλῳ των, ἀλλὰ καὶ αὐτῶν ἀκόμη τῶν τάξεων τὰς ὁποίας δῆθεν προστατεύουν...» Καὶ ὀφείλομεν νὰ ὁμολογήσωμεν ὅτι αἱ καθησυχαστικαὶ αὐταὶ πληροφορίαι δὲν εἶναι ἐντελῶς περιτταί, λαμβανομένου ὑπ' ὄψιν ὅτι ὁ κ. Βενιζέλος δὲν εἶναι ἐκ τῶν δυναμένων ν' ἀντιμετωπίσουν μίαν ἔντονον καὶ –ἔν τινι μέτρῳ– δικαίαν ἐξέγερσιν τῆς κοινῆς γνώμης : Δὲν πρόκειται ἄλλως τε περὶ δυσφορίας τῶν ἐργατῶν καὶ τῶν ἐπαγγελματιῶν. Πρόκειται περὶ γενικῆς δυσφορίας. Ὅλος ὁ Ἑλληνικὸς κόσμος, ἔμποροι, βιομήχανοι, γεωργοί, ἐργάται, ἐπαγγελματίαι, δημόσιοι καὶ ἰδιωτικοὶ ὑπάλληλοι δυσπραγοῦν, καὶ δυσπραγοῦν πολὺ περισσότερον σήμερον ἢ χθές, ἡ δὲ αὔριον προαγγέλλεται χειροτέρα. Ἂν δὲ ἡ δυσφορία αὐτὴ δὲν ἐκδηλοῦται πάντοτε καθ' ὃν τρόπον ἐξεδηλώθη εἰς τὴν Μακεδονίαν ἢ τὴν Ἦλιδα, τοῦτο συμβαίνει διότι ὅλαι αἱ τάξεις δὲν ἔχουν τὴν αὐτὴν μαχητικὴν... ἱκανότητα, οἱ δὲ κάτοικοι τῶν πόλεων δὲν ὑπερτιμοῦν τὴν δύναμιν τοῦ Κράτους οὔτε τὰς «δημιουργικὰς» ἱκανότητας τοῦ κ. Βενιζέλου. Ἐν πάσῃ περιπτώσει δὲν πρέπει ν' ἀποκλείσωμεν ἐντονωτέρας ἐκδηλώσεις τῆς δυσφορίας καὶ τῶν ἄλλων τάξεων ἐὰν ἡ κατάστασις, ὡς πιστεύεται, ἐξακολουθήσῃ ἐξελισσομένη καθ' ὃν ἐξελίσσεται τρόπον.

Ὅτι ὑπάρχουν δημοκόποι μεταξὺ τῶν ἀγροτῶν εἶναι βέβαιον, ὡς εἶναι βέβαιον ὅτι εἰς τὴν δημοκοπίαν τῶν ἀνωνύμων ἀντιπάλων του προητοίμασε τὸ ἔδαφος ὁ κ. πρωθυπουργὸς ὑποσχεθεὶς ἄλλοτε, ὅσα δὲν ἠδύνατο νὰ δώσῃ : Περὶ τούτου ἐγράψαμεν δὶς καὶ θεωροῦμεν περιττὴν τὴν πᾶσαν ἐν προκειμένῳ ἐπανάληψιν. Ἀλλ' εἶναι βέβαιον ἐπίσης ὅτι ἡ... ἐπιθετικῆς μορφῆς ἀπολογία τὴν ὁποίαν προετοιμάζει ἐκ τοῦ μακρόθεν (κατακουράζων, πρὸς συλλογὴν ὑλικοῦ, τὰ τηλεγραφικὰ καλώδια) ὁ κ. Βενιζέλος καὶ ἡ μερικὴ ἢ ὁλικὴ ὑπουργικὴ μεταρρύθμισις δὲν πρόκειται νὰ μεταβάλουν τὴν κατάστασιν, νὰ κερδίσουν δῆλα δὴ ὑπὲρ τοῦ κρατοῦντος κόμματος τὴν ἐμπιστοσύνην τοῦ πλήθους. Ἡ φθορὰ τὴν ὁποίαν ὑπέστη ὁ κ. Βενιζέλος καὶ τὸ κόμμα του εἶναι σχεδὸν ἀνεπανόρθωτος. Οὐδεὶς πλέον εἶναι διατεθειμένος νὰ πιστεύσῃ ὅτι θὰ κατορθώσῃ οὗτος κατὰ τὴν δευτέραν διετίαν τῆς ἀρχοντίας του ὅσα δὲν κατώρθωσε κατὰ τὴν πρώτην. Εἶναι δὲ ἐκτάκτως λυπηρὸν ὅτι οὐδὲν ἐπίσης τῶν κομμάτων καὶ κομματιδίων εἰς τὰ ὁποῖα εἶναι κατατετμημένη ἡ ἀντιπολίτευσις συγκεντρώνει τὴν ἐμπιστοσύνην τῆς Κοινῆς Γνώμης. Αὐτὸς μάλιστα εἶναι ὁ λόγος διὰ τὸν ὁποῖον διετυπώσαμεν καὶ ἄλλοτε τὸν φόβον μήπως τὸ πλῆθος, καὶ δὴ ὁ εὐδημαγώγητος λαὸς τῆς ὑπαίθρου, παρασυρθῇ αὔριον ἀπὸ τοὺς «ἀνωνύμους» ἀντιπάλους τοῦ κ. Βενιζέλου, ἀπὸ τοὺς δημεγέρτας τῶν ἀγρῶν οἱ ὁποῖοι ἄλλως τε εὑρίσκουν ἐνίσχυσιν εἰς τὰ ἡττοπαθῆ κηρύγματα τοῦ κιτρίνου Τύπου τῆς πρωτευούσης...

Ὁ κ. Βενιζέλος ὁπωσδήποτε ἐπανέρχεται ἀπὸ τὸ πολύμηνον ταξείδιον ἀναπαύσεως ἢ ἀναψυχῆς. Μετ' ὀλίγας ἡμέρας θ' ἀπολαύσωμεν τὴν... φιλολογίαν τοῦ ἀπολογητικοῦ λόγου, ὁ ὁποῖος θὰ εἶναι ταὐτοχρόνως καὶ Φιλιππικός. Ἐντυπώσεις τινὲς θὰ δημιουργηθοῦν, αἱ ἐνδοκομματικαὶ διενέξεις τῶν φιλελευθέρων θὰ κατασιγασθοῦν, σπασμωδικαί τινες ἐνέργειαι θὰ σημειωθοῦν, νομοσχέδια προχείρου κατασκευῆς θὰ κατατεθοῦν εἰς τὴν Βουλὴν —ἀλλ' ἡ κατάστασις δὲν θὰ βελτιωθῇ. Πιθανώτερον μάλιστα εἶναι ὅτι θὰ χειροτερεύσῃ παρὰ τὴν συνομολόγησιν (ἀμφισβητουμένην δὲ) νέων δανείων τὰ ὁποῖα θὰ χρησιμοποιηθοῦν διὰ τὴν μεταβολὴν τῆς χέρσου Ἑλλάδος εἰς παράδεισον.

Ὅσον ἀφορᾷ τὴν Ἀντιπολίτευσιν ; Αὐτὴ θὰ ἐξακολουθήσῃ ὀμφαλοσκοποῦσα μέχρι τῆς ἡμέρας καθ' ἣν θὰ εὐδοκήσῃ ὁ κ. Βενιζέλος νὰ τῆς παραχωρήσῃ τὴν θέσιν του : Ἐκτὸς ἐὰν μεσολαβήσουν ἀπρόοπτα —τὰ ὁποῖα ἀπευχόμεθα— δι' αὐτὸν τὸν ἀρχηγὸν τῶν Φιλελευθέρων καὶ τὸ κοινοβουλευτικὸν πολίτευμα...

ΑΠΕΦΑΣΙΣΘΗ Η ΕΚΤΕΛΕΣΙΣ ΜΕΓΑΛΩΝ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΩΝ ΓΥΜΝΑΣΙΩΝ

ΚΑΤΑ ΜΑΡΤΙΟΝ—ΑΠΡΙΛΙΟΝ ΕΝ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ

ΙΣΩΣ ΓΙΝΟΥΝ ΕΝ ΣΥΝΔΥΑΣΜΩ ΚΑΙ ΝΑΥΤΙΚΑ ΓΥΜΝΑΣΙΑ

ΑΝΑΒΑΛΛΟΝΤΑΙ ΟΛΑΙ ΑΙ ΕΠΙ ΜΕΡΟΥΣ ΑΣΚΗΣΕΙΣ ΤΩΝ ΣΩΜΑΤΩΝ

Πληροφορούμεθα ὅτι ὁ ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν κ. Σοφούλης προῆλθεν εἰς τὴν ἀπόφασιν ὅπως ματαιωθῇ ἡ ἐκτέλεσις τῶν ἀσκήσεων τῶν δυνάμεων τοῦ Α΄ Σώματος Στρατοῦ, αἱ ὁποῖαι εἶχον ὁρισθῇ διὰ τὴν προσεχῆ ἑβδομάδα.

Εἰς τὴν ἀπόφασιν ταύτην προῆλθεν ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν, τὴν ἀνεκοίνωσε δὲ χθὲς καλέσας παρ' αὐτῷ τὸν Διοικητὴν τοῦ Α΄ Σώματος Στρατοῦ κ. Μανέταν, ἐν τῇ ἀντιλήψει ὅτι αἱ ἀσκήσεις δὲν ἐπρόκειτο νὰ δώσουν σημαντικὰ ἀποτελέσματα. Τοῦτο δὲ διότι οἱ μόλις προσελθόντες ὑπὸ τὰς σημαίας κληρωτοὶ δὲν ἔχουν ἀκόμη τὴν ἀπαιτουμένην ἐκπαίδευσιν ὥστε νὰ καθίσταται δυνατὴ ἡ χρησιμοποίησίς των εἰς τὰς ἀσκήσεις, ἀπὸ τὴν παρακολούθησιν τῶν ὁποίων, λόγῳ ἀκριβῶς τῆς ἐλλιποῦς ἐκπαιδεύσεώς των, οὐδὲν τὸ πρακτικὸν θὰ ἠδύναντο ν' ἀποκομίσουν διὰ τὴν στρατιωτικὴν μόρφωσίν των. Ἀφ' ἑτέρου δὲ διότι ἐφ' ὅσον αἱ ἀσκήσεις ἐπρόκειτο νὰ ἐκτελεσθοῦν διὰ μεμονωμένης σχεδὸν δράσεως πεζικοῦ καὶ οὐχὶ συνδυασμένης τοιαύτης μετὰ τῶν ἄλλων ὅπλων, πυροβολικοῦ, ἱππικοῦ καὶ ἀεροπορίας, ὡς ἀπαιτεῖ σήμερον ἡ πολεμικὴ τέχνη, δὲν θὰ συνέβαλλον εἰς τὴν πρακτικὴν ἐξάσκησιν τῶν στελεχῶν καὶ ἰδίᾳ τῶν νεωτέρων τοιούτων, τῶν ἀπὸ τοῦ πολέμου καὶ ἐντεῦθεν ἐξελθόντων τῶν Σχολῶν.

Κατόπιν τούτου ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν προῆλθεν εἰς τὴν ἀπόφασιν περὶ τελέσεως μεγάλων γυμνασίων τοῦ Στρατοῦ, τὰ ὁποῖα καὶ ὡρίσθησαν διὰ τὰ τέλη τοῦ προσεχοῦς Μαρτίου ἢ τὸ ἀργότερον τὰς ἀρχὰς Ἀπριλίου, ἐφ' ὅσον αἱ καιρικαὶ συνθῆκαι δὲν θὰ τὰ ἐπέτρεπον ἐνωρίτερον.

Κατὰ τὰ μεγάλα ταῦτα γυμνάσια, τὰ πρῶτον ἀπὸ τοῦ πολέμου ἐκτελούμενα, θὰ μετάσχουν καὶ τὰ τέσσαρα Σώματα Στρατοῦ, τὸ Σύνταγμα τοῦ βαρέος πυροβολικοῦ ὡς καὶ αἱ ἄλλαι ἀνεξάρτητοι μονάδες πυροβολικοῦ, ἡ Μεραρχία Ἱππικοῦ, καὶ τὰ Συντάγματα Στρατιωτικῆς ἀεροπορίας, θὰ χρησιμοποιηθοῦν δὲ ὅλα τὰ νεώτερα πολεμικὰ μέσα καὶ ἰδίᾳ τὰ χημικὰ (ἀσφυξιογόνα κλπ.)

Τὰ γυμνάσια ταῦτα θὰ παρακολουθήσουν οἱ μαθηταὶ τῶν Στρατιωτικῶν Σχολῶν πρὸς πρακτικὴν ἄσκησιν. Ἡ ἐκτέλεσις τῶν γυμνασίων θὰ γίνῃ ἐπὶ τῇ βάσει σχεδίων, τὰ ὁποῖα ἐγκαίρως θὰ καταρτίσῃ τὸ Γενικὸν Ἐπιτελεῖον ἐν συνεργασίᾳ μετὰ τῶν Ἐπιτελείων τῶν Σωμάτων Στρατοῦ.

Κρατεῖ σκέψις, ἡ ὁποία ὅμως ἀκόμη εὑρίσκεται εἰς τὸ στάδιον τῆς μελέτης, ὅπως τὰ μεγάλα στρατιωτικὰ γυμνάσια συγχρονισθοῦν καὶ μὲ γυμνάσια τοῦ στόλου, ἐκτελούμενα ἐν συνδυασμῷ. Περὶ τοῦ τόπου εἰς τὸν ὁποῖον θὰ ἐκτελεσθοῦν δὲν ἔχει ληφθῆ ἀκόμη ὁριστικὴ ἀπόφασις. Κατὰ πᾶσαν πιθανότητα θὰ γίνουν ἐν Μακεδονίᾳ.

Πλὴν τῆς γαλλικῆς στρατιωτικῆς ἀποστολῆς, ἡ ὁποία καὶ θὰ μετάσχῃ εἰς τὴν ὀργάνωσιν τῶν γυμνασίων, καὶ τῶν στρατιωτικῶν ἀκολούθων τῶν ξένων πρεσβειῶν, δὲν ἀποκλείεται νὰ προσκληθοῦν ὅπως παρακολουθήσουν τὰ γυμνάσια καὶ ἀρχηγοὶ τῶν ἐπιτελείων ξένων κρατῶν.

Κατὰ τὰς γενομένας ἁρμοδίως ἀνακοινώσεις, ἡ ἐκτέλεσις τῶν μεγάλων στρατιωτικῶν γυμνασίων δὲν πρόκειται νὰ ἐπιβαρύνῃ μὲ προσθέτους δαπάνας τὸν προϋπολογισμόν, κατόπιν μάλιστα τῆς ματαιώσεως τῶν ἀσκήσεων τοῦ Α΄ Σώματος Στρατοῦ καὶ τῆς ἀναστολῆς τῆς ἐκτελέσεως οἱωνδήποτε μεμονωμένων ἀσκήσεων ἄλλων μονάδων τοῦ Στρατοῦ, καθόσον αἱ διὰ ταῦτα ὡρισμέναι πιστώσεις θὰ διατεθοῦν ἤδη διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν μεγάλων γυμνασίων.

ΜΕΤΑ ΤΑΣ ΓΕΡΜΑΝΙΚΑΣ ΕΚΛΟΓΑΣ

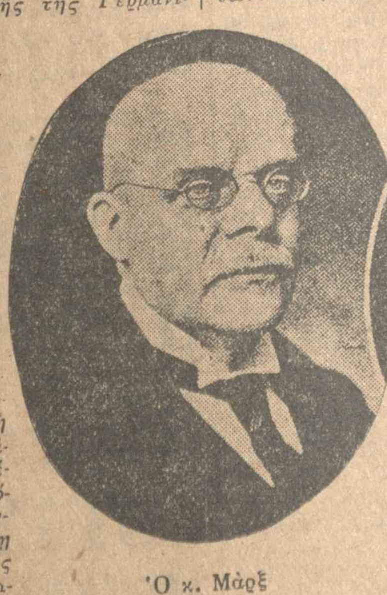
ΚΟΙΝΟΝ ΜΕΤΩΠΟΝ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΤΩΝ ΤΑΡΑΞΙΩΝ

ΣΥΝΑΣΠΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΚΩΝ ΔΥΝΑΜΕΩΝ

ΑΡΘΡΟΝ ΤΟΥ ΠΡΩΗΝ ΑΡΧΙΚΑΓΚΕΛΑΡΙΟΥ Δρος ΜΑΡΞ

Ὁ πρώην ἀρχικαγκελλάριος τῆς Γερμανίας, εἷς δὲ τῶν ἡγετῶν τοῦ Κέντρου Δόκτωρ Γουλιέλμος Μάρξ, κρίνει τὰ ἀποτελέσματα τῶν γερμανικῶν ἐκλογῶν εἰς τὸ κατωτέρω μεταφραζόμενον ἄρθρον του, δημοσιευθὲν εἰς τὸν «Νέον Ἐλεύθερον Τύπον» τῆς Βιέννης:

* * *



Ὁ κ. Μάρξ

Κύριον θέμα τῶν πολιτικῶν συζητήσεων ἐν Εὐρώπῃ καὶ Ἀμερικῇ εἶνε ὁ ἀντίκτυπος τῶν γερμανικῶν ἐκλογῶν ἐπὶ τῆς ἐσωτερικῆς καὶ ἐξωτερικῆς πολιτικῆς τῆς Γερμανίας, καθὼς αἱ πιθανότητες τῆς ἐξελίξεως τῆς πολιτικῆς καταστάσεως ἐντὸς τοῦ γερμανικοῦ κράτους. Τὰ ἐκπληκτικὰ ἀποτελέσματα τῶν ἐκλογῶν, ἡ ἐπιτυχία τῶν ῥιζοσπαστικῶν στοιχείων τῆς δεξιᾶς καὶ τῆς ἀριστερᾶς, προεκάλεσαν εἰς ὅλον τὸν κόσμον ἔκπληξιν, ἀμφιβολίαν, ἀγανάκτησιν. Ἡ εὐρωπαϊκὴ πολιτικὴ κατελήφθη ὑπὸ ἀπαισιοδόξου διαθέσεως. Φοβεῖται ὅτι ἡ Γερμανία κινδυνεύει νὰ γίνῃ παίγνιον πολιτικῆς ἐπιζητούσης καταστροφάς. Ἐπιθυμῶ νὰ τονίσω ὅτι ἡ ἀπαισιόδοξος αὕτη διάθεσις εἶνε ἐντελῶς ἀβάσιμος. Τὰ ἐκλογικὰ ἀποτελέσματα δέον νὰ θεωρηθοῦν ὡς συνέπεια μιᾶς καταστάσεως ἐξάψεως, εἰς τὴν ὁποίαν εὑρίσκονται εὐρύταται μᾶζαι τοῦ γερμανικοῦ λαοῦ. Ἡ ἔκβασις τοῦ ἐκλογικοῦ ἀγῶνος ἀντικατοπτρίζει γενικῶς τὴν διαταραχὴν τῆς ψυχικῆς ἰσορροπίας τοῦ γερμανικοῦ λαοῦ, χωρὶς νὰ παρέχῃ τὴν ἀκριβῆ πολιτικὴν εἰκόνα τῆς Γερμανίας. Ὀφείλω νὰ ὁμολογήσω ὅτι κυρίως οἱ Ἄγγλοι καὶ Ἀμερικανοὶ πολιτικοὶ καὶ ὁ ἀγγλικὸς καὶ ἀμερικανικὸς Τύπος ἔκριναν ἡσύχως, ψυχραίμως καὶ ἀσφαλῶς τὴν πραγματικὴν κατάστασιν ὑπὸ τὴν σημερινὴν ἐξέλιξιν αὐτῆς. Οὐδεὶς κίνδυνος ὑπάρχει νίκης τῆς καταστροφικῆς πολιτικῆς, τῆς πολιτικῆς τουτέστι τῆς ἐσωτερικῆς καὶ ἐξωτερικῆς ἀνατροπῆς, διότι τὸ μέτωπον ἐναντίον τῆς πολιτικῆς αὐτῆς διατηρεῖται ἀκλόνητον καὶ σταθερώτερον ἴσως ἢ ἄλλοτε ὑφ' ὅλων τῶν πιστῶν εἰς τὴν κρατικὴν ἰδέαν δυνάμεων τοῦ γερμανικοῦ λαοῦ.

Ὑπάρχουν, φυσικά, δυσχέρειαι ἐσωτερικῆς πολιτικῆς φύσεως ἐν τῇ σημερινῇ καταστάσει τῶν πραγμάτων. Ἡ γερμανικὴ Κυβέρνησις, ὡς Κυβέρνησις τῆς μειοψηφίας, εὑρίσκεται ἀπέναντι σοβαρῶν προβλημάτων. Εὑρίσκεται πρωτίστως εἰς τὴν ἀνάγκην, πρὶν δυνηθῇ ν' ἀσχοληθῇ προηγουμένως μὲ τὸ ζήτημα τοῦ σχηματισμοῦ πολιτικοῦ συνασπισμοῦ, νὰ συνεχίσῃ τὴν διὰ τῶν ἀναγκαστικῶν διαταγμάτων ἐγκαινιασθεῖσαν οἰκονομικὴν σταθεροποίησιν καὶ νὰ ἀγάγῃ εἰς πέρας τὸ μεταρρυθμιστικὸν ἔργον τῇ βοηθείᾳ τοῦ νέου Ράϊχσταγ. Ὑπὸ τὸ πνεῦμα τοῦτο κατέληξεν ἄλλως τε ὁμοφώνως εἰς ὁριστικὰς ἀποφάσεις καὶ τὸ συγκληθὲν τὴν 16 Σεπτεμβρίου Ὑπουργικὸν Συμβούλιον.

Τὸ ὅτι ἡ κατάστασις δὲν εἶνε ἐπισφαλὴς τεκμαίρεται καὶ ἐκ τοῦ γεγονότος ὅτι δὲν τίθεται ζήτημα μετασχηματισμοῦ ἢ ἀνασχηματισμοῦ τῆς Κυβερνήσεως. Ἕτερον σημαντικώτατον πρόβλημα εἶνε ἡ συνένωσις ὅλων τῶν πιστῶν εἰς τὴν ἔννοιαν τοῦ Κράτους δυνάμεων ἐντὸς τοῦ πλαισίου εὐρυτάτου συνασπισμοῦ. Ὁ «μεγάλος συνασπισμὸς» καὶ μόνον, ἤτοι τὸ Κέντρον μετὰ τοῦ Βαυαρικοῦ λαϊκοῦ κόμματος, τὸ γερμανικὸν λαϊκὸν κόμμα, τὸ γερμανικὸν κρατικὸν κόμμα, καθὼς καὶ τὸ σοσιαλδημοκρατικόν, δὲν φαίνεται ἐπαρκὴς ὅπως ἐξασφαλίσῃ ἐν τῷ μέλλοντι ἐσωτερικὴν πολιτικὴν σταθερότητα, ἂν κρίνῃ τοὐλάχιστον κανεὶς ἐκ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ψήφων. Μόνον ἡ προσχώρησις εἰς τὸν συνασπισμὸν αὐτὸν τοῦ Γερμανικοῦ Οἰκονομικοῦ Κόμματος, τὸ ὁποῖον ἀνήκει εἰς τὰς πιστὰς πρὸς τὴν κρατικὴν ἰδέαν δυνάμεις, θὰ ἐξησφάλιζε τὴν ἀναγκαίαν πλειοψηφίαν ἀπέναντι τῶν ῥιζοσπαστικῶν στοιχείων. Ὑπάρχει βάσιμος ἐλπὶς ὅτι μέχρι τῆς ἐνάρξεως τῶν ἐργασιῶν τοῦ Ράϊχσταγ ἡ σήμερον ἀσαφὴς ἀκόμη κατάστασις θὰ διευκρινισθῇ κατόπιν συνεννοήσεων μεταξὺ ὅλων τῶν κομμάτων, τὰ ὁποῖα εἶνε ὑπὲρ θετικῆς συνεργασίας. Πλεῖστα τεκμήρια ἀποδεικνύουν ὅτι πρὸς τὸ παρὸν ὑφίσταται προθυμία συνεργασίας ὅλων τῶν δημιουργικῶν δυνάμεων. Ἡ πρὸς τοιαύτην συνεργασίαν ἀνάγκη ἐμφανίζεται ὅταν ὑπάρχῃ κίνδυνος.

Ἀναφορικῶς ἐξ ἄλλου πρὸς τὸν κίνδυνον πολιτειακῆς κρίσεως, οἱ φόβοι περὶ ἀπειλῆς τοῦ Συντάγματος εἶνε ἁπλῆ συνέπεια τῆς ἐνισχύσεως τῶν ῥιζοσπαστικῶν στοιχείων. Ἡ ἐκλογικὴ ἐπιτυχία τῶν ἐθνικοσοσιαλιστῶν ὑπῆρξε πράγματι ἀπροσδόκητος καὶ δι' ἐμὲ καὶ διὰ τοὺς πολιτικούς μου φίλους. Ὑπελόγιζα ὅτι τὸ κόμμα τῆς δεξιᾶς θὰ ἐκέρδιζε ἑξήκοντα τὸ πολὺ ἕδρας εἰς τὸ νέον Ράϊχσταγ. Ἡ ἐξόγκωσις τῶν δύο ῥιζοσπαστικῶν κομμάτων (ἐθνικοσοσιαλιστικοῦ καὶ κομμουνιστικοῦ) εἰς τοιοῦτον βαθμόν, δυσχεραίνει φυσικῷ τῷ λόγῳ τὴν ἐσωτερικὴν πολιτικὴν κατάστασιν. Παρ' ὅλα ταῦτα εἶνε ἀπίθανοι οἱ βίαιοι τυχὸν κλονισμοί, διότι ἡ πίεσις τῶν ἀρνουμένων τὴν κρατικὴν ἰδέαν κομμάτων προκαλεῖ ἰσχυρὸν ἀντίρροπον. Οὐδεὶς κίνδυνος ὑπάρχει τυχοδιωκτικῆς πολιτικῆς καὶ πραξικοπημάτων, ἄλλως τε εἶνε ἀναμφισβήτητον ὅτι τοιαῦται τυχὸν ἀπόπειραι θὰ ἀπετύγχανον. Ἡ Δημοκρατία καὶ τὸ Σύνταγμά της εἶνε ἀπολύτως ἐξησφαλισμένα. Ἡ χωροφυλακὴ ὅπως καὶ ἡ Ράϊχσβερ εἶνε ἀπολύτως πισταὶ εἰς τὸ Κράτος καὶ θὰ ἐτίθεντο συνεχῶς εἰς τὴν διάθεσιν τοῦ σημερινοῦ καθεστῶτος πρὸς κατάπνιξιν πάσης ἀποπείρας διασαλεύσεως τῆς τάξεως. Ἡ δὲ μεγαλυτέρα ἐγγύησις ἐναντίον βιαίων ἐσωτερικῶν κλονισμῶν ὑπάρχει ἐν τῷ προσώπῳ τοῦ Προέδρου τῆς Δημοκρατίας φὸν Χίντενμπουργκ.

Ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἐξωτερικὴν πολιτικὴν θὰ ἤθελα νὰ μὴν ἀναφέρω λόγους μόνον καθησυχαστικούς, ἀλλὰ ἀπτὰς πράξεις. Ὁπωσδήποτε ἐπιθυμῶ νὰ ἐξάρω ἰδιαιτέρως τὸ γεγονὸς ὅτι τὰ ἀποτελέσματα τῶν ἐκλογῶν δὲν εἶνε εἰς θέσιν νὰ ἐπηρεάσουν τὴν γερμανικὴν ἐξωτερικὴν πολιτικὴν καὶ ὅτι ἡ μέχρι τοῦδε κατεύθυνσις τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς τῆς Γερμανίας θὰ παραμείνῃ ἀμετάβλητος καὶ σταθερά. Ἡ κατευθυντικὴ αὐτὴ γραμμὴ εἶνε ἄλλως τε ἐκείνη τὴν ὁποίαν ἀκολουθεῖ τὸ Γερμανικὸν Κέντρον, εἰς τὴν παράταξιν τοῦ ὁποίου ἀνήκω. Τὸ Κέντρον ἀπὸ τῶν ἡμερῶν τῆς συνθήκης τῶν Βερσαλλιῶν ἤσκησε τὴν μεγαλυτέραν ἐπίδρασιν ἐπὶ τῆς ἡσύχου, ἐχέφρονος καὶ συστηματικῶς ἀνορθωτικῆς πορείας τῆς γερμανικῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς, καὶ θὰ κατορθώσῃ νὰ παρεμποδίσῃ πᾶσαν ἐν τῷ μέλλοντι τυχοδιωκτικὴν πολιτικήν. Ἐκτὸς τούτου θὰ ἤθελα νὰ τονίσω, ἀντιθέτως πρὸς ἐσφαλμένας ἐν τῷ ἐξωτερικῷ ἀντιλήψεις περὶ τῆς ὑπευθύνου γερμανικῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς, ὅτι δὲν ἀνταποκρίνεται πρὸς τὰ πράγματα ἡ ἰδέα περὶ ἐπηρεασμοῦ τῆς πολιτικῆς τῆς Κυβερνήσεως ὑπὸ προσώπων ἢ ὡρισμένων ὁμίλων. Προσωπικαὶ ἀντιλήψεις καὶ ἐθνικαὶ ἐλπίδες, ὡς ἐπὶ παραδείγματι αἱ διατυπωθεῖσαι εἰς τὰς δηλώσεις τοῦ ὑπουργοῦ Τρεβιράνους, δὲν εἶνε λόγος ἐπαρκὴς ὅπως γεννηθοῦν ἐν τῷ ἐξωτερικῷ ἀνησυχίαι περὶ τῆς σταθερότητος τῆς γερμανικῆς πολιτικῆς φιλικῆς συνεννοήσεως. Ὁ Ἀρχικαγκελλάριος Δόκτωρ Μπρύνιγκ καὶ οἱ ἄλλοι πολιτικοὶ φίλοι μου τοῦ κόμματος τοῦ Κέντρου, ἔχονται σταθερῶς τῶν ὑψηλῶν σκοπῶν των: ἤτοι τῆς ἀνορθώσεως ἐν τῷ ἐσωτερικῷ καὶ τῆς συνεχίσεως τῆς πολιτικῆς τῶν συνεννοήσεων μεταξὺ Γερμανίας καὶ τῆς Εὐρώπης. Πρὸς ἐπικράτησιν τῆς μόνης αὐτῆς δυνατῆς πολιτικῆς τῆς νέας Γερμανίας συνέβαλεν εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς τὸ γερμανικὸν κόμμα τοῦ Κέντρου, καὶ αὐτὴ θὰ εἶνε δι' ἡμᾶς καὶ ἡ πολιτικὴ τοῦ μέλλοντος.

ΤΑ ΠΟΛΙΤΙΚΑ ΤΗΣ ΤΟΥΡΚΙΑΣ

Η ΑΥΡΙΑΝΗ ΕΚΤΑΚΤΟΣ ΣΥΝΟΔΟΣ ΤΗΣ ΕΘΝΟΣΥΝΕΛΕΥΣΕΩΣ

ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ ΕΙΣ ΤΟΝ ΦΕΤΧΗ

Ο ΚΟΜΜΑΤΙΚΟΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΣ, Σεπτέμβριος. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Αἱ τελευταῖαι πληροφορίαι, αἱ ἀφορῶσαι τὴν θέσιν τοῦ φιλελευθέρου κόμματος καὶ τὴν ἐξάπλωσίν του ἀνὰ τὴν χώραν, δεικνύουν στασιμότητα μᾶλλον παρὰ πρόοδον. Ἡ ἀπαντητικὴ ἐπιστολὴ τοῦ Μουσταφᾶ Κεμὰλ πρὸς τὴν ἀνοικτὴν ἐπιστολὴν τοῦ Γιουνοὺς Ναδῆ βέη ἀπὸ τῶν στηλῶν τῆς «Τζουμχουριὲτ» ἔσχε τὸν ἀντίκτυπόν της. Ἐν αὐτῇ ὁ Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας τονίζει ὅτι εἶνε ἱστορικῶς συνδεδεμένος πρὸς τὸ Λαϊκὸν κόμμα καὶ πάντοτε σύμφωνος πρὸς αὐτό. Τὸ δὲ Λαϊκὸν κόμμα ἐφρόντισε νὰ τὴν τοιχοκολλήσῃ κατὰ δεκάδας χιλιάδων ἀντιτύπων εἰς τὴν πόλιν μας, εἰς τὴν Σμύρνην καὶ εἰς τὰς κυριωτέρας πόλεις τοῦ ἐσωτερικοῦ.

Ὁ Φετχῆ βέης, ὁ ἐξωκοινοβουλευτικὸς εἰσέτι ἀρχηγὸς τῆς ἀντιπολιτεύσεως.

Ἡ ἀπάντησις αὐτὴ τοῦ Μουσταφᾶ Κεμὰλ ἐδημιούργησε μίαν ἰσχυρὰν ἀντίδρασιν καὶ ὑπῆρξε τὸ μέτρον τῆς ἀφοσιώσεως τῆς τουρκικῆς λαϊκῆς μάζης πρὸς τὸ πρόσωπόν του. Καὶ αὐτὸς ὁ Φετχῆ βέης δὲν φαίνεται πλέον νὰ ἐμπνέῃ εἰς τοὺς περὶ αὐτὸν τὴν ἰδίαν πεποίθησιν. Ἐπιθυμεῖ πολὺ νὰ παρευρεθῇ εἰς τὴν ἔκτακτον σύνοδον τῆς Ἐθνοσυνελεύσεως, κατὰ τὴν προσεχῆ Δευτέραν, 22 τρέχοντος (αὔριον), μέχρι δὲ τῆς ἑσπέρας τῆς χθὲς ἔλεγεν ὅτι τὸ Λαϊκὸν κόμμα θὰ τῷ παρεῖχε τὰ μέσα πρὸς τοῦτο. Αἱ ἐφημερίδες εἶχαν κάμει λόγον περὶ θέσεως τῆς ὑποψηφιότητός του ἐν Σμύρνῃ. Θὰ παρῃτεῖτο — ἐλέγετο — ἕνας βουλευτὴς τῆς περιφερείας ταύτης διὰ νὰ διενεργηθῇ ἀναπληρωματικὴ ἐκλογὴ καὶ νὰ ἐκλεγῇ τοιουτοτρόπως ὁ Φετχῆ βέης. Μία τοιαύτη σκέψις ἐπεκράτει μεταξὺ τῶν ἰθυνόντων τὸ Λαϊκὸν κόμμα, ἀλλὰ μετὰ τὰ γεγονότα τῆς Σμύρνης φαίνεται ὅτι ἄλλαι σκέψεις ἐπεκράτησαν. Οἱ Λαϊκοὶ δὲν θέλουν νὰ προβοῦν εἰς αὐτὴν τὴν θυσίαν.

Πάντως, ὁ Φετχῆ βέης ἔθεσεν ἤδη τὴν ὑποψηφιότητά του εἰς τὸ Γκουμουσχανέ, τοῦ ὁποίου ὁ βουλευτὴς Τζεμὰλ Χουσνῆ βέης, ὑπουργὸς τῆς Παιδείας, διωρίσθη πρεσβευτὴς ἐν Βέρνῃ, εἰς ἀντικατάστασιν τοῦ Μουνὴρ βέη, διορισθέντος εἰς Παρισίους. Ἀλλὰ τὸ ἔγγραφον τῆς παραιτήσεώς του ἀπὸ τὸ βουλευτικὸν ἀξίωμα δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ ἀναγνωσθῇ παρὰ τὸ ἐνωρίτερον, κατὰ τὴν ἔκτακτον σύνοδον τῆς προσεχοῦς ἑβδομάδος. Ὑπὸ τὰς καλυτέρας δὲ ὑποθέσεις, ἡ ἐκλογὴ νέου βουλευτοῦ δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ γίνῃ πρὸ τῆς παρελεύσεως δεκαπενθημέρου· ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει θὰ εἶνε ἀδύνατον εἰς τὸν Φετχῆ βέην νὰ ἀπαντήσῃ, τὴν Δευτέραν, ἐνώπιον τῆς Ἐθνοσυνελεύσεως, εἰς τὸν λόγον τοῦ πρωθυπουργοῦ Ἰσμὲτ πασᾶ. Ἀπομένει νὰ μάθωμεν ἐὰν τὸ Λαϊκὸν κόμμα θὰ ἐπιτρέψῃ τὴν ἐκλογήν του εἰς Γκουμουσχανέ. Διότι δὲν πρέπει νὰ λησμονῶμεν ὅτι, διὰ τὰς ἀναπληρωματικὰς ἐκλογὰς αἵτινες συμβαίνει νὰ διεξαχθοῦν κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν νομοθετικῶν περιόδων τῆς Ἐθνοσυνελεύσεως, ψηφίζουν οἱ ἐκλογεῖς δευτέρου βαθμοῦ. Οἱ ἐκλογεῖς αὐτοὶ ἔχουν τρόπον τινὰ μίαν ἐκλογήν, ἡ ὁποία ἐκπνέει μαζὶ μὲ τὴν ἐντολὴν τῆς Ἐθνοσυνελεύσεως. Σήμερον, ὅμως, οἱ ἐκλέκτορες αὐτοὶ ἀνήκουν ὅλοι εἰς τὸ Λαϊκὸν κόμμα.

Ἐν τούτοις, ὁ Φετχῆ βέης παραμένει γενικῶς αἰσιόδοξος. Ἐδήλωσεν, ὡς πρὸς τὴν ὑποψηφιότητά του, ὅτι εἶνε ἀπολύτως βέβαιος περὶ τῆς ἐκλογῆς του καὶ ὅτι τοιουτοτρόπως θὰ δυνηθῇ νὰ καταστήσῃ τὴν φωνήν του ἀκουστὴν εἰς τὴν Ἐθνοσυνέλευσιν. Πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον ἔχει συγκεντρώσει μεγάλον ἀριθμὸν στοιχείων. Κυρίως ἐπὶ τοῦ πεδίου τῆς σιδηροδρομικῆς πολιτικῆς τοῦ Ἰσμὲτ πασᾶ ἐννοεῖ νὰ διεξαγάγῃ τὴν ἐπίθεσίν του. Κατώρθωσε νὰ προμηθευθῇ ἐκθέσεις εἰδικῶν, αἵτινες καταδεικνύουν ὅλην τὴν χρηματικὴν σπατάλην, ἥτις ἐγένετο κατὰ τὴν κατασκευὴν τῶν σιδηροδρομικῶν γραμμῶν τῆς Μικρᾶς Ἀσίας. Αἱ συμβάσεις αἱ συναφθεῖσαι μὲ τὸν βελγικόν, τὸν σουηδικὸν καὶ τὸν γερμανικὸν ὅμιλον τυγχάνουν ἰδιαιτέρας μελέτης.

Ἡ σύγκλησις τῆς Ἐθνοσυνελεύσεως εἰς ἔκτακτον σύνοδον ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως ἀποτελεῖ, ἐν τῇ σκέψει τῶν ἰθυνόντων, ἓν εἶδος ἐλιγμοῦ εἰς ἀπάντησιν πρὸς τὰς ἐπικρίσεις τῆς ἀντιπολιτεύσεως τὰς ἀφορώσας τὴν ὑπ' αὐτῆς διαχείρισιν τῶν οἰκονομικῶν ζητημάτων. Εἶνε ὡσὰν νὰ θέλῃ νὰ εἴπῃ εἰς τὸν λαόν: «Ἡ καλυτέρα ἀπόδειξις ὅτι ὁ τρόπος καθ' ὃν ἐχειρίσθημεν τὰ ζητήματα ὑπῆρξε καλὸς εἶνε τὸ γεγονὸς ὅτι ἡ ἀγγλικὴ λίρα παρουσιάζει ἰσχυρὰν τάσιν ὑποτιμήσεως ἔναντι τοῦ ἐθνικοῦ νομίσματος». Ἐπὶ πλέον, λαμβάνουσα μέτρα κατὰ τῆς ὑποτιμήσεως αὐτῆς ἡ Κυβέρνησις προστατεύει ἰδίως τὸ ἐξαγωγικὸν ἐμπόριον τῆς χώρας καὶ ἐξυπηρετεῖ ἰδιαιτέρως τὰ συμφέροντα τῶν ἐμπόρων τῆς Σμύρνης καὶ τῆς περιοχῆς της. Αὐτὴ εἶνε, κατὰ τοὺς κυβερνῶντας, ἡ καλυτέρα ἀπάντησις εἰς τὰς ἐπιθέσεις, τῶν ὁποίων ὑπῆρξαν στόχος τὸ Λαϊκὸν κόμμα καὶ ἡ Κυβέρνησις, διαρκούσης τῆς περιοδείας τοῦ Φετχῆ βέη εἰς τὴν περιοχὴν ταύτην.

Ἐν τούτοις, κατὰ τὰ πορίσματα τῆς ἐρεύνης, τὴν ὁποίαν διεξήγαγον εἰς τοὺς τραπεζιτικοὺς κύκλους τῆς πόλεώς μας ἐν σχέσει μὲ τὴν πληθώραν ξένου συναλλάγματος, καὶ ἰδίως ἀγγλικοῦ, περὶ ἧς γίνεται λόγος, ὑπάρχουν σήμερον διαθέσιμοι εἰς τὴν ἀγορὰν μόλις πεντακόσιαι χιλιάδες ἀγγλικῶν λιρῶν. Τὸ ποσὸν τοῦτο δὲν εἶνε διόλου ὑπερβολικὸν καὶ θὰ ἀπερροφᾶτο ταχύτατα ἐὰν ἡ Κυβέρνησις ἦρε τοὺς περιορισμοὺς τῆς ὑπὸ τοῦ κοινοῦ ἀγορᾶς αὐτοῦ τοῦ νομίσματος. Ἐκείνη ποὺ γίνεται αἰσθητὴ εἶνε ἡ στενότης τοῦ ἐγχωρίου νομίσματος, δεδομένου ὅτι ὁ καθείς, μὴ δυνάμενος νὰ μετατρέψῃ εἰς ξένον συνάλλαγμα ἢ ξένους τίτλους τὰ διαθέσιμα ποσά του, τὰ διατηρεῖ εἴτε εἰς τὸ χρηματοκιβώτιόν του, εἴτε εἰς τὴν Τράπεζαν. Διὰ τοῦτο, ἄλλως τε, ἡ κυβέρνησις σκέπτεται νὰ θέσῃ εἰς κυκλοφορίαν τὰ πέντε ἑκατομμύρια τουρκικῶν λιρῶν, τὰ ὁποῖα φυλάσσονται ὡς ἀπόθεμα διὰ τὴν ἀλλαγὴν τῶν ἀχρηστευομένων χαρτονομισμάτων. Ἐὰν γίνῃ τοῦτο, θὰ ἀναβιβασθῇ εἰς 158 ἑκατομμύρια τουρκικὰς λίρας τὸ ποσὸν τοῦ κυκλοφοροῦντος χαρτονομίσματος. Τὸ πρόσθετον αὐτὸ χαρτονόμισμα ἔχει ἀξίαν ἴσην πρὸς τὰς πλεοναζούσας 500 χιλιάδας στερλίνας, περὶ τῶν ὁποίων ἔγινεν ἀνωτέρω λόγος. Ἀλλὰ ἡ κυκλοφορία του θὰ ἀπετέλει συγχρόνως ἀρχὴν σχεδὸν πληθωρικῆς κυκλοφορίας ἐν Τουρκίᾳ.

Α. ΦΡΑΝΤΗΣ

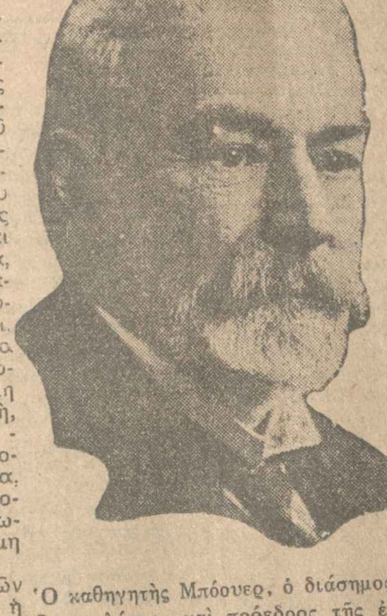
Θεωρία καὶ πρᾶξις

Ἡ σύνδεσις τῆς ἐπιστήμης μὲ τὴν ζωήν μας

Δύο χιλιάδες ἐπιστήμονες συζητοῦν ἐπὶ τῶν μεγάλων προβλημάτων

Οἱ καρποὶ τῶν συζητήσεων τοῦ Βρεττανικοῦ Συνδέσμου

Μὲ ζωηρόν, ὅπως πάντοτε, ἐνδιαφέρον, ὁ κόσμος τῆς ἐπιστήμης παρηκολούθησε καὶ ἐφέτος τὰς ἐργασίας τῆς μοναδικῆς ἴσως εἰς τὸν κόσμον ὀργανώσεως, τοῦ Βρεττανικοῦ Συνδέσμου διὰ τὴν Προαγωγὴν τῆς Ἐπιστήμης. Ὁ Σύνδεσμος ἱδρύθη τῷ 1801—τοῦ χρόνου θὰ ἑορτάσῃ τὴν ἑκατονταετηρίδα του — ὑπὸ τοῦ σὲρ Νταΐβιντ Μπριοῦστερ καὶ ἑνὸς μικροῦ ὁμίλου φίλων. Ἔκτοτε ἡ ἀνάπτυξίς του ὑπῆρξε καταπληκτική, ἐφέτος δέ, εἰς τὸ Μπρίστολ, ἡ ἐτησία συνέλευσίς του προσείλκυσεν ὑπὲρ τὰς δύο χιλιάδας μελῶν.



Ὁ καθηγητὴς Μπόουερ, ὁ διάσημος βοτανολόγος καὶ πρόεδρος τῆς ἐφετεινῆς συνελεύσεως τοῦ Βρεττανικοῦ Συνδέσμου.

Λόγῳ τῆς αὐξούσης εἰδικεύσεως καὶ τῆς ἀδυναμίας τοῦ σημερινοῦ ἐπιστήμονος ὅπως μελετήσῃ περισσοτέρους τοῦ ἑνὸς κλάδους— ἐνίοτε δὲ καὶ ὑποδιαίρεσιν κλάδου — ἡ συνέλευσις τώρα διαιρεῖται εἰς 13 τμήματα, μὲ θέματα: Μαθηματικὰ καὶ Φυσικαὶ Ἐπιστῆμαι, Χημεία, Γεωλογία, Γεωγραφία, Οἰκονομικὴ Ἐπιστήμη καὶ Στατιστική, Μηχανολογία, Ἀνθρωπολογία, Φυσιολογία, Ψυχολογία, Βοτανική, Παιδαγωγικὴ Ἐπιστήμη καὶ Γεωργία.

Ἡ μέθοδος τῶν ἐργασιῶν εἶνε ἡ ἑξῆς: ἡ συνέλευσις ἄρχεται μὲ τὴν προεδρικὴν ὁμιλίαν πρὸς τὴν ὁλομέλειαν τοῦ Βρεττανικοῦ Συνδέσμου· ἔπειτα ἕκαστος πρόεδρος τμήματος ἐκφωνεῖ τὴν ὁμιλίαν του, τὴν ὁποίαν ἀκολουθεῖ πλῆθος ἀνακοινώσεων, μεγάλων καὶ μικρῶν, ἐπὶ πλήθους θεμάτων ἀνηκόντων εἰς τὸ ἰδιαίτερον αὐτὸ τμῆμα.

Καὶ κατὰ τὴν ἐφετεινὴν συνέλευσιν, μολονότι οὐδεμία πολύκροτος ἀνακάλυψις ἀνεκοινώθη (ἐκτὸς μιᾶς νέας θεωρίας περὶ τοῦ ἀτόμου τοῦ νεαροῦ ἐπιστήμονος Δρος Ντίρακ), ἐσημειώθη σταθερὰ πρόοδος εἰς ὅλας τὰς φάσεις τῆς ἐπιστήμης.

Προήδρευεν ἐφέτος ὁ καθηγητὴς Μπόουερ, ὁ πρύτανις τῶν Βρεττανῶν βοτανολόγων, τοῦ ὁποίου ἡ ἀνακοίνωσις «Μέγεθος καὶ Μορφὴ εἰς τὰ Φυτὰ» ἦτο μία συγκινητικωτάτη καὶ πολὺ φιλοσοφημένη ὁμιλία, θέτουσα τὴν σφραγῖδα τῆς ἀποδείξεως ἐπὶ τῆς Δαρβινείου ὑποθέσεως περὶ ἐξελίξεως, καὶ ἀναπτύσσουσα τὴν βιολογίαν τῆς μεταδαρβινικῆς καλουμένης περιόδου.

Ὁ καθηγητὴς Μπόουερ ἐχάραξε τὴν γένεσιν ὅλων τῶν μορφῶν τῆς ζωῆς, φυτῶν καὶ ζώων, ἐκ τοῦ ἁπλοῦ πρωτογόνου τύπου — τῶν μαστιγιοφόρων (Flagellata) — ὁ ὁποῖος συνδυάζει τοὺς χαρακτῆρας τοῦ φυτοῦ καὶ τοῦ ζώου· ὑπέδειξε μάλιστα καὶ τὴν ἀφετηρίαν ἐκ τῆς ὁποίας τὰ δύο βασίλεια ἤρχισαν πιθανῶς χωριζόμενα. Ἀλλὰ — εἶπεν — «ἐξ ὅλων τῶν παραγόντων οἵτινες συντελοῦν εἰς τὸν προσδιορισμὸν τῆς μορφῆς τῶν ἀναπτυσσομένων ὀργανισμῶν δὲν ὑπάρχει κανεὶς τόσον σταθερὸς καὶ ἀναπόφευκτος ὅσον ἡ σχέσις τῆς μορφῆς μὲ τὰς διαστάσεις» τοῦ φυτοῦ ἢ τοῦ ζώου. Οἱ μαθηματικοὶ ὑπελόγισαν τὰς ἀκροτάτας διαστάσεις ποὺ εἶνε δυνατὸν νὰ λάβῃ ἕνας κορμὸς δένδρου κατασκευαζόμενος συμφώνως μὲ τὸ σύνηθες σχέδιον καὶ ἐξ ὑλικῶν γνωστῆς ἰσχύος. Τὸ ἀποτέλεσμα εἶνε ὕψος περίπου 300 ποδῶν· ὁ ἀριθμὸς δὲ αὐτὸς συμπίπτει κατὰ προσέγγισιν πρὸς τὸ ὅριον ὕψους τῶν δένδρων ἑνὸς τροπικοῦ δάσους. Ὅλη δὲ ἡ ζωὴ περιλαμβάνεται μεταξὺ τοῦ μικροβίου καὶ τοῦ δένδρου τοῦ δάσους.

ΕΠΙΣΤΗΜΗ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ

Ὁ καθηγητὴς Μπόουερ ἐτερμάτισε τὴν ὁμιλίαν του μὲ μίαν ἐξέτασιν τῆς ἐσωτέρας σχέσεως μεταξὺ τῆς Βοτανικῆς, ἐπιστήμης θεωρητικῆς, καὶ πάσης φάσεως τῆς ἀνθρωπίνης ζωῆς καὶ δραστηριότητος· μὲ μίαν λέξιν, τῆς βιομηχανίας. «Τὸ κάθε φαγητὸν ποὺ τρώγομεν, τὰ ἐνδύματα ποὺ φοροῦμεν, ἡ ξυλεία, τὸ καουτσούκ, τὰ φάρμακα, τὰ ναρκωτικά, τὰ χρώματα καὶ τὰ ἀρώματα καὶ τὰ πλεῖστα τῶν ἀπείρων ἐξαρτημάτων ποὺ καλυτερεύουν τὴν ζωήν, ἐξαρτῶνται διὰ τὴν ἀνεύρεσίν των, τὴν ποιότητά των, συχνάκις δὲ καὶ ὕπαρξίν των ἐκ τῆς ἐμπείρου ἐργασίας τοῦ βοτανολόγου».

Ἴσως καὶ αὐτὴ ἡ ζωή μας. Διότι ὁ διάσημος σὲρ Οὐΐλλιαμ Κρούκς, τῷ 1898, εἰς συνέλευσιν πάλιν τοῦ Συνδέσμου, διετύπωσε τὴν πρόβλεψιν, στηριζομένην ἐπὶ τῶν ἐπιμελεστέρων ὑπολογισμῶν, ὅτι ὁ παραγόμενος ἐπὶ τῆς γῆς σῖτος μόλις καὶ μετὰ βίας θὰ ἐξήρκει διὰ νὰ θρέψῃ τὴν ἀρτοφάγον ἀνθρωπότητα τοῦ 1931.

Τὸ πρόβλημα τῆς ἐπαρκείας τοῦ σίτου ἦτο πρόβλημα ἐφηρμοσμένης βοτανικῆς· καὶ ἡ λύσις ἦτο ἡ ἐπινόησις τῶν τεχνητῶν λιπασμάτων καὶ ἡ παραγωγὴ νέων ποικιλιῶν σίτου εἰς νέας γεωγραφικὰς ἐκτάσεις.

Ἡ καταπληκτικὴ αὐτὴ συγγένεια μεταξὺ Ἐπιστήμης καὶ Βιομηχανίας καὶ ἡ ἔκλειψις τοῦ χωρίσματος μεταξὺ τῶν δύο, ἦτο ἡ ἐπικρατοῦσα ἐπῳδὸς τῆς ἐφετεινῆς συνελεύσεως, ὅπως καὶ τῆς περυσινῆς, ἡ ὁποία συνεκροτήθη εἰς τὸ Καίηπ Τάουν καὶ τὸ Γιοχάννεσμπουργκ τῆς Νοτίου Ἀφρικῆς. Τοῦτο πιστοποιοῦν αἱ πολυάριθμοι ἀνακοινώσεις: ἡ ὁμιλία τοῦ σὲρ Ἔρνεστ Μόϊρ περὶ τῆς Ἀλληλεξαρτήσεως Ἐπιστήμης καὶ Μηχανικῶν Ἔργων· ἡ ὁμιλία τοῦ Δρος ντὺ Τουὰ περὶ κτηνιατρικῆς ἐπιστήμης καὶ βιομηχανίας· καὶ μέγας ἀριθμὸς ἀνακοινώσεων ἐπὶ τῆς βρεττανικῆς βιομηχανίας χρωστικῶν ὑλῶν, τῆς χυμοθεραπείας, τῶν λιπασμάτων καὶ τῆς ἐπιδράσεώς των ἐπὶ τῆς ἀποδόσεως καὶ τῆς συνθέσεως τῶν φυτῶν, καθὼς καὶ ἀνακοινώσεις περὶ τῶν ἐρευνῶν διὰ τὴν βελτίωσιν τῆς παραγωγῆς τῶν μήλων καὶ τοῦ σακχαροκαλάμου· ὅλα αὐτὰ ἀποδεικνύουν ὅτι, ὅπως εἶπεν ὁ λόρδος Μέλκετ, ὁ ἰσχυρὸς πρόεδρος τοῦ Βρεττανικοῦ Συνδικάτου τῶν χημικῶν βιομηχανιῶν, «ἡ θεωρητικὴ καὶ ἡ ἐφηρμοσμένη ἐπιστήμη δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ διακριθοῦν», καὶ ὅτι ὁ ὁρίζων τῆς συγχρόνου ἐπιστήμης εἶνε κυρίως πρακτικὸς καὶ ἀναφέρεται εἰς τὰς ἀνάγκας καὶ τὰς ἀπαιτήσεις τῆς βιομηχανίας.

Ἡ βιομηχανία τελεῖ ὑπὸ τὴν ἡγεσίαν καὶ τὸ κράτος τῆς ἐπιστήμης· καὶ ἡ ἀνθρωπότης, ἐν τῷ συνόλῳ της, ἐξαρτᾶται ἀπὸ τὰς ἐπιστήμας, θεωρητικὰς καὶ ἐφηρμοσμένας.

Αὐτὸ ἦτο τὸ βασικὸν περιεχόμενον πολλῶν ἐκ τῶν ἀναγνωσθεισῶν ἀνακοινώσεων· πρὸς τὴν ἰδέαν δὲ αὐτὴν συνδέεται ἡ ἀνάγκη μεγαλυτέρας συμπράξεως μεταξὺ τῶν ἐργατῶν τῆς ἐπιστήμης, καὶ μεταξὺ τοῦ Κράτους καὶ τῶν ἐπιστημόνων μιᾶς χώρας.

Ὁ ἀστρονόμος Δρ Σμὶθ εἰς τὴν ἀνακοίνωσίν του ἐπὶ τῶν «θεωριῶν τοῦ γηΐνου μαγνητισμοῦ» ἀπηύθυνεν ἔκκλησιν ὑπὲρ τῆς ὁμοιομορφίας τῶν ὀργάνων τῶν ἀστεροσκοπείων καὶ ἀνέπτυξε τὴν ἀνάγκην τῆς καλυτέρας ὀργανώσεως καὶ ἐπικοινωνίας μεταξὺ τῶν ἐπιστημόνων τοῦ κλάδου τούτου. Ὁ καθηγητὴς Μόργκαν ἀνέπτυξε πῶς ἐπετεύχθη ἡ ἐπικοινωνία τῶν ἐρευνητῶν τῶν διεσπαρμένων εἰς τὰ διάφορα ἐπιστημονικὰ καὶ βιομηχανικὰ ἐργαστήρια.

Ἀκόμη καὶ εἰς τὸ τμῆμα τῆς οἰκονομικῆς ἐπιστήμης, ἡ βιομηχανία καὶ ἡ ἐπιστήμη κατέδειξαν τὴν ἀλληλεξάρτησίν των.

ΙΚΑΝΩΤΕΡΑΙ ΑΙ ΓΥΝΑΙΚΕΣ ;

Ὁ καθηγητὴς Σάργκαντ Φλόρενς ἐδήλωσεν ὅτι αἱ γυναῖκες εἶνε κατώτεραι ἀπὸ τοὺς ἄνδρας εἰς τὴν βιομηχανίαν· ἡ ἀπόδοσίς των εἶνε μεγαλυτέρα τῆς τῶν ἀνδρῶν εἰς τὰς ἐργασίας ποὺ ἀπαιτοῦν χειρωνακτικὴν ἐπιδεξιότητα καὶ εἰς ἐργασίας μονοτόνου χαρακτῆρος. Ὁ λόγος, κατ' αὐτόν, εἶνε ὅτι αἱ γυναῖκες ἔχουν στενώτερον ὁρίζοντα καί, ἀσυνειδήτως, ἴσως, σκέπτονται ὅτι ἐργάζονται προσωρινῶς καὶ συγκεντρώνουν τὴν προσοχήν των εἰς τὴν ἐργασίαν· ἐπίσης οἱ ἄνδρες ἑλκύονται περισσότερον ὑπὸ τοῦ σπὸρ καὶ τὰ καταφέρνουν εὐκολώτερα ὥστε νὰ μεταβάλουν τὴν πρώτην ἡμέραν τῆς ἑβδομάδος εἰς...τσαγαροδευτέραν. Αἱ ἀποδείξεις, ὅμως, τὰς ὁποίας ἀνέφερεν ὁ καθηγητὴς (ἐπιστολαὶ προϊσταμένων κατὰ τὸ πλεῖστον) ἐκρίθησαν ἀνεπαρκεῖς· ἀναμένεται τώρα συμπληρωματικὴ ἔρευνα πρὶν τὰ συμπεράσματά του γίνουν πλήρως ἀποδεκτὰ ὡς γεγονότα.

Ὁ ἀντισυνταγματάρχης Ρίτσμοντ, ἀεροναυπηγός, συνεργασθεὶς εἰς τὴν κατασκευὴν τοῦ ἀεροπλοίου «Ρ—100», παρουσίασε μίαν ἐλπιδοφόρον εἰκόνα τοῦ μέλλοντος τοῦ ἀεροπλοίου. Προέβλεψεν ὅτι, κατὰ τὴν παροῦσαν γενεάν, τὸ μέγεθος καὶ ἡ δύναμις τῶν ἀεροπλοίων θὰ ὑπερδιπλασιασθοῦν. Τὰ πλοῖα αὐτά, μήκους 1.000 ποδῶν, περιμέτρου 2.000 ποδῶν, πεπληρωμένα ἡλίου, καίοντα ἀκάθαρτον πετρέλαιον, μὲ μεταλλικὸν κάλυμμα, θὰ ἀποτελοῦν τὸ καλύτερον καὶ ἀσφαλέστερον μέσον μεταφορᾶς. Ἡ μηχανὴ Ντῆζελ θὰ ἀντικαταστήσῃ τὴν πετρελαιομηχανὴν λόγῳ τῆς μεγαλυτέρας ἀσφαλείας της.

Οἱ παιδαγωγοὶ καὶ οἱ ψυχολόγοι ἠσχολήθησαν κυρίως μὲ τὴν παιδικὴν ψυχολογίαν. Ὁ καθηγητὴς Βαλενταῖν ἔκαμε μίαν ἐνδιαφέρουσαν ἀνακοίνωσιν βασιζομένην εἰς τὴν παρακολούθησιν τοῦ παιδιοῦ του καὶ ἰδίως τοῦ πῶς καὶ πότε πρωτοενεφανίσθη τὸ γέλοιο.

«Φείδου τῆς ῥάβδου καὶ θώπευε τὸ παιδί»· αὐτὸς εἶνε διαβολικὸς κανών, τὸν ὁποῖον ὁ γονεὺς πρέπει πρὸ παντὸς ἄλλου νὰ ἀποφεύγῃ. Οἱ γονεῖς πρέπει νὰ φαίνωνται καὶ νὰ μὴν ἀκούωνται, εἶπεν ἄλλος ὁμιλητής.

Τὴν μεγαλυτέραν αἴσθησιν προεκάλεσεν ἡ ἀνακοίνωσις τοῦ νεαροῦ — μόλις τριακονταετοῦς — καθηγητοῦ τοῦ Καίμπριτζ, Δρος Ντῖρακ, ὁ ὁποῖος ἐξήνεγκε μίαν νέαν θεωρίαν περὶ τῆς συστάσεως τῆς ὕλης. Τὰ δύο τελικὰ συστατικὰ τῆς ὕλης, τὸ ἠλεκτρόνιον καὶ τὸ πρῶτον, δὲν εἶνε, κατ' αὐτόν, ἀνεξάρτητα· ὑπάρχει ἓν μόνον θεμελιῶδες εἶδος συστατικῶν τῆς ὕλης. Ἡ θεωρία αὐτή, λόγῳ τῆς καινοτομίας της, ἔγινε δεκτὴ μὲ πολλὰς ἐπιφυλάξεις· ἀπὸ τοὺς περισσοτέρους δὲν κατενοήθη, πολὺ δὲ ὀλιγώτερον ἀπὸ τὸ πολὺ κοινόν.

ΕΙΣ ΤΟ ΠΕΡΙΘΩΡΙΟΝ ΤΩΝ ΓΕΓΟΝΟΤΩΝ

Ἡ χθεσινὴ σύσκεψις, ἡ σχετικὴ πρὸς τὸν λιμένα Πειραιῶς ἦτο, ἀπὸ πολλῶν ἀπόψεων, σημαντική. Διότι, ὁσάκις ἕως τώρα ἐγίνοντο συσκέψεις διὰ τὰ λιμενικά, παρωρᾶτο ἢ ἀπεσιωπᾶτο ἓν οὐσιωδέστατον κεφάλαιον: τὸ πρόβλημα τοῦ εὐχεροῦς εἴσπλου καὶ τοῦ πλευρισμοῦ εἰς τὸν λιμένα τῶν σημερινῶν μεγάλων ὑπερωκεανείων. Διότι τὰ σκάφη αὐτά, μὴ δυνάμενα νὰ εἰσέλθουν εἰς τὸν λιμένα Πειραιῶς δι' ἔλλειψιν καὶ χώρου καὶ ἐπαρκοῦς βάθους καὶ εἰδικῶν κρηπιδωμάτων καὶ προκυμαιῶν πλευρίσεως, ἀγκυροβολοῦν εἰς τὸν Φαληρικὸν ὅρμον, ἐκτεθειμένα εἰς τὰς ἐπικινδύνους κάποτε — διὰ τὴν ἀποβίβασιν — ἰδιοτροπίας τοῦ σιρόκου. Καὶ ἡ ἀποβίβασις ἐκτελεῖται διὰ μικρῶν βενζινοπλοίων, ἐξ ἀποστάσεως μιλίου περίπου, εἰς τὴν ἐξέδραν τοῦ Φαλήρου, ὅταν δὲ ὁ σιρόκος συγκυκᾷ τὸν Φαληρικὸν ὅρμον, τὰ ὑπερωκεάνεια αὐτὰ τρέπονται πρὸς τὸ Κερατσίνι ἢ ἀλλοῦ, πρὸς ἀνυπολόγιστον ζημίαν τοῦ ἐν Ἑλλάδι τουρισμοῦ.

Διὰ νὰ δικαιοῦται ὁ Πειραιεὺς νὰ ἀποβλέψῃ εἰς τὴν προσέλκυσιν τοῦ ταχυδρομείου καὶ τῶν ἐπιβατῶν τῆς γραμμῆς Λονδίνου - Ἰνδιῶν - Αὐστραλίας, πρέπει νὰ ἐφοδιασθῇ μὲ ὅλας τὰς ἀπαιτουμένας ἐγκαταστάσεις καὶ εὐκολίας. Δὲν γνωρίζομεν ἂν ἡ σκέψις τῆς χρησιμοποιήσεως τοῦ Σκαραμαγκᾶ διὰ τὴν προσόρμησιν τῶν ὑπερωκεανείων εἶνε ἡ καλυτέρα, πάντως, ὅμως, ἐλπίζομεν ὅτι ἡ καταρτισθεῖσα ἐπιτροπὴ θὰ ὑποδείξῃ πρακτικὰς λύσεις τοῦ προβλήματος καὶ — πρὸ πάντων — ὅτι αἱ λύσεις αὐταὶ θὰ τεθοῦν συντόμως εἰς τὴν ὁδὸν τῆς πραγματοποιήσεως.

◆

ΣΧΟΛΙΚΑ ΚΤΙΡΙΑ *Ἡ ἀπαγόρευσις τῆς φοιτήσεως τῶν Ἑλληνοπαίδων εἰς τὰ ξένα σχολεῖα πρὶν ἀποφοιτήσουν τῶν Ἑλληνικῶν Δημοτικῶν σχολείων θὰ προσθέσῃ εἰς τὸν ἀριθμὸν τῶν μαθητῶν τῶν σχολείων αὐτῶν καὶ μερικὰς νέας χιλιάδας καθ' ὅλην τὴν χώραν. Τὸ γεγονὸς τοῦτο φέρει ἐπὶ τάπητος τὴν κατάστασιν τῶν σχολικῶν μας κτιρίων. Ἀσχέτως πρὸς τὴν ἀνέγερσιν τῶν νέων διδακτηρίων, ἡ ὁποία ἀνελήφθη ἤδη, τὰ περισσότερα τῶν ἤδη ὑπαρχόντων, εἰς τὰ ὁποῖα στεγάζεται σήμερον ἡ στοιχειώδης ἐκπαίδευσις εὑρίσκονται εἰς κατάστασιν πᾶν ἄλλο ἢ ἀνταποκρινομένην εἰς τοὺς ὅρους τῆς ὑγιεινῆς καὶ εἰς τὰς ἀνάγκας τῆς ἐκπαιδεύσεως. Δὲν ζητοῦμεν, βέβαια, νὰ ἐγκαταλειφθοῦν καὶ νὰ ἐξευρεθοῦν νέα ὡς διὰ μαγείας. Ἀλλὰ νομίζομεν ὅτι οὔτε δαπάνη μεγάλη θ' ἀπαιτηθῇ, οὔτε κἂν χρόνος σημαντικὸς διὰ νὰ ἐπιδιορθωθοῦν τὰ ὑπάρχοντα. Ἐν πρώτοις ν' ἀσπρισθοῦν, διὰ λόγους εὐπρεπείας ἀλλὰ καὶ ὑγιείας· ἔπειτα νὰ ἀναπληρωθοῦν οἱ σπασμένοι ὑελοπίνακες, νὰ ληφθῇ πρόνοια δι' ἐπαρκῆ καὶ καθαρὰ μέρη ἀνακουφίσεως, νὰ ἐπιδιορθωθοῦν στέγαι καὶ δάπεδα. Καί, ἀκόμη, νὰ ἐγκαταλειφθοῦν χωρὶς δισταγμὸν καὶ ἀντὶ πάσης θυσίας ὅσα ἐχαρακτηρίσθησαν ἤδη ἀπὸ τὴν ἐνεργηθεῖσαν ἐπιθεώρησιν ἑτοιμόρροπα ἢ ὅλως ἀνθυγιεινά. Τὸ Κράτος, διὰ τῆς ὀρθοτάτης ἀποφάσεώς του ὡς πρὸς τὰ ξένα σχολεῖα, ἀνέλαβε μίαν βαρεῖαν πρόσθετον ὑποχρέωσιν διὰ τὴν ἀρτιότητα τῶν ἰδικῶν του σχολικῶν κτιρίων.*

◆

ΑΞΙΟΘΡΗΝΗΤΟΝ ΦΑΙΝΟΜΕΝΟΝ Χίλιοι διακόσιοι νέοι καὶ νεάνιδες —παιδιὰ μᾶλλον οἱ πλεῖστοι — ἔπεσαν εἰς τὰ δίκτυα τοῦ ἰδιορρύθμου ἀπατεῶνος, ὁ ὁποῖος διεκήρυξεν ὅτι θὰ κατήρτιζε μίαν Σχολὴν Κινηματογράφου εἰς τὰς Ἀθήνας. Τὸ φαινόμενον αὐτὸ εἶνε ἀποκαρδιωτικόν. Ἀποδεικνύει πόσαι ἑκατοντάδες νέων ἀνθρώπων ἔχουν διαφθαρῇ ἀπὸ τὴν ἐπιθυμίαν τῆς εὐκόλου, ἀλητικῆς περίπου, ζωῆς τοῦ «ἀστέρος τῆς ὀθόνης». Καὶ ἄγει εἰς τὴν σκέψιν, ὅτι οἱ νέοι αὐτοὶ καὶ αὐτὰ τὰ κορίτσια, ἐὰν εἶνε θύματα κανενός, δὲν εἶνε κυρίως θύματα τοῦ συλληφθέντος ἀγύρτου, εἰς τὸν ὁποῖον κατέβαλαν ἀρκετὰ ἑκατοντάδραχμα καθείς, ἀλλ' εἶναι θύματα μιᾶς ψυχικῆς καὶ πνευματικῆς διαστροφῆς, ἀπὸ τὴν ὁποίαν θὰ ἦτο πολὺ δύσκολον νὰ σωθοῦν. Διότι πῶς νὰ φαντασθῇ κανεὶς ὅτι οἱ νέοι αὐτοὶ ποὺ ἀνεκάλυψαν εἰς τὸν ἑαυτόν των «φωτογένειαν» καὶ Βαλεντινικὰς ἰδιότητας καὶ ἄλλα «προσόντα» τῆς ὀθόνης, θὰ ἠμπορέσουν νὰ σκεφθοῦν ὑγιῶς διὰ μίαν τιμίαν βιοπάλην; Ἀλλὰ γεννᾶται καὶ μία ἄλλη ἀπορία: οἱ θλιβεροὶ αὐτοὶ νέοι δὲν ἔχουν γονεῖς — πατέρας, μητέρας, προστάτας οἱουσδήποτε, ἀπὸ τοὺς ὁποίους, ἐπὶ τέλους, ἐπῆραν τὰ χιλιόδραχμα ποὺ κατέθεσαν εἰς τὸν ἀγύρτην ποὺ τοὺς ἐξηπάτησε; Καὶ αὐτοὶ οἱ γονεῖς δὲν εἶχαν τὴν στοιχειώδη ὀρθοφροσύνην νὰ ἀναλάβουν τὴν θεραπείαν τῶν ἀξιοθρηνήτων βλαστῶν των διὰ τῆς μόνης σοφῆς καὶ ἀποτελεσματικῆς μεθόδου, ἡ ὁποία, ὅπως πιστεύει ὁ Ἑλληνικὸς λαός, κατάγεται ἀπὸ τὸν Παράδεισον;

◆

ΑΣΥΔΟΣΙΑ Τὸ ὑπουργεῖον τῆς Ἀεροπορίας ἀπηύθυνε πρὸς τὸ Γενικὸν Λογιστήριον ἔγγραφον, ζητοῦν, ὅπως ἐπιτραπῇ εἰς τοὺς ἀξιωματικοὺς τῆς Ἀεροπορίας, οἱ ὁποῖοι χρησιμοποιοῦν μοτοσυκλέττας ἢ αὐτοκίνητα, νὰ προμηθεύ-

Η ΠΡΩΪΑ
ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

Μόνον αἱ ἔντυποι ἀποδείξεις πληρωμῆς αἱ φέρουσαι τὰς ὑπογραφὰς τῶν κ. κ. Δημ. Χαλικιᾶ ἢ Ἐμμ. Περπινιᾶ καὶ τὴν σφραγῖδα τῆς ἐφημερίδος, εἶναι ἔγκυροι. Οἱαδήποτε ἄλλη ἀπόδειξις, ὡς καὶ ἔντυποι τοιαῦται ἄνευ τῆς ὑπογραφῆς τῶν ἀνωτέρω δὲν ἀναγνωρίζονται.

ΑΠΟ ΠΡΩΪΑΣ ΕΙΣ ΠΡΩΪΑΝ

ωνται ἀτελῶς τὴν βενζίνην, «ὅπως ἐπετράπη —προσέθετε τὸ ἔγγραφον— εἰς τοὺς ἀξιωματικοὺς τοῦ στρατοῦ καὶ τοῦ ναυτικοῦ». Τὸ Γενικὸν Λογιστήριον κατάπληκτον πρὸ τῆς ἀποκαλύψεως πράγματος, τοῦ ὁποίου δὲν εἶχεν εἴδησιν, ἔσπευσε νὰ συντάξῃ ἔγγραφον ἀπαγορεῦον τὴν ἀτέλειαν αὐτὴν δι' ὅλους ἐν γένει τοὺς ἀξιωματικοὺς οἱουδήποτε ὅπλου. Τὸ ἔγγραφον αὐτὸ ἐδόθη πρὸς ὑπογραφὴν εἰς τὸν ἁρμόδιον ὑπουργὸν τῶν Οἰκονομικῶν. Ἀλλ' ὁ ὑπουργός, προκειμένου περὶ ἀξιωματικῶν, ἠρνήθη νὰ τὸ ὑπογράψῃ. Καὶ οὕτως ἀποδεικνύεται, διὰ πολλοστὴν φοράν, ὅτι ἡ Βενιζελικὴ πολιτικὴ δικτατορία δὲν τολμᾷ νὰ θίξῃ «παράγοντας» καὶ ὑποπαράγοντας καὶ ἀνθυποπαράγοντας.

□

ΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΤΗΣ ΤΟΥΡΚΙΑΣ *Εἶνε γνωστὴ ἡ οἰκονομικὴ κρίσις, ἡ ὁποία μαστίζει ἀπὸ καιροῦ τὴν Τουρκίαν καὶ τῆς ὁποίας σύμπτωμα εἶνε καὶ αὐτὴ ἀκόμη ἡ ἐμφάνισις τοῦ νέου ὑπὸ τὸν Φετχῆ βέην κόμματος. Ἰδοὺ τώρα, ὅτι ἡ ἔκτακτος σύγκλησις τῆς Ἐθνοσυνελεύσεως τῆς Ἀγκύρας δι' αὔριον ὀφείλεται κυρίως εἰς τὴν ἀνάγκην τῆς ἐκδόσεως νέου χαρτονομίσματος. Καί, παρ' ὅλας τὰς καθησυχαστικὰς βεβαιώσεις τῆς Τουρκικῆς Κυβερνήσεως, εἶνε πάρα πολὺ γνωστὸν τί σημαίνει διὰ τὰ κράτη ἡ ἐκδοτικὴ αὐτὴ ἐπιχείρησις.*

○

Η ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΟΣ ΣΠΟΥΔΗ *Εἶνε θλιβερὸν τὸ γεγονὸς ὅτι διεβιβάσθησαν ἐκ Πατρῶν ἀνακριβεῖς πληροφορίαι περὶ δῆθεν προκλητικῆς ἐκδηλώσεως τῶν διευθυνόντων τὸ ἐκεῖ Ἰταλικὸν σχολεῖον κατὰ τῆς κυβερνητικῆς ἀποφάσεως ὅπως μὴ φοιτοῦν εἰς τὰ ξένα σχολεῖα, διὰ τὴν στοιχειώδη ἐκπαίδευσιν, παιδιὰ Ἑλλήνων πολιτῶν. Ἐξηκριβώθη ἐπισήμως ὅτι τίποτε τὸ παρόμοιον δὲν εἶχε συμβῇ. Ἡ ἐν Πάτραις Ἰταλικὴ Σχολὴ ἔσπευσε νὰ συμμορφωθῇ πρὸς τὸ Ἑλληνικὸν μέτρον. Ἡ παρεξήγησις προῆλθεν ἐκ τοῦ ὅτι ἐτύπωσεν ἐγκυκλίους, ἀγγέλλουσα ὅτι δέχεται μαθητὰς τῶν μικρῶν τάξεων πάσης ξένης ἐθνικότητος—ὄχι βέβαια Ἑλληνικῆς. Καὶ μία ἐπιπολαία σπουδὴ ἤρκεσε διὰ νὰ παρερμηνευθῇ τὸ πρᾶγμα. Ἐν πάσῃ περιπτώσει, εἶνε εὐχάριστον ὅτι καὶ ἡ Ἰταλικὴ Σχολὴ τῶν Πατρῶν, ὅπως καὶ τὰ ἄλλα ἐν Ἑλλάδι Ἰταλικὰ σχολεῖα, συνεμορφώθη μὲ τὸ νέον μέτρον.*

□

ΥΠΕΡ ΤΗΣ ΠΟΛΕΩΣ *Εἶνε εὐτύχημα ὅτι ὁ Δῆμος ἐπέτυχε, χάρις εἰς τὸ πραγματικὸν ἐνδιαφέρον τὸ ὁποῖον δεικνύει ὑπὲρ τῆς πόλεως, νὰ μὴ πραγματοποιηθῇ ἡ ἀνέγερσις τοῦ Γενικοῦ Χημείου τοῦ Κράτους εἰς τὸν παρὰ τὴν Μητρόπολιν χῶρον, ἀλλ' εἰς ἐκτεταμένον οἰκόπεδον παρὰ τὴν λεωφόρον Ἀλεξάνδρας. Ἀπεσοβήθη τοιουτοτρόπως μία καταστροφὴ κεντρικωτάτου σημείου τῆς πόλεως, τὸ ὁποῖον τώρα πρόκειται νὰ μεταβληθῇ ὑπὸ τοῦ Δήμου εἰς εὐρεῖαν πλατεῖαν, ἀντὶ νὰ καταπνιγῇ ὑπὸ οἱουδήποτε ἀρχιτεκτονικοῦ μεγαθηρίου. Ἡ πραγματικὴ ὑπὲρ τῆς πόλεως μέριμνα τοῦ κ. Δημάρχου ἀποδεικνύεται διὰ τοιούτων ἀκριβῶς πράξεων, αἱ ὁποῖαι, ἐνῷ φαίνονται ἀσήμαντοι καὶ δὲν ἔχουν ἴσως τὴν σφραγῖδα τῶν μεγάλων «ἔργων», διαπιστώνουν στοργικὸν ἐνδιαφέρον διὰ τὴν ὄψιν τοῦ ἄστεως, ἐνδιαφέρον παλαιοῦ καὶ γηγενοῦς Ἀθηναίου.*

□

ΠΑΝΕΥΡΩΠΗ ΚΑΙ ΠΑΝΕΥΡΩΠΗ Ὁ πρῶτος, ὁ ὁποῖος εἶχε τὴν πατρότητα μιᾶς Εὐρωπαϊκῆς Ἑνώσεως — ὁ ἐκ Κρήτης ἕλκων τὴν καταγωγὴν κ. Κουντενχόβε—Καλλέργης— ὡμίλησεν εἰς τὴν Γενεύην περὶ τῆς Πανευρώπης τοῦ κ. Μπριὰν καὶ περὶ τῆς Πανευρώπης, ὅπως ὁ ἴδιος τὴν ἐφαντάσθη, καταδείξας, μὲ πολλὴν ὁμολογουμένως λεπτότητα, μερικὰς οὐσιώδεις διαφορὰς μεταξὺ τῶν δύο σχεδίων. Εἶναι ἀληθές, ὅτι τὸ σχέδιον τοῦ κ. Μπριὰν δὲν ὑφίσταται πλέον. Ἀπέμεινεν ἐξ αὐτοῦ μόνον καὶ μόνον ἡ βασικὴ ἰδέα μιᾶς Εὐρωπαϊκῆς ἑνώσεως, ἐπὶ τῆς ὁποίας θὰ συζητήσῃ καὶ τὴν ὁποίαν θὰ ἐπεξεργασθῇ κατὰ τρόπον θετικὸν ἡ καταρτιζομένη πρὸς τοῦτο ἐπιτροπή, ἡ ὁποία θὰ συνέλθῃ τὴν Τρίτην καὶ εἰς τὴν ὁποίαν θὰ ἐκπροσωπηθῇ ἡ Ρωσσία καὶ ἡ Τουρκία. Ἀλλ' ἀπομένει πάντοτε ὡς βάσις τῆς ἐπεξεργασίας αὐτῆς ἡ μακρὰ καὶ εὐσυνείδητος—πρακτικὴ δὲ πρὸ πάντων—προεργασία τοῦ κ. Κουντενχόβε—Καλλέργη, ἡ ὁποία ἂν δὲν διετυμπανίσθη ὅσον αἱ ἐμπνεύσεις τοῦ κ. Μπριάν, ἔχει, ἐν τούτοις, ἀξίαν πραγματικήν.

□

ΑΙ ΜΕΤΑΘΕΣΕΙΣ Παραμένει, ὁμολογουμένως, ἀνεξήγητος ὁ σκοπὸς καὶ ἡ ὠφελιμότης τῶν ἐνεργουμένων παρὰ τῆς Κυβερνήσεως ἀθρόων μεταθέσεων εἰς ὅλους σχεδὸν τῆς κλάδους τῆς διοικήσεως. Ὁ μεσοσταθμὸς τῆς κυβερνητικῆς θητείας, ἤγουν ἡ περίφημος διετία, ἂν ἀποτελῇ διὰ τοὺς ὑπουργοὺς προκαθωρισμένην προθεσμίαν, δὲν δύναται ὅμως, νομίζομεν, νὰ ἰσχύσῃ ὡς δικαιολογία διὰ τὸν χορὸν ὅλων τῶν ἄλλων δημοσίων λειτουργῶν, ἐνεργούμενον εἰς ὑπερευρυτάτην κλίμακα. Οἱ δημόσιοι λειτουργοὶ δὲν προσλαμβάνονται τοὐλάχιστον οὔτε διὰ διετίαν, οὔτε διὰ τετραετίαν μόνον, τὰς δὲ προθεσμίας τῶν μεταθέσεών των καθορίζουν αἱ ἀνάγκαι τῆς ὑπηρεσίας καί, κάποτε μόνον, εἰς περιόδους ἀχαλινώτου συναλλαγῆς — νὰ εἴπωμεν, ὡς ἡ σημερινή ; — καὶ τὰ πολιτικὰ μέσα τῶν ὑπαλλήλων. Ἑπομένως, μὴ ὑπαρχούσης ἄλλης δικαιολογίας διὰ τὰς ἀθρόας μεταθέσεις τοῦ τελευταίου καιροῦ, δὲν ἀπομένει ὡς ἐξήγησις παρὰ ἡ διδομένη ὑπό τινων κακεντρεχῶν: ὅτι δηλαδὴ οἱ ὑπουργοί, ἔχοντες ὑπ' ὄψει τὰς ἰδικάς των «μεταβολάς» αἵτινες, ἀφικνουμένου τοῦ πρωθυπουργοῦ, ἐπίκεινται ἀσφαλῶς κατὰ τὰς ἡμέρας ταύτας, φροντίζουν νὰ βγάλουν, προηγουμένως τὸ ἄχτι τους εἰς βάρος τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων, μεταθέτοντες αὐτοὺς «στὸ σωρό».

Ὁ Πιραντέλλο στὴν Ἀμερική

Ὁ Ἰταλὸς συγγραφεὺς Λουΐτζι Πιραντέλλο, πρόκειται νὰ ἐγκαταλείψῃ μετ' ὀλίγας ἡμέρας τὴν γενέτειράν του διὰ νὰ ἐγκατασταθῇ ὁριστικῶς εἰς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας.

«Θέλω νὰ ἐγκαταλείψω τὴν σαπισμένην Εὐρώπην καὶ νὰ ζήσω μὲ ἕνα λαόν, ποὺ νὰ εἶνε νέος», εἶπεν εἰς τοὺς δημοσιογράφους, οἱ ὁποῖοι ἔσπευσαν νὰ τὸν ἐρωτήσουν διὰ ποῖον λόγον ἐγκαταλείπει τὴν χώραν του. Καὶ συνεχίζει: «Ἡ ζωὴ εἰς τὴν γηραιὰν ἤπειρον κατήντησεν ἀνυπόφορος. Ἕνα παιδὶ δὲν μπορεῖ νὰ εἶνε εὐτυχισμένον ὅταν ζῇ μέσα σ' ἕνα μοναστῆρι μὲ τὴν συντροφιὰ γηραιῶν μοναχῶν. Ξεύρω ὅτι εἶμαι 66 ἐτῶν, ἀλλὰ δὲν μπορῶ νὰ ὑποφέρω τὴν Εὐρώπην, ἡ ὁποία στερεῖται νεότητος. Αἰσθάνομαι ὅτι δὲν ἔχω τὴν θέσιν μου μέσα σὲ τόσους γέρους. Πηγαίνω λοιπὸν νὰ βρῶ καταφύγιον εἰς τὴν Ἀμερικήν. Ἐπώλησα τὴν ἔπαυλίν μου εἰς τὴν Ρώμην καὶ διένειμα εἰς τὰ τρία παιδιά μου ὅ,τι εἶχα». Εἰς ἐρώτησιν τῶν δημοσιογράφων ἐὰν σκοπὸς τῆς μετακομίσεώς του εἰς τὴν Ἀμερικὴν εἶνε ἡ ἀπόκτησις δολλαρίων, ὁ Ἰταλὸς δραματουργὸς ἀπεκρίθη : «Ποτὲ δὲν ἤξευρα καὶ οὐδέποτε θὰ μάθω νὰ κερδίζω χρήματα. Ὅλοι οἱ δραματικοὶ συγγραφεῖς εἶνε πτωχοί. Ἐκεῖνοι ποὺ γεμίζουν τὶς τσέπες των εἰς βάρος μας εἶνε οἱ διευθυνταὶ τῶν θεάτρων καὶ οἱ πράκτορες διαφημίσεων. Ὅταν ἔφευγα ἀπὸ τὸ Λονδῖνον ὅπου προσεκλήθην ἐκ μέρους τοῦ «Θεάτρου Ὀξφόρδης», μοῦ ἀπέμεναν ὀλίγες πέννες κ' ἐδανείσθην μίαν λίρα ἀπὸ τὸν θυρωρὸν τοῦ ξενοδοχείου μου». Κατόπιν ὁ Πιραντέλλο ἀνέφερε διάφορα ταξειδιά του εἰς τὴν Γαλλίαν, Αὐστρίαν, Πολωνίαν καὶ ἄλλας χώρας, αἱ ὁποῖαι, εἶπε, διευθύνονται ἀπὸ μακροβίους γέροντας. Ἡ γεροντοκρατία εἶνε ἡ πληγὴ τῆς Εὐρώπης». Καὶ ἔκλεισε τὴν συνέντευξίν του μὲ τὰ λόγια αὐτά : «Εἰς τὴν Ἀγγλίαν εἶνε χειρότερα ἀπὸ κάθε ἄλλο μέρος τῆς Εὐρώπης, ἐκεῖ δὲ συνήντησα ἕνα μόνον ἄνθρωπον ἀνθηρότατον καὶ ἐν πλήρει νεότητι: τὸν Μπέρναρ Σῶ! Ἀλλοίμονον ὅμως, εἶνε ὁ μόνος εἰς τὸ εἶδος του, καὶ ὁ ἄθλιος δὲν πληρώνει ποτὲ εἰσιτήριον στὸ θέατρον. Αὐτὸ μοῦ τὸν κάμνει ὀλιγώτερον συμπαθῆ».

Ἡ ἑκατονταετηρὶς εἰς τὸ Κρανίδι.

Συνεχίζονται οἱ ἔρανοι διὰ τὴν ἀνέγερσιν μνημείου ἐν Κρανιδίῳ ἐπὶ τῇ Ἑκατονταετηρίδι.

Ἐν Ἀθήναις προσέφερον τὰ ἑξῆς ποσά : Οἱ κ. κ. Κ. Ζέρβας δρ. 500, Ι. Μάλλωσης 500, Λίζα Δήμου Μήτσα 200, Ἑρμιόνη Σακελλαρίου (Καλλιθέα) 100, Δόρα Παπαφίγκου (Καλλιθέα) 100, Αἰκατερίνη Χαριτοπούλου τὸ γένος Παπάζη (Ἀγουλινίτσα) 100, Ἀγγελικὴ Δούκα (τὸ γένος Βασιλείου 100, Ἐμμ. Κολυμπάδης 300, Ν. Γερανόπουλος 50, Λέκας Ι. Τσαμαδὸς (Θεσσαλονίκη) 500, ἐν ὅλῳ δραχμ. 2450. Ἐξ ἐράνων ἐν Πειραιεῖ δραχμ. 10.580. Ἡ Κοινότης Χελίου δραχμ. 2150. Ἐκ προηγουμένων εἰσφορῶν δρχ. 60.740. Ἀνώνυμος δραχ. 5000. Ἐν ὅλῳ δραχμ. 80.920.

Οἱ ἔρανοι ἐξακολουθοῦν ἐνταῦθα καὶ ἐν Πειραιεῖ, οἱ δὲ ἁπανταχοῦ Κρανιδιῶται, Ἑρμιονῖται, Διδυμιῶται καὶ τοῦ ἐξωτερικοῦ κλπ., σπεύδουν νὰ προσφέρουν τὸν ὀβολόν των ὑπὲρ τόσον πατριωτικοῦ σκοποῦ.

Ὁ ἑορτασμὸς θὰ γίνῃ ἀνυπερθέτως τὴν 29ην Σεπτεμβρίου. Τὸ ἀτμόπλοιον «Ἰωάννα» θὰ παραλάβῃ τοὺς ἐκδρομεῖς τὴν 28ην, ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 1ην μ. μ. ἐκ Πειραιῶς καὶ θὰ μεταφέρῃ αὐτοὺς εἰς Χέλιον. Τὴν δὲ Δευτέραν, ὥραν 6 μ. μ., θ' ἀναχωρήσῃ ἐκ Χελίου καὶ θὰ τοὺς ἐπαναφέρῃ ἐπίσης δωρεὰν εἰς Πειραιᾶ ὥραν 11ην μ. μ. Οἱ ἐπίσημοι θὰ ἐπιβοῦν πολεμικοῦ τὴν 7ην πρωϊνὴν τῆς 29ης ἐκ Φαλήρου καὶ θὰ ἐπιστρέψουν αὐθημερόν, ὥραν 6 1)2 μ. μ. Κατ' αὐτὰς θὰ δημοσιευθῇ τὸ πρόγραμμα τῶν ἑορτῶν πλῆρες.

Ἡ ἑκατονταετηρὶς ἐν Ἰθάκῃ.

Τὴν προσεχῆ ἑβδομάδα διοργανοῦται διὰ τὴν ἱστορικὴν Ἰθάκην μεγάλη τριήμερος ἐκδρομή, τῆς ὁποίας τὸ πρόγραμμα ἔχει καταρτισθῇ ὡς ἑξῆς: Παρασκευὴ 7 μ. μ. ἀναχώρησις τῶν ἐκδρομέων ἐκ Πειραιῶς δι' ἑνὸς τῶν ἀτμοπλοίων τῆς Ἀκτοπλοΐας τῆς Ἑλλάδος. Σάββατον 9 π. μ. ἄφιξις εἰς Ἰθάκην. Κατὰ τὴν ἡμέραν αὐτὴν θὰ τελεσθῇ ἐπίσημος δοξολογία, καὶ κατόπιν θὰ γίνουν τὰ ἀποκαλυπτήρια τῆς προτομῆς τοῦ Μητροπολίτου Εὐγενίου Καραβία, ἀπαγχονισθέντος ἐν Κων)πόλει τὸ Πάσχα τοῦ 1821, ἐπίσης δὲ τὰ ἀποκαλυπτήρια τῆς ἀναθηματικῆς στήλης τῶν ἐν πολέμοις πεσόντων Ἰθακησίων. Τὰς ἑπομένας ἡμέρας ἐπίσκεψις ἀρχαιολογικῶν χώρων, ἀνασκαφῶν καὶ ἐξοχῶν Ἰθάκης. Ἡ ἐπιστροφὴ θὰ γίνῃ διὰ τοῦ ἰδίου πλοίου τὴν Δευτέραν 29 τρέχοντος καὶ ὥραν 2 μ. μ.

Αἱ τιμαὶ τῶν εἰσιτηρίων τοῦ ἀτμοπλοίου μετ' ἐπιστροφῆς, μετὰ τῶν λεμβουχικῶν Πειραιῶς καὶ Ἰθάκης ὡρίσθησαν : Α' θέσις δρχ. 310, β' δρχ. 215 καὶ γ' δρχ. 130. Ἔκδοσις εἰσιτηρίων, πληροφορίαι κ.λ.π. εἰς τὰ Γραφεῖα «Ἑνώσεως Ἰθακησίων» (Στοὰ Φέξη 105) καὶ ἐν Πειραιεῖ παρὰ τῷ κ. Χ. Βερυκίῳ (Πρακτορεῖον Ἐθνικῆς Ἀτμοπλοΐας).

Ἱπποδρομιακὰ νέα.

Κατὰ τὰς σημερινὰς ἱπποδρομίας, λαμβάνουν μέρος οἱ κάτωθι νέοι ἵπποι :

Εἰς τὴν πρώτην ἱπποδρομίαν οἱ Σαρλό, Τζεϊζὰν καὶ Γιασά.

Εἰς τὴν δευτέραν, ὁ Ροζαμπέλλα, ὁ ὁποῖος ὅμως διαγραφεὶς δὲν θὰ λάβῃ μέρος.

Καὶ εἰς τὴν ἕκτην ἡ Πελλεγκρίνα. Ὁ ἵππος Κατακὶτ εἰς τὴν τρίτην ἱπποδρομίαν διαγραφεὶς δὲν θὰ λάβῃ μέρος.

Πιθανῶς, θὰ διαγραφῇ ἀπὸ τὴν τετάρτην ἱπποδρομίαν ὁ ἵππος Φὰρ Νόρθ.

Τὸ λεύκωμα τῶν παλαιῶν Ἀθηνῶν

Ὅταν ἀπέθνησκεν ὁ Βέλμος, ὡς τελευταίαν παράκλησιν ἀφῆκεν εἰς τοὺς οἰκείους καὶ τοὺς φίλους του τὴν ἀποπεράτωσιν τοῦ ἡμιτελοῦς του λευκώματος, τῶν Παλαιῶν Ἀθηνῶν, εἰς τὸ ὁποῖον ἀπὸ τριετίας καὶ πλέον εἰργάζετο. Πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον ἐγένετο ἐσχάτως σύσκεψις τῶν φίλων του καλλιτεχνῶν καὶ τῶν γενικώτερον διὰ τὸν σκοπὸν τοῦτον ἐνδιαφερομένων φιλοτέχνων καὶ φιλαθηναίων, καὶ ἀπεφάσισε τὴν σύστασιν μιᾶς οἰκονομικῆς ἐπιτροπῆς, καὶ μιᾶς ἐπιτροπῆς συντάξεως καὶ ἐκδόσεως τοῦ ὅλου ἔργου, ὁ δὲ κ. Καμπούρογλους, προσεφέρθη εἰς τὴν δωρεὰν ὁλοκλήρου τῆς συλλογῆς τῶν εἰκόνων τῶν Παλαιῶν Ἀθηνῶν, ὅπως τὰς εἶδον οἱ διάφοροι παλαιοὶ περιηγηταί, καὶ ἡ ὁποία εἶχε βραβευθῇ εἰς τὴν Διεθνῆ Ἔκθεσιν τῆς Ρώμης.

Πρὸς πραγματοποίησιν τῶν ἀνωτέρω, παρακαλοῦνται τὰ εἰς τὰς οἰκείας ἐπιτροπὰς ἀναφερόμενα μέλη, ὅπως προσέλθουν, καλούμενα ἐν καιρῷ ἁρμοδίως.

Τῆς οἰκονομικῆς ἐπιτροπῆς: Πρόεδρος Ι. Τσιριμῶκος, ἀντιπρόεδρος Κ. Παλαμᾶς, γραμματεὺς Μ. Μαλακάσης, ταμίας κυρία Δημαρᾶ. Ἀναπληρωματικοί: Κα Χατζημιχάλη, Κα Ἀθηνᾶ Ταρσούλη, κ.κ. Π. Νιρβάνας, Καραχάλιος, Ἄγγ. Θεοδωρόπουλος. Ἐπιτροπὴ συντάξεως: Μέλη Κα Δημαρᾶ, Κα Ταρσούλη, κ.κ. Δ. Πικιώνης, Α. Θεοδωρόπουλος, Τσαρούχης καὶ Ι. Ρωμανός.

Τὸ Ταμεῖον Ἐργασίας Ἠθοποιῶν.

Ἡ ὁρισθεῖσα ὑπὸ τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως Ἑλλήνων Ἠθοποιῶν δεκαπενταμελὴς ἐπιτροπὴ ἔχουσα ὑπ' ὄψει τὰς περὶ Ταμείου Ἐργασίας Ἠθοποιῶν ἀντιλήψεις τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῆς Παιδείας, συνῆλθεν εἰς ἐπανειλημμένας συνεδριάσεις εἰς τὰ Γραφεῖα τοῦ Σωματείου καὶ ἐπεξειργάσθη ἐν πάσῃ λεπτομερείᾳ τὸν ὀργανισμὸν τοῦ Ταμείου τὸν ὁποῖον ὑπέβαλλε σήμερον πρὸς τὸν κ. ὑπουργόν.

Ἡ ἐπιτροπὴ διεβίβασε πρὸς τὸν κ. ὑπουργὸν τὴν ἐπιθυμίαν τῆς ὁλομελείας τῶν ἠθοποιῶν ὅπως ἱδρυθῇ τὸ ταχύτερον τὸ Ταμεῖον Ἐργασίας τὸ ὁποῖον θὰ δώσῃ τὰ μέσα εἰς τοὺς ἠθοποιοὺς νὰ καταρτίσουν συνεταιρικὰς ἐργασίας.

Ὁ κ. ὑπουργὸς ὑπεσχέθη ὅτι ἐντὸς τῆς προσεχοῦς ἑβδομάδος, ἀφοῦ μελετήσῃ τὸν ἐν λόγῳ ὀργανισμὸν θὰ ἐπικοινωνήσῃ μετὰ τῆς ἀνωτέρω ἐπιτροπῆς καὶ θὰ λάβῃ τελικὰς ἀποφάσεις.

Ἡ Ἐπιτροπὴ

Φιλολογικὴ καὶ τιμητικὴ βραδυά.

Τὴν προσεχῆ Πέμπτην διοργανοῦται εἰς τὸ «Λαϊκὸν θέατρον Ἀθηνῶν» (Παγκράτι) ἐξαιρετικὴ φιλολογικὴ βραδυὰ πρὸς τιμὴν τῶν καλλιτεχνῶν κ. κ. Τ. Φαρμάκη καὶ Ν. Ματθαίου μὲ τέσσαρα νέα μονόπρακτα. Θὰ παιχθοῦν τὰ πρωτότυπα Ἑλληνικά : Κ. Δ. Ἕλληνα «Δημήτρης Σγούρας» καὶ Χ. Γιαννακοπούλου «Ζητεῖται Ζὲν πρεμιέ». Τὸ πρόγραμμα συμπληροῦται μὲ δύο ξένα μονόπρακτα : Τοῦ Λουΐτζι Πιραντέλλο «Ὁ Βλάκας» διὰ πρώτην φοράν, καὶ ἡ γνωστὴ φάρσα τοῦ Τριστὰν Μπερνὰρ «Πῶς μιλοῦνε τ' Ἀγγλικά».

Ἐκδόσεις.

Ἐκυκλοφόρησε τὸ 49ον τεῦχος τῆς πολιτικῆς καὶ οἰκονομικῆς ἐπιθεωρήσεως «Πειθαρχία». Τὰ περιεχόμενα : Τὰ τρία σφάλματα τοῦ κ. Βενιζέλου. — Αἱ ἐμπορικαί μας σχέσεις.— Ἡ Ἑλληνικὴ Σαδόβα, ὑπὸ Τ. Τ.— Ἡ Μακεδονία καὶ ἡ κριθή, τοῦ κ. Φ. Βορεινοῦ κ. ἄ.

— Σήμερον κυκλοφορεῖ τὸ 37ον τεῦχος τῆς «Ἐργασίας» μὲ σημαντικώτατα ἄρθρα τῶν κ. κ. Ἀλεξάνδρου Παπαναστασίου περὶ τῆς Ἐκθέσεως Θεσσαλονίκης, Κ. Γόντικα Δ)τοῦ τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης περὶ τῆς ἀνεργίας, Ἀπ. Δοξιάδου πρώην ὑπουργοῦ περὶ τοῦ προσεχοῦς Συνεδρίου τῆς Μητρότητος κ. ἄ.

Ἑλληνικὰ τραγούδια.

Ὅς ποὺ νάρθῃς

Ὡς ποὺ νάρθῃς... ἡ ὥρα καλή σου!
λίγη εὐωδιά, ποὺ ἄφησε ὁ ἀνθός,
ἀηδονολάλημα . . . καὶ σβύσου
μιὰ χαραυγὴ . . . καὶ πάει τὸ φῶς.

Κ' ἔτσι περνάει, κι' αὐτὸ κ' ἐκεῖνο
ἡ πίκρα, ὁ πόνος κ' ἡ χαρὰ
τὸ γέλιο ἀντάμα μὲ τὸ θρῆνο,
λὲς κι' ὅλα κάνουνε φτερά.

Καὶ πὲς αὐτὸ ἦταν ὅλο κι' ὅλο·
κι' ἦταν ὡραῖο, κι' ἦταν καλό,
σὰν περβολάκι μυρωδολο
σὰ λιόγερμα μέσ' στὸ γιαλό.

Ν. ΠΕΤΙΜΕΖΑΣ ΛΑΥΡΑΣ

Στατιστικὴ ἠθοποιῶν.

Ἡ «Ἕνωσις τῶν Γερμανῶν καλλιτεχνῶν» ἀπὸ μίαν πρόχειρον στατιστικήν της περὶ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἠθοποιῶν εἰς τὰ διάφορα κράτη διεπίστωσε τὰ ἑξῆς : Ὅτι ἡ Γαλλία ἔρχεται εἰς τὴν πρώτην σειρὰν μὲ 23.000 ἠθοποιούς, δευτέρα ἔρχεται ἡ Γερμανία μὲ 13.315 καὶ τρίτη ἡ Ἀμερικὴ μὲ 5000 περίπου ἠθοποιούς. Ἡ Αὐστρία, ἡ Οὐγγαρία καὶ ἡ Ἰαπωνία ἀντιπροσωπεύεται ἑκάστη μὲ τὸν ἀριθμὸν 2000.

Θεατρικά.

Σήμερον εἰς τὸ «Λαϊκὸ Θέατρο Ἀθηνῶν» (Παγκράτι) θὰ δοθῇ εἰς ἀπογευματινὴν καὶ ἑσπερινὴν παράστασιν ἡ τρίπρακτος κωμῳδία «Ὁ γρουσούζης». Κατὰ τὰ διαλείμματα θὰ παίζῃ ὀρχήστρα Χαβάγια.

— Αὔριον Δευτέραν φιλολογικὴ βραδυὰ εἰς τὸ «Λαϊκὸν Θέατρον» τοῦ Παγκρατίου. Θὰ παιχθῇ διὰ πρώτην φορὰν ἡ μονόπρακτος κομεντὶ τοῦ κ. Γεωργίου Πράτσικα «Ἡ Ἐπέτειος» καὶ θὰ ἐπαναληφθοῦν τὰ βραβευθέντα μονόπρακτα τοῦ Σαββιδείου διαγωνισμοῦ «Οἱ ἀρραβῶνες τῆς Νάσης» τοῦ κ. Β. Φρέρη καὶ «Ἡ Κυρία κάνει σπόρτ» τοῦ κ. Κροντηρᾶ.

— Τὸ νέον πρόγραμμα τοῦ καλλιτεχνικοῦ συγκροτήματος τῆς «Μάντρας» ἐσημείωσε καὶ πάλιν ἐπιτυχίαν εἰς τὸ «Γιατὶ Μεθῶ» τὸ μονόπρακτον δραματάκι τοῦ κ. Ἀττίκ. Χειροκροτοῦνται ἡ κ. Μ. Φιλιππίδου ὡς Χριστίνα καὶ ὁ κ. Ἀττὶκ ὡς Βασίλης. Σήμερον θὰ δοθοῦν δύο παραστάσεις ἀπογευματινὴ καὶ ἑσπερινή.

Θέατρα.

(Ἀπογευματιναὶ—Ἑσπεριναὶ)

ΜΟΝΤΙΑΛ «Ὁ κ. Δήμαρχος».
ΜΟΓΚΑΝΤΟΡ (Ἐπιχείρ. Μακέδου). «Τρελλὴ Ἀθήνα».
ΑΘΗΝΑΙΟΝ (Ἐλευθ. Μουσικὴ Σκηνή). «Ἡ Ριρίκα μας».
ΕΝΤΕΝ (Θησείου) «Ἡ Λοβιτοῦρα».
ΛΑΪΚΟΝ ΘΕΑΤΡΟΝ (Παγκράτι). «Ὁ Γρουσούζης».
ΛΑΟΥ «Ἔξω Ὅλα» (ἐπιθεώρησις).
ΜΑΝΤΡΑ (Ἀττὶκ - Συγγραφεῖς). 8ον πρόγραμμα. «Γιατὶ μεθῶ».

Συνοικιακά

ΑΙΓΚΛΟΝ «Νύχτες καταιγίδος».
ΑΙΓΛΗ (Ζάππειον) «Διάβολος».
ΑΚΡΟΠΟΛ «Οἱ τέσσαρες υἱοί».
ΑΡΗΣ (Ἀχαρνῶν) «Μελῳδία».
ΑΣΤΡΑ «Νίνα Πετρόβνα».
ΑΤΛΑΝΤΙΣ «Γαμήλιος πέπλος».
ΒΕΡΝΤΕΝ «Μοιραία ἀγάπη».
ΔΕΛΦΟΙ «Μουλὲν Ρούζ».
ΔΕΞΑΜΕΝΗ «Ὄνειρον ὀμορφιᾶς».
ΕΣΠΕΡΟΣ (Θίασος Ἀργυροπούλου) Ἀπ. «Ἱσπανικὴ Μυῖγα». Ἑσπερ. «Νυμφίος ἀνύμφευτος».
ΖΕΦΥΡΟΣ «Γῆ τῆς ἡδονῆς».
ΚΡΥΣΤΑΛ «Συναγερμὸς»
ΚΥΒΕΛΕΙΑ «Ἡ ἐξομολόγησις».
ΚΥΨΕΛΗ «Ζουάνα».
ΚΩΣΤΑΚΗ «Αὐτὸς ποὺ ἐγλᾶ».
ΛΟΥΝΑ ΠΑΡΚ «Ἄσφαλτ».
ΛΟΥΞ (Ποδονίφτη). «Σατανᾶς».
ΛΟΥΞΟΡ «Ραμόνα».
ΜΑΓΕΙΑ «Ἀεροπόρος».
ΝΕΑΠΟΛΙΣ «Λυκόφως δόξης».
ΟΑΣΙΣ (Ζάππειον). Βαριετέ.
ΠΑΛΑΣ «Κβὸ Βάντις».
ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΝ «Λευκὴ Κόλασις».
ΠΑΝΑΘΗΝΑΙΑ «Τοῦ δρόμου».
ΠΑΝΟΡΑΜΑ «Θαλασσοπούλι».
ΠΕΡΟΚΕ «Στὸ βωμὸ τῆς ἡδονῆς».
ΠΕΤΣΑΛΗ «Εὐνοούμενος Τσαρίνας»

Ν. Φάληρον

ΜΟΝ ΜΠΕΓΚΕΝ (Θίασος Χαλκούση). «Πάρε πίσω τὴν γυναῖκα σου» «Μαλλιὰ κουβάρια».

Χαλάνδρι

ΔΟΥΡΟΣ «Χαλανδριώτικο γλέντι».

ΑΛΦΑ

ENO'S 'FRUIT SALT'

Ἀποτέλεσμα τῆς ἀμελείας σας εἶναι ἡ λανθάνουσα δυσκοιλιότης,- ἡ αἰτία τῆς δηλητηριάσεως τοῦ ὀργανισμοῦ σας

Κόπωσις μετὰ τὴν ἐλαχίστην προσπάθειαν, ὠχρὸ πρόσωπο, κομμένα μάτια, εἶνε συμπτώματα δυσκοιλιότητος, τὴν ὁποίαν ἴσως δὲν ὑποπτεύεσθε. Τὸ ΕΝΟ, ὄχι μόνον θὰ σᾶς θεραπεύσῃ μὲ φυσικὸν τρόπον, ἀλλὰ κυρίως θὰ προλάβῃ τὴν παραφόρτωσιν τοῦ πεπτικοῦ σας συστήματος. Ἑξῆντα χρόνια εὐεργετικῆς δράσεως εἰς ὅλον τὸν κόσμον εἶνε ἀρκετὴ ἐγγύησις τῆς ἁγνότητος τοῦ μοναδικοῦ αὐτοῦ σπεσιαλιτὲ καὶ τῶν ὑπερόχων ἀποτελεσμάτων του.

Πωλεῖται εἰς ὅλα τὰ φαρμακεῖα : ἡ μεγάλη φιάλη δραχ. 75, ἡ μικρὰ 45

Τί θὰ ἀκούσωμεν εἰς τὸ ραδιόφωνον σήμερον Κυριακήν

(Ὥρα Ἀθηνῶν. - Τὰ πλέον ἐνδιαφέροντα σημεῖα τοῦ προγράμματος σημειοῦνται δι' ἀστερίσκων).

* ΛΕΙΨΙΑ (253 μ.). 8 μ.μ. Τραγούδια μὲ συνοδείαν κιθάρας. 9 μ. μ. «Ρομπινσονάντε» ὀπερὰ κωμὶκ εἰς τρεῖς πράξεις τοῦ Ὄφφενμπαχ, ἐκ τοῦ «Νέου θεάτρου». Κατόπιν μουσικὴ χοροῦ ἐκ Βερολίνου.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (261 μ.). 7 ½ μ. μ. Ρεσιτὰλ πιάνου. 11.05' μ. μ. Συναυλία χορῳδίας καὶ ὀρχήστρας.

ΖΑΓΚΡΕΜΠ (312 μ.). 9.35' μ. μ. Ἄριες καὶ τραγούδια. 11 μ. μ. Εὔθυμη μουσική.

ΜΠΡΙΝΟ (342 μ.). 7 ¼ μ.μ. Ἡ κ. Μαίρη Μουκσᾶ τῆς Ὄπερας καὶ ὁ κ. Γκαῖρις τῆς Ὀπερέττας θὰ τραγουδήσουν τραγούδια καὶ μέρη ἀπὸ ὀπερέττες.

ΤΟΥΛΟΥΖΗ (381 μ.). 7 μ.μ. Μελῳδίαι χοροῦ. 7.25' μ. μ. Καντσονέττες. 8 μ. μ. Ἀργεντινὴ ὀρχήστρα. 8.40' μ.μ. Βιεννέζικη ὀρχήστρα. 9 μ.μ. Ρωσσικὰ τραγούδια. 9.15' μ.μ. Συναυλία συμφωνικῆς ὀρχήστρας. 10 μ. μ. 1. Ὀπερὰ-κωμίκ. 2. Φυσαρμόνικα.

* ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙ (394.2 μ.). 6 ¼ μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας. 9 μ. μ. «Ἀπαγωγὴ ἀπὸ τὸ Σεράγι», ὄπερα τοῦ Μόζαρτ.

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙ (431.4 μ.).6 ½ μ.μ. Ἐθνικὰ τραγούδια συνοδείᾳ κιθάρας. 7 μ.μ. Ἐθνικοὶ σκοποὶ ἀπὸ φυσαρμόνικα. 8 ½ μ.μ. «Δύο χῆρες», ὄπερα τοῦ Σμετάνα, ἐκ τοῦ Ἐθνικοῦ θεάτρου τῆς Πράγας. Κατόπιν συναυλία ἀπὸ δίσκους.

* ΡΩΜΗ (441.2 μ.). 6 ½ μ. μ. Ποικίλη συναυλία καὶ μουσικὴ χοροῦ. 7 ¼ μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ ἀπὸ δίσκους. 10.05' μ. μ. «Λίντα φὸν Σαμονίξ» ὄπερα τοῦ Ντονιζέττι.

* ΠΡΑΓΑ (486.2 μ.). 7 ¼ μ. μ. Σκηναὶ ἀπὸ γερμανικὲς ὄπερες. 8 ½ μ.μ. Μεταβίβασις ἐκ τοῦ Ἐθνικοῦ θεάτρου τῆς Πράγας τῆς ὀπερὰ κωμὶκ «Δύο χῆρες» τοῦ Σμετάνα.

* ΜΙΛΑΝΟ (500.8 μ.). 8 ½ μ.μ. Ποικίλη συναυλία. 9 ½ «Εὔα», ὀπερέττα τοῦ Λέχαρ. Κατόπιν συναυλία.

* ΒΙΕΝΝΗ (516.3 μ.). 8 μ. μ. Ρεσιτὰλ βιολοντσέλλου Ρίχαρδ Κροτσάκ, μὲ ἔργα Στράους, Σοπέν, Γρανάδος, Κορέλλι καὶ Κάουφμαν. 9.40' μ.μ. Ὀπερέττα τοῦ Ὄφφενμπαχ. Κατόπιν συναυλία ὑπὸ τῆς ὀρχήστρας Πάουσερ.

ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ (550.5 μ.). 7.40' μ.μ. Οὐγγρικὰ τραγούδια συνοδείᾳ τσιγγάνικης ὀρχήστρας.

ΛΙΟΥΜΠΛΙΑΝΑ (574.7 μ.). 9 μ. μ. Συναυλία χορῳδίας. 11 ¼ μ. μ. Μουσικὴ χοροῦ.

—Τί θὰ ἀκούσωμεν αὔριον Δευτέραν.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (216 μ.). 9 ¾ μ.μ. Ρεσιτὰλ τραγουδιοῦ. 12.20' μεσον. Συναυλία ὀρχήστρας. 1 μεσον. (1.554.4 μ.). Μουσικὴ χοροῦ.

ΤΟΥΛΟΥΖΗ (381 μ.). 7 μ. μ. Μουσικὴ χοροῦ. 7.25' μ.μ. Ἱσπανικὰ τραγούδια. 8 μ.μ. Ἀργεντινὴ ὀρχήστρα. 8.40' μ.μ. Φυσαρμόνικα. 9 ¾ μ.μ. Συμφωνικὴ ὀρχήστρα. 10 μ.μ. Συναυλία. 1. Ὀπερὰ κωμίκ. 2. Βιολί. 3. Στρατιωτικὴ μουσική.

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙ (394.2 μ.). 9 μ.μ. Μουσικὴ δωματίου. 9 ½ μ.μ. Θέατρο. 10 ¼ μ.μ. Συναυλία τραγουδιοῦ.

ΚΑΤΟΒΙΤΣΕ (408.7 μ.). 9.05' μ.μ. Μουσική. 9 ¼ μ.μ. Ὀπερέττα ἐκ Βαρσοβίας.

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙ (431.4 μ.). 9 ⅓ μ. μ. Μέρη ἀπὸ τὴν «Μποέμ». 10 ¼ μ.μ. Συναυλία. 11 ¼ μ.μ. Συναυλία Μπαλαλάϊκα.

ΠΡΑΓΑ (486.2 μ.). 10 μ. μ. Συναυλία τοῦ ἀοιδοῦ Ὀτακὰρ Μαράκ. 10 ½ μ.μ. Συναυλία βιολοντσέλλου καὶ πιάνου.

ΜΙΛΑΝΟ (500.8 μ.). 8 ½ μ. μ. Ποικίλη συναυλία. 10 μ.μ. «Βέρθερος» ὄπερα τοῦ Μασενέ. Κατόπιν συναυλία.

* ΒΙΕΝΝΗ (516.3 μ.). 9.05' μ. μ. Συναυλία τῆς Φιλαρμονικῆς τῆς Βιέννης μὲ ἔργα Μόζαρτ, Σοῦμπερτ καὶ Μπετόβεν. Κατόπιν συναυλία τῆς ὀρχήστρας.

ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ (550.5 μ.). 9 ¼ μ.μ. Ἡ Νορβηγὸς καλλιτέχνις Ἄστρα Κάλσετ θὰ τραγουδήσῃ Νορβηγικὰς συνθέσεις συνοδείᾳ τῆς Οὐγγρικῆς Ὄπερας. Κατόπιν συναυλία στρατιωτικῆς ὀρχήστρας.

* ΒΑΡΣΟΒΙΑ (1411.7 μ.). 9 ½ μ.μ. «Εὔα», ὀπερέττα τοῦ Λέχαρ. 12 μεσον. Μουσικὴ χοροῦ

Ὑπὲρ τῆς εἰρήνης.

Ὁ Σύνδεσμος Δημοσιογράφων Πειραιῶς ἀπέστειλε πρὸς τὸν Γάλλον Ὑπουργὸν τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Μπριὰν τὸ κάτωθι τηλεγράφημα :

Α. Ἐξοχότητα
Ἀριστείδην Μπριὰν
Γενεύην

«Σύνδεσμος Δημοσιογράφων Πειραιῶς ὑπερμαχῶν ἀνέκαθεν ὑπὲρ παγκοσμίου εἰρήνης, ἀπευθύνει ὑμετέραν Ἐξοχότητα θερμὰ συγχαρητήρια ὡς πρωτοπόρον τῆς ἰδέας».

Ὁ Πρόεδρος
Σ. Γεωργόπουλος

Ὁ Γραμματεὺς
Γ. Μπουκουβάλας

Εἰς τὸ ἀνωτέρω τηλεγράφημα ὁ Γάλλος ὑπουργὸς ἀπήντησε χθὲς ὡς ἑξῆς :

Σπ. Γεωργόπουλον
Πρόεδρον Συνδέσμου Δημοσιογράφων
Πειραιᾶ

«Παρακαλῶ δεχθῆτε τὰς θερμοτάτας εὐχαριστίας μου.

Μπριὰν

Ἡ διδασκαλία τῆς Ἐσπεράντο.

Ἀπὸ 1ης Ὀκτωβρίου ἀρχίζουν τὰ μαθήματα τῆς Διεθνοῦς Βοηθητικῆς Γλώσσης Ἐσπεράντο. Πληροφορίαι καθ' ἑκάστην 7—8 μ. μ. εἰς τὰ Γραφεῖα τοῦ Ἐσπεραντικοῦ Συνδέσμου Στοὰ Φέξη Νο 109. Ἡ διδασκαλία διὰ τὰ μέλη γίνεται δωρεάν.

ΕΣΠΕΡΟΣ ΑΡΓΥΡΟΠΟΥΛΟΣ
ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ — ΣΗΜΕΡΟΝ — ΕΣΠΕΡΙΝΗ
ΙΣΠΑΝΙΚΗ ΜΥΙΓΑ ΝΥΜΦΙΟΣ ΑΝΥΜΦΕΥΤΟΣ
ΤΙΜΑΙ: ΠΛΑΤΕΙΑ 25 ΕΞΩΣΤΗΣ 15

Ὁ τελευταῖος τῶν "χιλίων"

Τηλεγραφοῦν ἐκ Ρώμης ὅτι ἀπέθανεν ὁ τελευταῖος ἐν τῇ ζωῇ ἐκ τῶν «χιλίων» μὲ τοὺς ὁποίους ὁ Γαριβάλδης ἤρχισε τὴν περίφημον ἐκστρατείαν του. Ὁ βετεράνος αὐτὸς τῆς Γαριβαλδινῆς ἐποποιΐας διετήρει μέχρι τῶν τελευταίων του ἡμερῶν ἀκμαίας τὰς διανοητικάς του δυνάμεις καὶ ἀφηγεῖτο ὅλα τὰ δραματικὰ ἐπεισόδια τῆς ἀλησμονήτου ἐκείνης ἐποχῆς.

Ὁ ἔγγονος τοῦ μεγάλου πατριώτου, κ. Ἔτζιο Γαριβάλδι, παρέμεινε παρὰ τὴν ἐπιθανάτιον κλίνην τοῦ τελευταίου τῶν ἐρυθροχιτώνων μέχρι τῆς τελευταίας στιγμῆς. Τώρα δὲν ἀπομένει κανεὶς ἀπὸ τοὺς χιλίους συμπολεμιστὰς τοῦ Γαριβάλδη. Τὸν ἐρυθρὸν χιτῶνα ἀντικατέστησεν ὁ μελανὸς χιτών....

Αἱ ἑορταὶ τῆς Μυκόνου.

Μὲ ἐξαιρετικὴν ἐπιτυχίαν διεξήχθησαν αἱ ἑορταὶ τῆς Ἑκατονταετηρίδος ἐν Μυκόνῳ, κατὰ τὰς ὁποίας ἔγιναν τὰ ἀποκαλυπτήρια τοῦ μνημείου τῆς ἡρωΐδος τῆς Ἐπαναστάσεως Μαντῶς Μαυρογένους. Ὁ καθηγητὴς κ. Βαρθολ. Γκίζης, δημοτικὸς σύμβουλος Ἀθηναίων, ἀντιπροσωπεύων τὸν Δῆμον Ἀθηναίων, κατέθεσε στέφανον, εἰπὼν τὰ ἑξῆς : «Ἐκπροσωπῶν τὸν Δῆμον Ἀθηναίων, προσέρχομαι μετ' εὐλαβείας, πρὸ τοῦ ἀνεγειρομένου ἱεροῦ στίβου, ἵνα καταθέσω τὸν φόρον τιμῆς καὶ τοῦ θαυμασμοῦ πρὸς τὴν μεγαλουργὸν σκιὰν τῆς μυθικῆς Ἡρωΐδος Μαντῶς Μαυρογένους. Ὁ Δῆμος Ἀθηναίων ραίνει μὲ φύλλα ἀμαράντου δάφνης τὸ σεμνὸν τοῦτο μνημεῖον της, ὅπερ θὰ ὑπενθυμίζῃ εἰς τὰς μελλούσας γενεὰς τὸ μεγαλεῖον τῆς φιλοπατρίας καὶ τῆς αὐτοθυσίας εἰς ἐκτέλεσιν παρομοίων μεγαλουργημάτων».

Ὁ Κυθηραϊκὸς Σύνδεσμος.

Τὴν προσεχῆ Τετάρτην, ἑορτὴν τῆς «Μυρτιδιωτίσσης», ἑορτάζει μεγαλοπρεπῶς ὁ Κυθηραϊκὸς Σύνδεσμος Ἀθηνῶν, δι' ἀρχιερατικῆς λειτουργίας, ἐν τῷ Ἱερῷ Ναῷ τῆς Μητροπόλεως.

Τιμὴ εἰς Ἕλληνα ἀρχαιολόγον.

Τὸ ἐν Βιέννῃ αὐστριακὸν ἀρχαιολογικὸν ἰνστιτοῦτον κατὰ τὴν τελευταίαν του γενικὴν συνέλευσιν ἐξέλεξε τὸν διευθυντὴν τῆς Ἀκροπόλεως κ. Νικ. Κυπαρίσσην τακτικὸν μέλος του καὶ τοῦ ἀπέστειλε τὸ σχετικὸν δίπλωμα.

ΕΘΝΙΚΟΝ ΩΔΕΙΟΝ
1926
ΟΔΟΣ ΚΥΒΕΛΗΣ 3
(Πρώτη πάροδος ὁδοῦ Μαυρομματαίων παρὰ τὸ Μουσεῖον καὶ τὴν ὁδὸν Ἡρακλείου)
Ἀριθμ. τηλεφ. 73—41

Διεύθυνσις: Μ. ΚΑΛΟΜΟΙΡΗ

ΔΙΔΑΣΚΟΝ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΝ : Τακτικοὶ Καθηγηταὶ Α'.
Ἀνώτερα θεωρητικά: Δ. Λαυράγκας, Μ. Καλομοίρης.
Πιάνο : Λ. Εὐλαμπίου Βωτιέ, Χ. Καλομοίρη, Γ. Ξανθοπουλίδης, Κ. Παπαδιαμαντοπούλου, Σ. Σπανούδη Πουλάκη.
Τραγοῦδι : Σμ. Γεννάδη, Ἀργ. Γκίνη, Μ. Καλφοπούλου, Ν. Φωκᾶ.
Βιολί : Γρ. Καρατζᾶς, Α. Κοψίδα, Φ. Σουαζύ.
Ἅρπα : Λ. Ἰωάννου.
Μελοδραματική : Σ. Βαλτετσιώτης.
Ἱστορία Μουσικῆς : Σ. Σπανούδη.
Μουσικὴ Δωματίου : Κοψίδας, Σουαζύ.
Ἔκτακτοι Καθηγηταὶ Α'.
Μελοδραματική: Ὄλγα Βαλτετσιώτη.
ΠΙΑΝΟ : Μ. Τοτόμη.
ΘΕΩΡΗΤΙΚΑ : Κ. Κοκκίνου, Ι. Φραγκόπουλος.
ΜΠΑΛΕΤΟ : Τίλντε Βαΐντα.
ΡΥΘΜΙΚΗ : Ἐλβ. Βέϊλ.
Καθηγηταὶ Β'.
ΠΙΑΝΟ : Ἀναγνωστοπούλου, Βασιλάκη, Ξανθοπούλου, Κρητικός, Λάζου, Μιχαλοπούλου, Δ. Πάνου, Φραγκοπούλου, Ἀποστολίδου, Μπούκα, Βυζαντίου, Σακελλαρίου.
ΔΡΑΜΑΤΙΚΗ : Κυρία Μεταξᾶ — Κροντηρᾶ.
ΠΝΕΥΣΤΑ : Ἐνοργάνωσις. Σωζόπουλος Κοντραμπάσσο.
ΤΡΑΓΟΥΔΙ : Πάγκαλη.— ΒΙΟΛΙ : Λευκιάδου.
ΒΙΟΛΟΝΤΣΕΛΛΟ : Βουτσινᾶς.
Διδάσκαλοι Α'.
Ν. Βολωνίνης, Γ. Ψύλλας, Μ. Πάνου, Ἐρ. Μισσίρ, Λ. Ζώρας, Ι. Καραγεωργίου, Β. Φινάλε, Κουρλιάρτου, Κολάσης, Μαγκάκη, Γιαννόπουλος, Σκουλούδης, Φωτιάδου, Ματσούκη, Πρέκα, Μαραγκοπούλου, Ράμου, Ζούντιτση, Πριμικίρη, Χρόνη, Φροσινιώτου, Ε. Ρίζου, Πετροπούλου, Βουτυρᾶ, Παπάζογλου, Παπακωνσταντίνου, Πατρικίου, Στασινοπούλου, Πρέκα, Χατζηδημητρίου, Παγκαλῆ.
Διδάσκαλοι Β'.
Παυλάκη, Βρατσάνου, Κοντονικολάου, Κορομηλᾶς, Ραμαντίνου, Οὐρ. Οἰκονομίδη, Χατζηγιαννάκη, Κρουσσαλέφτη, Δ. Οἰκονομίδου, Ματαράγκα, Γιαννετάκη, Τσώτσου, Μουριανοῦ, Καλλία, Βαλτινοῦ, Μπερτάκη, Ἔμκε, Καλιβρούση, Σκλάβου, Ἀλβανοῦ, Δημητριάδου, Ἔμκε, Μ. Βούρτσης.
Τμῆμα Βυζαντινῆς Μουσικῆς : Ὑπὸ τὴν ἐποπτείαν τοῦ γνωστοῦ βυζαντινολόγου κ. Ἰωάννου Σακελλαρίδη, Διδάσκων Σπ. Καψάσκης.
Παραρτήματα :
1) ΩΔΕΙΟΝ ΦΑΛΗΡΟΥ. Παλαιὸν Φάληρον, Τρίτωνος καὶ Παρθενῶνος, ἀριθ. τηλ. 71.
2) Ἐθνικὸν Ὠδεῖον, Παράρτημα Πειραιῶς, Μέγαρον Ἐκπαιδευτηρίου Ἀδελφῶν Παπακώστα.
3) ΩΔΕΙΟΝ ΛΑΡΙΣΗΣ εἰς Λάρισαν.
4) Μουσικὸν Τμῆμα Παγκρατίου, ὁδὸς Ὑμηττοῦ, ἀριθ. 22.
5) Μουσικὸν Τμῆμα Συν. Κλωναρίδη, ὁδὸς Ροστὰν ἀρ. 6.
6) Μουσικὸν Τμῆμα Ἐκπαιδευτηρίου Εὐαγγελινίδη, Στάσις Χαροκόπου.
7) Μουσικὸν Τμῆμα Σχολῆς Ἀδαμοπούλου, Ἅγιος Λουκᾶς.
8) Μουσικὸν Τμῆμα Σχολῆς Καρακάση, Νέον Φάληρον.
9) Μουσικὸν Τμῆμα Σχολῆς Ψαλτοπούλου, ὁδὸς Λομβάρδου 105.
10) Μουσικὸν Τμῆμα Σχολῆς Κωνσταντέα, Θησεῖον.
Αἱ ἐγγραφαὶ ἤρχισαν, τὰ μαθήματα τακτικῶς ἀπὸ τῆς 15ης Σεπτεμβρίου.
Διὰ πᾶσαν πληροφορίαν ἀπευθυντέον καθημερινῶς, πλὴν τῆς Κυριακῆς, εἰς τὰ Γραφεῖα τοῦ Ὠδείου, ὁδὸς Κυβέλης 3 (παρὰ ὁ Μουσεῖον) ὡς καὶ εἰς τὰ γραφεῖα τῶν Παραρτημάτων
«ΔΙΤΣ»

Ἀθλητισμὸς

—Οἱ γυναικεῖοι ἀθλητικοὶ ἀγῶνες

Σήμερον εἰς τὸ Στάδιον τελοῦνται οἱ προαγγελθέντες γυναικεῖοι ἀθλητικοὶ ἀγῶνες μεταξὺ τῶν Συλλόγων Ἀθηνῶν καὶ περιχώρων, διὰ τὸ πρωτάθλημα Ἀθηνῶν. Ἂς σημειωθῇ ὅτι εἶναι οἱ πρῶτοι ἐπίσημοι γυναικεῖοι ἀγῶνες οἵτινες τελοῦνται εἰς Ἑλλάδα καὶ ὅτι ἔχει γίνει μία σοβαρὰ προπαρασκευαστικὴ ἐργασία ὑπὸ τῶν διαφόρων Συλλόγων διὰ τὴν καλὴν ἐμφάνισιν τῶν ἀθλητριῶν των. Τὸ πρωῒ θὰ γίνῃ προκριματικὸς ἀγὼν εἰς τὸν δρόμον 80 μέτρων, μεταξὺ τῶν ἀθλητριῶν α' κατηγορίας, καὶ προκριματικὸς δρόμος 50 μέτρων διὰ τὴν β' κατηγορίαν. Θὰ ἀκολουθήσῃ τὸ ἀγώνισμα τοῦ ἀκοντισμοῦ δι' ἀθλητρίας καὶ τῶν δύο κατηγοριῶν καὶ διὰ τὸ τρίαθλον ἐπίσης. Τὸ ἅλμα εἰς μῆκος μεταξὺ ἀθλητριῶν Β' κατηγορίας καὶ ὁ τελικὸς τοῦ δρόμου 80 μέτρων.

Τὸ ἀπόγευμα 4ην μ.μ. εὐθὺς μετὰ τὴν παρέλασιν καὶ τὴν ὁρκωμοσίαν θὰ τρέξουν αἱ ἀθλήτριαι Α' κατηγορίας δρόμου 100 μέτρων. Θ' ἀκολουθήσῃ δισκοβολία μεταξὺ ἀθλητριῶν Β' κατηγορίας καὶ ἀμέσως ἅλμα εἰς μῆκος Α' κατηγορίας καὶ τελικὸς δρόμου 50 μέτρων. Κατόπιν δὲ κατὰ σειρὰν θὰ διεξαχθοῦν τ' ἀγωνίσματα ἅλματος εἰς ὕψος διὰ τὰς δύο κατηγορίας καὶ τριάθλου, δισκοβολίας Α' κατηγορίας καὶ σκυταλοδρομίας 4Χ50 μ. καὶ 4Χ100 μ. Αἱ νῖκαι θὰ βαθμολογοῦνται κανονικῶς ὅπως καὶ εἰς τοὺς ἀνδρικοὺς ἀγῶνας, καὶ τοῦτο διότι πρόκειται ν' ἀναδειχθῇ μαζὶ μὲ τὰς πρωταθλητρίας καὶ ὁ πολυνίκης σύλλογος.

Διὰ τοὺς σημερινοὺς ἀγῶνας ἔχουν δηλωθῆ ὑπὸ τῶν διαφόρων Συλλόγων ὑπερπεντήκοντα ἀθλήτριαι, μεταξὺ τῶν ὁποίων αἱ γνωσταὶ δ. Μπεναρδῆ, Ἀρμάου, Διαμαντίδου, Τσιμπουράκη, Μπαχώμη καὶ ἄλλαι.

—Αἱ σημεριναὶ ποδοσφαιρικαὶ συναντήσεις

Σήμερον θὰ γίνουν τρεῖς φιλικαὶ ποδοσφαιρικαὶ συναντήσεις : Εἰς τὸ γήπεδον τοῦ Παναθηναϊκοῦ ἡ πρώτη ὁμὰς τοῦ «Ἀπόλλωνος» θὰ συναντηθῇ μὲ τὴν πρώτην τοῦ «Παναθηναϊκοῦ Α. Ο.» κατερχομένην εἰς τὸν ἀγῶνα μὲ πλήρη τὴν σύνθεσίν της. Εἰς τὸ Ποδηλατοδρόμιον τοῦ Φαλήρου, ἡ «Ἕνωσις Κων)πόλεως» ἀντιμετωπίζει τὴν μικτὴν «Ὀλυμπιακοῦ — Ἐθνικοῦ» εἰς τὰς 5 ½ μ.μ., καὶ εἰς τὰς 3 μ. μ. ὁ «Ἀτρόμητος» τῶν Ἀθηνῶν τὸ «Παλαιὸν Φάληρον». Πρόκειται καὶ ἐδῶ περὶ συναντήσεων μεταξὺ τῶν πρώτων ὁμάδων.

Θὰ γίνουν ἐπίσης σήμερον πολλαὶ ἄλλαι δευτερεύουσαι συναντήσεις διὰ τὸ τουρνουὰ μεταξὺ τῶν σωματείων β' καὶ γ' κατηγορίας.

—Οἱ ἀγῶνες πάλης

Εἰς τὸ γυμναστήριον τοῦ «Ἐθνικοῦ Γ. Σ.» συνεχίζονται καὶ λήγουν σήμερον τὸ ἀπόγευμα οἱ διασυλλογικοὶ ἀγῶνες πάλης μεταξὺ τῶν Συλλόγων «Ἐθνικὸς» καὶ «Πανελλήνιος».

—Κολύμβησις

Εἰς τὴν ἔκθεσιν τὴν ὁποίαν ὑπέβαλλον εἰς τὸ συμβούλιον τῆς Κολυμβητικῆς Ὁμοσπονδίας ὁ ἀντιπροσωπεύσας αὐτὴν εἰς τοὺς τελευταίους «Παγκρητίους» κολυμβητικοὺς ἀγῶνας, ἀναφέρεται μεταξὺ τῶν ἄλλων, ὅτι ἐπραγματοποιήθη εἰς τοὺς ἐν λόγῳ ἀγῶνας μία νέα ἑλληνικὴ ἐπίδοσις, καὶ ἰσοφαρίσθη ἑτέρα.

Τὸ νέον ἑλληνικὸν ρεκὸρ ἐγένετο εἰς τὴν ἐλευθέραν κολύμβησιν 1500 μέτρων, ὅπου ὁ κολυμβητὴς Πετροῦτσος τοῦ «Ἐθνικοῦ» ἐπέτυχε χρόνον 22' 50'' 2)5, ὁ ὁποῖος καταρρίπτει τὸ παλαιὸν ρεκὸρ τοῦ Δ. Νακέλλη 23' 23'' 2)5. Ἡ νέα ἐπίδοσις τοῦ Πετρούτσου ἀνεγνωρίσθη ἤδη ὡς πανελλήνιος. Ἡ ἰσοφαρισθεῖσα πανελλήνιος ἐπίδοσις ἐσημειώθη ὑπὸ τοῦ Σ. Μπενᾶ τοῦ Πανελληνίου εἰς τὴν ὑπτίαν κολύμβησιν 100 μέτρων, ὁ ἴδιος δὲ ἐπέτυχεν εἰς τὰ 100 μέτρα ἐλεύθερα, χρόνον 1'17''.

—Οἱ Βαλκανικοὶ ἀγῶνες

Μετὰ τοὺς Ρουμάνους, οἱ Βούλγαροι καὶ Τοῦρκοι ἀνέφεραν δι' ἐγγράφου των εἰς τὸν Σύνδεσμον τῶν Ἀθλητικῶν Σωματείων τὰ ὀνόματα τῶν ἀθλητῶν οἱ ὁποῖοι θὰ μετάσχουν εἰς τοὺς Βαλκανικοὺς ἀγῶνας. Ἡ Βουλγαρικὴ ὁμὰς θὰ ἀποτελῆται ἀπὸ τοὺς ἑξῆς ἀθλητάς : Κάμεν, Γκάντσεφ, Καραϊβάνωφ, Πανάϊσι, Πέεφ, Τοντόρωφ, Πεντάν, Στοϊμένωφ, Ντότσεφ, Σπάζωφ, Ἀλέκωφ, καὶ Βαρμπάνωφ. Καθὼς φαίνεται οἱ Βούλγαροι ἐσχημάτισαν τὴν ἀντιπροσωπευτικήν των ὁμάδα ἀπὸ νέους ἀθλητάς, ἐκτὸς τῶν τριῶν Πεέφ, Γκάντσεφ καὶ Πεντάν, οἱ ὁποῖοι μετέσχον καὶ εἰς τοὺς περυσινοὺς ἀγῶνας. Θὰ μετάσχουν ἐπίσης εἰς τοὺς ἀγῶνας ἀντισφαιρίσεως αἱ κυρίαι Ἰβάνωφ καὶ Περμῆνεφ καὶ οἱ κ.κ. Τόσεφ καὶ Σουράτσιεφ.

Πολυαριθμοτέρα θὰ εἶναι ἡ τουρκικὴ ὁμάς. Οἱ Τοῦρκοι καθὼς φαίνεται, θέλουν νὰ κάμουν ἐπιβλητικὴν ἐμφάνισιν εἰς τοὺς Βαλκανικοὺς ἀγῶνας. Ἡ ὁμὰς των ἀποτελεῖται ἀπὸ 20 περίπου ἀθλητὰς μεταξὺ τῶν ὁποίων καὶ ὁ γνωστὸς Μπεσὶμ εἰς τοὺς δρόμους 400, 800 καὶ 1500 μέτρων. Ἐδηλώθησαν ἐπίσης διὰ τὸ τέννις οἱ τέσσαρες παῖκται Σεντάν, Σουάτ, Σερὴν καὶ Ζεκῆ. Ἤδη ἀναμένονται τὰ ὀνόματα τῶν Σέρβων ἀθλητῶν διὰ νὰ συμπληρωθῇ ἐξ ὁλοκλήρου ἡ συμμετοχὴ τῶν Βαλκανικῶν κρατῶν εἰς τοὺς ἀγῶνας τοῦ Ὀκτωβρίου.

—73 μέτρα εἰς τὸ ἀκόντιον

Τηλεγραφοῦν ἐξ Χέλσινγκφορς τῆς Φινλανδίας ὅτι κατὰ τοὺς τελεσθέντας ἐκεῖ πρὸ ἡμερῶν μεγάλους ἀθλητικοὺς ἀγῶνας, ὁ περίφημος πρωταθλητὴς εἰς τὸ ἀκόντιον Μάτι Ζαρβίνεν, ἀδελφὸς τοῦ γνωστοῦ μας Ὀλυμπιονίκου Ἀχιλλέως Ζαρβίνεν, κατέρριψε καὶ πάλιν τὸ παγκόσμιον ρεκὸρ τοῦ ἀκοντισμοῦ ἐπιτυχὼν βολὴν 72 μ. 93, κανονικῶς ἐξελιχθεῖσαν.

Τὴν ἰδίαν ἡμέραν ὁ Φινλανδὸς δρομεὺς Μαρτιλὲν ἔτρεξε τὸν δρόμον 25 χιλιομέτρων εἰς 1 ὥραν 22' 28'' 8)10, χρόνος ὁ ὁποῖος πραγματοποιεῖ ἕνα νέον ρεκὸρ τοῦ κόσμου. Οἱ θρίαμβοι τοῦ Φινλανδικοῦ ἀθλητισμοῦ συνεχίζονται καὶ εἶναι ἄγνωστον ποῦ θὰ σταματήσουν...

SAK.

Οἱ ὀλυμπιακοὶ ἀγῶνες.

Εἰς τὸ Λὸς Ἄντζελες τῆς Καλλιφορνίας ἐργάζονται πυρετωδῶς διὰ τὴν ἑτοιμασίαν τῶν προσεχῶν Ὀλυμπιακῶν Ἀγώνων, οἱ ὁποῖοι ὡς γνωστόν, θὰ τελεσθοῦν ἐκεῖ τὸν Ἰούλιον τοῦ 1932. Ἡ διοργανωτικὴ ἐπιτροπὴ ἔστειλεν ἀπὸ καιροῦ ἤδη προσκλήσεις εἰς ὅλα τὰ κράτη, ἐκ τῶν ὁποίων ἀπήντησαν τριάντα πέντε ὅτι θὰ συμμετάσχουν τῶν ἀγώνων. Οἱ ἀγῶνες θὰ διαρκέσουν 16 ἡμέρας καὶ 16 νύκτας, θὰ εἶναι δὲ 135 εἰδῶν.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Γάμοι

Ἀγγελικὴ Ἐρώτα καὶ Φράγκου, φαρμακοποιός, τοὺς γάμους των.

Γεννήσεις

Ἡ κ. Σοφία Σπ. Δεσαλ κεν ἄρρεν τὴν 15ην τρέχοντος.

Ἑορταὶ

Εἰς τὴν ἑορτάσασαν χθὲς σταθίαν Σκαλιδάκη εὐχόμ πολλὰ καὶ εὐτυχῆ.

Ἀφίξεις

— Ἐπανῆλθεν ἐκ τοῦ ταξ εἰς τὸ ἐξωτερικὸν ὁ ὀπτολόγ Διευθυντὴς παρὰ τῷ Γαλλικ κομείῳ κ. Ι. Χρυσικὸς καὶ ἐπ τὰς ἐργασίας του. Σόλωνος νία Χ. Τρικούπη) 4—6 68—84.

— Ὁ κ. Σ. Σκαπέρδας ψεν ἐκ Παρισίων μὲ πλουσία γὴν τῶν ἐκλεκτοτέρων διὰ τὸ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Μ ἀριθ. 8 κατάστημα ΣΚΑΠΕΡ ΜΠΑΚΑΛΗ.

— Ὁ κ. Νικόλαος Βασιλ γυναικολόγος, μαιευτὴς τῆς κλινικῆς Ἀθηνῶν ἐπανελθὼν ταξειδίου ἐπαναλαμβάνει τὰς ψεις του καὶ δέχεται ἀπὸ 4 καθ' ἑκάστην εἰς τὸν οἶκον Ζαΐμη 9, ὄπισθεν τοῦ Πολυτε

Ἀναχωρήσεις

Ἀνεχώρησε διὰ Παρισίους Βρυξέλλας ὁ κ. Δημοκράτης Β μοῦτσος, ἐργοστασιάρχης εἰδῶν ἐν Πειραιεῖ πρὸς ἀγορὰν μοδέλλων διὰ τὸ ἐργοστάσιον πλουτισμὸν τῶν καταστημάτων

Ἀλλαγὴ κατοικίας

Ὁ Ἰατρὸς κ. Σ. Δ. Παπαπουλος μετῴκησεν εἰς τὴν ὁδὸν Περικλέους ἀριθ. 14.

Καταστήματα

—Ἡ συλλογὴ τῶν διαφόρων Λαμπῶν τοῦ ἀνθοπώλου ΦΛΕΡΙΑΝΟΥ προκαλεῖ τὸν θαυμασμὸν διὰ τὴν ποικιλίαν τῶν νέων μοντέλων εἰς ἑκατοντάδας σχεδίων καθὼς καὶ διὰ τὸ γοῦστο τῆς ἐκλογῆς.

— Βαφεῖον — Καθαριστήριον «ΕΘΝΙΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ». Καθαρισμὸς βαφὴ κουστουμιῶν τελείων. Καθαρισμός, πλῦσις, διορθώσεις, μεταποιήσεις ταπήτων ἠγγυημέναι. Παραλαβὴ κατ' οἶκον. Θεμιστοκλέους 9, τηλ. 71-6

Ἰατροὶ

—Ὁ Ἰατρὸς ΜΙΧΑΗΛ Ε. ΧΑΤΖΗΜΙΧΑΛΗΣ, εἰδικῶς σπουδάσας ἐπὶ τριετίαν ἐν Εὐρώπῃ, δέχεται τοὺς πάσχοντας ἐξ ἀφροδισίων καὶ δερματικῶν νοσημάτων ἐν τῷ ἰδίῳ του Ἰατρείῳ Ἁγησιλάου 2, 9—12 π. μ. καὶ 3—7 μ.μ.

—Ἰατρὸς Ι. ΜΑΡΚΙΑΝΟΣ, δερματολόγος-συφιλιδολόγος, ἀριστοῦχος τῆς Ἰατρικῆς Ἀκαδημίας Παρισίων, ἐπὶ σειρὰν ἐτῶν βοηθὸς τῶν καθηγητῶν κ.κ. Jeanselme, Merchoux κλπ., ἄρτι ἐκ Παρισίων ἀφιχθείς, δέχεται καθ' ἑκάστην 8—9 π.μ. καὶ 3—7 μ.μ., ὁδὸς Ἁγίου Κωνσταντίνου 46.

ΚΗΔΕΙΑ

Τὸν ἀγαπητόν μας σύζυγον, πατέρα, ἀδελφὸν καὶ θεῖον

ΙΩΑΝΝΗΝ Α. ΒΛΑΧΟΓΙΑΝΝΗΝ

Ὑπάλληλον Ἐθνικῆς Τραπέζης θανόντα χθὲς κηδεύομεν σήμερον Κυριακὴν καὶ ὥραν 4 1)2 μ. μ. ἐκ τοῦ ἱεροῦ ναοῦ τοῦ Α' Νεκροταφείου.

Ἡ σύζυγος : Δεσποῦλα. Ἡ θυγάτηρ: Ναθαλία. Οἱ ἀδελφοί. Οἱ ἀνεψιοί.

ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

Τελοῦντες σήμερον Κυριακὴν 21ην τρέχοντος καὶ ὥραν 10ην π. μ. ἐν τῷ ἱερῷ ναῷ τοῦ Ἁγίου Γεωργίου (Καρύτση) τεσσαρακονθήμερον ἀρχιερατικὸν μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ πεφιλημένου μας συζύγου, πατρὸς καὶ πάππου

ΓΕΩΡΓΙΟΥ Α. ΜΟΥΣΤΑΚΑ

Γενικοῦ Διευθυντοῦ τῆς Κεντρικῆς Τραπέζης

παρακαλοῦμεν τοὺς συγγενεῖς καὶ φίλους ὅπως τιμήσωσι διὰ τῆς παρουσίας των τὴν μνήμην αὐτοῦ.

Ἡ σύζυγος. Τὰ τέκνα. Οἱ ἀδελφοί.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Καθῆκον ἱερὸν ἐπιτελῶν ἐκφράζω καὶ δημοσίᾳ τὴν ἄπειρον εὐγνωμοσύνην ἐμοῦ καὶ τῶν τέκνων μου πρὸς τὸν ἔγκριτον γυναικολόγον — μαιευτῆρα ἰατρὸν τῶν Ἀθηνῶν κ. Κωνστ. Μουρίκην, ὅστις διὰ τῆς ἐγκαίρου χειρουργικῆς του ἐπεμβάσεως καὶ τῆς ἐκδηλωθείσης στοργῆς του ἔσωσε τὴν σύζυγόν μου ἐκ βεβαίου θανάτου.

Ἰωάν. Ἡρ. Μάλλωσης

Τὸ φαρμακεῖον «ΜΙΝΕΡΒΑ» ὁδὸς Σταδίου 15 (παρὰ τὸ «Ἀττικὸν») ἀνοικτὸν σήμερον καθ' ὅλην τὴν ἡμέραν καὶ νύκτα.

COLISEUM
ΣΗΜΕΡΟΝ. MENU dr 100
ΜΕΓΑΛΗ ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ
ΕΙΣΟΔΟΣ ΕΛΕΥΘΕΡΑ
Τηλ. 6—80 Τηλ. 6—80
ΨΥΧΙΚΟ ΨΥΧΙΚΟ

ΛΟΓΙΣΤΙΚΑ
ΑΓΓΛΙΚΑ & ΓΑΛΛΙΚΑ
Τελεία καὶ ταχεῖα κατάρτισις. Τμήματ. Ἡμερήσια καὶ Βραδυνά. Καθηγηταὶ Διπλωματοῦχοι.
ΚΟΛΛΕΓΙΟΝ ΞΕΝΩΝ ΓΛΩΣΣΩΝ
= Πετράκη 16 =

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

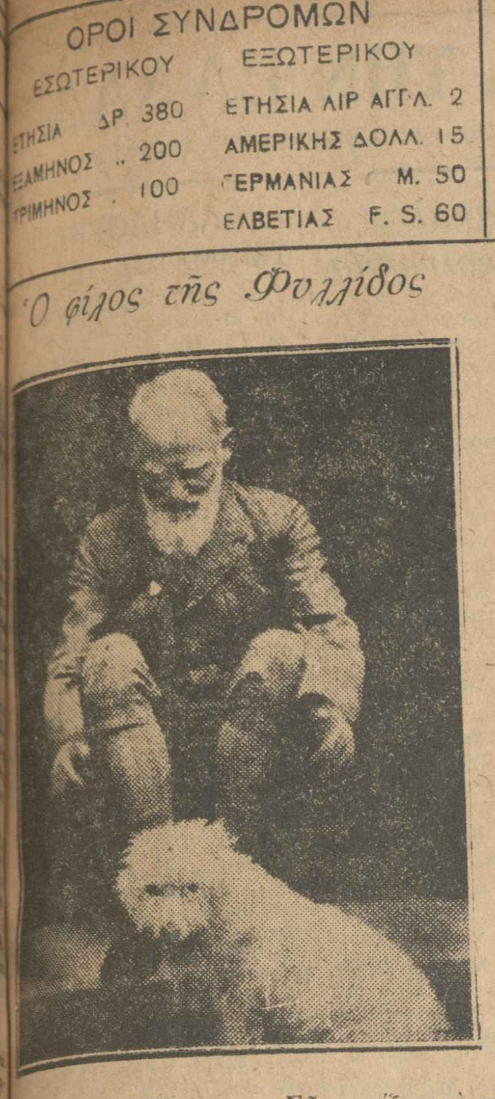
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ		ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	
ΕΤΗΣΙΑ	ΔΡ. 380	ΕΤΗΣΙΑ ΛΙΡ ΑΓΓΛ.	2
ΕΞΑΜΗΝΟΣ	200	ΑΜΕΡΙΚΗΣ ΔΟΛΛ.	15
ΤΡΙΜΗΝΟΣ	100	ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ	Μ. 50
		ΕΛΒΕΤΙΑΣ	F. S. 60

Η ΠΡΩΪΑ

ΤΙΜΑΙ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ

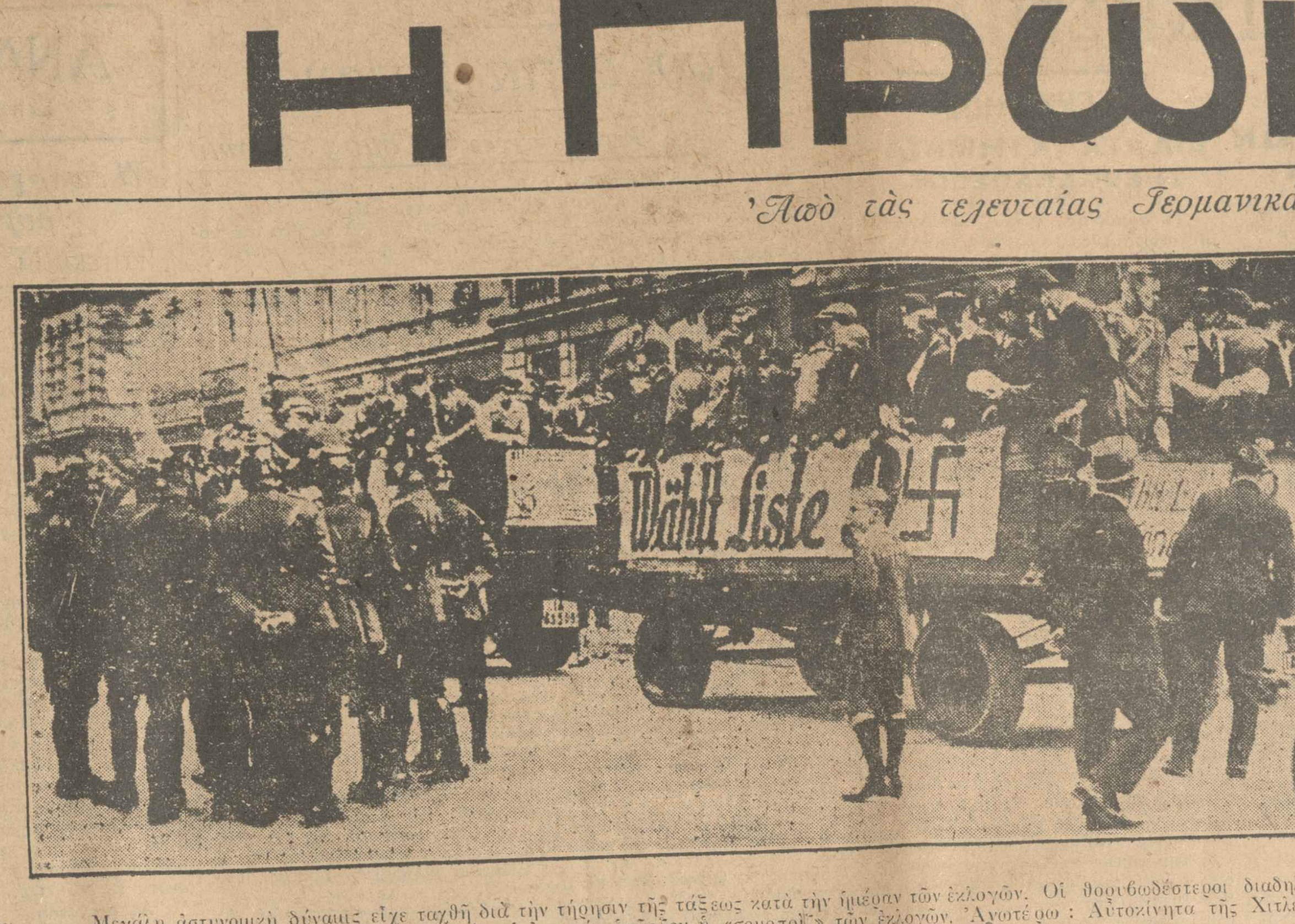
ΕΜΠΟΡΙΚΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ Ο ΣΤΙΧΟΣ ΔΡ.	5.30
ΤΡΑΠΕΖΙΚΑΙ	6—15
ΘΕΑΤΡΩΝ, ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΩΝ ΚΕΝΤΡΩΝ ΔΙΑΣΚΕΔΑΣΕΩΝ	6.—
ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ	100-200

Ὁ φίλος τῆς Φυλλίδος

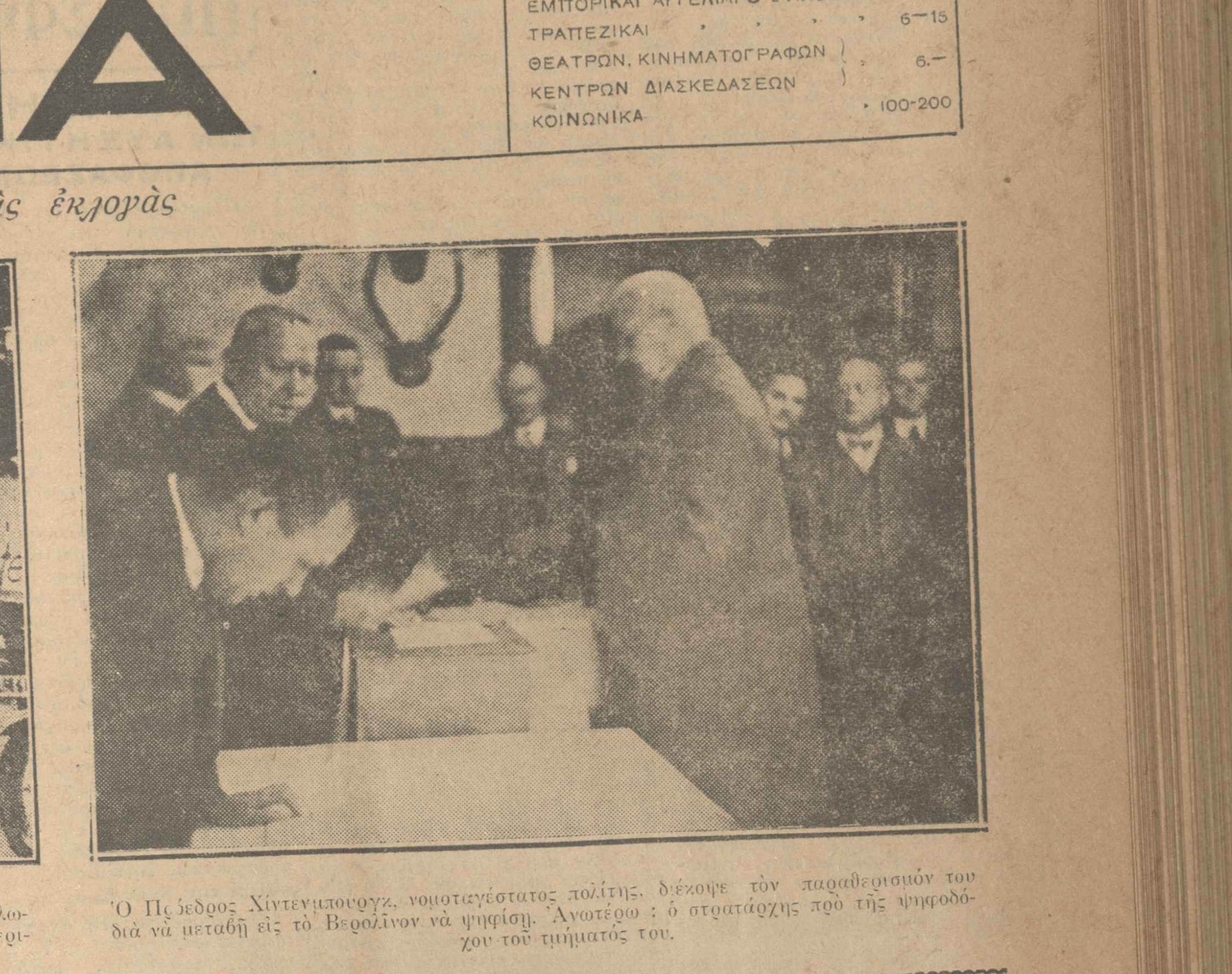


Ὁ δημοφιλὴς Μπέρναρντ Σῶ, παίζων μὲ τὴν Φυλλίδα, τὸ σκυλλάκι τῆς πρωταγωνιστρίας τῶν ἔργων του κατὰ τὴν ἐφετεινὴν σειρὰν παραστάσεων εἰς τὸ Μάλβερν.

Ἀπὸ τὰς τελευταίας Γερμανικὰς ἐκλογὰς



Μεγάλη ἀστυνομικὴ δύναμις εἶχε ταχθῇ διὰ τὴν τήρησιν τῆς τάξεως κατὰ τὴν ἡμέραν τῶν ἐκλογῶν. Οἱ θορυβωδέστεροι διαδηλωταὶ ἦσαν οἱ ὀπαδοὶ τοῦ Χίτλερ, τοῦ ὁποίου ἡ ἐπιτυχία ὑπῆρξεν ἡ «σουρπρὶζ» τῶν ἐκλογῶν. Ἀνωτέρω : Αὐτοκίνητα τῆς Χιτλεριτικῆς προπαγάνδας.



Ὁ Πρόεδρος Χίντενμπουργκ, νομοταγέστατος πολίτης, διέκοψε τὸν παραθερισμόν του διὰ νὰ μεταβῇ εἰς τὸ Βερολῖνον νὰ ψηφίσῃ. Ἀνωτέρω : ὁ στρατάρχης πρὸ τῆς ψηφοδόχου τοῦ τμήματός του.

Ἡ Ἑλληνικὴ Ἐπανάστασις τοῦ 1821

Προσπάθειαι πρὸς σύμπραξιν Ἀλβανῶν καὶ Ἑλλήνων

Τὸ διὰ τὴν Ἤπειρον σχέδιον τοῦ Δημητρίου Ὑψηλάντη.—Πρὸς δημιουργίαν ἐπαναστατικοῦ κλοιοῦ.—Ἡ Χειμάρρα. — Παλαιότεραι συμπράξεις Ἑλλήνων καὶ Ἀλβανῶν.—Κοινὰ συμφέροντα καὶ κοινὴ μοῖρα.—Αἱ ὑποδείξεις τοῦ Ἀλεξάνδρου Ὑψηλάντη.

Ἱστορικαὶ μονογραφίαι τοῦ κ. Δ. Α. Κοκκίνου

Ὁ χάρτης τῶν πρὸς ἐπέκτασιν τῆς ἐπαναστάσεως καταλλήλων τόπων ὁ καταρτισθεὶς ἀπὸ τὸν Δημήτριον Ὑψηλάντην ἔφθασε πρὸς τὰ βορειοδυτικὰ μέχρι τῆς Χειμάρρας. Τόσον μακρὰν καὶ εἰς τόπους ἀποπνιγομένους ἀπὸ τοὺς Ἀλβανούς.

Τὸ σχέδιον ἐν τούτοις δὲν ἦτο ἀστήρικτον. Πρὸ πενῆντα ἐτῶν ὁ Ἀλέξιος Ὀρλὼφ εἶχεν ἀπευθυνθῇ πρὸς τοὺς ἀρχηγούς, τοὺς ἱερεῖς καὶ τοὺς κατοίκους τῆς Χειμάρρας καὶ τοὺς ἀπέστειλε καὶ χρήματα πρὸς γενικὸν ἐφοδιασμὸν καὶ προμήθειαν ἀκόμη καὶ τεσσάρων τηλεβόλων, πρὸς συμμετοχὴν εἰς τὴν ὀργανωθεῖσαν τότε ἐπανάστασιν. Ὑπῆρχεν εἰς αὐτὴν τὴν παραθαλασσίαν χώραν τὴν προστατευομένην ἀπὸ τὰ Ἀκροκεραύνια ἀμιγὴς ἑλληνικὸς πληθυσμός, ἠπειρωτικὴ φυλὴ πολεμικὴ καὶ ὑπερήφανος, ποὺ δὲν εἶχε ποτὲ ὑποταγῆ ἐντελῶς εἰς τοὺς Τούρκους. Εἶχεν ἀρχίσει τοὺς ἀγῶνας της ἐναντίον των ἀπὸ τοὺς καιροὺς τοῦ Γεωργίου Καστριώτη, τοῦ Σκενδέρμπεη, μὲ τὸν ὁποῖον εἶχε συμμαχήσει ὡς ἡγεμονεία ἀνεξάρτητος. Ἀργότερα ὅταν κατεκλύσθη πλέον ἡ Βαλκανικὴ ἀπὸ τὰς τουρκικὰς στρατιὰς ἡ Χειμάρρα κατώρθωσε νὰ ἐπιτύχῃ τόσα προνόμια, ὥστε ἦτο σχεδὸν ἀνεξάρτητος. Ὁ ἐξισλαμισμὸς τῶν Ἀλβανῶν τὴν ἐξησθένησεν. Ἐδημιουργήθησαν οἱ Τουρκαλβανοὶ ὄχι μόνον γείτονες, ἀλλὰ καὶ κάτοικοι τῆς Χειμάρρας, καὶ ἡ δύναμις τῆς χώρας ἐμειώθη τόσον σημαντικῶς μὲ τὴν πάροδον τοῦ χρόνου, ὥστε ὁ Ἀλῆ πασᾶς κατώρθωσε νὰ τῆς καταργήσῃ τὴν προνομιακὴν αὐτονομίαν.

Ὁ Δημήτριος Ὑψηλάντης περιέλαβε καὶ τὴν Χειμάρραν εἰς τὸ σχέδιον τῶν πρὸς ἐξέγερσιν τῶν ἀνὰ τὴν Χερσόνησον Ἑλλήνων προσπαθειῶν του. Εἶνε πιθανὸν ὅτι ὁ Χριστόφορος Περραιβὸς ὁ ἔχων τὴν ἐπαναστατικὴν ἐντολὴν τῆς Ἀρχῆς διὰ τὴν Ἤπειρον, τοῦ τὴν ὑπέδειξε. Δὲν ὑπάρχει ἐπιστολὴ τοιούτου περιεχομένου μεταξὺ τῶν δύο ἀνδρῶν, ἀλλὰ καὶ ὁ Περραιβὸς ἦτο φυσικὸν νὰ ἐπιδιώξῃ τὴν ἐπικοινωνίαν μὲ τὸν Δημήτριον Ὑψηλάντην, μόλις ἔμαθε τὴν κάθοδόν του εἰς τὴν Ἑλλάδα, καὶ ἐκεῖνος ν' ἀπευθυνθῇ πρὸς τὸν Περραιβὸν τὸν ἔμπιστον τοῦ ἀδελφοῦ του Ἀλεξάνδρου, καὶ παρὰ τοῦ ὁποίου ἐκεῖνος εἶχεν ἀποσταλῆ εἰς τὴν Ἤπειρον.

Ἀλλ' ὑπάρχει εἰς τὰ ἀρχεῖα τῆς Ἱστορικῆς καὶ Ἐθνολογικῆς Ἑταιρείας τὸ κατωτέρω ἔγγραφον τοῦ Ὑψηλάντη ἀποκαλύπτον συνεννοήσεις του καὶ ἀλληλογραφίαν μὲ τοὺς Ἠπειρώτας :

«Φιλογενέστατοι ἔφοροι καὶ πρόκριτοι τῆς Ὕδρας καὶ τῶν Σπετσῶν.

Σήμερον πάλιν ἔλαβον γράμματα ἀπὸ διάφορα μέρη τῆς Ρούμελης καὶ τῆς Ἠπείρου παρασταίνοντα τὴν ἀνάγκην τοῦ νὰ προλάβῃ ἡ ναυτική σας δύναμις εἰς τὸν κόλπον τῆς Πάτρας καὶ νὰ παρουσιασθῇ καὶ εἰς τὴν θάλασσαν τῆς Πρεβέζης, διότι τὰ μέρη τῆς Ἠπείρου, ὡς ἐπληροφορήθην, ἀμφιβάλλουν περὶ τῶν τρεχόντων. Ὅθεν ἡ ἐκεῖ παρουσία σας συμφέρει ὡς μία βεβαιότης τοῦ ὅτι ὁ πόλεμος εἶνε γενικός. Εἰς δὲ τὸν κόλπον τῆς Ναυπάκτου εἶνε ἀνάγκη νὰ εὑρίσκωνται διὰ νὰ ἐμποδίζωσι τὴν εἰς Πελοπόννησον διάβασιν τῶν τυράννων. Συμφέρει ἀκόμη, ἀδελφοί, νὰ προσέχετε μὴ τύχῃ καὶ φέρουν διὰ θαλάσσης ζωοτροφίας καὶ ὕλας πολεμικὰς εἰς τὰ παράλια κάστρα τῆς Πελοποννήσου καὶ τότε ὄχι μόνον χάνονται ὅλοι οἱ κόποι καὶ τὰ ἔξοδα τῆς διὰ ξηρᾶς καὶ θαλάσσης πολιορκίας, ἀλλ' ἠμποροῦν ν' ἀκολουθήσωσι καὶ μεγάλοι κίνδυνοι. Ὅθεν μὴν ἀποκάμετε, ἀλλ' ἀντέχετε μὲ τὸν συνήθη ζῆλόν σας ἕως νὰ εὐδοκήσῃ ὁ Θεός, καθὼς ἐλπίζομεν, νὰ ἀπολαύσωμεν τελείαν τὴν ἐλευθέρωσιν τῆς Πελοποννήσου, ἡ ὁποία εἶνε ἡ βάσις τῆς ἐλευθερίας καὶ ἡ ἀσφάλεια ὅλων τῶν πέριξ μερῶν. Μένω ἀσπαζόμενος ὑμᾶς ἐν Κυρίῳ.

Βέρβαινα, τῇ 26 Ἰουνίου 1821.

Ὁ πατριώτης
Δημήτριος Ὑψηλάντης».

Τὸ ἐνδιαφέρον σημεῖον τοῦ ἐγγράφου τούτου εἶνε ὅτι ἀναφέρεται ἡ Ἤπειρος. Ἀλλ' εἰς ὁλόκληρον αὐτὴν τὴν χώραν δὲν ὑπῆρχεν ἄλλος πρὸς ἐπικοινωνίαν μὲ τὸν Ὑψηλάντην παρὰ μόνον ὁ Χριστόφορος Περραιβός. Αὐτὸς ἐγνώριζε τὰ πρόσωπα, τὰ πράγματα καὶ τὸν τόπον, καὶ ἀσφαλῶς ἦτο ὁ ὑποδείξας τὴν ἀποστολὴν Ὑδραιοσπετσιωτικῶν πλοίων πρὸς τὰ παράλια τῆς Ἠπείρου, ἀφοῦ πρὸ ὀλίγων ἡμερῶν, τὴν 15ην Ἰουνίου εἶχεν ἀπευθυνθῇ ὁ ἴδιος ἀπὸ τοῦ φρουρίου τῆς Ρηνιάσσας πρὸς τοὺς πλοιάρχους τῶν ἑλληνικῶν πλοίων τῶν εὑρισκομένων πρὸς τὸν Κορινθιακὸν κόλπον ζητῶν νὰ τὸν ἐνισχύσουν. Τὸ σχέδιον τοῦ Περραιβοῦ τὸ προφανῶς γενόμενον ἀποδεκτὸν ἀπὸ τὸν Ὑψηλάντην ἂν ἐπραγματοποιεῖτο δὲν θὰ εἶχεν ἀποτέλεσμα μόνον τὴν ἐπέκτασιν τῆς ἐπαναστάσεως ἐπὶ συνεχοῦς τμήματος τῆς Ἠπείρου, ἀλλὰ θὰ ἐστέρει τὰς δυνάμεις τοῦ Χουρσὶτ βάσεων ἐφοδιασμοῦ καὶ συγκοινωνιῶν, ὅπως ἦσαν οἱ λιμένες τοῦ Ἀμβρακικοῦ, καὶ οἱ ἐπὶ τοῦ Ἰονίου ἐν γένει. Ἡ ἐπανάστασις τῆς Χειμάρρας θὰ ἐστερέωνε τὸν κατὰ τῶν σουλτανικῶν στρατευμάτων ἐπαναστατικὸν κλοιὸν ἀπὸ τῆς Πρεβέζης μέχρι τῶν Ἀκροκεραυνίων.

Ὁ Δημήτριος Ὑψηλάντης ἀπηυθύνθη καὶ πρὸς τοὺς Τουρκαλβανοὺς τῆς Χειμάρρας καὶ τῆς Τσαμουριᾶς ζητῶν τὴν σύμπραξίν των εἰς τὴν ἐπανάστασιν κατὰ τῶν τυράννων. Καὶ τοῦτο ἀσφαλῶς θὰ ὠφείλετο εἰς ὑπόδειξιν τοῦ Περραιβοῦ ποὺ ἐγνώριζε τὰ πράγματα τῆς Ἠπείρου. Διότι ἡ παράδοξος αὐτὴ ἐκ πρώτης ὄψεως πρότασις πρὸς σύμπραξιν Ἑλλήνων καὶ Τουρκαλβανῶν μὲ κοινὴν ὑπόθεσιν τὴν ἐπανάστασιν κατὰ τοῦ Σουλτάνου, δὲν ἦτο οὐτοπία τοῦ Ὑψηλάντη, ἀλλ' ἀνταπεκρίνετο πρὸς προηγούμενα γεγονότα. Κατὰ τὸ 1804 οἱ ἀγάδες τοῦ Μαργαριτίου ὑπέγραψαν συνθήκην μὲ τοὺς Σουλιώτας στρεφομένην κατὰ τοῦ Ἀλῆ πασᾶ. Ἀνεγνώριζαν τὴν κοινότητα τῶν συμφερόντων των καὶ τὸν κοινόν των ἐχθρὸν καὶ τὴν κοινήν των ὑπὸ τοὺς κυριάρχους μοῖραν μὲ τὰς ἀκολούθους χαρακτηριστικὰς φράσεις :

«...Ὡρκευτήκαμαν καὶ ἐγινήκαμε ἀδέρφια χώρια ἀπὸ μία πίστι νὰ εἴμαστε στὸ καλὸ καὶ στὸ κακὸ τοῦ ἐχθροῦ μας, ὁποῦ ἐχθρός μας κατὰ τὸ παρὸν εἶνε ὁ Ἀλῆ Βεζύρης, Καὶ ὅποιος ἄλλος γένει ἐχθρός μας, νὰ εἴμαστε καὶ τὰ δύο μέρη νὰ τὸν βαροῦμε... Ἀκόμα εἰς κάθε βασιλικὴν προσταγήν, ὁποῦ νὰ μᾶς ἔρθῃ, νὰ εἴμαστε στὸ ἐνταφὰ καὶ νὰ σμίγωμε κοινῶς νὰ ρωτιούμαστε καὶ ὅπως τὸ βροῦμε νὰ κάμωμε πάντοτες».

Τὴν συνθήκην αὐτὴν τὴν ὑπέγραψαν ὀκτὼ Τουρκαλβανοὶ ἀγάδες καὶ οἱ Σουλιῶται ἀρχηγοὶ Δῆμος Δράκος, Κίτσος Μπότσαρης, Φῶτος Τζαβέλλας, Τούσας Ζέρβας καὶ Γκόκας Δαγκλῆς.

Τὸν Αὔγουστον τοῦ 1805 δέκα Ἀλβανοὶ ἀγάδες ἀπηυθύνθησαν πρὸς τὸν γενικὸν πρόξενον τῆς Ρωσσίας καὶ Ἕλληνα Μπενάκην καὶ τοῦ ἐζήτουν ἐνίσχυσιν κατὰ τοῦ Ἀλῆ πασᾶ. Ὑπάρχει καὶ εἰς αὐτὴν τὴν ἐπιστολὴν πρὸς τὸν Μπενάκην φράσις χαρακτηριστικὴ τῶν ἐκ τῆς κοινῆς μοίρας δεσμῶν Ἑλλήνων καὶ Ἀλβανῶν.

«Μὲ τὸ φιλικό μας γράμμα σοῦ δίδομε τὴν εἴδησιν ὅτι ὁ ὀχτρός μας Τούρκων καὶ Ρωμαίων Ἀλῆ Βεζύρης ἐγίνηκε πολὺ φόρτωμα καὶ μᾶς ἐπλάκωσε τὰ τζεφλίκια μας καὶ χαλεύει νὰ μᾶς πάρῃ τὸν τόπο μας ὅλον καὶ ἐμᾶς, καὶ ἐμεῖς αὐτὸν δὲν τὸν δεχόμαστε. Καλύτερα τύχομε νὰ χαθοῦμε ὅλοι μας παρὰ νὰ κάμωμε ἀφέντη αὐτὸν τὸν τύραννο...»

Τέλος κατὰ τὴν πολιορκίαν τοῦ Ἀλῆ πασᾶ καὶ τὴν ἀπιστίαν τοῦ Ἰσμαὴλ πασᾶ πρὸς τοὺς Σουλιώτας, ὑπεγράφη τὴν 15ην Ἰανουαρίου τοῦ 1821 μεταξὺ τούτων καὶ τῶν Ἀλβανῶν ἡ ἀκόλουθος συνθήκη :

«Ἡμεῖς οἱ ὑπογεγραμμένοι Ἀγαδο-Ἀλβανοὶ καὶ Καπετανέοι Σουλιῶται ὁρκωνόμεθα ὁ καθεὶς εἰς τὴν πίστιν του νὰ βαστάξωμεν τὸ παρὸν γράμμα στερεὸν, βέβαιον καὶ ἀμετάτρεπτον. Καὶ ὅτι ἐπειδὴ ὁ ἀφέντης μας Ἀλῆ πασᾶς πολιορκεῖται στενὰ ἀπὸ τὸν Ἰσμαὴλ καὶ λοιποὺς πασάδες, νὰ εἴμαστε ἀδέλφια, ἕνα κορμὶ καὶ μία ψυχή, καὶ νὰ χύσωμεν τὸ αἷμα μας διὰ τὸ σελαμέτι αὐτοῦ τοῦ ἀφεντός. Καὶ ἂν κανένας ἀπὸ ἐμᾶς τοὺς Τούρκους γένῃ ἄπιστος καὶ ἀρνηθῇ τὸν ὅρκον, νὰ εἶνε ἔξω ἀπὸ τὸν ντινίσλάμ καὶ ν' ἀποθάνῃ Ὀβρηός. Εἰ δὲ καὶ ἀπὸ ἐμᾶς τοὺς Ρωμαίους κανένας, νὰ εἶνε ἀρνητὴς τοῦ Χριστοῦ.»

Ὑπέγραψαν ἕνδεκα ἀγάδες Ἀλβανοὶ καὶ οἱ ἀρχηγοὶ τῶν Σουλιωτῶν Μάρκος Μπότσαρης, Νότης Μπότσαρης, Γεώργιος Δράκος, Κίτσος Τζαβέλλας, Γιώτης Δαγκλῆς, Λάμπρος Βέϊκος, Τούσας Ζέρβας, Νάστος Καραπίνης, Κίτσος Διαμάντη Τζαβέλλας, Κότσης Λῶσης.

Ἀλλὰ πρὸς σύμπραξιν μὲ τὸν Ἀλῆ πασᾶν ἢ μᾶλλον ἐκμετάλλευσιν τῆς ἀδυναμίας του ἀπέβλεπε καὶ ὁ Ἀλέξανδρος Ὑψηλάντης. Χωρὶς νὰ γνωρίζῃ τὴν συνθήκην ἐκείνην τῶν Σουλιωτῶν καὶ τῶν Ἀγάδων εἶχεν ἀποστείλει τὴν 29 Ἰανουαρίου τοῦ 1821 ἀπὸ τὸ Κισνὸβ ἐπιστολὴν πρὸς τὸν Θεόδωρον Κολοκοτρώνην, τῆς ὁποίας μέγα μέρος ἦτο διὰ τοὺς Σουλιώτας. Ὁ ἀρχηγὸς ἀπέβλεπε πρὸς τὸ Σοῦλι ὡς ἕνα ἀπὸ τοὺς σπουδαιοτέρους πολεμικοὺς πυρῆνας διὰ τὴν ἐπανάστασιν. Αἱ σχετικαὶ πρὸς τοὺς Σουλιώτας ὁδηγίαι του ἦσαν αἱ ἑξῆς :

«Νὰ πασχίσετε παντοιοτρόπως εἰς τὸ νὰ φυλάττετε μίαν συμμαχίαν μετὰ τοῦ Ἀλῆ πασᾶ. Τοιαύτη ὅμως ὥστε ἀφανίζοντες τοὺς βασιλικοὺς νὰ ἔχετε αὐτὸν πάντοτε εἰς τὸ χέρι σας μὲ ὅλα του τὰ πλούτη, διὰ νὰ μὴν ἠμπορέσῃ ποτὲ νὰ ξαναγίνῃ ἐκεῖνο ὅπου ἦτο πρὸ τοῦ πολέμου.

Φαινόμενοι ὅτι ὑπερασπίζεσθε καὶ πολεμεῖτε κατὰ τῶν ἐχθρῶν τοῦ Ἀλῆ πασᾶ, πασχίσετε νὰ διώξετε ἐξ ὅλης σχεδὸν τῆς Ἠπείρου τὰ βασιλικὰ στρατεύματα, ὥστε εἰς τὰς πρώτας σάλπιγγας τῆς πατρίδος νὰ εἶνε ἐλεύθερα ἐκεῖνα τὰ μέρη καὶ ὠχυρωμένα ἀπὸ ἀνδρείους Ἕλληνας.

Νὰ προσποιεῖσθε τὴν μεγαλυτέραν πίστιν καὶ ἀφοσίωσιν πρὸς τὸν Ἀλῆ πασᾶν διὰ τοῦ ὁποίου μέσου θὰ δυνηθῆτε νὰ ἀποσπάσετε τὴν ἐμπιστοσύνην τοῦ ἰδίου πρὸς τοὺς περὶ αὐτὸν Τούρκους, διὰ νὰ τὸν ἔχετε πάντοτε ἰδικόν σας.»

Τὸ πνεῦμα τοῦ Δημητρίου Ὑψηλάντη ἦτο ἑπομένως παρασκευασμένον διὰ τὴν ἰδέαν μιᾶς τοιαύτης συμπράξεως. Ὁ Περραιβὸς τοῦ ὑπέδειξεν ἀσφαλῶς τὰ πρόσωπα μὲ τὰ ὁποῖα ἦτο δυνατὸν νὰ συνεννοηθῇ.

Δ. Α. ΚΟΚΚΙΝΟΣ

ΑΥΡΙΟΝ : Ἡ ἀποτυχία τῶν ἠπειρωτικῶν κινημάτων.

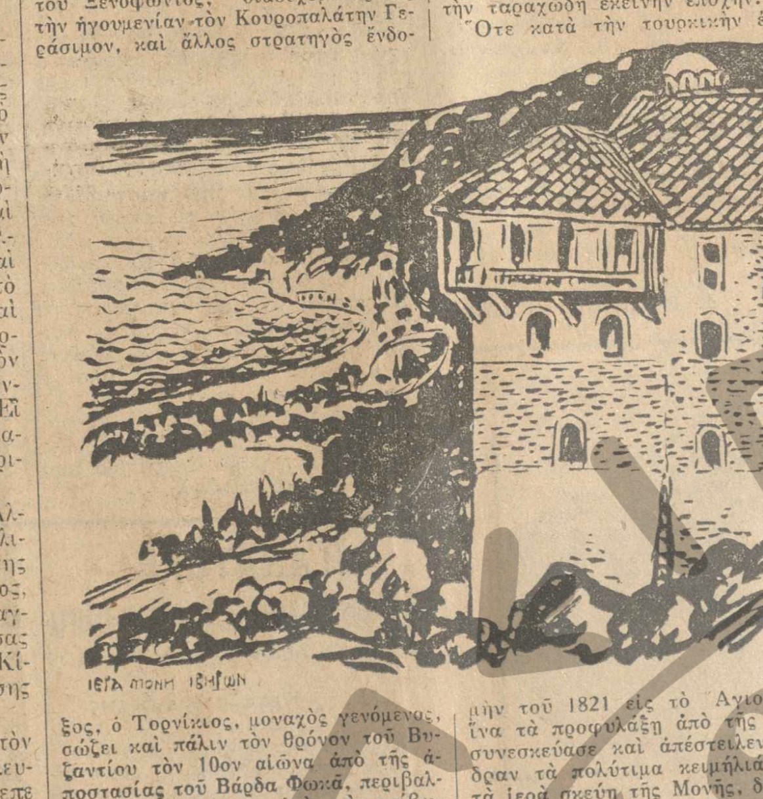
ΗΡΧΙΣΑΝ ΤΑ ΜΑΘΗΜΑΤΑ χοροῦ εἰς τὴν ἀνωτέραν ἐν Ἀθήναις Σχολὴν Χοροῦ ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΟΥ, Θεμιστοκλέους 48, ἥτις ἐφέτος θὰ περιορισθῇ ἀποκλειστικῶς καὶ μόνον εἰς μαθήματα, λόγῳ τῆς βαρυτάτης διὰ τοὺς χοροὺς φορολογίας.

Ταξειδιωτικαὶ ἐντυπώσεις

Ἀπὸ Μεγίστης Λαύρας εἰς Ἰβήρων

Στρατηγοὶ καὶ ἀναχωρηταί.—Μονὴ Καρακάλου.—Ὁ πύργος τῶν Ἀμαλφινῶν.— Μυλοπόταμος, ἡσυχαστήριον Πατριαρχῶν.—Μονὴ Ἰβήρων, χορηγὸς τοῦ 1821.—Κειμήλια καὶ θαύματα.—Ἡ Πορταΐτισσα καὶ ἡ Γλυκοφιλοῦσα.

Ὁ Νικηφόρος Φωκᾶς, ὁ μυστικοπαθὴς καὶ θεοσεβὴς αὐτοκράτωρ, ὁ ὁποῖος ἀφοῦ δὲν ἠδυνήθη ν' ἀπαλλαγῇ τῶν ἐγκοσμίων, ἐβοήθησε πολλαπλῶς τὸν φίλον του Ἀθανάσιον εἰς τὴν ἵδρυσιν τῆς Μεγίστης Λαύρας, καὶ γενναίας ἐχορήγησεν εἰς αὐτὴν δωρεάς, δὲν εἶνε ὁ μόνος. Πλεῖστοι ἄλλοι, καὶ στρατηγοὶ καὶ μεγιστᾶνες, ἀπαρνοῦνται τὰ ἐγκόσμια, καὶ φοροῦν τὸν τρίχινον σάκκον τοῦ ἀναχωρητοῦ. Στέφανος, ὁ ναύαρχος τοῦ Βυζαντίου κατὰ τοὺς χρόνους τοῦ Νικηφόρου τοῦ Βοτανειάτου ἀνακαινίζει τὴν μονὴν τοῦ Ξενοφῶντος, διαδεχόμενος εἰς τὴν ἡγουμενίαν τὸν Κουροπαλάτην Γεράσιμον, καὶ ἄλλος στρατηγὸς ἔνδοξος, ὁ Τορνίκιος, μοναχὸς γενόμενος, σώζει καὶ πάλιν τὸν θρόνον τοῦ Βυζαντίου τὸν 10ον αἰῶνα ἀπὸ τῆς ἀποστασίας τοῦ Βάρδα Φωκᾶ, περιβαλλόμενος τὸν θώρακα ὑπὲρ τὸν τρίβωνα τοῦ ἀσκητοῦ, καὶ ἐπιστρέφων ἱδρύει ἐκ τῶν λαφύρων τὴν Ἱερὰν Μονὴν τῶν Ἰβήρων καὶ τελευτᾷ ἐκεῖ, ὅπως Ἰωάννης ὁ Ἴβηρ, αὐλικὸς τοῦ ἡγεμόνος Δαυΐδ.



Πρὸς τὴν ἱερὰν αὐτὴν μονὴν ὁδεύοντες, παραπλέομεν τὰ ἀνατολικὰ παράλια τοῦ Ἄθωνος, ὅπου ἡ ὁμαλοτέρα φύσις τοῦ ἐδάφους, εἰς πλῆθος μονῶν καὶ σκητῶν καὶ ἀναχωρητηρίων ἔδωκε τόπον.

Πρῶτος ὑψοῦται τώρα ὁ Πύργος τῆς πάλαι ποτὲ κατὰ τὸν Δέκατον αἰῶνα ἱδρυθείσης, πρὶν ἢ τὸ σχίσμα ὀξύνῃ τὰ πάθη, λατινικῆς μονῆς τῆς «Θεοτόκου τῶν Ἀμαλφινῶν». Ἡ μονὴ ἦτο πλουσία, καὶ ὁ μεγαλοπρεπὴς πύργος τὸ ἀποδεικνύει, συντηρουμένη ἀπὸ τῶν ἐν Κωνσταντινουπόλει Ἀμαλφινῶν ἐμπόρων, οἱ ὁποῖοι προηγήθησαν εἰς πλοῦτον καὶ εἰς ἐμπορικὴν ἐξάπλωσιν ἐν τῇ Ἀνατολῇ τῶν Γενουησίων καὶ τῶν Ἑνετῶν. Ἡ κατὰ τῶν Λατίνων ἔχθρότης ἠρήμωσε ἔκτοτε τὴν μονήν, λείψανον τῆς ὁποίας ἀπέμεινεν ὁ πύργος της, καὶ ἡ ὀνομασία της, παρεφθαρμένη εἰς «Μορφωνοῦ».

Ἡ Μονὴ τοῦ Καρακάλλου, μικρὰ ἀλλ' ὄχι καὶ ἀσήμαντος, κτισμένη εἰς ἀπόστασιν τινὰ ἀπὸ τῆς θαλάσσης, ὑψώνει τὸν ὡραῖον πύργον της ὑπὲρ τὰ χαμηλότερα οἰκοδομήματά της καὶ στέλλει ἀντιπρόσωπόν της εἰς τοὺς θαλασσινούς, τὸ μικρὸν ἐπὶ τῆς παραλίας φρούριόν της, τὸ ὁποῖον ἔκτισε τὸν 16ον αἰῶνα ὁ Ἡγεμὼν τῆς Μολδοβλαχίας Πέτρος, ὅστις πολλαπλῶς ἐνίσχυσε τὴν μονήν, καὶ νέος κτήτωρ αὐτῆς ἀπεκλήθη.

Αἱ μοναὶ ἐδῶ, παρὰ τὴν ἀμυντικὴν ἐμφάνισίν τους, ἔχουν κάτι τὸ εἰρηνικόν, ὀφειλόμενον εἰς τὴν καλλιέργειαν ἡ ὁποία τὰς περιβάλλει, καὶ τὴν ὁμαλότητα τοῦ ἐδάφους. Ἐλαῖαι καὶ ἀμπελῶνες, καὶ ἄλλα ὀπωροφόρα φαιδρύνουν τὸ τοπεῖον, τὸ ὁποῖον ὅπου ὁ κατσουφιασμένος ἀκόμη ὁ Ἄθως παραστέκει.

Ψηλά, εἰς τοὺς βράχους ἑνὸς μικροῦ ἀκρωτηρίου, εἶνε ὁ Μυλοπόταμος, τὸ «κελλίον» τῆς Μεγίστης Λαύρας, εἰς τὸ ὁποῖον τρὶς καὶ ἐπὶ δωδεκαετίαν ἐφησύχασεν ὁ ἀείμνηστος Ἰωακεὶμ ὁ Γ' κατὰ τὰ διαλείμματα τῆς Πατριαρχίας του. Ἡ θέσις ἦτο ὄντως ἀντάξια τοῦ μεγάλου Ἱεράρχου, τοῦ ὁποίου αἱ βλέψεις ἐξετείνοντο πολὺ μακρύτερον τῶν συνήθων μικροπολιτικῶν βλέψεων, καὶ τοῦ ὁποίου τὸ βλέμμα ἀπὸ τοῦ ἐρημητηρίου του ἦτο πάντοτε ἐστραμμένον πρὸς τὴν ἔκτοτε κλυδωνιζομένην Μεγάλην τοῦ Χριστοῦ Ἐκκλησίαν. Ἡ ἀνάμνησίς του, ἀκόμη μένει ζωηρὰ εἰς τὸ Ἅγιον Ὄρος, καὶ ἡ εἰκών του, ἡ ὁποία κοσμεῖ τὰς αἰθούσας ὅλων τῶν Μονῶν, δὲν εἶναι ἁπλῶς εἰκὼν διακοσμητικὴ ὅπως τόσαι ἄλλαι.

* * *

Ἱερὰ Μονὴ τῶν Ἰβήρων.— Ἡ Μονὴ τῶν Ἰβήρων, πρὸ τοῦ ὡραίου ὅρμου τῆς ὁποίας ἀγκυροβολεῖ ἡ «Ἰφιγένεια», δὲν ἔχει μόνον ἱστορίαν μακρυνοῦ παρελθόντος, πολύτιμα κειμήλια, καὶ ἐπισήμους ἱδρυτάς. Ἔχει καὶ ἐθνικὴν δρᾶσιν κατὰ τὴν Ἐπανάστασιν. Καὶ ἐδιώχθη, καὶ τοὺς θησαυρούς της προσέφερεν εἰς ἐνίσχυσιν τοῦ ἀγῶνος, πολλαπλῶς βοηθήσασα καὶ τὰς πτωχοτέρας μονὰς κατὰ τὴν ταραχώδη ἐκείνην ἐποχήν.

Ὅτε κατὰ τὴν τουρκικὴν ἐπιδρομὴν τοῦ 1821 εἰς τὸ Ἅγιον Ὄρος, ἵνα τὰ προφυλάξῃ ἀπὸ τῆς ἠδώσεως συνεσκεύασε καὶ ἀπέστειλεν εἰς Ὕδραν τὰ πολύτιμα κειμήλιά της καὶ τὰ ἱερὰ σκεύη τῆς Μονῆς, δὲν τὰ παρέλαβεν ὅλα ἐκ νέου. Πλεῖστα ἐξ αὐτῶν, ἐχωνεύθησαν διὰ τὰς ἀνάγκας τοῦ ἀγῶνος, καὶ ἀντὶ 89.000 γροσίων ἐξετιμήθησαν, ὅσα κατὰ τὴν ἐκ νέου παραλαβὴν εὑρέθησαν ἐλλείποντα. Καὶ ἡ ὑλικὴ αὐτὴ εἰσφορά, δὲν ἦτο ἡ μεγαλυτέρα.

Ἐπάνω ἀπὸ τὸν «ἀρσανᾶ» τῆς μονῆς, εἰς ἀντικατάστασιν παλαιοτέρου, ὑπερύψηλος καὶ ὀχυρὸς πύργος ὑψοῦται, τοῦ δεκάτου ἕκτου αἰῶνος, ὅπου κατέφευγον οἱ μοναχοὶ κατὰ τὰς ἐπιδρομὰς τῶν πειρατῶν. Ἀπὸ τοὺς προεξέχοντας ἐξώστας, ὀπαὶ τοῦ δαπέδου αὐτῶν ἐπέτρεπαν τὴν ἄμυναν διὰ ζέοντος ἐλαίου, ὕδατος, καὶ μολύβδου, ἐκεῖ δὲ ἐφωδιασμένοι διὰ τροφίμων καὶ ἄλλων ἐφοδίων, ἀνέμενον τὴν βοήθειαν τῶν ἄλλων μονῶν. Λέγεται ὅτι ὁ πύργος ἐπεκοινώνει διὰ μυστικῆς διόδου μὲ τὴν μονήν, ὡς ἐμφαίνεται ἀπὸ κλίμακος ὑπογείου, καταχωσθείσης ἀπὸ τὸν καιρόν. Τώρα, ἡ μεγάλη ἁψίς του, χρησιμεύει ὡς νεώσοικος, καὶ κανεὶς ἀπὸ τοῦ ὕψους τῶν μικρῶν θυρίδων του, δὲν κοιτάζει εἰς τὴν εἰρηνικὴν θάλασσαν.

Ἡ μονὴ κεῖται εἰς τὴν εὐρεῖαν ἔξοδον μιᾶς ὡραίας καὶ καταφύτου κοιλάδος, εὐφόρου καὶ καλλιεργημένης. Ἑκατὸν μέτρα λιθοστρώτου δρόμου, μᾶς φέρουν πρὸ τῆς πύλης της, καὶ ἐδῶ ἀκαλαίσθητος νεωτερισμὸς μᾶς περιμένει. Ἀντὶ τοῦ σεμνοῦ μοναστηριακοῦ ρυθμοῦ, ἕνα νεώτερον μαρμάρινον πρόστοον, μὲ τετραγώνους κίονας, καὶ γκιρλάντες Ἀναγεννήσεως, κακοῦ γοῦστου καὶ κακῆς ἐκτελέσεως, ἀντιτίθεται πρὸς τὴν παλαιὰν θύραν τῆς εἰσόδου, καὶ τοὺς «πορτάρηδες» μοναχοὺς ἄλλου αἰῶνος, ποὺ συνδυάζουν τώρα τὰ καθήκοντα τοῦ θυρωροῦ, ὅπως παντοῦ, μὲ τὸ ἐπάγγελμα τοῦ μικροπαντοπώλου.

Ἡ πλουσία ἄλλοτε Μονή, μὲ τὰ ἐκτεταμένα κτήματα ἐν Βεσσαραβίᾳ καὶ ἐν Μόσχᾳ, δωρεὰ τοῦ εὐεργέτου της Μονῆς αὐτοκράτορος Ἀλεξίου Μιχαὴλοβιτς, μὲ τὰς γενναίας εἰσφορὰς τῶν εὐλαβῶν, δὲν ἔχει πλέον τοὺς παλαιούς της πόρους. Αὐτὸ ὅμως δὲν δικαιολογεῖ τὴν ἐγκατάλειψιν ποὺ δεικνύει εὐθὺς ἀμέσως ἡ μονή. Αὐλὲς λασπωμένες, σκάλες ρυπαρές, τοῖχοι ἀκάθαρτοι. Ἰδιορρυθμία καὶ ἐδῶ ἐπίμεμπτος, καὶ ἔλλειψις ἀγάπης προφανὴς πρὸς ἕνα κοινὸ νοικοκυριό. Καθένας γιὰ τὸν ἑαυτό του, ὁ Θεὸς γιὰ ὅλους. Ἀλλὰ ὁ Θεὸς δὲν σκουπίζει καὶ δὲν ἀσβεστώνει !

(Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα)

Τὸ θέατρον καὶ ὁ πόλεμος

"1914"

Ἕνα πρωτότυπον θεατρικὸν ἔργον

Ἕνα πρωτότυπον καὶ ἀσφαλῶς περίεργον θεατρικὸν ἔργον κατέλαβε ξεχωριστὴν θέσιν μεταξὺ τῶν πολλῶν, ποὺ ἀνεβιβάσθησαν τὸν τελευταῖον καιρὸν εἰς τὸ Βερολῖνον. Ὁ τίτλος τοῦ ἔργου εἶνε : «1 9 1 4», ὁ δ' ἄγνωστος συγγραφεὺς του παρουσιάζεται ὑπὸ τὸ ψευδώνυμον Γκεόργκ Βίλελμ Μύλλερ. Τὸ «1914» εἶνε μία συζήτησις, ὑπὸ δραματικὴν μορφήν, ἐπὶ τοῦ προβλήματος τῶν εὐθυνῶν διὰ τὸν παγκόσμιον πόλεμον. Ὁ πόλεμος —αὐτὴ φαίνεται νὰ εἶνε ἡ σκέψις τοῦ κ. Μύλλερ— ἐξαπελύθη ἐπὶ τοῦ κόσμου ποὺ δὲν τὸν ἤθελεν ὑπὸ ἀβούλων ἢ ὄχι ἐντίμων πολιτικῶν, παρὰ τὸ πλευρὸν τῶν ὁποίων ἐστέκοντο κομπορρημονοῦντες, ἀνυπόμονοι στρατηγοί. Τεσσαράκοντα καὶ πλέον ἠθοποιοί, ὅλοι ἱκανώτατοι, ἀναπαριστοῦν εἰς πέντε σκηνὰς τὰς σπαρακτικὰς συζητήσεις ἐκ τῶν ὁποίων ἐγεννήθη ὁ μεγάλος πόλεμος.

Ἡ πρώτη σκηνὴ λαμβάνει χώραν εἰς ἕνα προθάλαμον τῶν καϊζερικῶν ἀνακτόρων τοῦ Πότσδαμ. Ὁ πρεσβευτὴς τῆς Αὐστροουγγαρίας ἐξέρχεται ἐκ μιᾶς ἀκροάσεως του παρὰ τῷ Κάϊζερ. Διατείνεται ὅτι ὁ αὐτοκράτωρ παρέσχεν εἰς αὐτὸν τοιαύτας διαβεβαιώσεις ὅτι ἡ Γερμανία θὰ ὑποστηρίξῃ τὴν Αὐστρίαν μέχρις ἐσχάτων, ὥστε ὁ ἀναίμων Γερμανὸς πρωθυπουργὸς φὸν Μπέτμαν-Χόλβεγκ καταλαμβάνεται ὑπὸ ζωηρᾶς ἀνησυχίας. Ἐπακολουθεῖ ἡ συνεδρίασις τοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου εἰς τὴν Βιέννην. Ὁ φιλοπόλεμος Μπέρτχολδ, ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν, παραμερίζει τὰς συμβουλὰς περὶ μετριοπαθείας, αἱ ὁποῖαι τῷ διεβιβάσθησαν ἐκ Βερολίνου καὶ ἐξωθεῖ τοὺς συναδέλφους του νὰ ἐγκρίνουν τὸ τελεσίγραφον πρὸς τὴν Σερβίαν, τὸ ὁποῖον ὁ Τίζα, ὁμιλῶν ἐξ ὀνόματος τῆς Οὐγγαρίας, λέγει ὅτι εἶνε ὄχι διακοίνωσις, ἀλλὰ πόλεμος !» Ὁ κύβος ἐρρίφθη. Ἄλλη σκηνή : ὁ Ζὰν Ζωρές, τρώγων κάτι στὸ πόδι εἰς τὸ Καφὲ τοῦ Κρουασσάν, φωνάζει ὅτι καὶ ἡ Γαλλία δὲν εἶνε ἄμεμπτος καὶ ἀπειλεῖ [illegible] σχέδια νὰ καταγγείλῃ τοὺς φιλοπολέμους ἀπὸ τοῦ βήματος τῆς Βουλῆς καὶ ἀπὸ τῶν στηλῶν τῆς «Οὐμανιτέ», ὁπόταν φονεύεται διὰ τῆς σφαίρας ἑνὸς φανατικοῦ.

Κράσνοϊε Σέλο ! Ὁ Μέγας Δοὺξ Νικόλαος καὶ οἱ στρατηγοί του, συνηγμένοι εἰς τὸ κατῶφλι τοῦ γραφείου τοῦ Τσάρου, κραυγάζουν ἐνθουσιῶντες [illegible]. Ὁ ἀναποφάσιστος Σαζόνωφ παρασύρεται καὶ ζητεῖ ἐπιστράτευσιν ὅταν δὲ ὁ Τσάρος, παρὰ τὸν βομβαρδισμὸν τοῦ Βελιγραδίου, εἶνε ἕτοιμος νὰ ἀνακαλέσῃ τὴν διαταγήν, εἶνε τώρα πολὺ ἀργά. Οἱ στρατηγοὶ ἔχουν λάβει τὰ μέτρα των.

Ἡ τελικὴ σκηνὴ διαδραματίζεται εἰς τὰ ἀνάκτορα τοῦ Βερολίνου. Ὁ Μπέτμαν Χόλβεγκ γνωρίζει ὅτι ὁ πόλεμος εἶνε βέβαιος, ἀλλὰ μένει προσκεκολλημένος εἰς τὴν ἐλπίδα ὅτι ἡ Μεγάλη Βρεττανία θὰ μείνῃ οὐδετέρα. Καταφθάνει ὁ Βρεττανὸς πρεσβευτὴς καὶ ἀρνεῖται νὰ λάβῃ ὑπ' ὄψει τὰς ἐκκλήσεις του πρὶν ἀκούσῃ τὴν ἀπάντησιν εἰς ἕνα ἐρώτημα του : Ποία εἶνε ἡ στάσις τῆς Γερμανίας ἔναντι τῆς Βελγικῆς οὐδετερότητος ; Ἡ Μεγάλη Βρεττανία εἶνε συνεγγυήτρια τῆς οὐδετερότητος αὐτῆς. Ἡ Γαλλία ἀνέλαβε ρητῶς τὴν ὑποχρέωσιν νὰ τὴν σεβασθῇ. Τί λέγει ἡ Γερμανία ; Ὁ Μπέτμαν Χόλβεγκ προσπαθεῖ νὰ διαφύγῃ τὴν ἐρώτησιν, ἀλλ' ἡ ἐπιμονὴ τοῦ πρεσβευτοῦ τὸν ρίπτει εἰς μίαν ψυχολογικὴν κρίσιν ἐγγίζουσαν τὰ ὅρια τῆς ἱστορίας· καὶ φωνάζει : «Ἕνα παλιοχαρτο !» πρὸς τὸν σὲρ Ἔντουαρντ Γκόσεν, ὁ ὁποῖος ἀπαντᾷ ζητῶν τὰ διαβατήριά του. Ὁ ἀτυχὴς Μπέτμαν, στρεφόμενος, βλέπει ἕνα ὑπασπιστικὸν φὸν Μόλτκε, ὁ ὁποῖος ἔρχεται μόλις ἀπὸ μίαν αὐτοκρατορικὴν ἀκρόασιν μὲ τὸ διάταγμα τῆς ἐπιστρατεύσεως εἰς τὴν τσέπην. Χαιρετίζει τὴν ἔξοδον τῆς Ἀγγλίας ἐκ τῆς οὐδετερότητος μὲ τὸ ἀστεῖον : «Ἔτσι θὰ ἔχω νὰ κάμω καὶ μὲ τὸν στόλον μας !» Ἀπὸ τὸ ἀνοικτὸν παράθυρον ἀκούεται μία φωνὴ χρυσώνουσα τὴν ἐπιστράτευσιν καὶ τὸ πλῆθος εἰς τὸ Λουστγκάρτεν ψάλλει τὸν παγγερμανικὸν ὕμνον, ἐνῷ ὁ φὸν Μόλτκε, ἀφρώσσος ἄνθρωπος, ξεκουμπώνει σπασμῳδικὰ τὸν γιακᾶ τῆς στολῆς του καὶ στηρίζεται ἐπάνω εἰς ἕνα στῦλον.

Ἡ σκηνὴ αὐτὴ εἶνε ὀδυνηρὰ διὰ τοὺς Γερμανούς. Θαυμάζει κανεὶς τὸ θάρρος τοῦ συγγραφέως καὶ τοῦ θεάτρου τοῦ τὴν ἀνέβασαν καὶ τοῦ κοινοῦ ποὺ πηγαίνει νὰ τὴν ἰδῇ. Οἱ κριτικοὶ ἀποφαίνονται ὅτι τὸ ἔργον ἔχει μικρὰν θεατρικὴν ἀξίαν τὸ χαρακτηρίζουν ὡς ἔκθεσιν ἐμψύχων χρονικῶν ὁμοιωμάτων, ὡς ρεπορτάζ, ὡς ἠχητικὴν ταινίαν ἱστορικῶν συμβάντων. Πάντως κάμνει τὴν ἐντύπωσιν ἐντυπωτικῆς ἀναπαραστάσεως μιᾶς μεγάλης πρώτου σκηνῶν μιᾶς μεγάλης τραγῳδίας, τὴν γνώμην δὲ αὐτὴν ἐπεβεβαίωσε τὸ κοινὸν τῶν πρώτων παραστάσεων, τὸ ὁποῖον οὔτε ἐχειροκρότησεν οὔτε ἐσφύριξεν, ἀλλά, παραμένον ἀκίνητον μίαν στιγμὴν μετὰ τὸ κατέβασμα τῆς αὐλαίας, ἐξῆλθε ἐν βαθυτάτῃ σιγῇ.

Αἱ πρόοδοι τῆς συγχρόνου Ἑλληνίδος

Μία Ἑλληνὶς «ἀναγνώστρια» τῆς Σορβόνης

Τὸ «Νεοελληνικὸν Ἰνστιτοῦτον» τῶν Παρισίων.—Ἡ χρησιμότης τῶν «Ἀρχείων τοῦ Λόγου».

Θὰ ἐκτυπωθοῦν εἰς δίσκους τὰ δημοτικά μας τραγούδια.

Ἔχομεν νὰ ἐπιδείξωμεν Ἑλληνίδας ἐπιστήμονας τόσης ἀξίας, ὥστε καὶ μόνη ἡ φήμη αὐτῶν θὰ ἔκαμε τὸν παγκόσμιον Τύπον νὰ ὁμιλῇ περὶ τῆς Ἑλλάδος, δεδομένου ὅτι ἡ ἐμφάνισις διαπρεπῶν γυναικῶν εἰς οἱονδήποτε κλάδον προκαλεῖ πάντοτε ἕνα ἰδιαίτερον ἐνδιαφέρον. Διατί ὅμως γίνονται διεθνεῖς φυσιογνωμίαι αἱ ξέναι γυναῖκες, ἐνῷ αἱ ἰδικαί μας μόλις κατορθώνουν νὰ γίνωνται γνωσταὶ εἰς αὐτὴν τὴν πατρίδα των ; Τοῦτο ἀκριβῶς εἶναι τὸ χαρακτηριστικὸν τῶν Ἑλληνίδων. Ἐργάζονται ἐπὶ χρόνια εἰς ξένα Πανεπιστήμια, καταλαμβάνουν τιμητικωτάτας θέσεις, παρουσιάζουν ὄγκον ἐργασίας ἀναγνωριζόμενον καὶ βραβευόμενον ἀπὸ ξένα ἰνστιτοῦτα, χωρὶς νὰ προκαλέσουν ποτὲ γύρω των τὸν ἐλάχιστον θόρυβον. Τὴν ἐργασίαν των, τοὺς τίτλους των, τὰς διακρίσεις των, ἐὰν ἀνῆκον εἰς ἄλλα κράτη, θὰ τὰ ἐξεμεταλλεύοντο ὁ Τύπος τῆς χώρας των, αἱ ἐπίσημοι ἀκόμη ἀρχαί, διὰ νὰ διατυμπανίσουν εἰς τὰ πέρατα τῆς γῆς ὅτι αἱ γυναῖκες των ἔρχονται εἰς τὴν πρώτην σειράν. Ὑπάρχουν Ἑλληνίδες διανοούμεναι, ποὺ κατέχουν τὴν πρώτην σειράν, ἂν ὄχι εἰς ἀριθμόν, ἀλλ' εἰς ἀξίαν, συγκρινόμεναι μὲ τὰς ξένας συναδέλφους των, καὶ ὅμως εἶναι ζήτημα ἐὰν ἔξω ἀπὸ ἕνα περιωρισμένον κύκλον Ἑλλήνων, εἶναι γνωστὰ τὰ ὀνόματα των καὶ ἡ δρᾶσις των εἰς τὸν τόπον των.

Εἶναι ἴσως φυσικὸν εἰς ἐμᾶς τοὺς Ἕλληνας, εἴτε ἀπὸ ὑπερβολικὴν μετριοφροσύνην, εἴτε ἀπὸ ὑπερβολικὸν ἐγωϊσμόν, εἴτε καὶ ἀπὸ ἀδιαφορίαν νὰ μὴν ὑπερηφανευώμεθα ὅταν ἕνας δικός μας ἄνθρωπος μᾶς τιμᾷ μὲ τὰ ἔργα του καὶ τὴν ἀξίαν του στὰ ξένα μέρη. Ὅταν ὅμως βρεθοῦμεν εἰς ἕνα ἀπὸ αὐτὰ καὶ ἀκούσωμεν νὰ γίνεται λόγος γύρω ἀπὸ ἕνα ἑλληνικὸν ὄνομα, τότε ἀμέσως τὰ συναισθήματά μας μεταβάλλονται.

Τελευταίως εἰς τὸ Παρίσι ἐγνώρισα τὴν δ. Πολύμνια Λάσκαρι. Ἡ γνωριμία μας ἔγινε σὲ μιὰ ἀπὸ τὶς ἱκανοποιητικώτερες στιγμὲς τῆς ἐπιστημονικῆς της σταδιοδρομίας. Ἡ Γαλλικὴ Ἀκαδημία τῶν Πολιτικῶν καὶ Ἠθικῶν Ἐπιστημῶν ἀπένειμεν εἰς τὴν Ἑλληνίδα διανοουμένην, τὸ προτάσει τοῦ καθηγητοῦ τῆς Φιλοσοφίας κ. Μπρουνσβὶκ, μέλους τοῦ Ἰνστιτούτου, τὸ ἐτήσιον βραβεῖον τῆς Ψυχολογίας, τιμῶσα τὸ σύγγραμμά της «Ἡ αἰσθητικὴ ἀγωγὴ τοῦ παιδιοῦ», ἐκδοθὲν πρὸ διετίας εἰς τὴν σειρὰν τῶν ἐκδόσεων τῆς «Βιβλιοθήκης τῆς Συγχρόνου Φιλοσοφίας» τοῦ Οἴκου Ἀλκάν. Ὅσοι ἔχουν σχέσιν μὲ τὰ Γράμματα, γνωρίζουν ὅτι ὅταν ἕνα ἔργον συμπεριληφθῇ εἰς τὴν βιβλιοθήκην αὐτήν, σημαίνει ὅτι ὁ συγγραφεύς του ἀναγνωρίζεται ὡς αὐθεντία καὶ ὅτι ἡ ἐργασία του θεωρεῖται ὡς ἐκπροσωποῦσα τὰς συγχρόνους ἐπιστημονικὰς μεθόδους καὶ συντελοῦσα εἰς τὴν πρόοδον ὡρισμένου κλάδου.

Δὲν ξεύρω ἐὰν καὶ ἄλλοι Ἕλληνες ἐπιστήμονες ἐτιμήθησαν ὅπως ἡ δ. Π. Λάσκαρι. Πάντως εἰς τὴν Φιλοσοφικὴν Βιβλιοθήκην τοῦ Ἀλκὰν τὸ ὄνομά της εἶναι τὸ πρῶτον καὶ μοναδικὸν ἑλληνικὸν ὄνομα ποὺ ὑπάρχει. Μᾶς λυπεῖ ὅμως τὸ γεγονὸς ὅτι ἀπενεμήθη ἕνα βραβεῖον, τὸ ὁποῖον συνήθως διεκδικοῦν Γάλλοι, εἰς Ἑλληνίδα ἐπιστήμονα διὰ σοβαρώτατον ἔργον, χωρὶς τοῦτο νὰ γίνῃ κἂν γνωστὸν εἰς τὴν Ἑλλάδα, ὅπου δὲν χάνομεν τὴν εὐκαιρίαν νὰ διαφημίζωμεν τὰς νίκας τῶν ξένων. Ἡ δ. Λάσκαρι, ἐνθυμοῦμαι τότε, εἶχε τὴν εὐχάριστον ἔκπληξιν νὰ πληροφορηθῇ ὅτι ἔγινε laureate τῆς Ἀκαδημίας ἀπὸ τὰς γαλλικὰς ἐφημερίδας καὶ ἀπὸ τὰ συγχαρητήρια ποὺ τηλεφωνικῶς ἐδέχετο. Μόνον αἱ ἑλληνικαὶ ἐφημερίδες δὲν ἀνέφεραν τὴν τόσον τιμητικὴν γιὰ μᾶς εἴδησιν.

Ἂς παρακολουθήσωμεν ὅμως τὴν ἐξέλιξιν τῆς διαπρεποῦς ἐπιστήμονος ἀπὸ τὰς ἀρχὰς τοῦ σταδίου της : Ἀφοῦ ἐτελείωσε γυμνασιακὰς σπουδὰς εἰς τὴν γενέτειράν της Σμύρνην, μετέβη εἰς τὴν Ἑλβετίαν καὶ ἐνεγράφη εἰς τὸ Πανεπιστήμιον τῆς Ζυρίχης, παρηκολούθησε δὲ κατόπιν πανεπιστημιακὰ μαθήματα εἰς τὴν Γερμανίαν, Ἀγγλίαν καὶ Γαλλίαν. Ἀπὸ τοῦ 1913 μέχρι τοῦ 1919 ἡ δρᾶσις της εἶναι ἐκπαιδευτικὴ καὶ πατριωτική. Ἀναλαμβάνει τὴν ὑποδιεύθυνσιν τοῦ «Ὁμηρείου» τῆς Σμύρνης, ἐνῷ κατὰ τὸ διάστημα τοῦ πολέμου ἐργάζεται εἰς τὸ Ὀρφανοτροφεῖον τῆς Σμύρνης καὶ εἰδικῶς εἰς τὴν νυκτερινὴν σχολὴν αὐτοῦ, δίδουσα συγχρόνως διαλέξεις γιὰ τὰ παιδιά. Ἡ δρᾶσις της ἁπλώνεται ἀκόμη εἰς τὸ «Ἄσυλον τῶν Ἀστέγων», καὶ εἰς τὸν «Ἐρυθρὸν Σταυρόν» καὶ εἰς τὴν «Παιδικὴν Πολυκλινικὴν» τοῦ Πατριωτικοῦ Ἱδρύματος. Δίδει λαϊκὰς διαλέξεις εἰς τὸ «Λαϊκὸ Κέντρο» καὶ παραδίδει μαθήματα ψυχολογίας εἰς τὸν «Ὅμιλον Φιλοτέχνων».

Ἀπὸ τοῦ 1919 ἐγκαθίσταται εἰς τὸ Παρίσι, ὅπου ἀφοσιώνεται εἰς τὴν ἐπιστήμην της. Ἡ ἐργασία της ἀναγνωρίζεται ἀπὸ τοὺς Παρισινοὺς ἐπιστημονικοὺς κύκλους καὶ προτάσει τοῦ καθηγητοῦ τῆς Σορβώνης κ. Περνὸ διορίζεται lectrice τοῦ Νεοελληνικοῦ Ἰνστιτούτου τῆς Σορβώνης. Ἐν τῷ μεταξὺ ἔχει ἐκδώσει σειρὰν μελετῶν, κριτικῶν, διηγημάτων εἰς τὴν ἑλληνικὴν καὶ ξένας γλώσσας, ὡς καὶ μεταφράσεις μεταξὺ τῶν ὁποίων ἀξιολογωτέρα εἶναι ἡ γενομένη ἐν συνεργασίᾳ μετὰ τῆς ἀδελφῆς της δ. Δ. Λάσκαρι καὶ ἐκδοθεῖσα εἰς τὴν «Βιβλιοθήκην Ὠφελίμων Βιβλίων», μετάφρασις τῆς «Ἀγωγῆς» τοῦ Σπένσερ περιλαμβάνουσα καὶ κριτικὸν πρόλογον. Τὸν Μάϊον τοῦ 1928 λαμβάνει τὸ doctorat ès lettres μὲ δύο διατριβάς: τὴν «Αἰσθητικὴ ἀγωγὴ τοῦ παιδιοῦ» καὶ τὰ «Κορακιστικὰ» τοῦ Ἰακ. Ρίζου Νερουλοῦ. Ἡ ἔκδοσις τῶν «Κορακιστικῶν» περιλαμβάνει τὸ ἑλληνικὸν κείμενον μὲ γαλλικὴν μετάφρασιν τῆς δ. Λάσκαρι, μὲ σημειώσεις καὶ ἐκτενῆ κριτικὸν πρόλογον τῆς ἰδίας. Ἡ μετάφρασις τῆς κωμῳδίας μὲ τὰς ἀπείρους δυσκολίας της, λόγῳ τῶν ἰδιωματισμῶν καὶ τῶν «κορακιστικῶν» τῶν λογιωτάτων, ἐπὶ τῶν ὁποίων στηρίζονται ὅλα τὰ ἐπεισόδια τοῦ ἔργου, καὶ ἀποδίδονται διὰ τεσσάρων γαλλικῶν διαλέκτων, ἀποτελεῖ πραγματικὸν ἆθλον. Ἀλλ' ἐκτὸς τῆς τελειοτάτης μεταφράσεως, προκαλεῖ ἐξαιρετικὸν ἐνδιαφέρον ὁ κριτικὸς πρόλογος, ἀπὸ τὸν ὁποῖον ἀντιλαμβάνεται ὁ ἀναγνώστης ὅλον τὸν πλοῦτον τῶν γνώσεων καὶ τὸ κριτικὸν πνεῦμα τῆς συγγραφέως του.

Ὁ τίτλος τῆς δ. Λάσκαρι ὡς lectrice τοῦ Νεοελληνικοῦ Ἰνστιτούτου ἐκτὸς τῆς τιμῆς ποὺ τῆς ἀποδίδει τῆς ἐπιβάλλει καθήκοντα ἀρκετὰ σοβαρὰ καὶ σημαντικά. Ὡς βοηθὸς τοῦ διευθυντοῦ τοῦ Ἰνστιτούτου κ. Περνὸ κάμνει πρακτικὰς ἀσκήσεις ἑλληνικῆς γλώσσης προφορικῆς καὶ γραπτῆς διὰ τοὺς ξένους φοιτητάς, ποὺ σπουδάζουν ἑλληνικά, καὶ ἀντιθέτως προετοιμάζει τοὺς Ἕλληνας φοιτητὰς μὲ γραπτὰς ἐργασίας (dissertations) εἰς γαλλικὴν γλῶσσαν διὰ τὸ δίπλωμα τῶν ἑλληνικῶν καὶ βυζαντινῶν σπουδῶν. Ἐννοεῖται ὅτι οἱ φοιτηταὶ τοῦ Νεοελληνικοῦ Ἰνστιτούτου εἶναι ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον καθηγηταί, ἀρχαιολόγοι, ἱστορικοί, οἱ ὁποῖοι καταγίνονται μὲ τὴν βυζαντινὴν τέχνην ἢ ἱστορίαν καὶ σπουδάζουν ἑλληνικά, ἢ ξένοι διανοούμενοι, οἱ ὁποῖοι προτίθενται νὰ ἐπισκεφθοῦν τὴν Ἑλλάδα διὰ μελέτας των, καθὼς ἐπίσης καὶ πολλοὶ φοιτηταὶ τῆς Προτεσταντικῆς Θεολογικῆς Σχολῆς.

Τελευταίως ἡ δ. Λάσκαρι εὑρίσκεται προσωρινῶς εἰς τὰς Ἀθήνας, ἐπωφελουμένη τῶν θερινῶν διακοπῶν τοῦ Πανεπιστημίου. Τὴν συναντῶμεν ὀλίγας ὥρας μετὰ τὴν ἐπιστροφήν της ἀπὸ ἕνα ταξείδι ποὺ ἐπεχείρησε μὲ καΐκι εἰς τὰς νήσους τοῦ Αἰγαίου. Διατηρεῖ ἀκόμη τὴν φρεσκάδα τοῦ ταξειδιοῦ, ποὺ τῆς ἀλλάζει κάπως τὸ σοβαρὸν ὕφος τῆς διανοουμένης, μὲ τὸ ὁποῖον τὴν εἴχαμε ἰδῆ ἀπορροφημένην ἀπὸ τὴν δημιουργικὴν ἐργασίαν της εἰς τὸ Παρίσι. Κάτι ὅμως ποὺ διατηρεῖ ἀνεξάλειπτον εἶναι ἡ ὑπερβολικὴ μετριοφροσύνη, ποὺ τὴν κάμνει νὰ σιωπᾷ ὁσάκις τῆς ἀποτείνομεν μίαν ἐρώτησιν ποὺ ἀφορᾷ τὸν ἑαυτόν της.

**

Ἐπληροφορήθην ὅτι ἡ ἐδῶ παρουσία τῆς δ. Λάσκαρι σχετίζεται μὲ τὸ Βυζαντινὸν Συνέδριον καὶ μὲ τὴν προσεχῆ ἄφιξιν τοῦ κ. Περνό, μετὰ τοῦ ὁποίου πρόκειται νὰ συνεργασθῇ εἰς τὴν «ἐκτύπωσιν» ἐπὶ κυλίνδρων τῶν δημοτικῶν μας τραγουδιῶν. Ἡ ἐργασία αὐτὴ θὰ γίνῃ, ὡς γνωστόν, διὰ τὸ «Φωνητικὸν Ἰνστιτοῦτον τοῦ Πανεπιστημίου τῶν Παρισίων». Σχετικῶς μὲ τὸ τελευταῖον αὐτὸ ζήτημα, ἡ δ. Λάσκαρι μοῦ δίδει ἐπεξηγηματικὰς πληροφορίας:

—Ἀπὸ τοῦ 1911, καὶ ὑπὸ τὴν σημερινὴν διεύθυνσιν τοῦ κ. Περνό, λειτουργεῖ εἰς τὴν Σορβώνην «Φωνητικὸν Ἰνστιτοῦτον», παρόμοια τοῦ ὁποίου ὑπάρχουν ἤδη ἀπὸ τοῦ 900 περίπου εἰς τὰ περισσότερα κράτη. Τὸ Ἰνστιτοῦτον σκοπὸν ἔχει νὰ συγκεντρώσῃ ἐπὶ «φωνογραφικῶν κυλίνδρων» ὁμιλίας καὶ διαλέξεις σημαινόντων προσώπων, ἀπαγγελίας μεγάλων ἠθοποιῶν, ὁμιλίας ποὺ ἀποδίδουν τὸν χαρακτῆρα κάθε διαλέκτου καὶ τραγούδια δημοτικὰ ἀπὸ κάθε χώραν. Σχηματίζει κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον ἕνα «Ἀρχεῖον τοῦ Λόγου» ἢ ἕνα «Μουσεῖον τοῦ Λόγου», ὥστε οἱ μεταγενέστεροί μας θὰ ἀκούουν εἰς ὅλην τὴν πραγματικότητα καὶ ἀλήθειαν ὁμιλίας, στίχους, τραγούδια καὶ θὰ εἶναι εἰς θέσιν νὰ σχηματίσουν μίαν πλήρη ψυχολογικὴν ἐντύπωσιν τόσον τῶν προσώπων ποὺ εἶχαν εἰς τὸ παρελθὸν μίαν οἱανδήποτε ἱστορικὴν δρᾶσιν, ὅσον καὶ τῶν ποιητικῶν ἔργων, ἐπὶ πλέον δὲ θὰ ἔχουν εἰς ὅλην τὴν ζωντανότητα τὰς ὁμιλουμένας διαλέκτους, τὰς ὁποίας οὔτε ἡ γραφή, οὔτε τὸ τυπογραφεῖον, οὔτε καμμία ἀναλυτικὴ περιγραφή, οὔτε ἄλλο μέσον ἠμπορεῖ νὰ τὰ ἀποδώσῃ. Ἡ μέθοδος, τὴν ὁποίαν ἐφαρμόζει τὸ Φωνητικὸν Ἰνστιτοῦτον διὰ τὴν ἀποτύπωσιν τῆς φωνῆς εἶναι ἡ ἐπιστημονικωτέρα, ποὺ ἔχει ἐφευρεθῇ ἕως τώρα καὶ δὲν πρέπει νὰ συγχέεται μὲ τὴν κοινὴν ἐργασίαν ποὺ γίνεται εἰς τοὺς δίσκους τοῦ γραμμοφώνου. Διὰ τοῦ ἐπιστημονικοῦ αὐτοῦ τρόπου παρέχεται μὲ πᾶσαν ἐγγύησιν εἰς τὸν μελετητὴν τῶν γλωσσῶν, τῆς προφορᾶς ἑκάστης αὐτῶν, τοῦ λόγου ἐν γένει καὶ εἰς κάθε ἐνδιαφερόμενον ἐπιστήμονα τὸ ὑλικόν, ποὺ χρειάζεται διὰ τὰς μελέτας του.

»Τὸ «Φωνητικὸν Ἰνστιτοῦτον», παραλλήλως μὲ τὴν τεχνικὴν ἐργασίαν του, ἔχει καὶ τμῆμα παραδόσεων, εἰς τὰς ὁποίας φοιτᾷ μέγας ἀριθμὸς φοιτητῶν καὶ καθηγητῶν. Συγκεκριμένως φοιτοῦν: Ὅσοι καταγίνονται μὲ τὴν φωνητικὴν καὶ γλωσσολογίαν. Ὑποχρεωτικῶς δὲ φοιτοῦν ὅλοι οἱ ξένοι φοιτηταί, οἱ ὁποῖοι στὸν τόπον των εἶναι καθηγηταὶ τῆς Γαλλικῆς γλώσσης καὶ στέλλονται ὡς ὑπότροφοι τῶν Κυβερνήσεών των διὰ νὰ τελειοποιηθοῦν εἰς τὴν γαλλικήν, καθὼς καὶ ἐκεῖνοι τῶν ξένων φοιτητῶν, ποὺ προετοιμάζονται νὰ γίνουν καθηγηταὶ τῆς Γαλλικῆς. Αὐτοὶ κυρίως ἐπιζητοῦν νὰ διορθώσουν τὴν προφοράν των. Τοῦτο δὲ ἐπιτυγχάνεται δι' ἀσκήσεων προφορᾶς καὶ ἀκοῆς, αἱ ὁποῖαι ὑποβοηθοῦνται διὰ τῶν τεχνητῶν οὐρανίσκων καὶ τῆς ἀκροάσεως δίσκων. Οἱ δίσκοι αὐτοὶ ἀποδίδουν κομμάτια φιλολογικὰ εἰς πεζὸν ἢ εἰς ποίησιν ἀπαγγελλόμενα ἀπὸ τοὺς διασημοτέρους ἠθοποιούς. Αἱ παραδόσεις τοῦ σχολικοῦ ἔτους διαιροῦνται εἰς «Πρακτικὰ μαθήματα πειραματικῆς φωνητικῆς» καὶ εἰς «Εἰδικὰ μαθήματα». Γίνονται ἐπίσης θερινὰ μαθήματα, διαρκείας τριῶν ἑβδομάδων διὰ τοὺς ξένους, οἱ ὁποῖοι ἀδυνατοῦν νὰ παρακολουθήσουν μαθήματα τὸν χειμῶνα.

Ἡ δ. Λάσκαρι, ἀφοῦ μᾶς ἔδωσε καὶ ἄλλας πληροφορίας διὰ τὴν ἐν γένει ὀργάνωσιν τοῦ Ἰνστιτούτου, ποὺ θὰ μᾶς ἀπασχολήσῃ ἐν καιρῷ εἰς ἰδιαίτερον κεφάλαιον, κατέληξεν εἰς τὸν σκοπὸν τῆς προσεχοῦς ἀφίξεως τοῦ Γάλλου καθηγητοῦ κ. Περνό:

—Εἶναι τόσον φανατικὸς ἑλληνιστὴς ὁ κ. Περνό, ὁ ὁποῖος καὶ πρῶτος ἐφήρμοσε τὴν φωνητικὴν μέθοδον διὰ τὸ σύγγραμμά του «Ἡ φωνητικὴ τῶν διαλέκτων τῆς Χίου», ὥστε νὰ θεωρηθῇ φυσικὴ ἡ φροντίς του ὅπως αἱ πρῶται ἐργασίαι τοῦ Φωνητικοῦ Ἰνστιτούτου ἔξω ἀπὸ τὰ σύνορα τῆς Γαλλίας, γίνουν εἰς τὴν Ἑλλάδα. Φθάνει κατ' αὐτὰς διὰ τὸ Βυζαντινὸν Συνέδριον, μετὰ τὴν λῆξιν τοῦ ὁποίου θ' ἀρχίσῃ τὴν ἐργασίαν του. Μετὰ τοῦ κ. Περνὸ ἔρχονται καὶ εἰδικοὶ μηχανικοὶ τοῦ Οἴκου «Πατέ», οἱ ὁποῖοι θὰ κάμουν τὴν περίπλοκον ἐγκατάστασιν τῶν φωνητικῶν μηχανῶν. Ποῦ ἀκριβῶς θὰ γίνῃ ἡ ἐγκατάστασις αὐτῶν, δὲν εἶναι γνωστόν, δεδομένου ὅτι πρέπει νὰ ἐξευρεθῇ ὁ κατάλληλος χῶρος. Ἡ ὅλη ἐργασία τῆς ἐκτυπώσεως τῆς φωνῆς θὰ γίνεται ἐντὸς τοῦ ἐργαστηρίου, διότι μόνον ἔτσι πραγματοποιεῖται ἡ ἐπιστημονικὴ μέθοδος, τὴν ὁποίαν ἐφαρμόζει τὸ «Φωνητικὸν Ἰνστιτοῦτον». Τώρα, τί ὑλικὸν ἀκριβῶς θὰ συλλέξῃ ἀπὸ τὴν Ἑλλάδα ὁ κ. Περνὸ διὰ τὰ Ἀρχεῖα τοῦ Ἰνστιτούτου, θὰ περιμένωμεν νὰ μᾶς τὸ πῇ ὁ ἴδιος. Ἂς ἐλπίσωμεν μόνον ὅτι ἡ ἐγκατάστασις τῶν μηχανῶν θὰ γίνῃ μονίμως εἰς τὴν Ἑλλάδα ὥστε ν' ἀποκτήσωμεν καὶ ἡμεῖς «Ἀρχεῖα τοῦ Λόγου», τῶν ὁποίων ἡ χρησιμότης εἶναι ἀνυπολόγιστος διὰ τὴν περισυλλογὴν γλωσσολογικοῦ ὑλικοῦ. Ἀφίνω πιὰ ὅτι δίσκοι εἰς ξένας γλώσσας ἠμποροῦν νὰ χρησιμεύσουν εἰς τὰ σχολεῖα καὶ τὸ Πανεπιστήμιον διὰ τὴν διδασκαλίαν τῶν ξένων γλωσσῶν.

—Εἶναι ἀλήθεια ὅτι ὁ Οἶκος «Πατὲ» σκοπεύει νὰ ἱδρύσῃ ὑποκατάστημα εἰς τὰς Ἀθήνας;

—Ὑπάρχει ἕνα τέτοιο σχέδιον, φαίνεται δὲ ὅτι δὲν εἶναι ἄσχετον πρὸς τὴν ἐργασίαν τοῦ Ἰνστιτούτου, διότι ὁ Οἶκος Πατὲ εἶναι ὁ πρῶτος ποὺ ἐνδιεφέρθη διὰ τὴν σύστασιν τοῦ «Φωνητικοῦ Ἰνστιτούτου» εἰς τὸ Παρίσι, καὶ τὸ ἐνδιαφέρον του τὸ ἀπέδειξε μὲ τὴν γενναίαν προσφοράν του νὰ ἐγκαταστήσῃ δωρεὰν μηχανήματα εἰς τὸ Ἵδρυμα καὶ νὰ ἐξακολουθῇ παρέχων ἀφιλοκερδῶς τὸ ἔμψυχον ὑλικόν του διὰ κάθε ἐργασίαν τοῦ Ἰνστιτούτου.

Ἡ δ. Λάσκαρι, ὁμιλοῦσα σχετικῶς μὲ τὴν ὑπὸ τοῦ κ. Περνὸ πραγματοποιουμένην ἐργασίαν εἰς τὸ Ἰνστιτοῦτον, ἀναπολεῖ τὴν ἡμέραν, καθ' ἣν ὁ κ. Περνό, παρουσίᾳ τοῦ Πρεσβευτοῦ τῆς Τσεχοσλοβακίας καὶ πλήθους ἐπιστημόνων καὶ ἄλλου κόσμου, εἰς τὸ μέγα ἀμφιθέατρον τῆς Σορβώνης, παρουσίασε τοὺς δίσκους, ποὺ εἶχε συλλέξει ἀπὸ τὴν περιοδείαν του εἰς τὴν Τσεχοσλοβακίαν. Καὶ συγκρίνουσα τὸ ὑλικὸν ποὺ διαθέτομεν ἐμεῖς μὲ ἐκεῖνο ποὺ ἤκουσε, ὠνειρεύθηκε μίαν παρομοίαν ἐπιστημονικὴν συγκέντρωσιν μὲ ἐπίδειξιν ἑλληνικῶν τραγουδιῶν, καὶ προσέθεσε λέγουσα:

—Τὸ πλεονέκτημα τῶν Ἑλλήνων, τὸ ὁποῖον δὲν ἐμάθαμεν ἀκόμη νὰ ἐκμεταλλευώμεθα ἐπιστημονικῶς, εἶναι παρ' ὅλα ὅσα λέγουν, τὸ ἐνδιαφέρον τῶν ξένων διὰ τὴν κλασικὴν Ἑλλάδα. Τὸ διεπίστωσα ἐπανειλημμένως εἰς διάφορα ξένα συνέδρια καὶ εἰς διάφορα ἐπιστημονικὰ ταξείδια μου. Τὸ ἐνδιαφέρον αὐτὸ ἀπόκειται εἰς ἡμᾶς νὰ τὸ καλλιεργήσωμεν, παρουσιάζοντες τὴν Ἑλλάδα ὡς ἔννοια ζωντανὴ καὶ ὄχι ἀφῃρημένη, μὲ τὴν δροσιὰ καὶ τὴν ἐξέλιξιν ποὺ χαρακτηρίζει κάθε ζωντανὸν ὀργανισμόν. Ἔτσι καὶ αἱ κλασσικαὶ σπουδαὶ παίρνουν ρεαλιστικώτερο χαρακτῆρα καὶ ἡ μελέτη τῆς νεοελληνικῆς καταντᾷ νὰ γίνεται ἀναπόσπαστο ἐπιστημονικὸ ἐφόδιο διὰ κάθε σοβαρὸν ἑλληνιστήν. Ἴσως δὲ ἡ προσπάθεια τοῦ κ. Περνὸ νὰ διαδώσῃ τὴν ἀλήθειαν αὐτὴν εἰς τοὺς γαλλικοὺς ἐπιστημονικοὺς κύκλους, νὰ εἶναι ἕνα ἀπὸ τὰ σπουδαιότερα σημεῖα τῆς δράσεώς του ὡς διευθυντοῦ τοῦ Νεοελληνικοῦ Ἰνστιτούτου.»

ΑΙΜΙΛΙΑ ΚΑΡΑΒΙΑ

ΑΠΟ ΜΕΓΙΣΤΗΣ ΛΑΥΡΑΣ, ΕΙΣ ΙΒΗΡΩΝ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 3ης σελίδος)

Καὶ ὅμως τὸ ὡραῖο μοναστήρι θὰ ἄξιζε περισσοτέρας περιποιήσεως καὶ ἀνταξίας τῆς φήμης του, καὶ τῶν θησαυρῶν ποὺ ἐγκλείει! Τὸ παλαιὸν Καθολικὸν «Κοίμησις τῆς Θεοτόκου» εἰς τὸ κέντρον τῆς εὐρείας αὐλῆς, ποὺ ἐπισκοπεῖ πρὸς μεσημβρίαν ὁ παλαιὸς πύργος, κρημνισθεὶς κατὰ τὸ ἥμισυ, ὡς ἑτοιμόρροπος, ἀπὸ τὸν σεισμὸν τοῦ 1905, εἶναι καταστόλιστον ἀπὸ θαυμαστὰ ροδίτικα πιάτα καὶ ἀγγεῖα, καὶ ἄλλας φαβεντιανὰς διακοσμήσεις, καὶ περιέχει ἐξαιρετικὰ καλλιτεχνήματα.

Κι' ἐδῶ ἡ ἐπίσκεψις γοργή! Εἶναι ἀπόγευμα, καὶ ἡ ὥρα λίγη! Μέσα εἰς τὸ ἱερόν, μία ὡραία εἰκὼν τῆς «Γλυκοφιλούσης». Δὲν εἶναι ὁ συνήθης τύπος τῆς ψυχρᾶς, ἱερατικῆς Παναγίας. Ὅπως σκύβει πρὸς τὸ Βρέφος, ποὺ παιδὶ κι' αὐτό, κι' ὄχι Θεός, μὲ τὰ δυό του χεράκια τὴν ἀγκαλιάζει, μιὰ μητρικὴ τρυφερότης τὴν φωτίζει. Δὲν ξέρει τίποτε ἀπὸ τὸ μέλλον, δὲν φαντάζεται κανένα ὑψηλὸν προορισμόν. Εἶναι μιὰ μητέρα, γεμάτη στοργὴ γιὰ τὸ σπλάγχνο ἀπὸ τὰ σπλάγχνα της, ποὺ χαίρεται τὴν ὡραία αὐτὴ στιγμή. Σὰν ἀντίθεσις, ἕνας ξύλινος σταυρὸς μ' ἕναν ὠχρὸν Ἐσταυρωμένον, μὲ κίτρινες σάρκες καὶ σκελετῶδες κορμί, θυμίζει Ἱσπανικοὺς ἐσταυρωμένους, πτωματώδεις καὶ τραγικούς.

Οἱ χοροὶ κι' ἐδῶ, ἐπενδεδυμένοι μὲ παλαιὲς περσικὲς φαβεντιανὲς πλάκες, μὲ διακόσμητα ἀπὸ ταρταρούγαν καὶ ἐλεφαντοστοῦν ἀναλόγια, τὸ δάπεδον ψηφιδωτὸν ἐκ μαρμάρων πολυχρώμων, ἡ θύρα, παληὰ «μαρκετερί», δύο παλαιότερα κιονόκρανα, μὲ κριοὺς καὶ ἀκάνθας, ἐπάνω εἰς νεωτέρους κίονας, κι' ἡ ἐκκλησία γεμάτη μυστικοπαθῆ προδιάθεσιν αἰώνων προσευχῆς.

Τὸ Εὐαγγέλιον τοῦ Μεγάλου Πέτρου, μέγα, βαρύ, ἀσήκωτο ἀπὸ τὰ χέρια ἑνός, μὲ ἀργυρόχρυσον περικάλυμμα, διακόσμητον ἀπὸ σμαράγδους, ρουβίνια καὶ σαπφείρους, εἶχε δοθῇ ἐνέχυρον ἔναντι δανείου, εἰς κάποιον Ὀθωμανὸν τὸ 1823. Τὴν Ἁγίαν Τράπεζαν κοσμεῖ, μαζὶ μὲ τόσα ἄλλα, παλαιὸς ξυλόγλυπτος Σταυρός, μὲ ἀργυροῦν πλαίσιον καὶ ὡραῖα σμάλτα.

* * *

Τὰ κειμήλια καὶ ἡ βιβλιοθήκη τῆς μονῆς, στεγάζονται στενόχωρα ἐπάνω ἀπὸ τὸ Καθολικόν.

Ὅπως στὴν «κοσμικὴ κίνησι» θὰ περιορισθοῦμε ἁπλῶς νὰ «διακρίνωμεν», μέσα εἰς τὸ πραγματικὰ πολύτιμον πλῆθος, ἕνα Εὐαγγέλιον τοῦ 8ου αἰῶνος, μίαν θείαν λειτουργίαν τοῦ Χρυσοστόμου τοῦ 14ου αἰῶνος, τὸ Ψαλτήριον τῆς Ἄννης Παλαιολογίνας, τοῦ 1346, ἕνα πολὺ ἐνδιαφέρον εὐαγγέλιον τοῦ 12ου αἰῶνος, σταυροειδῶς γραμμένον, ὅλα διακόσμητα μὲ μικρογραφίες καὶ ζωγραφήματα, καὶ ἰδίως μὲ ἐξαιρετικὰ δεσίματα.

Εἰς ἕνα ἑρμάρι, ἄτακτα, εἴκοσι πέντε ἄλλα εὐαγγέλια χειρόγραφα, θησαυρὸς ποὺ θίγουν περαστικὰ ἡ ματιές μας, καὶ ἄλλου, ὁ πολὺς ὄχλος, ὄχλος ἐξαιρετικὰ ἀριστοκρατικὸς καὶ ἐνδιαφέρων.

Κλεισμένα σὲ κασσέλες, σωρὸς τὰ ἄμφια τὰ πολύτιμα, καὶ τὰ ἐπιτραχήλια, καὶ τὰ ἐπιμάνικα, καὶ τὰ ἐπιγονάτια, καὶ τὰ στιχάρια καὶ οἱ σάκκοι, προικιὰ ποὺ συνεσώρευσαν οἱ αἰῶνες, σὲ κάποια νύφη, λιγάκι ἀκατάστατη ὁμολογουμένως. Τὰ θαμπὰ μετάξια τους ποὺ ξεθώριασεν ὁ χρόνος καὶ τὰ μαυρισμένα ἀσήμια, κρατοῦν ἀκόμη, κάτι ἀπὸ τὸ χέρι ποὺ τὰ ἐκέντησε, καὶ καμμιὰ φορά, καὶ τ' ὄνομα: «Πόνος» ἑνὸς λησμονημένου τεχνίτου. Ἀνάμεσα σ' ὅλα ὁ σάκκος Διονυσίου Μουσελήμη, Πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως, καὶ ὁ λεγόμενος σάκκος τοῦ Τσιμισκῆ.

Ὁ «λεγόμενος» σάκκος τοῦ Τσιμισκῆ, διὰ πολλοὺς λόγους δὲν ἠμπορεῖ ν' ἀναχθῇ εἰς τὸν Δέκατον αἰῶνα. Ὁ Δικέφαλος Ἀετὸς μόνον τὸν 13ον αἰῶνα ἐμφανίζεται, τὰ διακοσμητικὰ θέματα τῶν κεντημάτων ἐπίσης εἶναι μεταγενέστερα, ἀλλὰ καὶ αὐτὴ ἡ ὑφὴ τοῦ βυσσίνου δαμασκηνοῦ μεταξωτοῦ, δὲν τὸ δείχνει παλαιότερον τοῦ 15ου αἰῶνος. Τί κρῖμα!... Ὑπάρχουν παραδόσεις ποὺ εἶναι ὡραῖα κανεὶς νὰ τὶς πιστεύῃ.

Ὁ εἰκονοστόλιστος ξύλινος ψευδότοιχος, κλείει καὶ πάλιν ἐπάνω ἀπὸ τὴν σιδερένια θύρα, ποὺ ἀσφαλίζει τὸ Σκευοφυλάκιον, καὶ κατερχόμεθα εἰς τὴν αὐλήν. Ἂν ἡ Λαύρα ἔχει τὴν «Κουκουζέλισσαν», ἐδῶ ὑπάρχει ἡ «Πορταΐτισσα» μὲ τοὺς ὡραίους της θρύλους. Χρυσοστόλιστη, καὶ γεμάτη ἀφιερώματα, εὑρίσκεται ἡ θαυματουργός της εἰκών.

Ἡ παράδοσις τὴν θέλει τῆς βασιλείας τοῦ Θεοφίλου, κατὰ τὸν διωγμὸν τῶν εἰκόνων. Εὑρίσκετο εἰς τὴν Κίον, εἰς χεῖρας εὐλαβοῦς, ὁ ὁποῖος διὰ νὰ τὴν σώσῃ ἀπὸ τὴν μανίαν τῶν διωκτῶν, τὴν ἔρριψε νύκτα εἰς τὴν θάλασσαν. Καὶ ἡ Θεοτόκος ἐπιπλέουσα ἔφθασεν εἰς τὸν ὅρμον τῶν Ἰβήρων, ὅπου φλὸξ ἐπὶ τῆς θαλάσσης ἐφανέρωσε τὴν παρουσίαν της. Ὁ μοναχὸς Γαβριὴλ ὁ Γεωργιανὸς (Ἴβηρ) τὴν ἀνέσυρεν ἀπὸ τῆς θαλάσσης, ἐτάχθη εἰς τὴν ὑπηρεσίαν της καὶ καθηγιάσθη καὶ αὐτός. Εἰς ἀνάμνησιν τῆς φλογός, ἕνα κερὶ ἀκοίμητον καίει πρὸ τῆς Παναγίας.

Ἀλλὰ τὰ θαύματά της δὲν ἔμειναν ἕως ἐδῶ. Τοποθετημένη εἰς τὸ Καθολικόν, ἔφευγε καθ' ἑσπέραν καὶ μετέβαινε παρὰ τὴν θύραν τῆς Μονῆς, ὡς φύλαξ, ἐξ οὗ καὶ «Πορταΐτισσα» ἀπεκλήθη, καὶ ἰδιαίτερον ναΐδριον παρὰ τὴν πύλην ἀνηγέρθη, ὅπου καὶ τώρα παραμένει. Πειρατὴς κάποτε ἀπεπειράθη νὰ τὴν κλέψῃ, μετὰ τῶν ἀφιερωμάτων καὶ ἐπειδὴ ἡ Θεοτόκος τὸν ἠμπόδιζε, τὴν ἐκτύπησε διὰ τοῦ σπαθιοῦ του. «Καὶ ἀπὸ τὴν πληγὴ αἷμα ἀνέβλυσεν... Καὶ ὁ πειρατὴς μετεμελήθη, καὶ ἠσκήτευσεν...».

Ἡ «Πορταΐτισσα» κάτω ἀπὸ τὰ χρυσᾶ ἀφιερώματά της, μᾶς κυττάζει ἐκστατικά. Γιατί; Πιστεύει κανεὶς ὅ,τι μπορεῖ.

Γ. ΑΝΝΙΝΟΣ

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ παρὰ κυρίου 1 ἢ 2 δωμάτια καλῶς ἐπιπλωμένα καὶ πρὸ παντὸς καθαρὰ παρὰ σοβαρᾷ οἰκογενείᾳ. Γράψατε: Γ. Κ. Γραμματοθυρίς 59. Ἐνταῦθα.

ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΗ ΣΤΗΛΗ

Η ΤΥΧΗ ΤΩΝ ΑΥΞΗΤΙΚΩΝ ΑΠΟΦΑΣΕΩΝ

Πληροφορούμεθα ὅτι κατόπιν τῶν γενομένων καὶ γενησομένων κατ' ἔφεσιν τῆς Διευθύνσεως Ἀνταλλαγῆς μειωτικῶν ἐκδικάσεων, τὸ σύνολον τῶν αὐξητικῶν δευτεροβαθμίων ἀποφάσεων δὲν προβλέπεται ὅτι θὰ ὑπερβῇ τὰς 500.000 τουρκικὰς λίρας.

Ὡς πρὸς τὸν χρόνον καὶ τὸν τρόπον τῆς πληρωμῆς τῶν αὐξητικῶν ἀποφάσεων τῶν δευτεροβαθμίων ἐπιτροπῶν πληροφορούμεθα ὅτι οὐδεμία ἐν προκειμένῳ ὑπάρχει συγκεκριμμένη ἀπόφασις. Τὸ ἐν λόγῳ ζήτημα δὲν φαίνεται ὅτι πρόκειται νὰ διακανονισθῇ συντόμως, πάντως δὲ ἀπαιτεῖται εἰδικὴ νομοθετικὴ διαρρύθμισις.

Ἐπίσης σχετικῶς μὲ τὰς κυκλοφορούσας φήμας ὅτι πρόκειται νὰ ληφθῇ νομοθετικὸν μέτρον διὰ τὴν ἀναθεώρησιν ὅλων ἐν γένει τῶν δευτεροβαθμίων ἀποφάσεων δι' ὧν ἐπεδικάσθησαν ποσὰ ἄνω τῶν 2 χιλιάδων λιρῶν, πληροφορούμεθα ὅτι ἐπὶ τοῦ παρόντος δὲν ὑπάρχει οὐδεμία τοιαύτη σκέψις. Τοιοῦτον νομοθετικὸν μέτρον εἶχεν ὑποβληθῆ εἰς τὴν Βουλὴν πρὸ διετίας, ἀπερρίφθη ὅμως ὑπὸ τῆς τότε κοινοβουλευτικῆς ἐπιτροπῆς ἐπὶ τῶν προσφυγικῶν ζητημάτων.

—Περὶ τὴν Νέαν Σμύρνην

Ὁ ἀντιπρόσωπος τῆς ἀναδόχου ἑταιρείας ἀνεγέρσεως τῆς Ν. Σμύρνης κ. Μαυρομμάτης μετέβη καὶ χθὲς εἰς τὸ ὑπουργεῖον Προνοίας καὶ συνειργάσθη μετὰ τοῦ γενικοῦ γραμματέως κ. Σφακιανάκη ἐπὶ τῶν ὑπὸ συζήτησιν σημείων τῆς συμβάσεως.

Ἐπίσης πληροφορούμεθα ὅτι ἐκκρεμὲς παραμένει τὸ ζήτημα τῆς ἐκτελέσεως τῶν κοινοχρήστων ἔργων διὰ τὰ ὁποῖα δὲν ἀπεφασίσθη εἰσέτι ἐὰν θὰ κατασκευασθοῦν ὑπὸ τῆς ἐν λόγῳ ἑταιρείας ἢ ἄλλης κατόπιν νέου διαγωνισμοῦ.

Η ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ ΔΙΑ ΤΑ ΚΤΗΜΑΤΑ ΤΗΣ 9ης ΔΗΛΩΣΕΩΣ

Τὸ ἁρμόδιον τμῆμα τῆς Διευθύνσεως Ἀνταλλαγῆς εἰς τὸ ὁποῖον ἀνετέθη ἡ ἐφαρμογὴ ὡρισμένων ὅρων τῆς ἑλληνοτουρκικῆς συμφωνίας, δι' ἐγκυκλίου του πρὸς τὰ γραφεῖα ἀνταλλαγῆς καὶ τοὺς οἰκονομικοὺς ἐφόρους, παρέχει ὁδηγίας διὰ τὴν ἐλευθέραν διαχείρισιν τῶν ἀκινήτων τῶν Μουσουλμάνων Τούρκων ὑπηκόων τῆς 9ης δηλώσεως, τῶν τελούντων ὑπὸ τὴν πραγματικὴν νομὴν καὶ κατοχὴν τούτων. Διὰ τῆς ἐγκυκλίου ταύτης αἴρει πάντα τὰ περιοριστικὰ μέτρα ὡς πρὸς τὴν σύνταξιν πωλητηρίων συμβολαίων.

Οὕτω οἱ Τοῦρκοι ὑπήκοοι ἢ δικαιοῦχοι τῆς 1ης δηλώσεως, ἐφωδιασμένοι δι' ἀποφάσεως τῆς Μικτῆς Ἐπιτροπῆς, δύνανται ἐλευθέρως νὰ διαχειρίζωνται τὴν κινητὴν περιουσίαν των. Ἐπίσης ἦρθησαν αἱ γενόμεναι τὴν 1ην Αὐγούστου τοῦ 1928 καταλήψεις ἐπὶ ἀκινήτων Τούρκων ὑπηκόων τῆς 9ης δηλώσεως, οἵτινες ἅμα τῇ προσκομίσει τῶν τίτλων ἰδιοκτησίας, δύνανται ν' ἀναλάβουν τὴν διαχείρισιν τῆς περιουσίας των, ἐνῷ ἐξ ἀντιθέτου ἀπηγορεύθη πᾶσα κατάληψις ἀκινήτου, τελοῦντος ὑπὸ τὴν νομὴν καὶ κατοχὴν Μουσουλμάνου, προβαλόντος Τουρκικὴν ὑπηκοότητα καὶ τοῦ ὁποίου ἡ σχετικὴ δήλωσις ἐκκρεμεῖ παρὰ τῇ Μικτῇ Ἐπιτροπῇ. Ἡ ὑπηρεσία ἐπιφυλάσσεται διὰ πᾶσαν ἀπόδοσιν κτήματος, εὐθὺς ὡς ἀποδειχθῇ ἡ προσωπικὴ κατάστασις τοῦ Μουσουλμάνου ὑπὸ τῆς Μικτῆς Ἐπιτροπῆς.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ καὶ πωλεῖται μονοκατοικία διώροφος μὲ κῆπον, νερὸ πόλεως καὶ φρέαρ, ἠλεκτρικὸν καὶ ἀεριόφως. Κλεοπάτρας 55. Στάσις Χαροκόπου. Πληροφορίαι: κ. Δ. Μεϊντάνη, Νοταρᾶ 112. Πειραιᾶ.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΟΣ ΚΗΦΗΣΙΑΣ

Διακηρύτει ὅτι δέχεται ἐνσφραγίστους προσφορὰς μέχρι τῆς 30 Σ)βρίου ἐ. ἔ. διὰ τὴν κατασκευὴν ἀποχωρητηρίων ἐν τῇ πλατείᾳ Πλατάνου συμφώνως μὲ τὰ ὑπάρχοντα σχέδια καὶ μελέτας, ὧν οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν προσερχόμενοι καθ' ἑκάστην εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Κοινότητος 8—10 π.μ. καὶ 6—8 μ.μ.

Ὁ Ἀντιπρόεδρος

ΠΩΛΗΣΙΣ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ ΠΤΩΧΕΥΣΕΩΣ

Διὰ τῆς ἀπὸ 15 Σεπτεμβρίου ἐν. ἔτους πράξεως τοῦ κ. Ι. Κομιανοῦ, εἰσηγητοῦ ἐπὶ τῆς πτωχεύσεως Μποχὸρ Σακκῆ ἐπετράπη, ὑπὸ τοὺς ἐν αὐτῇ ὅρους, ἡ πώλησις τῶν ἐμπορευμάτων κλπ. τῆς πτωχεύσεως ταύτης.

Γνωστοποιεῖται ὅτι τὸ Κατάστημα τῆς πτωχεύσεως (Εὐαγγελιστρίας 15) θὰ εἶνε ἀνοικτὸν ἀπὸ τῆς προσεχοῦς Τρίτης, 23 τρέχοντος, καθ' ἑκάστην ἀπὸ ὥρας 11—12, ὅπου πᾶς βουλόμενος δύναται νὰ λαμβάνῃ πᾶσαν πρὸς τὴν ἄνω πώλησιν σχετικὴν πληροφορίαν.

Ὁ ὁριστικὸς σύνδικος
Δ. ΜΙΧΑΛΟΠΟΥΛΟΣ

ΣΧΟΛΗ ΣΑΛΒΑΝΟΥ

Τὰ ἡλιόλουστα διδακτήρια ΤΗΣ
ΝΕΑΣ ΣΧΟΛΗΣ ΑΘΗΝΩΝ
Γ. Ι. ΣΑΛΒΑΝΟΥ Δ. Φ.
τὰ περιλαμβάνοντα καὶ τὸ παιδαγωγικὸν ΟΙΚΟΤΡΟΦΕΙΟΝ
ΟΔΟΣ ΒΙΚΤΩΡΟΣ ΟΥΓΚΩ ΑΡΙΘ. 40

SLOAN'S LINIMENT

Εἰς 133 χώρας εἶνε διαδεδομένον τὸ SLOAN'S. Ἔχετε το πάντοτε σπίτι σας ἰδίᾳ ὅταν ὑπάρχουν παιδιὰ γιατὶ εἶνε ἡ πλέον ὠφέλιμος καὶ ἀποτελεσματικὴ ἐντριβὴ ἐναντίον τῆς ΦΛΟΓΩΣΕΩΣ

Ἐκλεκτὰ μυθιστορήματα

Δυὸ μάτια γαλανὰ

Τοῦ Ἄγγλου συγγραφέως Τόμας Χάρντυ

(Συνέχεια ἐκ τοῦ χθεσινοῦ)

Μισὴ ὥρα πρὶν ἔρθῃ ἡ στιγμὴ τῆς ἀναχωρήσεως, ἀκούστηκε ἕνα τρίξιμο στὴν αὐλὴ τοῦ σταύλου καὶ σὲ λίγο πρόβαλε ὁ Γούορμ, δηλώνοντας στὸν κόσμο γενικά, εἰδικώτερα στὸν ἑαυτό του, καὶ σχεδὸν καθόλου στοὺς ἀκροατάς του:

—Ναί, ναί! Τοῦτο εἶναι σίγουρο: αὐτὸ τὸ τηγάνισμα τῶν ψαριῶν θὰ εἶνε ὁ θάνατος τοῦ Γουΐλλιαμ Γούορμ. Τὤχουνε βάλει δουλειὰ ἀπὸ τὸ πρωΐ: φφρ! φφρ! φφρ!

—Πάντα τὸ κεφάλι σου, Γούορμ; ρώτησε ὁ κ. Σουόνκορτ. Τί ἦταν αὐτὸς ὁ θόρυβος ποὺ ἀκούσαμε;

—Ναί, ναί, ἀφεντικό, εἶμαι ἕνα σκουλήκι τῆς γῆς. Καὶ τὸ τηγάνισμα τσιτσίριζε μὲς στὸ κεφάλι μου ὅλη τὴ νύχτα κι' ὅλο τὸ πρωΐ. Μοῦ φέρνει τέτοια ζαλάδα, ποὺ μοὔπεσε ἕνα κούτσουρο στὸ τιμόνι τοῦ ἁμαξιοῦ, καὶ πάει, ἔσπασε! Μπράβο μου, λέω. Δὲ μοὔσπαζε κάλλιο τὸ χέρι μου; Ὡς τόσο, μ' ὅλο ποὖναι δικό μου τὸ λάθος, καὶ ποὺ θὰ πέσω σὲ βάρος τῆς ἐνορίας ἅμα μὲ διώξετε, μπορεῖ καὶ νὰ μείνω πάλι ὁλότελα λεύτερος ἄνθρωπος, κατὰ πῶς εἶναι ὁ τάδες κι' ὁ δεῖνας.

—Θεέ μου! ἔσπασε τὸ τιμόνι τοῦ ἁμαξιοῦ; φώναξε ἡ Ἐλφρίδα.

Φαινότανε πολὺ στενοχωρημένη, κι' ὁ Στέφανος ἀκόμη πολὺ περισσότερο.

Ὁ ἐφημέριος θύμωσε πιὸ πολὺ ἀπ' ὅ,τι ἔμοιαζε νἆναι ἀναγκαῖο νὰ θυμώσῃ, τόσο ποὺ ὁ Στέφανος λυπήθηκε ἐξαιρετικὰ καὶ ἐξαφνίστηκε μὲ τὸ πάρα πάνω. Ποτέ του δὲν μποροῦσε νὰ φανταστῇ πὼς ἡ φαινομενικὴ φαιδρότης τοῦ κ. Σουόνκορτ μποροῦσε νὰ κρύβῃ τόσην αὐστηρότητα.

—Αὐτὸς δὲν εἶναι λόγος νὰ μὴν πᾶτε στὸν περίπατό σας, εἶπε τέλος ὁ κ. Σουόνκορτ στοὺς νέους. Βέβαια ἡ ἀπόσταση εἶναι κάπως μεγάλη γιὰ νὰ πᾶτε πεζῆ. Ἀλλὰ ἡ Ἐλφρίδα μπορεῖ νὰ καβαλλικέψῃ τὸ ἀλογάκι της, κ' ἐσεῖς, κύριε Σμίθ, τὴ γέρικη φοράδα μου.

Ἡ Ἐλφρίδα φώναξε μὲ θριαμβευτικὸ ὕφος.

—Δὲ μὲ εἴδατε ποτὲ καβάλλα. Τώρα, λοιπὸν θὰ ἰδῆτε!

Κύτταξε τὸ Στέφανο, καὶ μάντεψε τὴ σκέψη του:

—Ὤ! Δὲν ξέρετε καβάλλα, κύριε Σμίθ;

—Ὄχι, δεσποινίς. Καὶ λυποῦμαι πολύ.

—Ἄντρας, καὶ νὰ μὴν ξέρῃ καβάλλα! εἶπε ἡ κόρη αὐθαδέστατα.

—Αὐτὸ συμβαίνει συχνά, παρετήρησε ὁ ἐφημέριος. Ὁ Σμὶθ εἶχε ἄλλα σπουδαιότερα πράγματα νὰ μάθῃ. Ἰδοὺ λοιπὸν τί σᾶς προτείνω. Ἡ Ἐλφρίδα νὰ πάῃ καβάλλα, κι' ὁ Σμὶθ νὰ τὴ συνοδέψῃ πεζῆ.

Ὁ Στέφανος παρδέχτηκε τὴ λύση αὐτὴ μὲ κρυφὴ χαρά. Ἔβαζε κιόλας μὲ τὸ νοῦ του πόσο ὡραία ἦταν γι' αὐτὸν ἡ εὐκαιρία μακροῦ περιπάτου μὲ τὴν Ἐλφρίδα. Μόλις σελλώθηκε τὸ ἀλογάκι, τὸ φέρανε μπρὸς στὸ σπίτι.

—Κύριε Σμίθ, εἶπε μὲ προστατικὸ ὕφος ἡ νέα, ποὺ παρουσιάστηκε μὲ ροῦχα ἱππασίας (κάθε φορὰ ποὺ ἄλλαζε φόρεμα ἔμοιαζε σὰ νέα ἔκδοση εὐχάριστου βιβλίου), θὰ σᾶς ἀναθέσω μιὰν ἐμπιστευτικὴ ὑπηρεσία. Φορῶ σήμερα τὰ σκουλαρίκια ποὺ προτιμῶ περισσότερο. Λοιπόν, οἱ μικρές τους ἀγκράφες ἀνοίγουν εὔκολα μόλις κινήσω κάπως πολὺ τὸ κεφάλι. Ἔπειτα, ἅμα πηγαίνω καβάλλα, δὲν μπορῶ νὰ προσέχω μόνον τὰ σκουλαρίκια μου. Σὰν πιστὸς λοιπὸν ἱππότης μου, θὰ μοῦ κάμετε τὴ χάρη νὰ τὰ προσέχετε ὁλοένα ἐσεῖς. Τὰ μάτια σας τέσσερα. Λίγο ἔλειψε νὰ τὰ χάσω πολλὲς φορές, δὲν εἶναι ἔτσι, Γιούνιτυ; εἶπε μιλώντας στὴ γρηὰ ὑπηρέτρια ποὺ στεκότανε στὸ κατῶφλι.

—Ἀμὲ πῶς! ἔκαμε ἡ Γιούνιτυ μὲ συμπονετικὸ ὕφος.

—Κάποτε βρῆκα τὸ ἕνα στὸ μονοπάτι, εἶπε ἡ Ἐλβίρα συλλογισμένη.

—Κι' ἄλλη πάλι φορά, ἐκεῖ ποὺ ἀρχίζουν τὰ χωράφια, πρόσθεσε ἡ Γιούνιτυ μιλώντας μὲ τὴ μύτη.

—Κι' ἄλλη μέρα, στὸ χαλὶ τῆς κάμαράς μου, εἶπε φαιδρὰ ἡ Ἐλφρίδα.

—Ἀμὴ τότες πάλε ποὺ ἔμπλεξαν στὶς ντεντέλλες τοῦ μεσοφοριοῦ σας! κ' ὕστερις ποὺ πέσανε πάλε μέσα στὴ ράχη σας! Τί στενοχώρια ποὺ τὴν εἴχατε, μίς, ὡς ποὺ νὰ τὰ ξαναβρῆτε!

Ὁ Στέφανος πῆρε τὸ ποδαράκι τῆς Ἐλφρίδας στὴ φούχτα του.

—Ἔν, δυό, τρία, χώπ! φώναξε ἐκείνη.

Τζῖφος! Ὁ νέος τρίκλισε, τὸ ἄλογο ἀποτραβήχτηκε κ' ἡ Ἐλφρίδα ξανάπεσε στὴ γῆ κάπως πιὸ βαρειὰ ἀπ' ὅσο ἐπιθυμοῦσε. Ὁ Σμὶθ πῆρε ὕφος ἀπελπισμένο.

—Μπᾶ! Δὲν πειράζει, εἶπε ὁ ἐφημέριος ἐνθαρρυντικά, δοκιμᾶστε καὶ πάλι. Ἡ μικρὴ αὐτὴ ὑπηρεσία, ποὺ φαίνεται τιποτένια, ἀπαιτεῖ περισσότερη ἐξάσκηση ἀπ' ὅση φαντάζεται κανείς. Σταθῆτε πιὸ κοντὰ στὸ κεφάλι τοῦ ἀλόγου, κύριε Σμίθ.

—Μὴ θαρρεῖτε πὼς θὰ τὸν ἀφήσω νὰ ξαναρχίσῃ τὰ ἴδια, εἶπε ἡ Ἐλφρίδα θυμωμένη. Γούορμ, ἔλα δῶ.

Ὁ Γούορμ προχώρησε, κ' ἡ νέα βρέθηκε ἐπάνω στὴ σέλλα μ' ἕνα πήδημα.

Τότε ξεκινήσανε καὶ προχωρήσαν σιωπηλοί. Τὸ θαλασσινὸ ἀεράκι φρεσκάριζε κάπου-κάπου τὸ χλιαρὸν ἀέρα τῆς κοιλάδας.

—Φαντάζομαι, εἶπε ὁ Στέφανος, πὼς ἕνας ἄντρας ποὺ δὲν ξέρει μήτε νὰ καβαλλήσῃ ἄλογο, μήτε νὰ βοηθήσῃ μιὰ γυναῖκα νὰ ἀνεβῇ στὴ σέλλα, πρέπει νὰ θεωρῆται ἄχρηστος καὶ βαρετός. Ὡς τόσο γιὰ ἀγάπη σας, μίς Σουόνκορτ, θὰ τὸ μάθω κι' αὐτό, σᾶς τὸ ὑπόσχομαι.

—Ἐκεῖνο ποὺ μὲ ξαφνίζει σ' ἐσᾶς, εἶπε ἡ Ἐλφρίδα μὲ ἐλαφρὸ δασκαλικὸ ὕφος, συχωρεμένο σὲ μιὰν ὡραίαν ἀμαζόνα ποὺ μιλοῦσε σὲ ἁπλὸν πεζοπόρο, εἶναι οἱ γνώσεις ποὺ ἔχετε σ' ὡρισμένα ζητήματα κ' ἡ ἀπόλυτη ἄγνοιά σας σὲ ἄλλα.

Ὁ Στέφανος σήκωσε ἐπάνω της φλογερὸ τὸ βλέμμα.

—Ἔχει τόσα νὰ μάθῃ κανεὶς στὸν ἀπέραντο τοῦτο κόσμο. Ἀναγκάστηκα νὰ διαλέξω. Εἶπα: αὐτὰ ἐδῶ εἶναι ἄχρηστα, καὶ τοῦτα ἀπαραίτητα. Τώρα ὅμως δὲν σκέπτομαι πιὰ ἔτσι. Θὰ μάθω ἱππασία, ἐπειδὴ ἔτσι θὰ μ' ἀγαπήσετε καλύτερα. Σᾶς ἔκαμε πολὺ ἄσχημην ἐντύπωση;

Ἐκείνη τὸν κύτταξε ἀπ' τὸ πλάϊ, μὲ εἰρωνεία μαζὶ καὶ τρυφερότητα:

—Μοιάζω τάχα μὲ τὴν «Belle Dame sans merci»; ρώτησε. Σᾶς φαντάζομαι, κύριε Σμίθ, ν' ἀπαγγέλλετε:

«Τὴν κάθησα στὸ γοργό μου ἄτι,
»κι' ἄλλο δὲν εἶδα ὅλη τὴ μέρα.
»Γιατὶ κάποτε ἔγερνε ἀπάνω μου
[καὶ τραγουδοῦσε
»νεραϊδοτράγουδα.
»Μοὔδωσε ρῖζες ὁλόγλυκες
»ἄγριο μέλι καὶ μάννα τ' οὐρα-
[νοῦ...»

κι' αὐτὸ εἶναι ὅλο ὅ,τι ἔκαμε ἡ νεράϊδα.

—Καθόλου, καθόλου, εἶπε ὁ νέος κοκκινίζοντας

«Καὶ μοῦ εἶπε σὲ μιὰ γλῶσσα
[παράξενη:
«Σ' ἀγαπῶ ἀφάνταστα».

—Ψέμματα! φώναξε ἡ Ἐλφρίδα ζωηρά. Σταθῆτε, κυττάχτε πῶς τρέχω καλπασμό. Ἐμπρός! Χόπ, Πάνσυ!

(Ἀκολουθεῖ).

"Η ΑΝΑΤΟΛΗ,,

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ
ΕΔΡΑ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ—ΣΤΑΔΙΟΥ 16

Κλάδος Κεφαλαιοποιήσεως

Ἐνώπιον τῆς ἐκ τοῦ Νόμου οἰκείας Ἐπιτροπῆς διεξήχθη τὴν εἰκοστὴν τρέχοντος μηνὸς Σεπτεμβρίου ἐ. ἔ. ἐν τοῖς Γραφείοις τῆς Ἑταιρείας (Σταδίου 16) ἡ ἐκ τοῦ κανονισμοῦ αὐτῆς προβλεπομένη κατὰ τριμηνίαν κλήρωσις τῶν συμβολαίων τοῦ Κλάδου Κεφαλαιοποιήσεως, ἐκληρώθησαν δὲ οἱ κάτωθι ἀριθμοί, κερδίζοντες ὡς ἑξῆς:

Ὑπ' ἀρ. 1904 ΓΕΩΡΓΙΑ Ν. ΔΗΜΟΥ, Ἀθῆναι — Χαριλάου Τρικούπη 7 — Δρχ. 20.000.

Ὑπ' ἀριθ. 10867 ΜΙΧΑΗΛ ΒΑΣΙΜΠΟΣΗΣ, Θεσσαλονίκη — Τούμπα — Δρχ. 20.000.

Ὑπ' ἀρ. 13535 ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΚΑΚΚΑΡΗΣ Διδυμότειχον Δρχ. 20.000.

Ὑπ' ἀριθ. 16663 ΣΠΥΡΟΣ ΜΠΑΖΩΝΗΣ, Σελλιάνη—Καβάλλας δραχμὰς 20.000

Σύνολον Δραχ. 80.000.

Ὑπ' ἀριθμὸν 240 ΦΩΤΕΙΝΗ Ι. ΤΣΑΚΜΑΚΗ, Σόλουμ — Αἰγύπτου Λίρ. Ἀγγλ. 100.

ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ "ΘΕΟΣΚΕΠΑΣΤΟΥ,, ΠΟΛΕΩΣ ΑΝΔΡΟΥ

Περίληψις δημοπρασίας

Ἡ Ἐνοριακὴ Ἐπιτροπεία τοῦ ἐν τῇ πόλει Ἄνδρῳ Ἐνοριακοῦ Ναοῦ τῆς Θεοσκεπάστου διακηρύττει ὅτι, ἐκτίθενται εἰς πλειοδοτικὴν δημοπρασίαν ἐκποιήσεως διάφορα τιμαλφῆ ἀναθήματα τοῦ Ναοῦ, ὡς ταῦτα ἀναγράφονται εἰς τὸ βιβλίον Κτηματολογίου τοῦ Ναοῦ, ἐνεργηθησομένην ἐν Ἀθήναις καὶ ἐν τῇ αἰθούσῃ τοῦ Κακουργιοδικείου Ἀθηνῶν τὴν 5, 6 καὶ 7ην Ὀκτωβρίου 1930 ἐνώπιον ἐπιτροπῆς ἀποτελουμένης ἐκ τοῦ συμβολαιογράφου Ἀθηνῶν κ. Πέλοπος Μικοπούλου ἢ τοῦ νομίμου ἀναπληρωτοῦ του, τοῦ τμηματάρχου τοῦ Ἐκκλησιαστικοῦ Τμήματος τοῦ Ὑπουργείου τῶν Θρησκευμάτων ἢ τοῦ νομίμου ἀναπληρωτοῦ του καὶ τοῦ νομίμου ἀντιπροσώπου τῆς Ἐνοριακῆς Ἐπιτροπείας Αἰδεσ. Ἀντωνίου Καλογρίδη Οἰκονόμου ἐφημερίου τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ.

Οἱ βουλόμενοι νὰ συναγωνισθῶσι δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν τῶν ὅρων τῆς διακηρύξεως ἥτις εὑρίσκεται κατατεθειμένη παρὰ τῷ συμβολαιογράφῳ Ἀθηνῶν κ. Πέλοπι Μικοπούλῳ (πλατεῖα Ἁγίων Θεοδώρων).

Ἄνδρος, 5 Σεπτεμβρίου 1930.
(Ἡ Ἐνοριακὴ Ἐπιτροπεία)

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΝΑΥΤΙΚΩΝ

ΝΑΥΤΙΚΟΝ ΣΤΡΑΤΟΛΟΓΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

Εἰδοποίησις διὰ τοὺς κληρωτοὺς τῆς Α΄ Σειρᾶς τῆς Ναυτικῆς Ἀπογραφῆς 1930.

Εἰδοποιοῦνται οἱ στρατεύσιμοι τῆς Α΄ σειρᾶς τῆς ναυτικῆς ἀπογραφῆς 1930 καὶ οἱ τυχόντες ἀναβολῆς κατατάξεως λόγῳ σπουδῶν, ὧν ἡ ἀναβολὴ ἔληξεν ἢ λήγει μέχρι τῆς 1ης Ὀκτωβρίου 1930, ὅτι ὀφείλουσι νὰ παρουσιασθῶσι πρὸς κατάταξιν ἐν τῷ Π. Ναυτικῷ ἀπὸ τῆς 1ης Ὀκτωβρίου ἐ. ἔ. ἕως τῆς 3ης Ὀκτωβρίου ἐ. ἔ.

Οὗτοι ὀφείλουσι νὰ παρουσιασθῶσιν ἐνώπιον τῆς ἐπὶ τοῦ πλοίου «ΣΥΡΟΣ» (ἔναντι Δημαρχείου Πειραιῶς) ἑδρευούσης ἐπιτροπῆς, μερίμνῃ τῆς ὁποίας θὰ ἀποσταλῶσιν εἰς Κεντρικὸν Προγυμναστήριον Πόρου πρὸς κατάταξιν διὰ πλοίου πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον διατεθέντος.

Οἱ διαμένοντες εἰς περιφερείας πλησίον τοῦ Πόρου θὰ μεταβῶσιν ἀπ' εὐθείας εἰς Πόρον.

Οἱ ἐν ταῖς ἐπαρχίαις διαμένοντες θὰ ἐφοδιασθῶσιν ὑπὸ τῶν κατὰ τόπους λιμενικῶν ἀρχῶν διὰ καταστάσεων δωρεὰν ἐπιβιβάσεως.

Οἱ παρουσιαζόμενοι πρὸς κατάταξιν στρατεύσιμοι ὑποχρεοῦνται νὰ φέρωσι μεθ' ἑαυτῶν καὶ τὰ ναυτικὰ των φυλλάδια, ἄλλως ἐν ἐναντίᾳ περιπτώσει θὰ ἐπιβαρυνθῶσι διὰ προσθέτου ὑπηρεσίας ἀπὸ 10 ἕως 20 ἡμερῶν.

Οἱ παρουσιαζόμενοι πρὸς κατάταξιν μετὰ τὴν 3ην Ὀκτωβρίου θὰ ὑπέχωσι πρόσθετον ὑπηρεσίαν τριῶν μηνῶν καὶ ἀναλόγως τῶν ἡμερῶν καθυστερήσεως.

Οἱ ἐν ἀναβολῇ λόγῳ ὑγείας τελοῦντες θὰ παρουσιασθῶσι πρὸς κατάταξιν εἰς τὸ Ναυτικὸν Στρατολογικὸν Γραφεῖον Πειραιῶς τὴν ἡμέραν καθ' ἣν λήγει ἡ εἰς αὐτοὺς χορηγηθεῖσα ἀναβολή.

Ἐπίσης εἰδοποιοῦνται οἱ ἀπαλλαγέντες ὡς προστάται οἰκογενείας κλάσεως 1928Β', οἵτινες δὲν ὑπηρέτησαν τὴν τετράμηνον θητείαν ἐκγυμνάσεως, ὅτι ὀφείλουσι νὰ καταβάλωσι μέχρι τῆς 3ης Ὀκτωβρίου ἐ. ἔ. τὸ ἐκ 2000 δραχ. ἀντισήκωμα ἐξαγορᾶς τῆς τετραμήνου θητείας των, ἄλλως ὀφείλουσι μέχρι τῆς αὐτῆς προθεσμίας νὰ παρουσιασθῶσι πρὸς κατάταξιν καὶ ἐκπλήρωσιν τῆς τετραμήνου θητείας των.

Ὁ Διευθυντὴς
Ε. ΚΑΡΑΒΑΣ
Πλωτάρχης Οἰκον. Π. Ν.

ΝΟΜΙΚΟΝ ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΟΝ
ΚΩΝ. ΚΛΑΔΑΚΗ
6 Ὁδὸς Ἱπποκράτους ἀριθ. 6

Καταρτίζεται νέον τμῆμα πρωτοετῶν διὰ τὰς ἐξετάσεις τοῦ Ὀκτωβρίου. Ἐπίσης λειτουργοῦν τμήματα ὅλων τῶν ἄλλων ἐτῶν.

ΑΝΑ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

(Η ΖΩΗ ΚΑΙ Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΩΝ ΕΠΑΡΧΙΩΝ)

Αἱ ἐπαρχιακαὶ συγκοινωνίαι

ΕΠΙΣΚΟΠΗ Ἡρακλείου. (Ταχυδρομικὴ ἀνταπόκρισις). — Μία ἀπὸ τὰς πλέον ἐγκαταλελειμμένας περιφερείας, ἀπὸ ἀπόψεως ἰδίως συγκοινωνίας, εἶνε ἡ ἐπαρχία Πεδιάδος καὶ δὴ ὁ δῆμος Ἐπισκοπῆς. Ἀπὸ εἰκοσαετίας ὅλης, καταρτίζονται σχέδια ἐπὶ σχεδίων πρὸς κατασκευὴν ἁμαξιτῆς ὁδοῦ, ἑνούσης τὸν δῆμον μας μετὰ τῆς συγκοινωνιακῆς ἀρτηρίας Ἡρακλείου—Νεαπόλεως, διὰ Καρτεροῦ, χωρὶς νὰ ἀπολήξουν μέχρι σήμερον εἰς οὐδὲν πρακτικὸν ἀποτέλεσμα.

Ὑπεδείχθη πολλάκις ὑπὸ τῶν κατοίκων, ἀνεγνωρίσθη δὲ καὶ ὑπὸ τῆς ἁρμοδίας ὑπηρεσίας ἡ ἀνάγκη τῆς συγκοινωνιακῆς συνδέσεως τοῦ δήμου μας μετὰ τῆς πόλεως τοῦ Ἡρακλείου, ἀπεχούσης μόλις δεκαπέντε χιλιόμετρα ἀπὸ τῆς κωμοπόλεώς μας, πρὸς ἐξυπηρέτησιν, ὄχι μόνον τῶν εἴκοσι δύο χωρίων τῆς περιφερείας, ἀλλὰ καὶ τῶν χωρίων τοῦ Λασσηθίου, μετὰ τῶν ὁποίων μᾶς συνδέουν κοινὰ ἐμπορικὰ συμφέροντα. Ἐν τούτοις μόνον κατὰ τὰς παραμονὰς τῶν ἐκλογῶν κινοῦνται οἱ πολιτευόμενοι τοῦ νομοῦ μας, ὑποσχόμενοι πολλὰ καὶ οὐδὲν ἐκτελοῦντες.

Ἂς σημειωθῇ ὅτι ἡ περιφέρειά μας καὶ πλουσία εἰς παραγωγὴν καὶ πολυάνθρωπος εἶνε, ἡ δὲ ὑπάρχουσα συγκοινωνιακὴ ἀθλιότης, παραβλάπτει σπουδαιότατα τὴν ἐμπορικὴν κίνησιν τοῦ δήμου πρὸς ἀνυπολόγιστον ζημίαν τῶν τοπικῶν συμφερόντων καὶ τῆς ἐθνικῆς οἰκονομίας.

Δεδομένου ὅτι ἡ ἀπαιτουμένη δαπάνη πρὸς κατασκευὴν ὁδοῦ, συνδεούσης τὸν Δῆμον Ἐπισκοπῆς μετὰ τῆς συγκοινωνιακῆς ἀρτηρίας Ἡρακλείου—Νεαπόλεως, δὲν εἶνε σοβαρὰ λόγῳ τῆς ὁμαλότητος τοῦ ἐδάφους, καταντᾷ τελείως ἀδικαιολόγητος καὶ ἐγκληματικὴ ἡ ἀδιαφορία τῆς Γενικῆς Διοικήσεως καὶ τοῦ Ὑπουργείου τῆς Συγκοινωνίας πρὸς τὰ γενικώτερα συμφέροντα τοῦ τόπου μας.

Ἡ ἔλλειψις συγκοινωνίας δὲν παραβλάπτει μόνον τὰ συμφέροντα τοῦ δήμου Ἐπισκοπῆς, ἀλλὰ καὶ ὁλοκλήρου τῆς περιφερείας Λασσηθίου, οἱ κάτοικοι τῆς ὁποίας ὑποβάλλονται εἰς ἀληθὲς μαρτύριον προκειμένου νὰ μεταφέρουν τὰ προϊόντα των εἰς τὴν πόλιν τοῦ Ἡρακλείου, ἀναγκασμένοι νὰ λοξοδρομοῦν πολλὰ χιλιόμετρα πέραν τῆς εὐθείας γραμμῆς ἣν θὰ ἠκολούθουν, ἐὰν ὑπῆρχε συγκοινωνία μέσῳ Ἐπισκοπῆς.

Τὰ δίκαια ταῦτα παράπονα τῶν φιλονόμων κατοίκων τῆς περιφερείας μας, φέρομεν ὑπ' ὄψει τῆς Γενικῆς Διοικήσεως Κρήτης καὶ τοῦ Ὑπουργείου τῆς Συγκοινωνίας, μὲ τὴν ἐλπίδα ὅτι θὰ θελήσουν οἱ ἁρμόδιοι νὰ ἐνδιαφερθοῦν διὰ τὰ ἀγνοηθέντα μέχρι τοῦδε συμφέροντα τοῦ πολυανθρωποτέρου καὶ παραγωγικωτέρου δήμου τῆς νήσου.

Πῶς...δὲν ἔγινε "κίνημα,, εἰς τὴν Ἀργυρούπολιν

ΡΕΘΥΜΝΟΝ (Ταχ)κὴ ἀνταπόκρισις).— Ὅσοι ἀντελήφθησαν ἐκ τοῦ σύνεγγυς τὰ γνωστὰ γεγονότα τῆς Ἀργυρουπόλεως καὶ ὅσοι δὲν κατέχονται ὑπὸ ἱερᾶς ἀγανακτήσεως, ὁσάκις ἐμφανίζεταί που ἐξέγερσις πολλῶν ἢ ὀλίγων ἀγροτῶν, ἀλλὰ βλέπουν καὶ κρίνουν τὰ πράγματα μὲ τὸ πρίσμα τῆς ἀντικειμενικότητος, δὲν ἐπεκρότησαν τὴν λαῦρον καὶ συκοφαντικὴν ἐπίθεσιν κυβερνητικῶν τινων ἐφημερίδων ἐναντίον τοῦ ἰατροῦ Σφακιανάκη, καθὼς καὶ τὴν προσπάθειαν τοῦ χαρακτηρισμοῦ ἑνὸς στιγμιαίου, ὑπὸ τὴν ἐπήρειαν γλεντιοῦ, ἀναβρασμοῦ, ὡς... ἐπαναστατικοῦ κινήματος.

Καθὼς εἴμεθα εἰς θέσιν νὰ γνωρίζωμεν καὶ ὡς ἐκ τῶν ἐνεργηθεισῶν ἀνακρίσεων ἀποδεικνύεται, τὰ «γεγονότα» τῆς Ἀργυρουπόλεως διεδραματίσθησαν ὡς ἑξῆς:

Τὴν νύκτα τῆς 3 πρὸς τὴν 4 τρέχοντος ὁ ἰατρὸς κ. Σφακιανάκης, παραθερίζων μετὰ τῆς οἰκογενείας του εἰς τὸ χωρίον Ρούστικα, ἐκλήθη ἐπειγόντως ὑπὸ τοῦ προέδρου τῆς Κοινότητος Ἀργυρουπόλεως ὅπως ἐπισκεφθῇ τὴν κινδυνεύουσαν, συνεπείᾳ κακοῦ τοκετοῦ, σύζυγόν του. Ἀφοῦ κατωρθώθη, μετὰ ἐπιτυχῆ ἐπέμβασιν τοῦ ἐν λόγῳ ἰατροῦ, νὰ παρέλθῃ ἡ κρίσις τῆς ἀσθενοῦς, ὁ πρόεδρος τῆς Κοινότητος καὶ τινες ἄλλοι παρεκάλεσαν μετὰ τοῦ κ. Σφακιανάκη εἰς γεῦμα, εἴς τι παντοπωλεῖον τοῦ χωρίου.

Πρέπει νὰ σημειωθῇ ὅτι οἱ ἀγροτικοὶ πληθυσμοὶ τῆς Κρήτης, καὶ ἰδίως τοῦ νομοῦ Ρεθύμνης, μαστίζονται ὑπὸ πρωτοφανοῦς οἰκονομικῆς κρίσεως, πολλάκις δὲ διὰ ψηφισμάτων καὶ συλλαλητηρίων ἠξίωσαν ἀπὸ τὴν Κυβέρνησιν νὰ λάβῃ ὡρισμένα μέτρα πρὸς ἀνακούφισίν των.

Τούτου δοθέντος, δὲν εἶνε ἀπορον τὸ ὅτι εὑρέθησαν μερικοὶ ἐκ τῶν ζωηροτέρων νὰ σχηματίσουν ἔνοπλον συλλαλητήριον, ἐντὸς βραχυτάτου χρονικοῦ διαστήματος, γνωστοῦ ὄντος ἀκόμη ὅτι εἰς τοιαύτας περιστάσεις δὲν λείπουν οἱ εὔκολοι καὶ ἄκαιροι ἐνθουσιασμοί. Πολὺ περισσότερον ὅμως ἐξηρέθισε τὰ πνεύματα ἡ ἄκαιρος ἐπέμβασις τοῦ ἐκεῖ σταθμάρχου, ὁ ὁποῖος, ἀντὶ νὰ προσπαθήσῃ νὰ καθησυχάσῃ τοὺς φωνασκοῦντας, ὕβρισε σκαιῶς ἕνα τῶν παρισταμένων προκρίτων, διότι κατεφέρετο κατὰ τῆς Κυβερνήσεως.

Οἱ ζωηρότεροι ἐκ τῶν παρισταμένων ἥρπασαν τότε τὰ ὅπλα—εἰς τὸν νομὸν Ρεθύμνης ἡ ὁπλοφορία ἔχει σχεδὸν καθιερωθῇ, παρὰ τὴν ὑφισταμένην ἀπαγόρευσιν,—καὶ ἤρχισαν πυροβολοῦντες εἰς τὸν ἀέρα, ἄλλοι δὲ ἐκτυποῦσαν τὸν κώδωνα τῆς ἐκκλησίας.

Μετὰ μίαν ὅμως περίπου ὥραν οἱ οὕτω παρεκτραπέντες διελύθησαν, χωρὶς νὰ... ἐπαναστατήσουν, πρᾶγμα ποὺ δὲν ἠμποροῦσαν φυσικὰ νὰ ἐπιτύχουν, τὴν δὲ πρωΐαν τῆς ἐπαύριον συνελήφθησαν οἱ πρωταίτιοι τοῦ «κινήματος» καθὼς καὶ ὁ ἰατρὸς κ. Σφακιανάκης, ὁδηγηθέντες εἰς τὰς φυλακὰς Ρεθύμνης.

Ἐννοεῖται ὅτι εἰς τὰς περὶ ἐκραγέντος «κινήματος» ἀνησυχητικὰς διαδόσεις συνετέλεσεν ἡ νευρικότης τὴν ὁποίαν ἐπέδειξαν αἱ ἀρχαὶ Ρεθύμνης, σπεύσασαι νὰ κινητοποιήσουν ὅλην τὴν ὑπάρχουσαν ἐν τῇ περιφερείᾳ δύναμιν χωροφυλακῆς, ἐπὶ πλέον δὲ καὶ σημαντικὴν δύναμιν ἐκ τοῦ Σχολείου Χωροφυλακῆς Χανίων, ἐνῷ καὶ δέκα μόνον χωροφύλακες θὰ ἦσαν ἀρκετοὶ διὰ τὴν ἀποκατάστασιν τῆς τάξεως.

Χαρακτηριστικὸν τῆς κατεχούσης τὰς ἀρχὰς Ρεθύμνης νευρικότητος καὶ μετὰ τὴν σύλληψιν ὅλων τῶν λαβόντων μέρος εἰς τὴν στιγμιαίαν αὐτὴν ἐξέγερσιν, εἶνε ὅτι μία τυχαία βλάβη τοῦ ἠλεκτρικοῦ ἐργοστασίου, συνεπείᾳ τῆς ὁποίας διεκόπη ἐπὶ ἡμίσειαν ὥραν ὁ φωτισμὸς τῆς πόλεως, ἤρκεσε διὰ νὰ διαταχθῇ... συναγερμὸς εἰς τοὺς στρατῶνας καὶ τὴν ἀστυνομίαν!

Αὐτὸ εἶνε τὸ ἱστορικὸν τῆς ὑποθέσεως, ἡ ὁποία ἀπασχολεῖ ἤδη τὰς δικαστικὰς ἀρχὰς Ρεθύμνης, αἵτινες πρέπει βεβαίως νὰ ἀφεθοῦν τελείως ἀνεπηρέαστοι εἰς τὸ ἔργον των.

Τὸ γεγονὸς ὅμως ὅτι εὑρέθη ἕνας ἀριθμός, ἔστω καὶ μικρός, ἀγροτῶν, οἱ ὁποῖοι ἐξεδήλωσαν παρανόμως καὶ ζωηρότερον τοῦ πρέποντος τὴν δυσφορίαν των κατὰ τῆς Κυβερνήσεως, πρέπει νὰ χρησιμεύσῃ εἰς τοὺς κυβερνῶντας ὡς ἔνδειξις τῆς κατεχούσης τὸν ἀγροτικὸν πληθυσμὸν τῆς νήσου ἀπογοητεύσεως καὶ δυσφορίας διὰ τὸν κακὸν χειρισμὸν τῶν συμφερόντων των ὑπὸ τοῦ Κράτους.

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦ ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΕΠΑΡ

κ. Π. Γεωργακόπουλον, ... δᾶ. Δικαιοῦται. Νὰ ὑποβ... τὸ Ταμεῖον αἴτησιν μετὰ ... τικοῦ τελέσεως γάμου, ... κοῦ ἀπορίας καὶ ἀντίγραφ... πλώματος τῆς συντάξεω...

κ. Π. Γάβραν, Δ. Ἡρ... αἴτησις τῶν περὶ οὗ πρόκ... δεν ἀριθμὸν πρωτ. ὑπουργ... νοίας 47910. Ἐνηργήθη... οντα καὶ θὰ σᾶς γνωρίσ... ἔκβασιν ἐντὸς τῶν ἡμερῶν.

κ. Ἀθ. Πολιτόπουλον, ... Ὁμοίως, ἀριθμὸς πρωτ. ... 12—8—30.

κ. Τ. Γεωργιάδην, ... Ἡ ἐν λόγῳ αἴτησις θὰ εἰσαχ... τὸ Συμβούλιον πρὸς ἐκδίκ... Ὀκτώβριον, ὁμοῦ μετὰ τῶν ... τῆς ἰδίας κατηγορίας ... ποιηθεισῶν, διὰ τοῦ τελε... μου.

κ. Κων. Στόϊκον, Θεσσα... Ὁμοίως.

κ. Β. Πασλαμούσκα, Πλ... Ὁ πατὴρ τοῦ φονευθέντος ... καὶ ὁ ἀδελφός του, δὲν δικαι... μεριδίου ἐκ τῆς ἀπονεμηθείσ... τὴν σύζυγον τοῦ ἐν λόγῳ ... συντάξεως. Τὸ δικαίωμα ... ρέχεται, βάσει τοῦ νόμου 3122 ... νον εἰς τὴν χήραν μητέρα ... νευθέντος καὶ εἰς οὐδὲν ἄλλο ... τῆς οἰκογενείας του, ἐφ' ὅσον ... τοτε ἀφῆκε χήραν σύζυγον ... κνα ἀνήλικα.

Ἀναγνώστην, Χανιά. Δὲν ... τὰ τυπικὰ προσόντα, διότι δὲν ... προϋπηρεσίαν εἰς τὸν ταμειακ... δον. Ἐν πάσῃ περιπτώσει ἡ αἴτη... σας θὰ εἰσαχθῇ μετὰ τῶν λοι... εἰς τὸ συμβούλιον καὶ ἂν γίνῃ ... ἀρχὴν δεκτή, θὰ εἰδοποιηθῆτε ... ποβάλετε τὰ πιστοποιητικά σας.

κ. Εὐσ. Σπυρόπουλον, Σάλ... αν. Δὲν δικαιοῦσθε, διότι δὲν ... στητε μερισματοῦχος, ὡς μὴ ... πληρώσας ὀκταετίαν ἐν τῇ ὑπηρε... ἀφ' ἧς ἐνεγράφητε μέτοχος τοῦ ... μείου. Τὸ δικαίωμα ἠμπορεῖτε νὰ ... ποκτήσετε μόνον ἐὰν ἐπανέλθετε ... τὴν ὑπηρεσίαν καὶ συμπληρώσ... τὸν ἀπαιτούμενον χρόνον.

κ. Α. Ντάνον, Θεσσαλονίκην. Δ... εὑρέθη ὁ φάκελλός σας. Γράψ... μας ἂν ὑπεβάλατε δήλωσιν ἀποζ... ὡσεως μέχρι τῆς 14—10—192... καθὼς ὁρίζει ὁ νόμος. Ἡ αἴτη... μετὰ τοῦ πιστοποιητικοῦ ἰθαγενεί... ἔλαβον ἀριθ. πρωτοκόλλου 3985...

κ. Π. Κουβ. Κομοτινήν. Γράψ... τέ μας εἰς ποίαν ἀρχὴν καὶ μὲ ... ον ἀριθμὸν καὶ ἡμερομηνίαν ... βάσθη ἡ δήλωσίς σας, διότι δὲν ... ρέθη.

κ. Ι. Καλαϊτζῆν, Θεσσαλονίκην. Ἡ δήλωσίς σας εἶνε ἐκπρόθεσμ... καὶ δὲν λαμβάνεται ὑπ' ὄψιν, διότι ὑπεβλήθη μετὰ τὴν ταχθεῖσαν ... τοῦ νόμου 3125 προθεσμίαν (14—10—925).

κ. Δ. Γιαννακόν, Θεσσαλονίκην. Ἡ αἴτησις μετὰ τοῦ πιστοποιητικοῦ ἰθαγενείας εὑρέθη, δὲν εὑρίσκετ... ὅμως ὁ φάκελλός σας. Εἶνε ἀπαρ... τητον νὰ μᾶς γράψετε παρὰ τίνων ὑπέστητε τὴν ζημίαν καὶ τί ἐλάβε... πρώτην δόσιν, δυνάμει τοῦ νόμου 3125.

κ. Γεωρ. Μοῦτσον, Κέρκυραν. Ἐπειδὴ ὁ φάκελλός σας δὲν εὑρίσκε... ται καὶ πρὸς ταχυτέραν διεκπερ... ωσιν τῆς ὑποθέσεώς σας εἶνε ἀπα... ραίτητον νὰ μᾶς στείλετε αἴτησ... ἐφ' ἁπλοῦ χάρτου μετὰ πιστοποιητι... κοῦ ἰθαγενείας, ἀτελοῦς ἐπίσης, ... τὴν ὁποίαν νὰ ἀναφέρετε πού, πό... καὶ παρὰ τίνων ὑπέστητε τὴν ζη... αν, εἰ δυνατὸν δὲ καὶ τὴν ἀρχὴν ... ἧς διεβιβάσθη ἡ ἀρχικὴ δήλωσις, ... θῶς καὶ ἂν ὑπεβλήθη αὕτη ἐμπρο... σμως (14—10—1925).

κ. Π. Παπουτσόπουλον, Λαμί... Ὁμοίως.

κ. Π. Κυπαρισίαν. Ὁμοίως.

κ. Π. Τζίτζικον, Λειβάδιον. Ὁμοίως.

κ. Γ. Τσάπανον, Φλώριναν. Ὁμοίως.

κ. Α. Μπεχλιβανίδην, Περιγιάλ... Ὁμοίως.

κ. Χρ. Πετράκην, Θεσσαλονίκην. Ὁμοίως.

κ. Γ. Κομνηνόν, Δράμαν. Ὁμοίως.

κ. Π. Ζουμπούλην, Κάμπον. Ὁμοίως.

ΕΠΕΙΓΟΥΣΑ ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ ΦΟΙΤΗΤΩΝ

Ὁ καλύτερος φίλος τοῦ ἀνθρώπου εἶνε τὸ βιβλίον· ἀλλὰ ὁ φίλος αὐτὸς εἶνε ὂν ἔμψυχον καὶ ἠμπορῶ νὰ βεβαιώσω μὲ καρδίαν πολὺ τρυφερωτέραν πολλῶν ἀνθρωπίνων φίλων. Δι' αὐτὸ τὸ βιβλίον ἔχει ἀνάγκην ἐκτὸς θερμῆς ἀγάπης καὶ πολλῆς περιποιήσεως.

Καὶ ἡ περιποίησις αὐτὴ κυρίως στηρίζεται εἰς τὸ κομψὸν καὶ θερμὸν δέσιμον. Ἀλλὰ δυστυχῶς εἰς τὰς Ἀθήνας, ἐνῷ τυπώνομεν ὡραῖα βιβλία, δὲν ἠξεύρομεν καὶ νὰ τὰ δέσωμεν. Βιβλίον δὲ ἄδετον εἶνε σὰν νὰ εἶνε καταδικασμένον εἰς θάνατον. Εὐτυχῶς, ὁ κ. Γεώργιος Ι. Σάρδης, ἄνθρωπος καὶ καλλιτέχνης καὶ φιλόδουλος, ἦλθε νὰ ἀναπληρώσῃ τὴν ἔλλειψιν ταύτην, δι' ὃ καὶ ὅστις ἀγαπᾷ πραγματικῶς τὰ βιβλία πρέπει νὰ καταφεύγῃ εἰς αὐτόν, ὡς ὁ φειδόμενος τῆς ὑγείας τῶν τέκνων του καταφεύγει εἰς τὸν καλύτερον παθολόγον. 11 Προαστείου 11. (Ε. Μπενάκη).

ΤΑ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΑ

Ο ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΥΠΟΤΡΟΦΩΝ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΤΗΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ

ΑΡΘΡΟΝ ΤΟΥ ΠΡΩΗΝ ΥΠΟΥΡΓΟΥ ΤΗΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ κ. Ι. Σ. ΛΙΜΠΕΡΟΠΟΥΛΟΥ

Οἱ ἀντικειμενικῶς καὶ ἀπὸ πεποιθήσεως κρίνοντες τὰ καθ' ἡμᾶς ὁμολογοῦν ὅτι εἰς τὸν τόπον μας παρατηρεῖται σπάνις ἀληθινῶν καὶ ἀξίων τοῦ ὀνόματος τῶν ἐπιστημόνων καὶ εἰς ἄλλους μὲν κλάδους ἐπιστημονικούς, ἰδιαίτατα δὲ εἰς τὸν Φιλολογικόν, τὸν Ἱστορικόν, τὸν Φιλοσοφικὸν καὶ Παιδαγωγικὸν τοιούτους. Δὲν ἐπιμένω εἰς τὴν διὰ παραδειγμάτων διαπίστωσιν τοῦ γεγονότος, διότι καὶ εἰς μῆκος θὰ ἤγετο ὁ λόγος καὶ μακρὰν τῶν προθέσεων καὶ τῶν σκοπῶν τῆς παρούσης μου μία τοιαύτη προσπάθεια κεῖται. Προκειμένου ὅμως περὶ κλάδων, τοὺς ὁποίους ἀνωτέρω διέστειλα ὡς τοὺς κατ' ἐξοχὴν ἀτροφικοὺς ἀπὸ ἱκανοὺς μύστας καὶ θεράποντας, δὲν δύναμαι νὰ μὴ ἀναφέρω ὅτι οὐδεὶς ἴσως ὑπάρχει παρ' ἡμῖν κάτω τῆς ἡλικίας τῶν 40 ἐτῶν—εἴτε ἐδῶ εἴτε εἰς τὸ ἐξωτερικὸν—ὁ ὁποῖος νὰ ἀσχολῆται σοβαρῶς μὲ τὰς ἱστορικὰς ἐπιστήμας, ὅτι αἱ τάξεις τῶν μυστῶν τῶν κλασσικῶν σπουδῶν διατρίβοντων ἔχουν ἀραιωθῆ ἐπαισθητῶς κατὰ τρόπον ὥστε νὰ καθίσταται προβληματικὴ ἡ πλήρωσις καὶ μιᾶς ἔστω ἕδρας τῶν ἀνωτέρω σπουδῶν εἰς τὰ Πανεπιστήμιά μας, καὶ ὅτι τὴν παιδαγωγικὴν κίνησιν τοῦ τόπου, ἀπὸ τὴν ὁποίαν πάντες ἀναμένομεν τὴν μόρφωσιν καλυτέρας γενεᾶς, ἀντιπροσωπεύουν 3—4 πραγματικῶς ἄξιοι τοῦ ὀνόματος των παιδαγωγοί. Διὰ τὴν φιλοσοφικὴν κίνησιν δὲν κάμνω λόγον, ἐπειδὴ ἡ θεραπεία τῆς κατ' ἐξοχὴν συνθετικῆς αὐτῆς ἐπιστήμης προϋποθέτει τὴν ὕπαρξιν καὶ ἄλλων γενικωτέρων ὅρων, βιολογικῶν, κοινωνικῶν, πνευματικῶν, οἱ ὁποῖοι δὲν ἔχουν παρ' ἡμῖν ἀκόμη διαμορφωθῆ.

Ὁ λόγος διὰ τὸν ὁποῖον οἱ ἀνωτέρω μνημονευθέντες ἐπιστημονικοὶ κλάδοι δὲν τυγχάνουν τῆς προσηκούσης παρ' ἡμῖν θεραπείας, εἶνε κυρίως καὶ πρωτίστως οἰκονομικός. Εἶνε γνωστὸν ὅτι εἰς τὰς ἐπιστήμας ταύτας δὲν τρέπονται οἱ οἰκονομικῶς ἀνεξάρτητοι νέοι, ἀλλὰ τὰ τέκνα τῆς μεσαίας ἀστικῆς καὶ ἀγροτικῆς τάξεως, ἐπειδὴ ἀμφοτέρων τῶν τάξεων τούτων ἡ οἰκονομικὴ ἀντοχὴ δὲν ἐξικνεῖται πέραν τῶν πανεπιστημιακῶν σπουδῶν τῶν τέκνων αὐτῶν. Δι' ὃ ὀρθότατα ἐθεσπίσθησαν κατὰ καιροὺς ὑπὸ τῆς Πολιτείας ὡρισμέναι ὑποτροφίαι διὰ τοὺς ἐπιστήμονας τῶν κλάδων τούτων, μὲ τὰς ὁποίας κατωρθώθη νὰ μορφωθοῦν εἰς τὸ ἐξωτερικὸν οἱ περισσότεροι ἀπὸ τοὺς νῦν κατέχοντας τὰς ἀνωτάτας ἐκπαιδευτικὰς θέσεις εἰς τὸ Πανεπιστήμιον, τὰ διάφορα Διδασκαλεῖα καὶ τὴν κεντρικὴν ὑπηρεσίαν τοῦ ὑπουργείου. Ἡ μεγαλυτέρα ὅμως μέριμνα διὰ τὴν πύκνωσιν τῶν ἐκπαιδευτικῶν τούτων ὑποτροφιῶν ἐλήφθη κατὰ τὸ 1924 ὑπὸ τῆς πρώτης δημοκρατικῆς Κυβερνήσεως. Ἐψηφίσθη δηλαδὴ τὸ ἔτος τοῦτο ὁ νόμος 3190, καθ' ὃν δαπάναις τοῦ Κράτους ἠδύναντο νὰ ἀποστέλλωνται εἰς Εὐρώπην καὶ Ἀμερικὴν δι' εὐρυτέρας σπουδὰς 10 καθ' ἕκαστον ἔτος λειτουργοὶ τῆς Μέσης Παιδείας, «διακρινόμενοι διὰ τὴν ἐπιστημονικὴν καὶ διδακτικὴν ἱκανότητα αὐτῶν, τὸ ἦθος, τὴν καθόλου κοινωνικὴν καὶ ἐκπαιδευτικὴν δρᾶσιν καὶ τὴν ἐπίδοσιν ἢ εὐδοκίμησιν εἰς ὡρισμένον ἐκπαιδευτικὸν κλάδον». Κατὰ τὸν νόμον τοῦτον, ἡ ἐκλογὴ τῶν μελλόντων νὰ ἀποσταλῶσι γίνεται ἀπὸ τὸ ἁρμόδιον Ἐκπαιδευτικὸν Συμβούλιον, τὸ ὁποῖον κρίνει τὰ ἀνωτέρω μνημονευθέντα προσόντα ἀπὸ τὰ ὑπάρχοντα παρ' αὐτῷ ὑπηρεσιακὰ δι' ἕκαστον ὑποψήφιον στοιχεῖα, καθὼς καὶ ἀπὸ τὰς εἰδικὰς γνωμοδοτήσεις τῶν οἰκείων γενικῶν ἐπιθεωρητῶν. Διὰ τὸ πρῶτον μάλιστα ἔτος ὁ ἀριθμὸς τῶν ἀποσταλησομένων εἶχεν ὁρισθῆ διὰ τοῦ νόμου εἰς 20, ἐπειδὴ τοιαῦται ἐκπαιδευτικαὶ ἀποστολαὶ δὲν εἶχον γίνει λόγῳ τῆς ἐν τῷ μεταξὺ ἐθνικῆς περιπετείας ἀπὸ 10ετίας. Ἐνθυμοῦμαι δὲ ὅτι εὐθὺς μετὰ τὴν ψήφισιν τοῦ νόμου συνετάχθη ἁρμοδίως καὶ ὁ πρῶτος πίναξ τῶν ἀποσταλησομένων, πλὴν ἡ ἐπακολουθήσασα δικτατορία καὶ ἡ ὑπ' αὐτῆς διορισθεῖσα διὰ τὴν διαρρύθμισιν τῶν δημοσίων οἰκονομικῶν ἐπιτροπὴ ἐματαίωσε τὴν ἀποστολήν.

Ἤδη ἡ παροῦσα Κυβέρνησις—καὶ εἶνε τοῦτο ἐξ ὁλοκλήρου πρὸς τιμήν της—ἐν τῇ γενικῇ αὐτῆς ἀναδημιουργικῇ προσπαθείᾳ ἀπεφάσισε νὰ θέσῃ τὸν ἀνωτέρω νόμον εἰς ἐφαρμογὴν καὶ διεκήρυξεν ἐπισήμως καὶ ἐπανειλημμένως διὰ στόματος τοῦ ἁρμοδίου ὑπουργοῦ καὶ τοῦ κ. Προέδρου της ὅτι ἐφέτος θὰ ἀποσταλῶσιν εἰς τὸ ἐξωτερικὸν 30 λειτουργοὶ τῆς Μ. Παιδείας. Ὁμολογῶ ὅτι καὶ ἡ ἀποστολὴ καὶ ἡ αὔξησις τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἀποσταλησομένων (ἀπὸ 20 εἰς 30) τυγχάνει δι' οὓς ἀνωτέρω λόγους ἀνέπτυξα ἐπιβεβλημένη. Ὑπῆρξεν ὅμως μεγάλη ἡ ἔκπληξίς μου ὅτε τὴν ἐπομένην τῆς συντάξεως καὶ ὑποβολῆς εἰς τὸ ὑπουργεῖον τοῦ πίνακος ἐκ μέρους τοῦ ἁρμοδίου Ἐκπαιδευτικοῦ Συμβουλίου ἐπληροφορήθην ὅτι ὁ κ. ὑπουργὸς τῆς Παιδείας ἐπέστρεψε τοῦτον εἰς τὸ Συμβούλιον καὶ ὅτι διέταξεν αὐτὸ νὰ συντάξῃ νέον πίνακα κατόπιν διαγωνισμοῦ, ὁ ὁποῖος κατὰ τὰ ἀναγραφέντα εἰς τὰς ἐφημερίδας πρόκειται καὶ νὰ ἐνεργηθῇ τὴν 24ην τοῦ μηνός. Δὲν ἀρνούμεθα ὅτι ὁ διαγωνισμὸς ἀποτελεῖ μέσον δοκιμασίας καὶ μερικῆς ἐξακριβώσεως τῆς ἱκανότητος τῶν διαγωνιζομένων, πλὴν κατόπιν τῶν ἀνωτέρω ἐκτεθέντων γεννᾶται εὔλογον τὸ ἐρώτημα: Δυνάμει τίνος νόμου ὁ κ. ὑπουργὸς διέταξε τὴν ἐνέργειαν τοῦ διαγωνισμοῦ τούτου καὶ κατὰ τίνα νόμον θὰ διεξαχθῇ ὁ δῆθεν διαγωνισμὸς οὗτος; Μήπως δὲν ἔμεινεν ἱκανοποιημένος ὁ κ. ὑπουργὸς ἀπὸ τὴν ἐκλογὴν τῶν συμβούλων του δι' ὅλους ἢ διὰ τινας ἐκ τῶν ὑπ' αὐτῶν προταθέντων; Ἀλλὰ τότε ἠδύνατο ν' ἀκυρώσῃ ἐν ὅλῳ ἢ ἐν μέρει, καθ' ὃ ἔχει ἀναφαίρετον δικαίωμα, τὸν πίνακα, καὶ νὰ διατάξῃ τὸ Συμβούλιον νὰ συμπληρώσῃ τοῦτον διὰ νέων προσώπων, ὅτε θὰ παρείχετο εὐκαιρία νὰ περιληφθῶσιν οἱ κακῶς κατὰ τὴν κρίσιν τοῦ κ. ὑπουργοῦ ἀποκλεισθέντες τοῦ πίνακος ἐκπαιδευτικοί. Ἔχει τὴν ὑπόνοιαν ὁ κ. ὑπουργὸς ὅτι ἠδίκησε καταφώρως τινὰς ἢ ἐμεροληπτησεν ὑπὲρ ὡρισμένων ὑποψηφίων τὸ Συμβούλιόν του; Ἠδύνατο ν' ἀκυρώσῃ ἐξ ὁλοκλήρου τὸν πίνακα καὶ νὰ ἀσκήσῃ ἀκόμη ἐπὶ τοῦ Συμβουλίου ὅλην τὴν ἐκ τοῦ ἀξιώματος καὶ τῶν νόμων δικαιοδοσίαν του. Ἀλλ' οὐδὲν ἐκ τούτων ἔπραξεν ὁ κ. ὑπουργός. Τοὐναντίον ὅλως αὐθαιρέτως καὶ παρὰ τὸν ἐν ἰσχύϊ νόμον προκηρύσσει διαγωνισμὸν ἀδιαφορῶν διὰ τὰ ἄτοπα, τὰ ὁποῖα ἐνέχει τύποις καὶ οὐσίᾳ ἡ πρᾶξις αὐτή, καὶ διὰ τὰς περιπετείας εἰς ἃς δύναται νὰ ἀγάγῃ καὶ αἱ ὁποῖαι καὶ εἰς τὸ Συμβούλιον τῆς Ἐπικρατείας δύνανται νὰ ὁδηγήσουν καὶ εἰς ματαίωσιν τῆς χρησιμωτάτης αὐτῆς ἀποστολῆς νὰ συντελέσουν.

Ἀλλ' ἐκτὸς τῆς τυπικῆς, τὸ ζήτημα ἐμφανίζει καὶ τὴν ἠθικήν του ἄποψιν· καὶ ἐπ' αὐτῆς ἀκριβῶς κρινομένη ἡ ἐνέργεια τοῦ κ. ὑπουργοῦ, παρουσιάζεται ἔνοχος. Διότι α΄) εἶνε ἐξηκριβωμένον ὅτι τὸ Συμβούλιον πρὸ τετραμήνου ὑπέδειξεν εἰς τὸν κ. ὑπουργὸν τὴν λῆψιν νομοθετικοῦ μέτρου πρὸς ἐνέργειαν διαγωνισμοῦ διὰ τὰς ἀποστολάς, ἀλλ' ὁ κ. ὑπουργὸς δὲν ἠθέλησε νὰ εἰσαγάγῃ εἰς τὴν Βουλὴν πρὸς ψήφισιν τοιοῦτον νομοσχέδιον, ἐπειδὴ εὕρισκεν ὅτι ὁ διαγωνισμὸς δὲν δύναται νὰ δώσῃ ὁλοκληρωτικὴν εἰκόνα τῆς ἀξίας καὶ ἱκανότητος ἑκάστου λειτουργοῦ. Ἐνέμενε δηλαδὴ ὁ κ. ὑπουργὸς εἰς τὸν νόμον 3190 ὡς ἔχει.

β΄) Εἶνε ἐπίσης γεγονὸς ὅτι ὁ κ. ὑπουργὸς μετέσχε δὶς τῶν συνεδριάσεων τοῦ Ἐκπαιδευτικοῦ Συμβουλίου καὶ ἔθεσεν ἀπὸ κοινοῦ μετ' αὐτοῦ ὡρισμένας βάσεις διὰ τὴν ἐκλογὴν τῶν ἀποσταλησομένων ὑποτρόφων.

γ΄) Εἶνε ἐπίσης ἀληθὲς ὅτι ὁ κ. ὑπουργὸς κατὰ τὴν τελευταίαν σύνοδον τῆς Βουλῆς καὶ Γερουσίας μετερρύθμισε καὶ τὸ ὅριον τῆς ἡλικίας τῶν ἀποσταλησομένων, τροποποιήσας κατὰ τὸ σημεῖον τοῦτο τὸν νόμον καὶ αὐξήσας τὸ ὅριον τῆς ἡλικίας διὰ τὴν πρώτην ἀποστολὴν ἀπὸ 35 εἰς 42 ἔτη. Καὶ εἶνε μὲν ἀληθὲς ὅτι καὶ ὁ νόμος 3190 τοῦ 1924 περιέχει καὶ αὐτὸς κάποιαν ἐλαστικότητα ὡς πρὸς τὸ ὅριον τῆς ἡλικίας τῶν πρώτων ὑποτρόφων, ἀλλ' ἡ διάταξις ἐκείνη εἶνε παντελῶς διαφορετικὴ ἀπὸ τὴν γενομένην τροποποίησιν τοῦ κ. ὑπουργοῦ. Διότι ἐκείνη μὲν δὲν ὥριζεν ὅριον ἡλικίας διὰ τοὺς πρώτους ὑποτρόφους, ἵνα καταστῇ δυνατὸν ὥστε ἕνας ἄριστος ἐκπαιδευτικός, ἔχων ἡλικίαν ἄνω τῶν 35 ἐτῶν, νὰ περιληφθῇ εἰς τὸν πίνακα, ἐνῷ ὁ κ. ὑπουργός, ὁρίσας ὡς ὅριον τὸ 42ον ἔτος, ἀφίνει νὰ ὑπονοηθῇ ὅτι χαριζόμενος εἰς ὡρισμένους ὑποψηφίους ἔπραξε τοῦτο. Ἂν δὲ ἀληθεύῃ ὅτι δύο ἀπὸ τοὺς εὐνοηθέντας ὑπὸ τοῦ κ. ὑπουργοῦ, μὴ περιληφθέντες εἰς τὸν ὑπὸ τοῦ Συμβουλίου συνταχθέντα πίνακα, ἄγουν τὸ 42ον ἔτος τῆς ἡλικίας των, τὸ πρᾶγμα πλέον καταντᾷ ἀπὸ πάσης ἀπόψεως ἀξιοκατάκριτον. Τὴν δευτέραν αὐτὴν ἄποψιν παρακαλεῖται νὰ προσέξῃ ὁ κ. ὑπουργὸς ἐφ' ὅσον διαχειρίζεται ὑπέρτατον ὑπούργημα καὶ εἶνε κατὰ συνέπειαν ὑποχρεωμένος νὰ παρέχῃ ἑαυτὸν ὑπόδειγμα νομιμοφροσύνης, σώφρονος καὶ περιεσκεμμένης ἐνεργείας καὶ ἐποβαλλούσης εὐθύτητος.

Ι. Σ. ΛΥΜΠΕΡΟΠΟΥΛΟΣ

KERN
NESTLER
Κ. Τ. Λ. Κ. Τ. Λ.
Γραμμοσῦρται — Διαβῆται
Ἐργαλεῖα Σχεδιάσεως
ΡΑΝΙΟΣ
Γωνία Σταδίου καὶ Ὁμήρου, ἀριθ. 14

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἄδεια Φαρμακείου πόλεως Ἀθηνῶν. Πληροφορίαι Λογιστήριον «Πρωΐας» 9—12 π.μ.

ΚΑΘΕ ΠΡΟΚΑΡΚΙΝΩΤΙΚΟΣ
ΚΑΙ ΚΑΘΕΝΑΣ ΕΠΙΘΥΜΩΝ ΑΝΑΓΕΝΝΗΣΙΝ ΤΩΝ ΝΕΥΡΙΚΩΝ ΚΥΤΤΑΡΩΝ
ΟΦΕΙΛΕΙ ΝΑ ΠΕΡΝΗ ΤΟ
DELBIASE
ποὺ εἶνε πραγματικὴ τροφὴ γιὰ τὰ κύτταρα τοῦ ἀνθρωπίνου ὀργανισμοῦ, τὸ μόνον προϊὸν τὸ παρασκευαζόμενον συμφώνως μὲ τὰς ὁδηγίας τοῦ ἐν Παρισίοις καθηγητοῦ PIERRE DELBET. Εὑρίσκεται εἰς ὅλα τὰ φαρμακεῖα.
Γενικοὶ ἀντιπρόσωποι καθ' ὅλην τὴν Ἑλλάδα
ΖΩΓΡΑΦΟΣ - ΒΑΚΗΣ & Σια
Ἀθηνᾶς 27 Ἀθῆναι

ΙΟΝΙΟΣ ΣΧΟΛΗ ΤΜΗΜΑ ΘΗΛΕΩΝ
ΜΕΤ' ΟΙΚΟΤΡΟΦΕΙΟΥ ΟΔΟΣ ΠΑΤΗΣΙΩΝ 118 ΤΗΛΕΦ. 3-58
Περιλαμβάνει Νηπιαγωγεῖον καὶ ἁπάσας τὰς τάξεις ἀπὸ τῆς πρώτης Δημοτικοῦ μέχρι καὶ τῆς τελευταίας Γυμνασιακῆς, συμπεριλαμβανομένης. Τοὺς κοιτῶνας θὰ περιλάβῃ νεόδμητος ὄροφος, πληρῶν πάντας τοὺς ὅρους, οἵτινες προάγουσι τὴν ὑγείαν τῶν μαθητριῶν, ἐπὶ τούτῳ προστεθεὶς εἰς τὸ κτίριον τῶν διδακτηρίων.
Εἰδικὰ αὐτοκίνητα διὰ τὰς μαθητρίας τὰς κατοικούσας εἰς ἀπομεμακρυσμένας συνοικίας.
ΑΙ ΕΓΓΡΑΦΑΙ ΗΡΧΙΣΑΝ. — ΤΑ ΜΑΘΗΜΑΤΑ ΑΡΧΟΝΤΑΙ ΤΗΝ 1 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ

ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΑ ΓΡΑΜΜΑΤΑ

Ο ΕΘΝΙΚΟΣ ΠΛΟΥΤΟΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΚΘΕΣΙΝ ΤΗΣ ΘΕΣ)ΝΙΚΗΣ

ΣΤΑΦΙΣ, ΚΑΠΝΟΣ, ΤΑΠΗΤΕΣ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, Σεπτέμβριος. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ὁ χῶρος τὸν ὁποῖον καταλαμβάνουν ἐφέτος οἱ 1957 ἐκθέται τῆς Ἐκθέσεως ἀνέρχεται εἰς 10.869 τ. μ. Πέρυσι οἱ ἐκθέται ἀνῆλθον εἰς 1315, ὁ δὲ καταληφθεὶς χῶρος εἰς 9.000 τ.μ. Ὥστε καὶ ἀπὸ αὐτὴν τὴν στατιστικὴν ἐξάγεται ὅτι ἐφέτος ἡ Ἔκθεσις ἐσημείωσε αἰσθητὴν πρόοδον. Ἐξ αὐτῶν εἰς τὸ Πειραϊκὸν περίπτερον μετέχουν 30 ἐκθέται καταλαμβάνοντες χῶρον 265 τ. μ., εἰς τὸ Καπνικὸν 20 ἐκθέται εἰς 530 τ.μ., εἰς τὸ Ταπητουργικὸν ἐκθέται 84, τ.μ. 330, εἰς τὸ Ἐπαγγελματικὸν 37 ἐκθέται, 530 τ.μ., εἰς τὸ Σταφιδικὸν ἐκθέτης ὁ Α. Σ. Ο., τ.μ. 200, εἰς τὸ Καλλιτεχνικὸν καὶ Τύπου 32 ἐκθέται, 200 τ.μ., εἰς τὸ Κοινοτικὸν 620 ἐκθέται, 1250 τ.μ., ἰδιωτικὰ 36, τ.μ. 1450, ἰδιῶται εἰς διαμερίσματα 127, τ.μ. 2350, εἰς ὑπόστεγα 22 ἐκθέται, τ.μ. 460. Σύνολον Ἑλλήνων ἐκθετῶν 1028, καταλαμβάνοντες 7.625 τ.μ.

Τὸν ὑπόλοιπον χῶρον ἐκ 3.245 τ.μ. καταλαμβάνουν οἱ ἐκθέται τοῦ ἐξωτερικοῦ ὡς ἑξῆς: Βουλγαρία ἐκθέται 158, τ.μ. 326, Γιουγκοσλαβία ἐκθέται 134, τ.μ. 530, Οὑγγαρία ἐκθ. 51, τ.μ. 530, Ἰαπωνία ἐκθ. 220, τ.μ. 187, Σοβιετικὴ Ρωσσία ἐκθ. 244, τ.μ. 285, ἰδιωτικὰ περίπτερα 26, τ.μ. 390, ἰδιῶται εἰς διαμερίσματα 102, τ.μ. 505.

* * *

Ἡ ἐθνικὴ παραγωγή, βιοτεχνία καὶ βιομηχανία ἀσθενῶς, ἐπιδεικτικῶς ὅμως ὁπωσδήποτε εἰς ἴδια περίπτερα. Εἰς τὸ ἐσωτερικὸν τοῦ σταφιδικοῦ περιπτέρου, τοῦ ὁποίου ὁ διάκοσμος ὀφείλεται εἰς τὸν κ. Δημητριάδην, ἔχει στηθῇ ναΐσκος ἀπὸ τεχνικὸ σταφιδόψωμο τόσον ἐπιτυχημένα, ὥστε πολλοὶ ἐννοοῦν νὰ θέσουν τὸν δάκτυλόν των διὰ νὰ πεισθοῦν ὅτι εἶνε ψεύτικο. Εἰς τὸ μέσον τοῦ ναΐσκου πίδαξ ἐκτοξεύων μοῦστον. Γύρω ὑπάρχουν Καρυάτιδες κρατοῦσαι δίσκους εἰς ἕκαστον τῶν ὁποίων ἀναγράφεται τὸ ὄνομα μιᾶς σταφιδοπαραγωγοῦ ἐπαρχίας. Οὕτω ἀναγράφονται τὰ ὀνόματα τῆς Κορίνθου, Ξυλοκάστρου, Κιάτου, Αἰγίου, Πατρῶν, Ἀμαλιάδος, Πύργου, Πύλου, Κυπαρισσίας, Φιλιατρῶν, Γαργαλιάνων, Κρεσταίνας, Μελιγαλᾶ, Γαστούνης, Καλαμῶν, Ἀγουλινίτσης, Ζακύνθου καὶ Κεφαλληνίας. Εἰς τὸ περίπτερον ἐκτίθενται τὰ προϊόντα τῆς σταφίδος καὶ ἴδια τὸ σταφιδόψωμο, ἡ θρεψίνη ἀπὸ μοῦστο σταφίδος, σοκολάτες σταφίδος, οἶνοι, λικὲρ, μπισκότα σταφίδος κ.ἄ. Ἡ σταφὶς διαφημίζεται μὲ κάθε μέσον καὶ μὲ τὸ «φὸξ-τρὸτ τῆς σταφίδος», τὸ ὁποῖον συνέθεσε Γερμανὸς μουσικός. Ὁ κ. Μπότσαρης κατὰ τὴν ἐπίσκεψίν του εἰς τὸ περίπτερον ὑπεσχέθη νὰ εἰσαγάγῃ τὴν θρεψίνην εἰς τὸ ναυτικόν.

* * *

Ὁ ἄλλος Αὐτόνομος Ὀργανισμός, ὁ Ταπητουργικός, ἐκθέτει εἰς ἴδιον περίπτερον πλουσίαν συλλογὴν ταπήτων. Δυστυχῶς μόνον τὸ ἥμισυ τῶν ταπητουργικῶν ἐργοστασίων τῆς Ἑλλάδος κατεδέχθη ν' ἀποστείλῃ ἐκθέματα. Οἱ ταπητουργοὶ διεκόσμησαν τὸ περίπτερόν των συμβολικά: Ἐτοποθέτησαν τὴν Ἑλλάδα, ἔχουσαν ὑπὸ τὴν σκέπην της τὴν ταπητουργίαν. Ἡ ἑλληνικὴ ταπητουργία ἐσημείωσε κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη σημαντικὰς προόδους εἰς τὴν τέχνην. Καὶ διὰ τοῦτο ἡ Ἀμερικὴ ἡ ὁποία εἰσάγει τὰ 75 % τῆς ἑλληνικῆς παραγωγῆς ταπήτων πληρώνει 10 % ἀκριβώτερα τοὺς ἑλληνικοὺς τάπητας ἀπὸ τοὺς Ἀνατολικούς. Οἱ ἐκτιθέμενοι τάπητες εἶνε κατεσκευασμένοι μὲ 50.000 — 250.000 κόμβους κατὰ τετραγωνικὸν μέτρον, ὑπάρχουν ὅμως καὶ τάπητες ἐξαιρετικῆς ποιότητος 1.000.000 κόμβων κατὰ τ. μ. καὶ ἕνας ἡμίσεος τετρ. μέτρου μὲ 600.000 κόμβους.

Δυστυχῶς, τὴν πρόοδον τῆς τέχνης δὲν ἠκολούθησε καὶ ἡ κατανάλωσις, ἡ ὁποία ἐμειώθη σημαντικῶς. Καὶ διὰ τοῦτο ἐνῷ κατὰ τὸ 1928 εἰργάσθησαν 5.000 ἀργαλειοὶ ἀπασχολήσαντες 12.000 ἐργάτιδας, κατὰ τὸ 1929 εἰργάσθησαν μόνον 6.000 ἐργάτιδες εἰς 2.000 ἀργαλειούς. Παρίσταται ἑπομένως ἀνάγκη νὰ ἐξασφαλισθοῦν ἀγοραὶ καταναλώσεως, δεδομένου ὅτι καὶ εἰς τὴν Ἀμερικὴν ἀκόμη ἡ εἰσαγωγὴ ἐμειώθη σημαντικῶς.

* * *

Τὸ καπνικὸν περίπτερον εἶνε ἐφέτος ἁπλούστερον καὶ μὲ ὀλιγώτερα ἐκθέματα. Οἱ καπνοπαραγωγικοὶ συνεταιρισμοὶ ἀντιπροσωπεύονται ἀνεπαρκῶς. Ἐκτίθενται μερικαὶ ποιότητες μόνον καπνῶν Δράμας, Δοξάτου, Ἐντιρνετζίκ, Χιμετλῆ, Καβακλῆ, Ὀργαντζῆ, Ξάνθης καὶ Καβάλλας. Τὰ γραφεῖα προστασίας καπνοῦ ἔχουν ἐκθέσει καπνὰ τῶν περιφερειῶν των. Ἐκ τῶν ξένων καπνικῶν οἴκων ἴδια διαμερίσματα κατέχουν τὰ μονοπώλια: Αὐστριακόν, Ἰταλικὸν καὶ Γαλλικόν, ὁ Χ. Νόερμπουργκ καὶ ἐκ τῶν ἰδικῶν μας οἱ κ.κ. Χατζηγεωργίου καὶ Παπαστράτος. Ἐπαρκῶς ἀντιπροσωπεύεται ἡ καπνοβιομηχανία τῆς Ξάνθης, ἡ ὁποία τείνει ν' ἀποβῇ ἡ ἐξέχουσα καπνοβιομηχανικὴ πόλις τῆς Ἑλλάδος. Οἱ καπνοβιομηχανικοὶ οἶκοι τῶν κ.κ. Δ. Ἀρδίττι, Π. Ζουλιάμη καὶ Α. Σιγάλα κατέχουν λαμπρὰ διαμερίσματα. Τὰ ποῦρα «Ἔβες» ἐπίσης διαφημίζονται ἐπαρκῶς. Οἱ καπνοβιομήχανοι τῆς Παλαιᾶς Ἑλλάδος κ.κ. Καραβασίλης καὶ Ματσάγγος ἔχουν ἴδια καλλιτεχνικὰ περίπτερα.

Καὶ διὰ τὸν καπνὸν παρατηροῦμεν ὅ,τι καὶ διὰ τοὺς τάπητας: αὔξησιν τῆς παραγωγῆς, ἐλάττωσιν τῆς καταναλώσεως. Εἰς τὴν στατιστικὴν τοῦ Συνδέσμου τῶν Γραφείων Προστασίας Καπνοῦ βλέπομεν ὅτι ἐνῷ ἡ παραγωγὴ ἔχει τριπλασιασθῇ ἐντὸς μιᾶς δεκαπενταετίας, ἡ κατανάλωσις ἔχει μόνον διπλασιασθῆ. Κατὰ τὸ 1914 ἡ Ἑλλὰς παρήγαγε 27.569.894 κιλὰ καὶ κατηνάλωσε εἰς τὸ ἐξωτερικὸν 20.398.388. Κατὰ τὸ 1929 παρήγαγε 79.371.175 καὶ ἐξήγαγε μόνον 49.400.071. Εὐτυχῶς κατενόησαν οἱ παραγωγοὶ ποῖον εἶνε τὸ συμφέρον των καὶ ἐκαλλιέργησαν ἐφέτος ἐκτάσεις κατὰ 25—30 % ὀλιγωτέρας. Ἔτσι ἐλπίζεται νὰ βελτιωθῇ καὶ ἡ ποιότης καὶ ἡ τιμή.

Αὔριον θὰ συνεχίσωμεν τὸν περίπατόν μας εἰς τὰ ἄλλα περίπτερα.

Α. ΚΟΝΙΤΟΠΟΥΛΟΣ

Ὁ Διευθυντὴς ἰατρὸς τοῦ «Εὐαγγελισμοῦ» Γ. Κ. ΗΓΟΥΜΕΝΑΚΗΣ, δέχεται τοὺς ἐκ δερματικῶν καὶ μεταδοτικῶν νοσημάτων πάσχοντας, ὁδὸς Σαριπόλου 8 (ἔναντι βορείας πλευρᾶς Ἀρχαιολογικοῦ Μουσείου) καθ' ἑκάστην 8—14 καὶ 3—7.

Γαργαλιστικὰ...θέματα

Μειδιάσατε, παρακαλῶ... —καὶ κρατᾶτε σημείωσιν

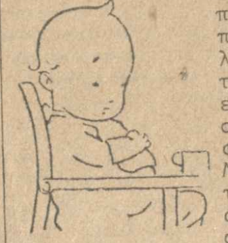
Γελᾶτε: Δὲν θὰ σᾶς βγῇ ξυνό!

Τοῦ μονίμου ἀνταποκριτοῦ μας

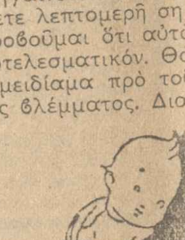
ΛΟΝΔΙΝΟΝ, Σεπτέμβριος. — —Μὴν γελᾶτε. Ἢ — μᾶλλον — γελᾶτε. Καὶ εἰπέτε μου, γιατί γελᾶτε;

Σᾶς παρακαλῶ, μὴ μὲ πάρετε ὅτι ἀστειεύομαι: Τὸ ἔχετε σκεφθῆ ποτὲ τί εἶναι αὐτὸ ποὺ σᾶς δίδει τὴν τάσιν τοῦ γέλωτος — μίαν τάσιν ποὺ ὁμολογῶ πώς, καὶ παρὰ τὴν ἀνωτέρω σύστασίν μου, εἶνε κάποτε δύσκολον νὰ ὑπερνικήσετε;

Πρὸ παντὸς μὴν σπεύσετε νὰ ἀπαντήσετε. Ὁ Χόμπς ἔπεσε ἔξω, ὁ Μπεργκσόν, καθὼς ἀποδεικνύεται, ἐλάθεψε καὶ ὁ Μὰκ Ντούγκαλ, ποὺ τὸν ἐδιόρθωσε πειραματισθείς, παρουσιάζει πολλὰ διαμφισβητούμενα σημεῖα εἰς τὰ συμπεράσματά του. Σκεφθῆτε λοιπόν: Μειδιᾶτε; Πρῶτον ἀμφιβάλλω ἂν τὸ μειδίαμα αὐτὸ ἀκριβῶς ποὺ ἔχει διαχυθῆ εἰς τὴν ἐρασμίαν, ἀσφαλῶς, μορφήν σας εἶναι ὁ γέλως τοῦ πρώτου σταδίου, ὁ ὁποῖος μᾶς ἀφορᾷ ἐδῶ. Γιὰ πηγαίνετε στὸν καθρέπτην καὶ πάρετε λεπτομερῆ σημείωσιν. Ἀλλὰ φοβοῦμαι ὅτι αὐτὸ δὲν θὰ εἶναι ἀποτελεσματικόν. Θὰ σᾶς πονῇ κάθε μειδίαμα πρὸ τοῦ αὐτοκριτικοῦ σας βλέμματος. Διατί; Τὸ καλύτερον ἴσως θὰ ἦτο νὰ σᾶς γαργαλήσῃ κανείς. Ἀλλὰ ἄπαγε ἀπ' ἐμοῦ ὁ πειρασμός. Ἄλλως τε, ἀλλοίμονον — σᾶς προσφέρομαι κάπως ἄψυχος εἰς γράμματα καὶ γράμματα μάς...



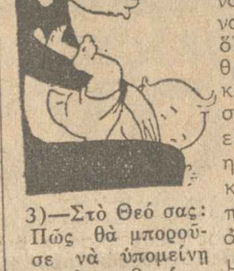
1) Ἡ Α. Μεγαλειότης γελᾷ.... λαμβάνων θέσιν διὰ τὴν μάχην τοῦ φαγητοῦ... ἢ



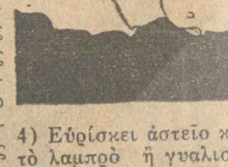
2) εἰς ἀνταπόδοσιν πατρικοῦ μειδιάματος — ὡς πραγματικὸς τζέντλεμαν. Ἢ ὄχι; Καί...

Τὸ πρᾶγμα εἶναι κάπως σοβαρόν.

Τὸ γέλοιο εἶνε ἕνα ἀπὸ τὰ «ἔνστικτα» τῶν ψυχολόγων καὶ μάλιστα κρίνεται ἀπὸ τὰ ἔχοντα τὸ μεγαλύτερον θεωρητικὸν ἐνδιαφέρον. Δὲν εἶναι μόνον αὐτὴ καθ' ἑαυτὴν ἡ ὁρμέμφυτος διαστολὴ τοῦ προσώπου σας. Αὐτὸ τὸ ἴδιον εἶναι κάτι ποὺ συναντᾷ κανεὶς εἰς ὅλους τοὺς ἀνθρώπους καὶ ἀκόμη — μειδιάσατε λοιπόν — εἰς τοὺς πιὸ προηγμένους πιθήκους! Εἶνε ἐπὶ πλέον τὸ γέλοιο ἀμέσως συνδεδεμένον μὲ τὴν «εὐθυμίαν». Εἶναι κάτι τὸ κολλητικόν. Εἶναι ἱκανὸν νὰ σᾶς παραλύσῃ, «νὰ σᾶς κόψῃ τὰ γόνατα ἀπὸ τὰ γέλοια» κατὰ τὸ κοινῶς λεγόμενον. Εἶναι ἐπὶ πλέον κάτι τὸ ἐντελῶς ὑποκειμενικόν, ἀντιθέτως πρὸς τόσα ἄλλα ἔνστικτα ἀντικειμενικοῦ χαρακτῆρος. Καὶ ἔχει πολλὰ ἄλλα χαρακτηριστικά. Μήπως εἶνε μικρᾶς σημασίας τὸ γεγονὸς ὅτι τὸ γέλοιο εἶνε πρώτης γραμμῆς τονωτικὸν διὰ τοὺς πνεύμονας μετὰ τὴν κυκλοφορίαν τοῦ αἵματος;

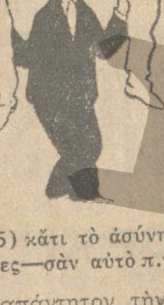


3)—Στὸ Θεό σας: Πῶς θὰ μποροῦσε νὰ ὑπομείνῃ κανεὶς σοβαρός... ἕνα γαργάλημα;



4) Εὑρίσκει ἀστεῖο κάτι τὸ λαμπρὸ ἢ γυαλιστερό. Ἢ ἀκόμη

Φυσικὰ τὰ πολύπλοκα καὶ πολυσύνθετα αὐτὰ χαρακτηριστικὰ τοῦ γέλωτος ἔχουν διϋλισθῆ μὲ μεγάλην προσοχὴν ἀπὸ τοὺς ἐπιστήμονας. Τὸ γεγονὸς ὅτι μᾶς φαίνεται γελοῖον ὅ,τι ἀναφέρεται σὲ κάποια ἐλαττωματικότητα τοῦ ἀνθρωπίνου εἴδους ἔδωκε βάσιν εἰς τὴν θεωρίαν ὅτι κανεὶς γελᾷ διότι αἰσθάνεται πρὸς στιγμὴν τὴν δόξαν τῆς ὑπεροχῆς του. Τὸ ἐλάττωμα αὐτῆς τῆς θεωρίας εἶνε ὅτι ἀφίνει ἀναπάντητον τὴν ἐρώτησιν: Διατί γελῶμεν ὅταν αἰσθανώμεθα τὴν δόξαν τῆς ὑπεροχῆς; Ἡ ἀπάντησις (τοῦ Μπεργκσόν) εἶναι πὼς διὰ τοῦ γέλωτος προσφέρομεν κάποιαν κοινωνικὴν ὑπηρεσίαν πειθαρχοῦντες τὸ γελοῖον πρόσωπον. Ἀλλὰ αὐτὸ προϋποθέτει ἐξειλιγμένην κοινωνίαν. Τί σχέσιν ἔχουν μ' αὐτὰ οἱ πίθηκοι; Μιὰ ἄλλη ἐξήγησις, δεχομένη τὴν μερικὴν ἀλήθειαν ταύτης τοῦ Μπεργκσόν, ἀποδίδει τὸν γέλωτα εἰς συμπάθειαν ἐν ἀρχῇ ἐξελιχθεῖσαν ἀπὸ αἴσθημα αὐτοσυντηρήσεως εἰς τὴν ἀντίδρασιν τοῦ γέλωτος!



5) κάτι τὸ ἀσύνηθες—σὰν αὐτὸ π.χ.

Τὸ πρόβλημα τοῦ γέλωτος ποὺ τοῦ ὁποίου συνωφρυώθησαν τόσοι σοφοί, φαίνεται ὅτι μένει ἄλυτον ἀκόμη. Εἰς τὰς προσφάτους συνεδριάσεις τῆς «Βρεττανικῆς Ἑταιρείας διὰ τὴν προαγωγὴν τῆς Ἐπιστήμης», τὸ Τμῆμα τῆς Ψυχολογίας ἀσχολούμενον μὲ τὰ γενικὰ προβλήματα τοῦ κλάδου αὐτοῦ ἔθιξε καὶ τὸν γέλωτα. Ἀλλὰ ἀπὸ μίαν ἄλλην ἄκρην. Ὁ καθηγητὴς Βαλενταῖν συνέστησε τὴν μελέτην τοῦ παιδιοῦ διὰ τὴν ἐξήγησιν τοῦ ἀνδρός, μάλιστα εἰς τέτοιας ἰδιότητας ὅπως τὰ ἔνστικτα. Καὶ ἀνέφερε τὸ εἰδικὸν πείραμά του ἀπὸ τὸ ὁποῖον ἐπείσθη ὅτι τὰ αἴτια τοῦ γέλωτος εἶναι ποικίλα. Παρηκολούθησε τὴν ἐμφάνισιν τοῦ γέλωτος εἰς τὸ πρόσωπον τοῦ τέκνου του Β. καὶ ἀναφέρει ὅτι:

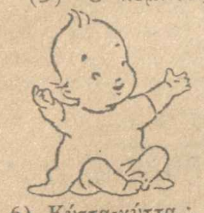
(1) Τὸ πρῶτον σαφὲς γέλοιο τὸ ὁποῖον ἐσημείωσε ἦτο εἰς τὴν ἡλικίαν τῶν 39 ἡμερῶν — ἕνα γέλοιο εὐχαριστήσεως διότι ἐτίθετο εἰς θέσιν νὰ θηλάσῃ. Πολλαὶ ἄλλαι σχετικαὶ παρατηρήσεις ἔδειξαν ὅτι ἡ τροφοδοσία ἢ ἡ ἀναμονή της εἶνε ἡ πρώτη αἰτία τοῦ γέλωτος (πεῖραμα ἀποδειχθὲν ἀληθὲς καὶ εἰς τὴν περίπτωσιν τοῦ Χιμπαντζῆ!)

(2) Ἡ ἑπομένη σημείωσις γέλωτος ἐγένετο εἰς ἡλικίαν 10 ἑβδομάδων καὶ τὸ αἴτιόν του ἦτο ὁ γέλως τοῦ πατρὸς ἢ τῆς μητρός. Εἰς ἡλικίαν 18 ἑβδομάδων ὁ Β. ἐγελοῦσε ἀκόμη καὶ εἰς ἀπάντησιν μειδιάματος.

(3) Ἡ τρίτη σημείωσις εἰς ἡλικίαν ἐπίσης 10 ἑβδομάδων ἀναφέρεται εἰς γέλωτα προκαλούμενον ἀπὸ γαργάλισμα (ἐπίσης παρατηρηθὲν εἰς πιθήκους).

(4) Εἰς τὰς 12 ἑβδομάδας εἰσέρχεται ὁ νέος γέλως ἐπὶ τῇ ἀντιμετωπίσει λαμπροῦ τινὸς ἢ εὐχαρίστου τὴν ὄψιν ἀντικειμένου. Ἤδη ὅπως παρατηρῇ ὁ ἀναγνώστης ἡ Α. Μ. ὁ παρατηρούμενος Μπέμπης ἀνέρχεται εἰς ἀνώτερον διανοητικὸν ἐπίπεδον.

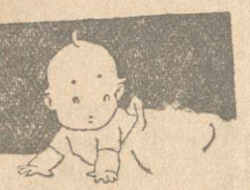
(5) Ὁ πέμπτος γέλως διαγράφεται εἰς τὸ πρόσωπον τοῦ Β. εἰς ἡλικίαν 18 ἑβδομάδων εἰς ἀπάντησιν ἐκπληκτικοῦ τινὸς συμβάντος. Ἐγέλασε ἐπὶ τῷ ξεσχίσματι μιᾶς ἐφημερίδος ἐνῷ προηγουμένως ὁ ἴδιος ἦχος τοῦ προεκάλεσε φόβον. Ὁ γέλως εἰς τὴν ἡλικίαν αὐτὴν ἦτο σύνηθες φαινόμενον.



6) Κύττα-κύττα: Νὰ μᾶς μιμοῦνται πίσω-πίσω καὶ οἱ γονεῖς! Ξεμωραθήκαμε;

(6) Ἡ ἐπανάληψις μιᾶς ἀστείας χειρονομίας — ἢ ἡ μίμησις — ἐφαίνοντο ἀρκετὰ νὰ προκαλέσουν τὸν γλέτα εἰς τὴν ἡλικίαν τῶν ἕξη μηνῶν.

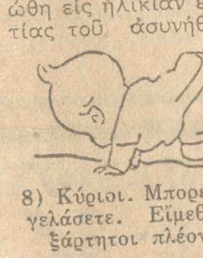
Ὁ καθηγητὴς κ. Βαλενταῖν παρατηρεῖ: «Τὸ κωμικὸν τῆς ἐπαναλήψεως εἶναι ἰσχυρόν. Ἕνας παληάτσος λέγει ἅπαξ: «Μιὰ στιγμή, παρακαλῶ» καὶ κανεὶς δὲν τὸν προσέχει. Τὸ ἐπαναλαμβάνει καὶ τὸ ἀκροατήριον μειδιᾷ. Τὴν τρίτην ἢ τετάρτην φορὰν ὁ γέλως εἶναι ζωηρότερος.



7) Τὶ ἦτανε αὐτὸ μπαμπᾶ;

Ὁ γέλως αὐτὸς ἀνήκει εἰς τὴν κατηγορίαν (6) τοῦ μπέμπη!

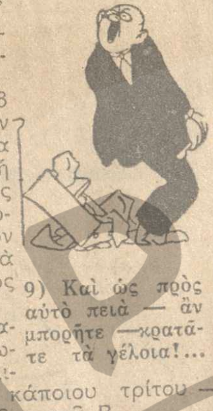
(7) Ὁ ἑπόμενος γέλως ἐσημειώθη εἰς ἡλικίαν ἑπτὰ μηνῶν ἐξ αἰτίας τοῦ ἀσυνήθους ἐν μέσῳ τοῦ οἰκείου. Μιὰ ἔκπληξις προηγμένου ἀσφαλῶς πνεύματος. Μιὰ κακόηχος φωνὴ ἐν τῷ μέσῳ ἁρμονικῶν ἤχων ἢ ἕνα περίεργον κάλυμμα κ. τ. τ. ἦσαν τὰ προκαλέσαντα τὸν γέλωτα αὐτόν.



8) Κύριοι. Μπορεῖτε νὰ γελάσετε. Εἴμεθα ἀνεξάρτητοι πλέον!

Τὸν αὐτὸν καιρὸν νομίζει ὁ κ. Βαλενταῖν ὅτι παρετήρησε γέλωτα ὡς συνέπειαν ἁπλῆς ἀναγνωρίσεως. Ἀλλὰ δι' αὐτὸ δὲν εἶναι ἀπολύτως βέβαιος.

(8) Μεταξὺ 8 καὶ 12 μηνῶν μία νέα αἰτία γέλωτος ἦτο ἡ ἐπίτευξις ἑνὸς νέου κατορθώματος ἀπὸ τὸν Β. Π. χ. τὸ νὰ στέκεται ὀρθὸς μόνος του.



9) Καὶ ὡς πρὸς αὐτὸ πειὰ — ἂν μπορῆτε —κρατᾶτε τὰ γέλοια!...

(9) Τέλος παρετήρησε γέλωτα εἰς τὴν μικρὰν ἀτυχίαν κάποιου τρίτου — κατὰ τὸν 17 μῆνα τοῦ Β.

Τὸ τελευταῖον εἶναι σημαντικὸν ἐν σχέσει πρὸς τὴν μνησθεῖσαν ἐξήγησιν, ἂν τὸ ἀρχικὸν αἴσθημα ἀπὸ τὸ ὁποῖον ἐξελίχθη ὁ γέλως εἶναι ἡ συμπάθεια.

Ἀλλὰ καὶ μὲ τὴν συνεργασίαν τοῦ Μπέμπη Β., φοβοῦμαι ὅτι τὸ μεγάλο πρόβλημα θὰ μείνῃ ἀκόμη ἄλυτον.

Ὁπωσδήποτε, ἕνας σοφὸς ποὺ ἔχει ἀσχοληθῆ εἰδικῶς διὰ τὸν γέλωτα, ἀποδίδει βιολογικὴν σκοπιμότητα εἰς τὸ γέλοιο. Ἔχει τὸ ἔνστικτον τοῦ γέλωτος «ἀξίαν ἐπιζήσεως τοῦ εἴδους». Δίδει εἰς τὸν ἄνθρωπον τὸ αἴσθημα τῆς εὐφορίας. Βοηθεῖ τὴν κυκλοφορίαν. Μήπως δὲν τὸ πιστεύετε;

Ἂν δὲν ἱκανοποιῆσθε μπορεῖτε νὰ μεταπέσετε εἰς τὴν κοινωνικὴν ἀποστολὴν τοῦ γέλωτος. Θὰ αναμορφώσετε τὴν οἰκουμένην. Εἶναι λίγο;

—Γελᾶτε.

(Καὶ ὅσον ἀφορᾷ τὸν γράφοντα —δὲν θὰ σᾶς ἀκούσῃ!)

Σ. Ν. Σ.

ΕΞΑΝΘΗΜΑΤΑ
Ἡ ΠΟΜΑΔΑ ΚΑΝΤΟΜ καθησυχάζει καὶ θεραπεύει οἱονδήποτε ἐρεθισμὸν ἢ φλόγωσιν τοῦ δέρματος, ἐξασφαλίζει νύκτας ἥσυχον ὕπνον εἰς ἄτομα πάσχοντα ἀπὸ ἐτῶν ἀπὸ δερματικὰς παθήσεις.
Πολλοὶ πόνοι ἀποφεύγονται μὲ τὴν ἔγκαιρον χρῆσιν τῆς ΠΟΜΑΔΑΣ ΚΑΝΤΟΜ κατὰ τῶν σπυριῶν, λειχήνων, ψωριάσεων, ἐξανθημάτων, ἐκδορῶν, αἱμορροΐδων, φαγούρας, ἡλιοκαυμάτων κλπ.
Πωλεῖται εἰς ὅλα τὰ Φαρμακεῖα καὶ Μυροπωλεῖα. Γενικὸς ἀντιπρόσωπος δι' ὅλην τὴν Ἑλλάδα
Ε. ΝΙΚΟΛΑΪΔΗΣ
Ὁδὸς Μητροπόλεως ἀριθμ. 42

ΑΛΤ! ☞
ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ὅλαι αἱ Ἀθηναϊκαὶ ἐφημερίδες καὶ περιοδικὰ παλαιῶν ἡμερομηνιῶν εἰς τὸ Χαρτοπωλεῖον Πέτρου Κριάλη. Σοφοκλέους 7. Στοὰ Πάππου.

Ο ΕΠΙΛΟΓΟΣ ΜΙΑΣ ΣΥΖΗΤΗΣΕΩΣ

ΣΩΜΑΤΕΜΠΟΡΙΑ ΚΑΙ ΔΥΣΩΝΥΜΟΙ ΟΙΚΟΙ

ΤΑ ΚΡΑΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ

Εἰς τὸν δημοσιογραφικὸν ἀγῶνα ποὺ ἔγινε τὸν τελευταῖον καιρὸν περὶ τὸ ζήτημα τῶν δυσωνύμων οἴκων, ἔρχεται πλέον τὸ Κράτος νὰ θέσῃ τελείαν καὶ παῦλαν διὰ διοικητικῶν καὶ νομοθετικῶν μέτρων. Τὰ μέτρα αὐτὰ θὰ προέλθουν ἀπὸ τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν, ἁρμόδιον νὰ ρυθμίσῃ τὸ ζήτημα αὐτό, καθ' ὃ ζήτημα τάξεως, θὰ τύχουν δὲ τῆς κυρώσεως τῶν δύο Σωμάτων, ἐνώπιον τῶν ὁποίων θὰ ὑποβληθοῦν ἐν καιρῷ. Ἡ σχετικὴ προεργασία γίνεται ἤδη ἀπὸ τὰς ἁρμοδίας ὑπηρεσίας, μετὰ τὴν ἔγκρισίν της δὲ ἀπὸ τὸν ὑπουργὸν θὰ λάβῃ μορφὴν νομοσχεδίου.

Τὸ πρῶτον ζήτημα ποὺ ἀντιμετωπίζεται εἶνε τὸ τοῦ βαθμιαίου κλεισίματος τῶν δυσωνύμων οἴκων. Ὁ προϊστάμενος τῆς γενικῆς ἀσφαλείας κ. Κουτσουμάρης, εἰς τὴν δικαιοδοσίαν τοῦ ὁποίου ὑπάγεται ἡ ὑπηρεσία ἠθῶν, ἐπρότεινε δι' ἀναφορᾶς του, τὸ ἄμεσον κλείσιμόν των. Τὸ ὑπουργεῖον ἐν τούτοις, φαίνεται ὅτι δὲν συμμερίζεται ἀπολύτως τὴν ἀντίληψιν αὐτήν. Ἐφαρμόζον ἀπὸ καιροῦ ἕνα σύστημα τμηματικοῦ κλεισίματος, ὅταν διὰ λόγους τάξεως καὶ εὐπρεπείας ζητήσουν τοῦτο δι' ἀναφορᾶς των οἱ περίοικοι, καὶ συντρέχουν καὶ οἱ ἄλλοι ἀπαραίτητοι λόγοι, ἐπέτυχεν ὥστε κατὰ τὸ διάστημα τῶν τελευταίων 3 μηνῶν νὰ καταργήσῃ 15 ἀπὸ τοὺς οἴκους αὐτούς. Σήμερον δυσώνυμοι οἶκοι εἰς τὴν πρωτεύουσαν λειτουργοῦντες κατόπιν ἀδείας καὶ ὑποκείμενοι εἰς τοὺς περιορισμοὺς τῶν σχετικῶν ἀστυνομικῶν διατάξεων, ὑπάρχουν μόνον εἴκοσι. Σιγά-σιγὰ δὲ θὰ λείψουν καὶ αὐτοί, ἐφ' ὅσον πληροῦνται βαθμιαίως αἱ σχετικαὶ προϋποθέσεις ὥστε μὲ τὸ μέτρον τοῦ κλεισίματος διὰ λόγους τάξεως καὶ τὴν αὐστηρὰν ἀπαγόρευσιν χορηγήσεως ἀδείας πρὸς λειτουργίαν νέων, οἱ δυσώνυμοι οἶκοι θὰ λείψουν ἐντελῶς ἐν καιρῷ.

Παραλλήλως θὰ ληφθοῦν μέτρα καὶ διὰ τὴν ὑγιεινὴν κατάστασιν τῶν διαιτωμένων εἰς τοὺς οἴκους αὐτοὺς ἢ ἐκείνων ποὺ διῃτῶντο εἰς τοὺς καταργηθέντας, γυναικῶν. Αἱ γυναῖκες αἱ ὁποῖαι εἶνε καταγεγραμμέναι ὡς ἐκδιδόμεναι ἐπὶ χρήμασι, κατὰ τὰς πληροφορίας τὰς ὁποίας παρέχει τὸ τμῆμα ἠθῶν, ἀνέρχονται ἤδη ὅλαι εἰς τετρακοσίας ὀγδοήκοντα. Τονίζεται ἰδιαιτέρως ὅτι ὁ ἀριθμὸς τῶν 480 ἀντιπροσωπεύει τὰς καταγεγραμμένας μόνον ὡς ἀσκούσας τὸ ἐπάγγελμα αὐτὸ γυναῖκας ὑποκειμένας δὲ καὶ εἰς ἰατρικὴν ἐπιθεώρησιν. Τὰς γυναῖκας αὐτὰς ἡ ὑπηρεσία τὰς ἔχει κατανείμει εἰς «ἐλευθερίων ἠθῶν» καὶ «κοινάς». Καὶ αἱ μὲν πρῶται ὑποχρεοῦνται νὰ ὑποβάλλωνται εἰς ἐξέτασιν εἰδικοῦ ἀφροδισιολόγου τῆς ἐκλογῆς των, παρὰ τοῦ ὁποίου νὰ λαμβάνουν βεβαίωσιν ὑγιεινῆς καταστάσεως, αἱ δὲ δεύτεραι ὑπόκεινται εἰς ἀστυϊατρικὴν ἐξέτασιν, ἀποστελλόμεναι εἰς τὸ νοσοκομεῖον Συγγροῦ, εἰς περίπτωσιν καθ' ἣν εὑρεθοῦν πάσχουσαι.

Μετὰ τὴν κατάργησιν τῶν δυσωνύμων οἴκων αἱ ἐλεύθεραι καὶ κοιναὶ γυναῖκες θὰ ὑπόκεινται εἰς ἰατρικὴν ἐξέτασιν. Μένει νὰ κανονισθῇ ἂν θὰ ὑπόκειντai εἰς ἐξέτασιν ἰατροῦ τῆς ἀρεσκείας των ἢ εἰς ὑποχρεωτικὴν ἐξέτασιν ὑπὸ τῆς ἀστυϊατρικῆς ὑπηρεσίας.

Τὸ ζήτημα τοῦτο θὰ κανονισθῇ τελειωτικῶς ἐν συνεννοήσει μὲ τὸ ὑπουργεῖον Ὑγιεινῆς.

Ἀπομένει τώρα ἡ πλευρὰ τῆς σωματεμπορίας, διὰ τὴν ὁποίαν κυριώτατα ἐνδιαφέρονται αἱ ἀστυνομικαὶ ὑπηρεσίαι καὶ τὸ προϊστάμενον αὐτῶν ὑπουργεῖον. Εἶνε δυστυχῶς ἀναμφισβήτητον ὅτι ἡ σωματεμπορία γυναικῶν αἱ ὁποῖαι ἐτύχησαν εἰς τὴν ζωήν, γίνεται καὶ εἰς τὸν τόπον μας μὲ εὐρύτητα, ἐκ μέρους ἀσυνειδήτων ἐκμεταλλευτῶν, γυναικῶν καὶ ἀνδρῶν, κακοποιῶν στοιχείων, τροφίμων κατὰ τὸ πλεῖστον τῶν οἴκων ἀνοχῆς. Ἐναντίον αὐτῶν ἡ λῆψις δραστικῶν μέτρων ὑπῆρξε πάντοτε δυσκολωτάτη ἂν ὄχι ἀδύνατος. Οἱ κείμενοι νόμοι δὲν παρέχουν τὴν εὐχέρειαν εἰς τὰς ἀστυνομικὰς καὶ μετ' αὐτὰς εἰς τὰς δικαστικὰς ἀρχὰς νὰ ἐπιβάλλουν αὐστηρὰν τιμωρίαν εἰς τοὺς ἀποζῶντας ἀπὸ τὸ ἐμπόριον τῆς σαρκός. Ἡ ἀπόδειξις τὴν ὁποίαν ζητοῦν οἱ νόμοι ὅτι ὁ κατηγορηθεὶς πράγματι ἐκμεταλλεύεται ἢ χρηματίζεται ἀπὸ τὴν ἐκδιδομένην γυναῖκα, δὲν προσκομίσθη ποτέ. Ἡ γυναῖκα ἡ ὁποία ὑφίσταται τὴν ἐκμετάλλευσιν, δὲν ἐτόλμησε μέχρι τοῦδε νὰ καταγγείλῃ τὸ γεγονὸς ἢ καὶ νὰ τὸ καταθέσῃ ἁπλῶς βεβαιοῦσα διατυπωθεῖσαν ἀπὸ τὴν ἀρχὴν αὐτεπαγγέλτως κατηγορίαν.

Τὸ νομοσχέδιον λοιπὸν τὸ ὁποῖον καταρτίζεται τώρα καὶ θὰ τεθῇ ὑπ' ὄψει τῶν νομοθετικῶν Σωμάτων, εἰς τὴν παροχὴν τῆς εὐχερείας αὐτῆς ἀποβλέπει. Βάσις πρὸς καταρτισμόν του θὰ ληφθῇ σχετικὸς ἀγγλικὸς νόμος τοῦ 1886, ἰσχύων καὶ σήμερον εἰς τὴν Βρεττανικὴν αὐτοκρατορίαν. Θὰ καθορίζῃ δηλαδὴ περίπου ὅτι: ἄνθρωπος διάγων ἄτακτον βίον, μὴ ἔχων πόρους ζωῆς ἐπαρκεῖς διὰ τὴν ζωὴν τὴν ὁποίαν διάγει, συναναστρεφόμενος δὲ μὲ ἀποδεδειγμένως κοινὰς γυναῖκας χαρακτηρίζεται ὡς σωματέμπορος καὶ τιμωρεῖται μὲ φυλάκισιν.

Εἰς νόμον οὕτω διατυπωμένον αἱ δικαστικαὶ ἀρχαὶ θὰ δύνανται νὰ στηρίξουν κατηγορίαν ἐπὶ τῇ βάσει τῆς ὁποίας θὰ ἐπιβάλλουν ποινὴν εἰς ἀνθρώπους οἱ ὁποῖοι, καὶ σήμερον ἀκόμη, εἶνε γνωστοὶ εἰς τὴν ἀστυνομίαν ὅτι ἔχουν πόρον ζωῆς τὰ ἔσοδα ἀπὸ τὴν «ἐργασίαν» δυστυχισμένης γυναικός, δὲν δύνανται ὅμως νὰ διορθωθοῦν, διότι ἡ νομοθεσία θέλει τὰς ἀποδείξεις, αἱ ὁποῖαι μὲ ὅσην καλὴν θέλησιν καὶ ἂν ἔχουν ἀστυνομικοὶ καὶ δικαστικοί, δὲν ἠμπορεῖ νὰ προσκομισθῇ.

Θ. Μαλ.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ ΠΡΟΣ ΕΝΟΙΚΙΑΣΙΝ
Οἰκία ἐκ δύο-τριῶν δωματίων, κουζίνας καὶ ἠλεκτρικοῦ. Λογιστήριον «Πρωΐας» καθ' ὅλην τὴν ἡμέραν.

Τὰ μεγάλα θαλάσσια σπὸρ

Ὁ ἀγὼν δύο γιὼτ εἰς τὸν Ἀτλαντικὸν Ὠκεανὸν

Στοιχήματα 20 ἑκατομμυρίων στερλινῶν

Ἡ μεγάλη μονομαχία τῶν Γιὼτ εἰς τὸν Ἀτλαντικὸν εἶνε τὸ θέμα ποὺ συγκεντρώνει τὸ ἐνδιαφέρον ὅλου τοῦ κόσμου, ὁ ὁποῖος ἐνδιαφέρεται διὰ τὰ θαλάσσια σπόρ. Ὁ δεύτερος γῦρος τῶν ἀγώνων καὶ κυρίως ἡ μονομαχία τῶν γιὼτ «Σαμρὸκ Υ» τοῦ Σὲρ Τόμας Λίπτον καὶ «Ἀντερπρὶζ» τοῦ κ. Χάρολδ Βάντερμπιλντ ἔληξε χθὲς μὲ τὴν νίκην τοῦ δευτέρου γιώτ.

Ἡ μονομαχία αὐτὴ προεκάλεσε εὐρυτάτας συζητήσεις τόσον ἐν Ἀγγλίᾳ ὅσον καὶ ἐν Ἀμερικῇ. Εἰς εἴκοσι μόνον ἑκατομμύρια λιρῶν στερλινῶν ἀνῆλθον τὰ στοιχήματα τὰ σχετικὰ μὲ τὴν ἔκβασιν τοῦ ἀγῶνος.

Τὸ κέντρον τῆς ἀμερικανικῆς χρηματιστηριακῆς ζωηρότητος μετετωπίσθη ἀπὸ τὴν Οὐὼλ Στρὴτ εἰς Νιούπορτ.

Εἰς τὸ Λονδῖνον συνέβη καὶ τὸ παράδοξον νὰ σταματοῦν ἀνθρώπους εἰς τὸν δρόμον καὶ νὰ τοὺς ἐρωτοῦν:

—Τί φρονεῖτε διὰ τὴν τύχην τοῦ «Σβάμροκ»;

Τὸ ἐνδιαφέρον ἀσφαλῶς δὲν θὰ ἐξεδηλοῦτο περισσότερον ἐὰν ἐπρόκειτο νὰ διαγωνισθοῦν εἰς ταχύτητα ἢ εἰς δύναμιν οἱ στόλοι τῆς Μ. Βρεττανίας καὶ τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν διὰ τὴν κυριαρχίαν τῶν θαλασσῶν.

Ἡ ἐθνικὴ φιλοτιμία τῶν Ἄγγλων εἶχεν ἐξεγερθῆ διότι ἐπὶ 79 ἔτη παρ' ὅλας τὰς δεκατρεῖς ἀποπείρας ποὺ ἔκαμαν οἱ Ἄγγλοι διὰ νὰ κερδίσουν τὸ «Κύπελλον τῆς Ἀμερικῆς», τὸ κύπελλον παρέμεινε εἰς τὰς χεῖρας τῶν Ἀμερικανῶν, τῶν ἐξαδέλφων αὐτῶν, ποὺ ἂν καὶ τοὺς ἀγαποῦν, δὲν παύουν νὰ τοὺς θεωροῦν κακοὺς ναύτας.

Τὸν Αὔγουστον τοῦ 1851 μία ἀκάθαρτη σκούνα κατέπλευσε καὶ ἠγκυροβόλησεν ἐν τῷ μέσῳ τῶν ὡραίων γιὼτ τῆς βασιλικῆς μοίρας ποὺ ἦσαν ἠγκυροβολημένα εἰς τὸν ὅρμον τοῦ Κόουζ. Τὸ νέον πλοῖον ἐγένετο δεκτὸν μὲ μειδιάματα οἴκτου. Καὶ ὅλοι διηρωτῶντο ἂν αὐτὸ ἦτο ὅ,τι καλύτερον εἶχε νὰ ἐπιδείξῃ ἡ Ἀμερικὴ εἰς τὸν παλαιὸν κόσμον. Διότι τὸ γιὼτ «Ἀμέρικα» εἶχε διασχίσει τὸν Ἀτλαντικόν.

Ναυπηγηθὲν κατόπιν παραγγελίας τοῦ «Yacht Club» τῆς Νέας Ὑόρκης, ἤρχετο νὰ λάβῃ μέρος διὰ τὸ διεθνὲς κύπελλον τῆς Βασιλίσσης.

Τὰ εἰρωνικὰ σχόλια συντομώτατα ἔπαυσαν ἰδίως ἀφ' ὅτου ἕνα τῶν καλυτέρων ἀγγλικῶν γιὼτ τῆς βασιλικῆς μοίρας, θελῆσαν νὰ συναγωνισθῇ εἰς ταχύτητα τὴν «Ἀμέρικα» ἔμεινεν εἰς ἱκανὴν ἀπόστασιν ὄπισθεν τοῦ Ἀμερικανικοῦ γιώτ. Καὶ ἦτο τόσον βέβαιος ὁ Ἀμερικανὸς πλοίαρχος διὰ τὴν ποιότητα τοῦ σκάφους του, ὥστε προσεφέρθη νὰ συναγωνισθῇ μὲ ὁποιονδήποτε γιώτ, στοιχηματίζων ἀντὶ σοβαρωτάτου ποσοῦ. Κανεὶς ὅμως δὲν ἐτόλμησε νὰ ἀποδεχθῇ τὴν πρότασιν.

Ἡ «Ἀμέρικα» διηγωνίσθη διὰ τὸ κύπελλον τῆς Βασιλίσσης καὶ ἐνίκησεν ὅλα τὰ γιὼτ εἰς διαδρομὴν ἀποστάσεως 53 μιλίων. Πολλοὶ τότε φιλάθλοι ἐξέφρασαν τὴν ὑπόνοιαν ὅτι δὲν εἶνε δυνατὸν ἡ ταχύτης τοῦ ἀμερικανικοῦ γιὼτ νὰ ὀφείλεται ἁπλῶς καὶ μόνον εἰς τὰ πανιά του, ἀλλὰ θὰ εἶχε κάποιο μυστικὸν μηχάνημα, τὸ ὁποῖον τοῦ ἐξησφάλιζε τὴν ὑπεροχὴν τῆς ταχύτητος.

Εἰς τὰ 1870 ὁ Τζαίημς Ἄσμπουρυ ἐπεχείρησε νὰ ἐπαναφέρῃ τὸ κύπελλον εἰς τὴν Ἀγγλίαν, ἀλλὰ τὸ γιώτ του «Κάπρια» ἐνικήθη, ὅπως ἐνικήθη ἐπίσης καὶ ἄλλο δεύτερον πλοῖον, ἡ «Λιβόνια», τὸ ἑπόμενον ἔτος.

Ὁ λόρδος Ντυνράβεν ἔκαμε δύο ἀποπείρας, ἀκάρπους ὅμως. Εἰς τὰ 1899 ὁ σὲρ Θωμᾶς Λίπτον ἀπέστειλεν εἰς Ἀμερικὴν τὸ πρῶτον γιώτ, ὀνομασθὲν «Σαμρόκ». Νικηθεὶς ἐπανέλαβε τὸ πείραμα εἰς τὰ 1901 μὲ τὸ «Σαμρὸκ ΙΙ». Νέα ἀποτυχία, καὶ τέλος ἕνας ἀγὼν ὁρισθεὶς διὰ τὸ 1914 δὲν κατέστη δυνατὸν νὰ πραγματοποιηθῇ παρὰ μετὰ τὸν πόλεμον εἰς τὰ 1920, καὶ τὸ «Σαμρὸκ ΙΥ» ἐνικήθη, ἀφοῦ ἐκέρδισε δύο κοῦρσες ἐπὶ ἕξ.

Θὰ ἐπίστευε κανεὶς ὅτι ὁ Σὲρ Θωμᾶς Λίπτον εἶχε κουρασθῆ. Ἀλλ' ὁ γηραιὸς ἀθλητὴς δὲν ἐνοοῦσε νὰ ἐγκαταλείψῃ τὴν μεγάλην φιλοδοξίαν τῆς ζωῆς του, νὰ ἐπαναφέρῃ τὸ κύπελλον «Ἀμέρικα» εἰς τὴν Ἀγγλίαν καὶ τοιουτοτρόπως ἡ ἐπέτειος τοῦ ὀγδοηκοστοῦ ἔτους τῆς ἡλικίας του συμπίπτει μὲ μίαν πέμπτην προσπάθειαν.

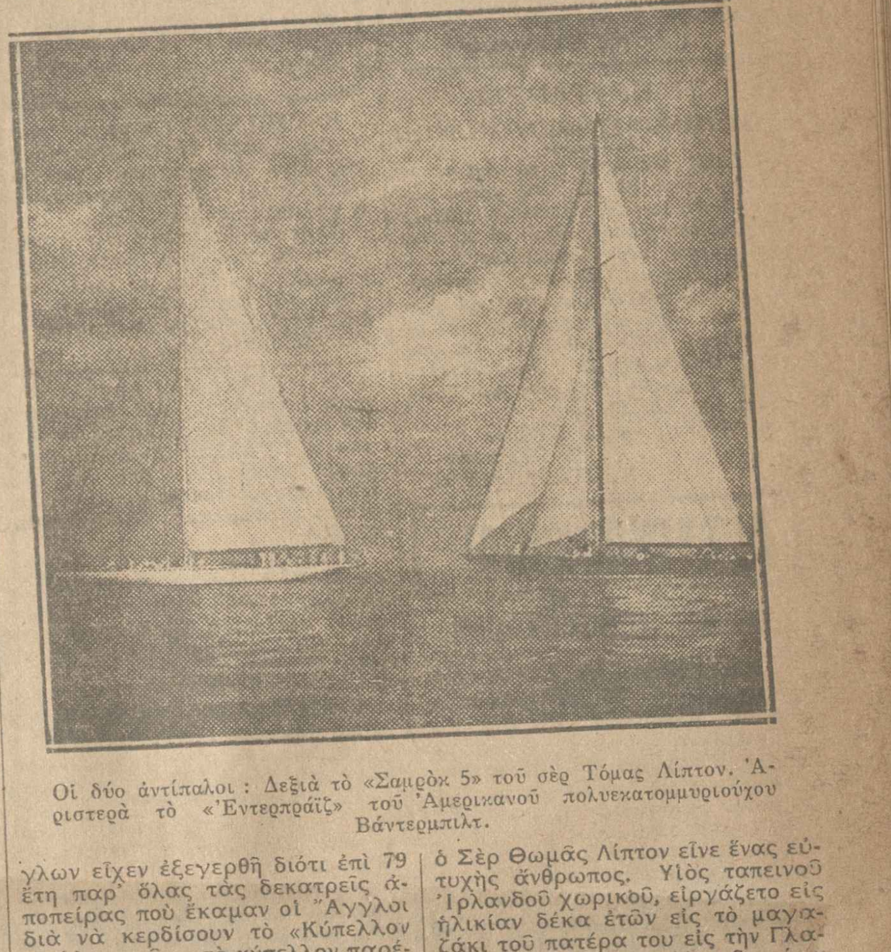
Ὀγδοηκοντούτης μὲ δραστηριότητα καὶ ὑγείαν ἀνδρὸς 40 ἐτῶν ὁ Σὲρ Θωμᾶς Λίπτον εἶνε ἕνας εὐτυχὴς ἄνθρωπος. Υἱὸς ταπεινοῦ Ἰρλανδοῦ χωρικοῦ, εἰργάζετο εἰς ἡλικίαν δέκα ἐτῶν εἰς τὸ μαγαζάκι τοῦ πατέρα του εἰς τὴν Γλασκώβην. Αὐτὸς κάθε δευτέρα πρωῒ ἐπήγαινε εἰς τὸ λιμάνι νὰ φέρῃ τὰ αὐγά, τὸ βούτυρο καὶ τὸ κρέας ποὺ ἤρχοντο ἀπὸ τὴν Ἰρλανδίαν, καὶ ὁ σημερινὸς δισεκατομμυριοῦχος βεβαιώνει ὅτι ἐκείνη ἡ ἐποχὴ ἦτο ἡ εὐτυχεστέρα τῆς ζωῆς του. Ἀφοῦ νεώτατος μετενάστευσεν εἰς Ἀμερικήν, κατώρθωσε νὰ πλουτήσῃ εἰς τὸ ἐμπόριον τοῦ καουτσοὺκ καὶ τοῦ τσαγιοῦ τῆς Κεϋλάνης.

Εἰς ἡλικίαν 29 ἐτῶν ἦτο ἤδη πολυεκατομμυριοῦχος καὶ ἔκτιζε πύργον πλησίον τοῦ Λονδίνου. Ἐγκατέστησε πλησίον του τὴν μητέρα του τὴν ὁποίαν κυριολεκτικῶς ἐλάτρευε καὶ δὲν ἐνυμφεύθη ποτέ.

Ἡ ἀγαθότης τῆς ψυχῆς του, ἡ γενναιοδωρία του, ἡ γοητεία ἑνὸς χαρακτῆρος ποὺ εἶχε παραμείνει παιδικὸς εἰς τὰς στιγμὰς τῆς μεγάλης ἐπιτυχίας, τοῦ προσεπόρισαν τὴν γενικὴν συμπάθειαν. Ὑπῆρξε στενὸς φίλος τοῦ βασιλέως Ἐδουάρδου τοῦ ΥΙΙ καὶ τῆς αὐτοκρατείρας Εὐγενίας καὶ ὁ λαὸς τὸν ἠγάπα πάντοτε ὡς τὸν μετριοφρονέστερον φιλάνθρωπον ποὺ εἶχεν ἡ Ἀγγλία.

Τὸ σπὸρ τῶν γιὼτ δὲν εἶνε προλεταριακὸ παιχνίδι. Ἡ κατασκευὴ ἑνὸς γιὼτ ὅπως τὸ «Σαμρὸκ» καὶ τὸ «Ἐντερπράϊζ», κοστίζουν ἑκατομμύρια χρυσῶν φράγκων. Μόνον τὸ κατάρτι τοῦ «Ἐντερπράϊζ» κοστίζει 8000 λίρας στερλίνας.

Τὸ «Σαμρὸκ» εἶνε πράσινο, εἶνε ὁλόκληρο κατεσκευασμένο ἀπὸ ξύλο ἀκαγιοῦ καὶ ἔχει διασχίσει ἐπανειλημμένως τὸν Ἀτλαντικόν. Τὸ «Ἐντερπράϊζ» εἶνε λευκό. Καὶ τὰ δύο γιὼτ ἔχουν τὰς αὐτὰς περίπου διαστάσεις, τόσον εἰς τὸ μῆκος καὶ τὸ πλάτος ὅσον καὶ εἰς τὸ ὕψος τῶν ἱστῶν.



Οἱ δύο ἀντίπαλοι: Δεξιὰ τὸ «Σαμρὸκ 5» τοῦ σὲρ Τόμας Λίπτον. Ἀριστερὰ τὸ «Ἐντερπράϊζ» τοῦ Ἀμερικανοῦ πολυεκατομμυριούχου Βάντερμπιλτ.

ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΗΡΙΟΝ ΜΕΤ' ΟΙΚΟΤΡΟΦΕΙΟΥ
"Ο ΕΛΙΚΩΝ,,
ΣΑΡΑΝΤΗ & ΝΙΚΟΜΑΧΗΣ ΣΤΑΥΡΟΠΟΥΛΙΔΟΥ
Πατησίων 142—144 καὶ γωνία Πατησίων καὶ Ἁγ. Μελετίου 41 (Στάσις Λεβίδου).
Τηλέφ. 7—44
ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΙ: Νηπιαγωγεῖον, Δημοτικὸν καὶ πλήρες ἑξατάξιον Γυμνάσιον
ΞΕΝΑΙ ΓΛΩΣΣΑΙ: Γαλλικήν, Ἀγγλικήν, Γερμανικήν
Ἐμπορικὰ μαθήματα.
ΕΓΓΡΑΦΑΙ ἀπὸ 1ης Σεπτεμβρίου. Λεπτομερέστεραι πληροφορίαι τῷ αἰτοῦντι ἐν τῷ γραφείῳ καθ' ἑκάστην.
(Ἐκ τῆς Διευθύνσεως)
PUBLIBURO

ΣΧΟΛΗ ΑΘΗΝΩΝ
ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ
ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ κ. ΠΕΤΡΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΙΔΟΥ, τέως Λυκειάρχου ἐν Κωνσταντινουπόλει.
Ὁ Ἐθνικὸς Ἐκπαιδευτικὸς Σύνδεσμος σκοπὸν αὐτοῦ ἔθετο τὴν ἵδρυσιν καὶ διοίκησιν, ἤδη ἐν Ἀθήναις καὶ εἰς διαφόρους πόλεις τῆς Ἑλλάδος βραδύτερον, σχολῶν ἀρρένων καὶ θηλέων πρὸς ἑλληνοπρεπῆ μόρφωσιν τῶν νέων.
ΤΕΛΕΙΑ ΕΚΜΑΘΗΣΙΣ ΤΗΣ ΓΑΛΛΙΚΗΣ
Πληροφορίαι δίδονται καθ' ἑκάστην ὁδὸς Καψάλη 4 (πλατεῖα Κολωνακίου) εἰς τὰ Γραφεῖα τοῦ Συλλόγου τῶν Γυμναστικῶν Σωματείων.

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΝΑΥΤΙΚΩΝ

Προκήρυξις

Τὸ Ὑπουργεῖον τῶν Ναυτικῶν προκηρύσσει τοὺς κάτωθι διαγωνισμούς:

α΄) Πρὸς κατάταξιν 8 Δοκίμων Ὑποκελευστῶν Ραδιοτηλεγραφητῶν τοῦ Π. Ν. ἐνεργηθησόμενον τὴν 20ὴν Ὀκτωβρίου ἐ. ἔ. ἐν Ἀθήναις. Αἰτήσεις συμμετοχῆς γίνονται δεκταὶ μέχρι καὶ τῆς 6 Ὀκτωβρίου ἐ. ἔ. Ἀπαιτούμενα προσόντα: 1) Ἀπολυτήριον γυμνασίου. 2) Ἡλικία 16—20 ἐτῶν.

β΄) Πρὸς κατάταξιν 3 γυναικῶν Νοσοκόμων τῶν Ναυτικῶν Νοσοκομείων, ἐνεργηθησόμενον τὴν 10ην Ὀκτωβρίου ἐ. ἔ. ἐν τῷ Ν. Νοσοκομείῳ Ναυστάθμου. Αἰτήσεις συμμετοχῆς γίνονται δεκταὶ μέχρι καὶ τῆς 4ης Ὀκτωβρίου ἐ. ἔ.

Διὰ πλείονας πληροφορίας δέον οἱ ἐνδιαφερόμενοι ν' ἀπευθύνωνται εἰς τὸ Τμῆμα Ν. Στρατολογίας Ὑπουργείου Ναυτικῶν καθ' ἑκάστην ἐργάσιμον ἡμέραν ὥρα 12—13.

Ἀθῆναι, 17 Σεπτεμβρίου 1930.
(Ἐκ τοῦ Τμήματος Ναυτικῆς Στρατολογίας).

ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΙΣ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ

Ὑπὸ τῶν Ἑταιρειῶν ΤΖΩΝ ΜΟΝΚΣ & ΥΙΟΙ — ΓΙΟΥΛΕΝ & ΣΙΑ φέρεται εἰς γνῶσιν τῶν ἐνδιαφερομένων διὰ τὴν προμήθειαν 8 τρακτὲρ τῶν 15 ἵππων ὅτι οὗτοι θέλουσιν ἀντικατασταθῆ διὰ 10 τρακτὲρ τῶν 30 ἵππων, ἐφωδιασμένων διὰ πτύων, τύπου buldozers. Καταργουμένου ἑπομένως τοῦ ὁρισθέντος διὰ τὴν 25ην Σεπτεμβρίου ἐ. ἔ. μειοδοτικοῦ διαγωνισμοῦ, θέλει προκηρυχθῇ ἐν καιρῷ νέος τοιοῦτος.

(Ἐκ τῆς Διευθύνσεως)

Η ΠΡΥΤΑΝΕΙΑ

ΤΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

Δηλοῖ ὅτι κατὰ τὸ ἀρξάμενον Πανεπ. ἔτος θὰ γίνῃ μία μόνον σειρὰ εἰσιτηρίων ἐξετάσεων, αἵτινες θὰ λάβωσι χώραν κατὰ τὸ πρῶτον δεκαήμερον τοῦ Ὀκτωβρίου.

Αἱ σχετικαὶ αἰτήσεις συνοδευόμεναι ὑπὸ τοῦ ἀπολυτηρίου τοῦ Γυμνασίου, μιᾶς φωτογραφίας καὶ ἀποδείξεως 200 δραχ. τοῦ Ταμείου τοῦ Πανεπιστημίου ὑποβάλλονται εἰς τὸ Γραφεῖον Μητρώου φοιτητῶν μέχρι τῆς 25 Σ)βρίου.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 19 Σ)βρίου 1930
Ὁ Πρύτανις
Κ. ΜΕΛΙΣΣΙΝΟΣ

ΑΙ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΙ

ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΩΝ ΣΑΚΚΩΝ

ΚΥΡΙΑΚΗ, 21 Σεπτεμβρίου

Ἀεροπορικῶς δι' Ἀλεξάνδρειαν, Ἰνδίας μέχρις ὥρ. 24. Διὰ Καστελλόριζον, Βηρυττὸν μέχρις ὥρ. 24. Ἀεροπορικῶς μὲ τὴν ταχεῖαν διὰ Παρισίους καὶ Λονδῖνον καθ' ἑκάστην πλὴν τῆς Παρασκευῆς. Ἄφιξις εἰς Παρισίους ἐντὸς 49 ¼ ὡρῶν, εἰς Λονδῖνον ἐντὸς 55 ¼ ὥ. Ἀεροπορικῶς μέσῳ Βρινδησίου ἑκάστην Δευτέραν, Τετάρτην καὶ Σάββατον εἰς Παρισίους ἐντὸς 46 καὶ 48΄ ὡρῶν, εἰς Λονδῖνον ἐντὸς 55 ὡρῶν.

Ἀναχωρήσεις Σιδηρ. Διὰ τῆς ἁμαξοστοιχίας Σεμπλὸν γίνεται δεκτὴ ἀλληλογραφία μέχρι τῆς 11 π. μ. ἡ συστημένη καὶ 12 ½ ἡ συνήθης. Διὰ τῆς ταχείας ἁμαξοστοιχίας μέχρι τῆς 6 μ.μ. ἡ συστημένη καὶ 7 μ.μ. ἡ συνήθης.

Σιδηροδρομικῶς: Διὰ Πάτρας, Τρίπολιν, Καλάμας γίνεται δεκτὴ ἁπλῆ ἀλληλογραφία μέχρι τῆς 5ης πρωϊνῆς, ἡ δὲ συστημένη μέχρι τῆς 6ης ἑσπερινῆς τῆς προτεραίας. Μὲ τὴν ταχεῖαν Πατρῶν καὶ Τριπόλεως γίνεται δεκτὴ ἡ μὲν ἁπλῆ ἀλληλογραφία μέχρι τῆς 11.40΄ π.μ., ἡ δὲ συστημένη μέχρι τῆς 10.40΄ π. μ.

«Ὕδρα» 6 π. μ. Αἴγινα, Μέθανα, Πόρον, Ὕδραν, Ἑρμιόνην, Σπέτσας.

«Κεραυνός» 6 π. μ. Μέθανα, Πόρον, Ἑρμιόνην, Σπέτσας Λεωνίδιον, Ἄστρος, Ναύπλιον.

«Ἰωάννα» 11 π. μ. Αἴγινα, Μέθανα, Πόρον.

«Πολικός», «Ἀρκαδία» 11 π. μ. Χαλκίδα, Αἰδηψόν, Βόλον, Θεσσαλονίκην.

ΕΘΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Μὲ τὸ πετρελαιοκίνητον
«ΠΑΤΡΙΣ ΙΙ»
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ - ΚΩΝ)ΠΟΛΙΣ
εἰς 24 ὥρας.
Δευτέραν 22 Σεπτεμβρίου 2 μ. μ.
ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ: Ὁδὸς Ἀπελλοῦ ἀρ. 1. Τηλέφ. 57-29.
ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ: Πλατεῖα Καραϊσκάκη. Τηλέφ. 2-27 καὶ εἰς ὅλα τὰ Τουριστικὰ καὶ Ταξειδιωτικὰ Γραφεῖα.

ΦΑΒΡ-ΛΑΪΝ

Τὸ ὑπερωκεάνειον
«SINAIA»
Ἀναχωρεῖ τὴν 24ην Σεπτεμβρίου 1930 κατ' εὐθεῖαν διὰ ΝΕΑΝ ΥΟΡΚΗΝ.
Γενικοὶ Πράκτορες W. F. VAN DER ZEE, Φίλωνος 38 Τηλ. 3-86 Πειραιεὺς καὶ εἰς ὅλα τὰ Μεταναστευτικὰ καὶ Τουριστικὰ Πρακτορεῖα.

WHITE STAR LINE–RED STAR LINE

Ταχεῖα γραμμὴ Χερβούργου - Ν. Ὑόρκης - Καναδᾶ. Διάπλους Ὠκεανοῦ ἡμέραι 5 1)2

ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ ΕΚ ΧΕΡΒΟΥΡΓΟΥ

24	»	«OLYMPIC»	46439	»
1	Ὀκτ.	«MAJESTIC»	56621	»
3	»	«CALGARIC»	16063	»
8	»	«HOMERIC»	34351	»
16	»	«OLYMPIC»	46439	»

Ἀναχωρήσεις ἐκ Πειραιῶς διὰ Χερβοῦργον τρὶς τῆς ἑβδομάδος.
Διὰ πληροφορίας ἀπευθυντέον: Κύριον ΚΩΝΣΤ. ΤΣΙΜΠΗΝ Πλατεῖα Καραϊσκάκη ΠΕΙΡΑΙΑ. Κους Β. Παπαϊωσὴφ καὶ Α. Κομνίδην ὁδὸς Μ. Ἀλεξάνδρου 9 Θεσσαλονίκην καὶ εἰς τοὺς κατὰ τόπους Ἀντιπροσώπους.

ΣΑΡΔΗΣ–ΒΙΒΛΙΑ

Κανεὶς δὲν τὸν φθάνει εἰς τὴν καλαισθησίαν τῆς βιβλιοδετικῆς. Κάμετε μόνον μίαν δοκιμὴν καὶ θὰ πεισθῆτε. Ἐμμ. Μπενάκη 11.

ΚΛΩΣΤΟΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ Ι. ΡΗΓΑ

(ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΑΙ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ) ΟΙΚΟΣ ΙΔΡΥΘΕΙΣ ΤΩ 1918 ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
ΤΙΜΗΘΕΙΣ ΔΙΑ GRAND PRIX & ΧΡΥΣΟΥ ΜΕΤΑΛΛΙΟΥ ΕΝ ΤΗ ΕΚΘΕΣΕΙ ΤΗΣ ΛΙΕΓΗΣ ΤΩ 1926
ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ. — ΓΡΑΦΕΙΑ: 22 ΡΟΜΒΗΣ 22
ΑΠΟΘΗΚΑΙ: Εἰς τὰς κυριωτέρας πόλεις.

ΠΡΟΪΟΝΤΑ

ΚΟΥΒΑΡΙΣΤΡΑΙ ΛΕΟΝΤΟΣ (καρούλια) λευκαί, μαῦραι, 6κλωστοι, Μὰτ 150, 200, 300 ὑαρδῶν, Γκλασὲ ραπτῶν 1000, 2400 ὑαρδῶν. Ποιότης ἀνωτέρα οἱασδήποτε ξένης Μάρκας.

ΤΙΜΑΙ ΕΚΤΟΣ ΣΥΝΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

Εἰς τὰς κρατικὰς προμηθείας 1929 καὶ 1930 ὑπερτερήσαμεν κατὰ 25 ο)ο ὅλων τῶν Ξένων κλωστῶν.
— ΤΗΛ. 64-90 —

ΕΠΙΣΚΕΦΘΗΤΕ ΤΑ ΠΕΡΙΠΤΕΡΑ ΜΑΣ ΕΝ ΤΗ ΕΚΘΕΣΕΙ ΤΗΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

ΜΕΛΙΣΣΟΚΟΜΕΙΑ ΡΗΓΑ
ΕΝ ΚΑΡΥΣΤΩ (ΕΥΒΟΙΑΣ)
ΓΡΑΦΕΙΑ ΑΘΗΝΩΝ: ΟΔΟΣ ΡΟΜΒΗΣ 22

Αἱ μεγαλείτεραι Μελισσοκομικαὶ ἐγκαταστάσεις ἐν Ἀνατολῇ. 4 ΜΕΛΙΣΣΟΚΟΜΕΙΑ, 500 ΚΥΨΕΛΑΙ Συστήματος Root.
Μόνοι παραγωγοὶ τοῦ ἐξαιρετικῆς ποιότητος Μέλιτος.
ΡΟΔΟΜΕΛΙ "ΓΚΙΟΥΛ–ΜΠΑΛ"
ΜΕΛΙ θυμαριοῦ κλπ. ΕΤΗΣΙΑ παραγωγὴ 15—20 χιλ. κιλά. Διατίθενται ΚΥΨΕΛΑΙ μετὰ ΣΜΗΝΩΝ. ΒΑΣΙΛΙΣΣΑΙ καὶ οἱονδήποτε μελισσοκομικὸν προϊὸν ἢ ἐργαλεῖον.

ΜΙΚΡΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ

ΣΤΟΑ ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἐν τῇ Στοᾷ Πεσμαζόγλου, Πανεπιστημίου ἀρ. 53, ἓν διαμέρισμα εἰς τὸν 1ον ὄροφον ἐξ ὀκτὼ κυρίων δωματίων καὶ λοιπῶν χρειωδῶν.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ ἐπίσης 15 δωμάτια διὰ Γραφεῖα. Τὰ ἐπὶ τῆς προσόψεως πρὸς 1500 δρχ. ἕκαστον, τὰ δὲ ἐσωτερικὰ πρὸς 1000 δρχ. ἕκαστον.

Πληροφορίαι παρὰ τῷ δικηγόρῳ κ. Νικολ. Χούντρᾳ, Στοὰ Πεσμαζόγλου 11—12 π.μ. καθ' ἑκάστην.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ μέγα κατάστημα (παρὰ τὸ Κολωνάκι) ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πατριάρχου Ἰωακείμ, κατάλληλον δι' ἐδωδιμοπωλεῖον ἢ γαλακτοπωλεῖον.
Πληροφορίαι παρὰ τῷ δικηγόρῳ κ. Ν. Χούντρᾳ, Στοὰ Πεσμαζόγλου, 11—12 π. μ. καθ' ἑκάστην, καὶ παρὰ τῷ θυρωρῷ τῆς ἐπὶ τῆς λεωφόρου Κηφισίας οἰκίας Πεσμαζόγλου.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ μεγάλη ἀποθήκη λιθόκτιστος καὶ ἐστρωμένη διὰ πλακῶν, κατάλληλος δι' ἔπιπλα ἢ δι' ἄλλον οἱασδήποτε φύσεως ἐμπόρευμα, ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πατριάρχου Ἰωακείμ, ἀντὶ μηνιαίου μισθώματος δύο χιλιάδων (2.000).
Πληροφορίαι παρὰ τῷ δικηγόρῳ κ. Ν. Χούντρᾳ, Στοὰ Πεσμαζόγλου, 11—12 π. μ. καθ' ἑκάστην, καὶ παρὰ τῷ θυρωρῷ τῆς ἐπὶ τῆς λεωφόρου Κηφισίας οἰκίας Πεσμαζόγλου.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἐν Παλ. Φαλήρῳ (ἄνωθεν Μιραμάρε) ἀπὸ 1 Ὀκτωβρίου διώροφος μονοκατοικία μετὰ ἢ ἄνευ ἐπίπλων: Δωμάτια 5, λουτρόν, κῆπος μετὰ φρέατος, γκαράζ κ.λ.π. Πληροφορίαι κ. Σπυρ. Μόσχον ὁδ. Βουκουρεστίου 8.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ μονοκατοικία πολυτελείας ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ὁμήρου μεταξὺ τῶν ὁδῶν Πανεπιστημίου καὶ Ἀκαδημίας ἐξ 20 δωματίων μεθ' ὅλων τῶν χρειωδῶν. Πληροφορίαι παρὰ τῷ Δικηγόρῳ κ. Δ. Ὀρφανίδῃ, Στοὰ Ὀρφανίδου 10.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ὁ τρίτος ὄροφος τοῦ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Σταδίου 16 Μεγάρου. Χρῆσις ἀναβατῆρος ἐλευθέρα. Πληροφορίαι παρὰ τῷ ἰδιοκτήτῃ κ. Ἀντ. Σταθάτῳ, Φιλελλήνων ἀρ. 25. Τηλ. 76-08.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ διώροφος μονοκατοικία ἐν ὁδῷ Κολωνοῦ ἀριθ. 63 καὶ Ἀχιλλέως ἄνω πάτωμα, ἓξ δωμάτια ὕπνου, λουτρὸν καὶ χώλλ· μεσαῖον πάτωμα, τέσσαρα δωμάτια, τουαλέττα, ὀφίς, χώλλ, κουζίνα καὶ ἰδιαίτερον ἀποχωρητήριον· ὑπόγειον, πλυντήριον καὶ δωμάτιον δι' ἀποθήκην· δύο δωμάτια ὑπηρεσίας εἰς μεσοπάτωμα καὶ ἕτερον εἰς ταράτσαν βλέπουσαν πρὸς τὴν πλατεῖαν Μεταξουργείου. Ὕδωρ Οὔλεν, ἠλεκτρικὸν καὶ γκάζ. Ἡ οἰκία αὕτη πωλεῖται. Πληροφορίαι παρὰ τῷ κ. Ἀννίνῳ, Ἐθνικὴ Τράπεζα. Ἀποκλείονται οἱ μεσῖται.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία (ἄνω πάτωμα) ἐν ὁδῷ Ἀστιγγος ἀριθ. 10 ἐξ ἑνὸς διαμερίσματος, αὐλιζομένη μετ' ἄλλης οἰκίας, ἐκ τεσσάρων δωματίων, κουζίνας καὶ ἀποχωρητηρίου. Ὕδωρ Οὔλεν κλπ. Πληροφορίαι παρὰ τῷ κ. Ἀννίνῳ Ἐθνικὴν Τράπεζαν. Ἀποκλείονται οἱ μεσῖται.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ δωμάτια ἐπιπλωμένα καὶ μή, Πιπίνου 17, μεσαῖον.

ΝΕΟΣ ΑΠΟΦΟΙΤΟΣ τῆς Ἀνωτ. Ἐμπορικῆς, διευθύνων τὸ Λογιστήριον Ἀνων. Ἑταιρείας, ἀναλαμβάνει τὴν τήρησιν λογιστικῶν βιβλίων ἢ παραδίδει μαθήματα λογιστικῆς. Πληροφορίαι: Θ. Β. Τυπογραφεῖον «Πρωΐας».

ΤΟ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΟΝ ΚΟΛΛΕΓΙΟΝ ΘΗΛΕΩΝ ΕΝ ΠΑΛΑΙΩ ΦΑΛΗΡΩ

Δέχεται δι' ἐγγραφὰς ἀπὸ τῆς 22ας Σεπτεμβρίου καθ' ἑκάστην, πλὴν τῆς Κυριακῆς, 9—12 π. μ. καὶ 4—6 μ. μ.
Τὰ μαθήματα ἄρχονται ἀπὸ τῆς 1ης Ὀκτωβρίου.
Τὸ Οἰκοτροφεῖον ἄρχεται λειτουργοῦν ἀπὸ τῆς 30ῆς Σεπτεμβρίου.
Ἐκ τῆς Διευθύνσεως

ΕΙΣΘΕ ΠΟΛΙΤΙΣΜΕΝΟΙ;

Ἂν εἶσθε, θὰ ἔχετε τὰ ἱερά σας ἰδεώδη, ὅπως ἕνας Καλλιτέχνης, ἕνας θεόπνευστος ἱερεύς, ἕνας βαθὺς φιλόλογος. Θὰ ἐμπνέεσθε ἀπὸ τὴν ἐκτίμησιν τοῦ Ὡραίου, καὶ θὰ ἔχετε θεότητά σας τὴν Καλαισθησίαν. Ξεύρετε ὅμως ποῦ καὶ μόνον θὰ συναντήσετε;... εἰς τὸν Καλλιτέχνην Βιβλιοδέτην Γ. ΣΑΡΔΗΝ (Ἐμμανουὴλ Μπενάκη 11. Ἔναντι ὁδοῦ Φειδίου). Κάμετέ του μίαν ἐπίσκεψιν καὶ θὰ πεισθῆτε.

Γ. ΠΟΛΥΚΑΡΠΙΔΗΣ
Ἰατρός
Εἰδικὸς δερματολόγος - συφιλιδολόγος ἐπὶ μακρὸν ἐπιμελητὴς τῆς ἰδιαιτέρας Κλινικῆς τοῦ καθηγητοῦ κ. Γ. Φωτεινοῦ. Δέχεται 8—12 καὶ 4—8 μ.μ. Γερανίου ἀριθ. 12. Ὀμόνοια.

Ὁ Παθολόγος Δερματολόγος ἰατρὸς κ.
Ι. Ν. ΑΝΝΙΝΟΣ
δέχεται ἐν τῇ νέᾳ Κλινικῇ του ὁδὸς Ἀβέρωφ 7α, παρὰ τὸ ξενοδοχεῖον «Ἀκροπόλ».

ΔΩΡΕΑΝ

Ἕνα γραμμόφωνον ἀξίας 3000 δραχμῶν, διάφορα εἴδη γραφείου καὶ βιβλία δίδει τὸ Κατάστημα «Ἐκδοτικὴ Α. Ε.» (Μπλαζουδάκη) Εὐριπίδου 5, εἰς τοὺς ἀγοράζοντας γραφικὴν ὕλην, βιβλία, ἐκτελοῦντας τυπογραφικὰς ἐργασίας κλπ., ἀξίας 25 δρχ. καὶ ἄνω. Τὰ αὐτὰ εἴδη δίδονται δωρεὰν καὶ εἰς τοὺς ἀγοράζοντας γραμμόφωνον καὶ δίσκους γραμμοφώνου.
Οἱ ἀγορασταὶ λαμβάνουν ἕνα κλῆρον. Ἐπὶ 4 κλήρων κερδίζει εἷς, οἱ δὲ κερδίζοντες κλῆροι ἀναγράφουν ποσὰ ἀπὸ 10 δραχ. μέχρι 3000 καὶ διὰ τὰ ποσὰ ταῦτα δίδονται τὰ ἀνωτέρω εἴδη.
Τὸ τελειότερον Φακελλοποιεῖον τῆς Ἑλλάδος. Κατασκευάζονται φάκελλα παντὸς μεγέθους καὶ εἴδους. Δεχόμεθα εἰδικὰς παραγγελίας φακέλλων.
Ἀποφεύγετε τὰ μεσολαβοῦντα πρόσωπα καὶ μὴ ἔχοντα ἐργοστάσια φακέλλων, διὰ νὰ ἔχετε εὐθηνὰς τιμάς.

Ἰδιοκτῆται, Ἀρχιτέκτονες, Μηχανικοί. Μὴ προβῆτε εἰς οὐδεμίαν οἰκοδομικὴν ἐργασίαν, πρὶν ἢ μελετήσητε, γνωρίσητε τὰς ἐλαφροσανίδας
ΤΕΚΤΟΝ
καὶ τὰς δυσθερμαγωγοὺς πλάκας

ΤΟΡΦΟΛΕΟΥΜ

Ε. Κορωναῖος & Σια
Σταδίου 7

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΟΣ ΚΗΦΙΣΣΙΑΣ

Διακηρύττει ὅτι δέχεται ἐνσφραγίστους προσφορὰς μέχρι τῆς 30 Σ)βρίου ἐ. ἔ. διὰ τὴν προμήθειαν 50 δοχείων ὀρυκτελαίου χονδροῦ καὶ 50 δοχείων ὀρυκτελαίου ψιλοῦ, συμφώνως πρὸς τὴν καταρτισθεῖσαν συγγραφὴν ὅρων καὶ ὑποχρεώσεων, ἧς οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν καθ' ἑκάστην εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Κοινότητος 8—10 π.μ. καὶ 6—8 μ. μ.

Ὁ Ἀντιπρόεδρος

ΠΩΛΗΣΙΣ ΑΓΡΟΚΤΗΜΑΤΟΣ

Πωλεῖται εἰς τιμὴν ἐξαιρετικῆς εὐκαιρίας ποτιστικὸν ἀγρόκτημα ἐκτάσεως 22 στρεμμάτων, φυτευμένον κατὰ τὸ πλεῖστον μὲ καρποφόρα δένδρα καὶ ἄμπελον καὶ περιλαμβάνον διώροφον ἔπαυλιν, οἰκήματα κηπουροῦ, προσωπικοῦ, γκαράζ, ἀποθήκας κλπ. καὶ κείμενον εἰς ἀπόστασιν 1 χιλιομέτρου ἀπὸ Πατησίων.

Διὰ πληροφορίας καὶ προσφορὰς ἀπευθυντέον εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Α. Ε. «Ἑλληνικὴ Ἐριουργία» παρὰ τὴν Ν. Ἰωνίαν.

ΜΕΓΑΛΗ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΠΑΝΗΓΥΡΙΣ ΚΑΙ ΖΩΟΠΑΝΗΓΥΡΙΣ ΛΑΡΙΣΣΗΣ 1930

Ὁ Δήμαρχος Λαρίσης γνωστοποιεῖ ὅτι ἡ γνωστὴ ἀνὰ τὸ Πανελλήνιον μεγάλη ἐτησία ἐμπορικὴ πανήγυρις Λαρίσης, διαρκοῦσα ἐπὶ ὀκταήμερον καὶ συγκεντροῦσα, ὡς γνωστόν, ἀφθονίαν προϊόντων παντὸς εἴδους καὶ ἐξαιρετικῶς τὸ ἐμπόριον τῶν μικρῶν καὶ μεγάλων γεωργικῶν καὶ ἄλλων ζώων ἄρξηται τὴν 24ην Σεπτεμβρίου ἐ. ἔ.

Προμηνύονται ἔκτακτοι συναλλαγαί, ἡ δὲ συρροὴ τῶν πανηγυριστῶν ὡς ἐκ τῶν τελεσθησομένων μεγάλων ἱππικῶν ἀγώνων καὶ διοργανουμένης ὑπὸ τοῦ Δήμου καὶ τῆς Φιλίππου Ἑνώσεως τῆς Ἑλλάδος μεγάλης κτηνοτροφικῆς ἐκθέσεως πρωτοφανής.

Α΄) Οἱ Πανελλήνιοι ἱππικοὶ ἀγῶνες Λαρίσης τελεσθήσονται τὴν 25, 26 καὶ 28 Σεπτεμβρίου ἐ.ἔ.

Ἀγῶνες δρόμου καὶ ἀντοχῆς ἵππων Θεσσαλικῶν Ἑλληνικῶν καὶ πάσης φυλῆς, ὡς καὶ στρατιωτικῶν τοιούτων.

Βραβεῖα 150.000 δραχμαὶ καὶ πλέον.

Μέγα βραβεῖον διὰ τὸν νικητὴν Θεσσαλικὸν ἵππον δραχμαὶ 25 χιλιάδες.

Διοργάνωσις στοιχημάτων καὶ κλήρωσις λαχείου ἱπποδρομιῶν.

Β΄) Ἡ κτηνοτροφικὴ ἔκθεσις γενήσεται κατὰ τὴν 25ην καὶ 27ην Σεπτεμβρίου ἐν εἰδικῷ ἐκθετηρίῳ δι' ἐπιδείξεως πώλων, ταύρων, κριῶν καὶ προβάτων.

Βραβεῖα 80.000 δραχμαὶ καὶ πλέον.

Ἐν Λαρίσῃ τῇ 25ῃ Αὐγούστου 1930.

Ὁ Δήμαρχος Λαρίσης
Μ. ΣΑΠΚΑΣ

ΗΝΩΜΕΝΑ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΗΡΙΑ

ΕΜΠΟΡΙΚΑΙ ΣΧΟΛΑΙ, ἡμερησία καὶ νυκτερινή. — ΜΟΝΟΤΑΞΙΑ ΛΟΓΙΣΤΙΚΑ ΤΜΗΜΑΤΑ, ἀρρένων καὶ θηλέων, ἡμερήσια καὶ ἑσπερινά. — ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ, ὁμάδες, τρίμηνος διδασκαλία. — ΞΕΝΑΙ ΓΛΩΣΣΑΙ. — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΝ: οἱ ἀριστεῖς τῶν ἐπιστημόνων. — Αἱ ἐγγραφαὶ ἤρχισαν, ζητήσατε κανονισμούς.

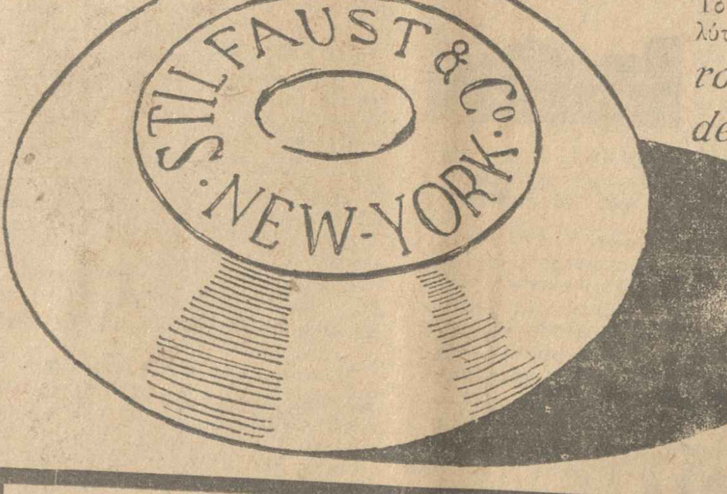
5 — ΟΔΟΣ ΦΕΙΔΙΟΥ — 5

ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΗΡΙΑ ΣΑΡΙΒΑΞΕΒΑΝΗ

ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ, ἡ Γαλλικὴ ἀπὸ τῆς Α΄, ἡ Ἀγγλικὴ ἀπὸ τῆς Ε΄ τάξεως.— ΓΥΜΝΑΣΙΟΝ.
ΚΗΠΟΣ ἀχανὴς διὰ τὰς παιδιὰς καὶ τὴν Γυμναστικήν.

ΠΕΝΤΑΤΑΞΙΟΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΣΧΟΛΗ "Ο ΕΡΜΗΣ"
Μ. Ι. ΚΑΡΟΥΣΗ ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ
(ΟΜΟΤΑΓΗΣ ΠΡΟΣ ΤΑΣ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΕΜΠΟΡΙΚΑΣ ΣΧΟΛΑΣ)

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ Μ. Ι. Καρούσης, Δρ. Ἐμπορικῶν Ἐπιστημῶν τοῦ Πανεπιστημίου τῆς Λιέγης (Βελγίου). Πρώην Διευθυντὴς τῶν Δημοσίων Ἐμπορικῶν Σχολῶν Πύργου, Καλαμῶν, Τριπόλεως, Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς. ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΝ: Οἱ ἀριστεῖς τῶν εἰδικῶν δι' ἕκαστον κλάδον καθηγητῶν Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς, κατόπιν εἰδικῆς ἐντολῆς τοῦ Σοῦ Ὑπουργείου. Κατὰ τὸ τρέχον ἔτος ἐγγράφονται μαθηταὶ ἐν τῇ Α΄ τάξει τῆς πενταταξίου Ἐμπορικῆς Σχολῆς μας οἱ φέροντες ἀπολυτήριον ἑξαταξίου Δημοτικοῦ Σχολείου. Γίνονται δεκτοὶ μαθηταὶ ἐσωτερικοὶ (μόνον ἄρρενες) ἐξωτερικοὶ καὶ ἡμισύσσιτοι, δι' ὅλα τὰ τμήματα, ἤτοι τὴν πενταταξίον Ἐμπορικὴν Σχολήν. Τὰ μονοτάξια Λογιστικὰ τμήματα ἡμέρας καὶ νύκτας. Τὰ τμήματα στενογραφίας, Δακτυλογραφίας. Τὰ τμήματα ξένων γλωσσῶν (Γαλλικῆς, Ἀγγλικῆς κτλ.). Ἐγγραφαὶ καὶ πληροφορίαι καθ' ἑκάστην ΛΕΩΦΟΡΟΣ ΕΛ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 122 ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ.



SAVON FAUST POUR BAINS

Τὸ καλύτερον· τὸ εὐθηνότερον καὶ τὸ μεγαλύτερον ὅλων 180 Gramm. μὲ ἄρωμα *rose, violette, jasmin, lavende, chypre et à l'eau de* COLOGNE.
Πωλεῖται εἰς τὰ μεγάλα Καταστήματα Φαρμακεῖα Μυροπωλεῖα καὶ εἰς τὰ μεγαλύτερα Παντοπωλεῖα.
☞ ΜΟΝΟΝ ΔΡ 16 ΕΚΑΣΤΟΝ. ΔΟΚΙΜΑΣΑΤΕ.
Χονδρικὴ πώλησις παρὰ τῷ Ἀντιπροσώπῳ ΣΤΥΛ. ΜΠΑΧΑΡΙΑ ὁδὸς Σταδίου, ἀριθ. 23

HELLENIC BANK TRUST COMPANY
ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ

ΤΡΑΠΕΖΑ ΙΔΡΥΘΕΙΣΑ ΥΠΟ ΤΗΣ
ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΑ . . . . . . ΔΟΛΛΑΡΙΑ 1.500.000.-

Δέχεται καταθέσεις καὶ ἐκτελεῖ πάσης φύσεως τραπεζιτικὰς ἐργασίας ὑπὸ λίαν εὐνοϊκοὺς ὅρους.

Οἱ ἔχοντες συναλλαγὰς καὶ συμφέροντα ἐν Ἀμερικῇ, δύνανται ν' ἀποτείνωνται εἴτε ἀπ' εὐθείας πρὸς τὴν HELLENIC BANK TRUST Co, 51 MAIDEN LANE, NEW YORK, U. S. A., εἴτε πρὸς τὴν ΕΘΝΙΚΗΝ ΤΡΑΠΕΖΑΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ, ἐν Ἀθήναις μὲν εἰς τὸ Κεντρικὸν Κατάστημα (Τμῆμα Ἐργασιῶν Ἀμερικῆς), ἐν ταῖς Ἐπαρχίαις δὲ εἰς τὰ κατὰ τόπους Ὑποκαταστήματα αὐτῆς.

Τὸ ἐν Νέᾳ Ὑόρκῃ Πρακτορεῖον τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης (51 MAIDEN LANE) καὶ τὸ ἐν Σικάγῳ Γραφεῖον της (33 S. CLARK STREET) ἐξακολουθοῦν λειτουργοῦντα.

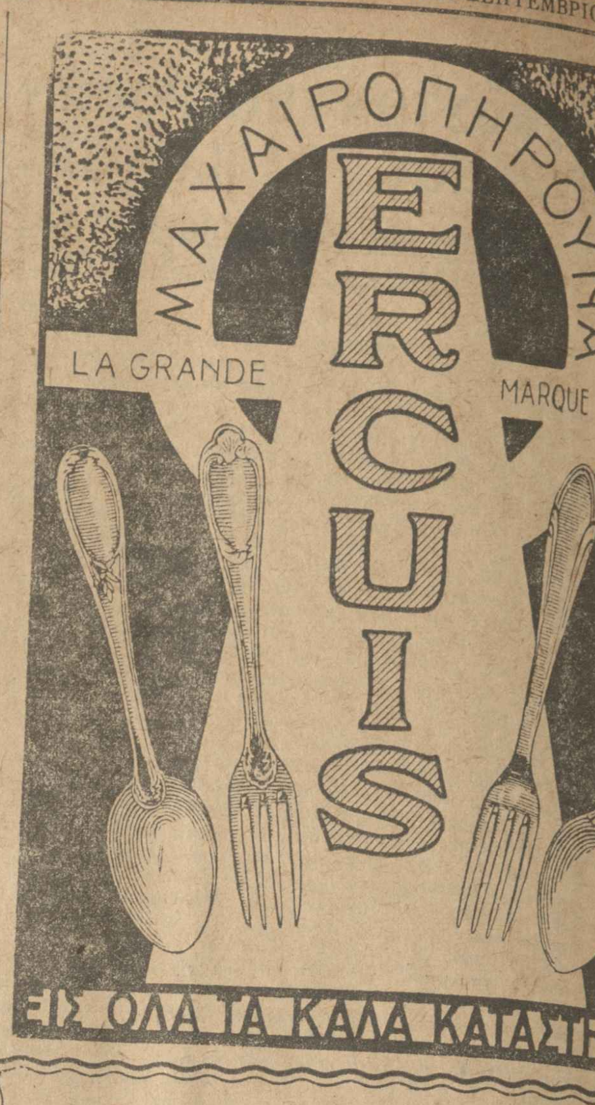
ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ
ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΚΑΙ ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ ΔΡΑΧ. 423.147.267
Πᾶσαι αἱ Τραπεζιτικαὶ ἐργασίαι ὑπὸ ὅρους συμφέροντας.
ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ

ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ	ΑΙΓΙΟΝ	ΛΑΡΙΣΣΑ	ΧΑΛΚΙΣ	ΡΕΘΥΜΝΟΣ
ΑΡΓΟΣ	ΚΑΛΑΜΑΙ	ΤΡΙΚΚΑΛΑ	ΚΑΡΔΙΤΣΑ	ΦΑΡΣΑΛΑ
ΠΥΡΓΟΣ	ΣΥΡΟΣ	ΜΥΤΙΛΗΝΗ	ΚΑΒΑΛΛΑ	ΙΣΤΙΑΙΑ
ΠΑΤΡΑΙ	ΧΙΟΣ	ΧΑΝΙΑ	ΠΡΕΒΕΖΑ	ΦΛΩΡΙΝΑ
ΚΕΡΚΥΡΑ	ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ	ΖΑΚΥΝΘΟΣ	ΚΑΡΛΟΒΑΣΙ	ΑΓΡΙΝΙΟΝ
ΚΕΦΑΛΛΗΝΙΑ	ΒΟΛΟΣ	ΠΛΩΜΑΡΙΟΝ	ΒΑΘΥ	ΑΜΑΛΙΑΣ
ΝΑΥΠΛΙΟΝ	ΘΕΣ)ΝΙΚΗ	ΤΡΙΠΟΛΙΣ	ΝΑΞΟΣ	ΛΑΜΙΑ

ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΑΙ εἰς τὰς κυριωτέρας πόλεις ΕΛΛΑΔΟΣ & ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
ΣΥΜΜΕΤΟΧΟΣ ΤΗΣ ΕΝ ΛΟΝΔΙΝΩ ΑΓΓΛΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ
COMMERCIAL BANK OF THE NEAR EAST L^TD
4 LONDON WALL BULDINGS EC 2
Μεθ' ὑποκαταστημάτων ΕΝ ΚΩΝ)ΠΟΛΕΙ & ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑ
Καταθέσεις ἐν ὄψει καὶ ἐπὶ προθεσμίᾳ ἀποδοτέαι εἰς ὃ νόμισμα ἐγένοντο, ὑπὸ ὅρους συμφέροντας,
Ταμιευτήριον μέχρι 75.000 δρ. 5 ο)ο ἀπηλλαγμένον φόρου

ὄχι Μῦγες σπίτι σας
χάρις εἰς τὸ
FLY-TOX

εὔοσμον ἐντομοκτόνον ἀλάνθαστον διὰ κουνούπια, σκνῖπες, μυῖγες, κορέους κ.λ. κατάλληλον διάθετε εἰς γέροντας, παιδία.
Ἡ δοκιμὴ πείθει.
ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΗ ΑΦΟΙ Π. & Χ. ΟΙΚΟΝΟΜΟΠΟΥΛΟΙ ΣΤΟΑ ΠΕΣΜΑΤΖΟΓΛΟΥ 19
Ἀριθ. γνωμ. ἐλευθέρας ἀδείας κυκλοφορίας Α. Γ. Σ. 664.



ΕΙΣ ΟΛΑ ΤΑ ΚΑΛΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ

ΠΕΙΡΑΪΚΟΝ ΛΥΚΕΙΟΝ ΡΕΝΤΖΟΥ
ΠΑΣΑ - ΛΙΜΑΝΙ ΠΕΙΡΑΙΩΣ.
ΛΕΙΤΟΥΡΓΟΥΝ ΕΥΔΟΚΙΜΩΣ ΑΠΟ ΕΙΚΟΣΑΕΤΙΑΣ
ΠΕΡΙΕΧΕΙ ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ, ΓΥΜΝΑΣΙΟΝ ΚΑΙ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΟΝ ΟΙΚΟΤΡΟΦΕΙΟΝ
Διδασκαλία ἀρτία. — Προσωπικὸν ἐκλεκτόν. — Διατροφὴ ἀρίστη. — Θέσις εὐάερος καὶ ὑγιεινὴ ἄνωθι τῆς θαλάσσης.
ΔΙΔΑΚΤΡΑ ΚΑΙ ΤΡΟΦΕΙΑ ΛΟΓΙΚΑ
Οἱ ἀπόφοιτοι ΞΕΝΩΝ ΣΧΟΛΩΝ γίνονται δεκτοὶ μὲ τὸ ἥμισυ τῶν διδάκτρων τῶν σχολῶν τούτων, παρεχομένης εἰς αὐτοὺς καὶ πάσης ἄλλης ἰδιαιτέρας διευκολύνσεως.
ΕΓΓΡΑΦΑΙ ΚΑΘ' ΕΚΑΣΤΗΝ

ΥΠΕΡΑΝΩ ΟΛΩΝ
ΟΙ ΚΗΛΕΠΙΔΕΣΜΟΙ
ΤΟΥ ΤΕΛΕΙΟΤΕΡΟΥ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ
Χ. ΧΡΗΣΤΟΥ
ΣΥΓΚΡΑΤΟΥΝ & ΑΝΑΚΟΥΦΙΖΟΥΝ ΤΟΥΣ ΠΑΣΧΟΝΤΑΣ
ΣΗΜ. Εἰς τοὺς ἐκ τῶν Ἐπαρχιῶν πάσχοντας ἀποστέλλομεν δωρεὰν ὁδηγὸν μετρήσεως Κήλης
3ης ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 5γ—ΑΘΗΝΑΙ
Προσοχὴ στὴν ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΝ

Ὁ ἄνδρας μου δὲν μπορεῖ νὰ ἐργασθῇ, εἶναι βραχνὸς καὶ βήχει δυνατά.
Τί βήχει καὶ εἶναι βραχνός;
Δῶστε του λοιπὸν Κρεσιβάλ. —
BAYER "Ἔχε πάντα ΚΡΕΣΙΒΑΛ στὸ σπίτι γιὰ βραχνάδα, βῆχα καὶ βρογχίτη."

ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΘΗΝΩΝ Α. Ε.
ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΠΛΗΡΩΣ ΚΑΤΑΒΕΒΛΗΜΕΝΟΝ Δρχ. 100.800.000
ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ 224.200.000
Ἐξυπηρετεῖ ταχέως καὶ ὑπὸ τοὺς μᾶλλον συμφέροντας ὅρους τὰς ἀνάγκας τοῦ Ἐμπορίου καὶ τῆς Βιομηχανίας

ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Α.Ε.
ΟΔΟΣ ΑΡΙΣΤΕΙΔΟΥ 12
ΤΟΚΟΙ ΚΑΤΑΘΕΣΕΩΝ ΕΙΣ ΔΡΑΧΜΑΣ ΚΑΙ ΞΕΝΟΝ ΝΟΜΙΣΜΑ
ΔΙ' ΕΝ ΕΩΣ ΤΕΣΣΑΡΑ ΕΤΗ 6 1)2 ο)ο ΕΤΗΣΙΩΣ
ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ . . . . 5 1)2 ο)ο »
ΕΙΣ ΠΡΩΤΗΝ ΖΗΤΗΣΙΝ . . . 4 1)2 ο)ο »
Δάνεια ἐπ' ἐνεχύρῳ Χρεωγράφων καὶ λοιπῶν ἐγγυήσεων ὑπὸ τοὺς καλυτέρους ὅρους.

ΙΟΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ LIMITED
ΙΔΡΥΘΕΙΣΑ ΤΩ 1839
ΔΑΝΕΙΑ ἐπ' ἐνεχύρῳ ὁμολογιῶν Ἐθνικῶν Δανείων ὑπὸ ὅρους εὐνοϊκούς.

ΝΟΜΙΚΟΝ ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΟΝ
Β. Σ. ΚΑΛΚΑΝΗ - Α. Γ. ΜΑΓΚΑΚΗ
Σταδίου 37α, Στοὰ Μελᾶ. Ἄρχονται νέα τμήματα τελειοφοίτων καὶ τμηματικῶν ἐξετάσεων.

ΝΟΜΙΚΟΝ ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΟΝ
ΣΤΥΜΦΑΛΙΑΔΟΥ
(Θεμιστοκλέους 58)
Νέα τμήματα διὰ τὰς τμηματικὰς καὶ ἐπὶ πτυχίῳ ἐξετάσεις.

ΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΙΚΟΣΙΤΕΤΡΑΩΡΟΥ

Η ΚΟΙΝΗ ΓΝΩΜΗ

Η ΟΧΥΡΩΣΙΣ ΤΗΣ ΛΕΡΟΥ

Κύριε Διευθυντά,

Ἡ νῆσος Λέρος κεῖται εἰς τὸ βόρειον ἄκρον τῆς Δωδεκανήσου καὶ κατὰ συνέπειαν εἶνε μετὰ τὴν Πάτμον ἡ πλησιεστέρα πρὸς τὰς ἐλευθέρας νήσους τοῦ Αἰγαίου. Ὀλίγα μίλια τὴν χωρίζουν ἀπὸ τὴν [illegible] πρὸς βορρᾶν, ἡ δὲ Σάμος ἀπὸ τῶν ἀνατολῶν καὶ ἡ Ἀμοργὸς ἀπὸ δυσμῶν εὑρίσκονται εἰς ἐγγυτάτην πρὸς αὐτὴν ἀπόστασιν. Ἡ θέσις της εἶνε μοναδική. Κατέχει τὸ κέντρον τοῦ Ἀρχιπελάγους ἐπὶ τῆς διασταυρώσεως τῶν ὁδῶν μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Μ. Ἀσίας, ὅπου καὶ μεταξὺ Αἰγύπτου καὶ Κωνσταντινουπόλεως καὶ δεσπόζει τῆς ἀνατολικῆς Μεσογείου, οὖσα δὲ προνομιοῦχος ἐκ φύσεως, διότι ἔχει τρεῖς ἀσφαλεστάτους φυσικοὺς λιμένας, ἐκ τῶν ὁποίων ἕκαστος μόνος δύναται νὰ προφυλάξῃ ὁλόκληρον στόλον, ἀποτελεῖ σπουδαιότατον στρατηγικὸν σημεῖον ἐφ' ὅλης τῆς Μεσογείου καὶ προώρισται νὰ παίξῃ σημαντικώτατον ῥόλον ἐν περιπτώσει πολέμου.

Κατὰ τὸν εὐρωπαϊκὸν πόλεμον πολλάκις ἐχρησιμοποιήθη ὑπὸ τῶν Συμμάχων ὡς ναυτικὴ βάσις καὶ εἶχεν ἀνάλογον ὀχύρωσιν, μετὰ τοῦτον ὅμως καὶ ἰδίως κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη ἐφείλκυσεν ὅλην τὴν προσοχὴν τῶν Ἰταλῶν, οἱ ὁποῖοι, δὲν εἶνε τολμηρὸν νὰ λεχθῇ, ὅτι ἐπ' αὐτῆς στηρίζουν σήμερον ὅλας σχεδὸν τὰς ἰμπεριαλιστικάς των ἐλπίδας. Ὡς ἐκ τῆς θέσεώς της ἡ Λέρος δύναται νὰ ἐξυπηρετήσῃ τὰς βλέψεις των πρὸς πᾶσαν κατεύθυνσιν, καὶ πρὸς ἀνατολὰς καὶ πρὸς δυσμὰς καὶ πρὸς βορρᾶν καὶ πρὸς νότον, διότι ὁ ἰταλικὸς ἰμπεριαλισμὸς δὲν ἔχει χαλινὸν καὶ ἡ φασιστικὴ βουλιμία δὲν γνωρίζει [illegible]. Ἀπὸ τῆς Λέρου ὁ φασισμὸς δύναται ν' ἀπειλῇ ὅλον τὸν κόσμον. Διὰ τοῦτο καὶ ἰδιαιτέρως ἠγάπησεν αὐτήν, γνωρίζομεν δὲ πῶς ἐκδηλοῦται ἡ φασιστικὴ ἀγάπη. Ἐν πρώτοις ὠχύρωσε κατὰ τὸ τελειότερον σύστημα τῆς ὀχυρωτικῆς τοὺς τρεῖς λιμένας της, καὶ ἰδίως τὸν δυτικὸν τοῦ Λακκίου, ὁ ὁποῖος εἶνε καὶ ὁ ἀσφαλέστερος, καὶ ἐγκατέστησε πυροβολεῖα ἐφ' ὅλων τῶν λόφων καὶ τῶν βουνῶν της. Εἰς ἑκατοντάδας ἀνέρχονται τὰ τηλεβόλα, τὰ ὁποῖα προβάλλουν ἀπὸ παντὸς ὑψώματος, ἀπὸ παντὸς βράχου καὶ ἀπὸ παντὸς ἀκρωτηρίου. Ἐκ παραλλήλου μετέβαλεν ὁλόκληρον τὴν νῆσον εἰς μίαν ἀπέραντον ἀποθήκην βενζίνης, γαιανθράκων καὶ πολεμοφοδίων. Ὅλα τὰ βουνὰ ἔχουν ἐκσκαφῆ πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον ἀπ' ἄκρου εἰς ἄκρον. Τεράστιαι ἀποθῆκαι ἀεροπλάνων καὶ ὑδροπλάνων ἔχουν γίνει, ἐξ ὧν μία ἐντὸς τοῦ βουνοῦ τῆς Κατεβατῆς ἔχει βάθος 200 μέτρων, ὕψος 32 καὶ πλάτος 28. Εἰς τὴν ἀσφαλεστάτην θέσιν τῶν Λεπίδων ὑπάρχει ἀεροδρόμιον δυνάμενον νὰ ἐξυπηρετήσῃ ὁλόκληρον τὸν ἀεροπορικὸν στόλον τῆς Ἰταλίας, εἰς δὲ τὴν ἀπέναντι ταύτης θέσιν τῆς Γωνιᾶς ἔχουν γίνει κολοσσιαῖαι ἐγκαταστάσεις ῥαδιοτηλεγραφικοῦ σταθμοῦ. Διὰ νὰ γίνουν ὅλα αὐτὰ ἔχει ἀπαλλοτριωθῆ ἀναγκαστικῶς, κατὰ τὸν φασιστικὸν τρόπον τῆς ἀπαλλοτριώσεως, δηλαδὴ τῆς ἁρπαγῆς, ὁλόκληρος σχεδὸν ἡ δυτικὴ παραλία τῆς νήσου καὶ ἔχει μεταβληθῆ εἰς πολεμικὴν ζώνην ἀπροσπέλαστον. Ἀλλοίμονον δὲ εἰς ἐκεῖνον, ὁ ὁποῖος θὰ πλησιάσῃ μὲ φωτογραφικὴν μηχανήν. Αὐτὸ καὶ μόνον εἶνε ἀρκετὸν διὰ νὰ σαπίσῃ εἰς τὰς φυλακὰς τῆς Ρόδου!

Ἐν μιᾷ λέξει ἔχουν γίνει τοιαῦται πολεμικαὶ προπαρασκευαί, ὥστε ἐν καιρῷ πολέμου ἡ Λέρος νὰ εἶνε μία πολεμικὴ βάσις ἀπολύτως ἀσφαλὴς καὶ ἀπολύτως αὐτάρκης διὰ νὰ ἐξυπηρετήσῃ ὁλόκληρον τὸν ἰταλικὸν στόλον καὶ ὁλόκληρον τὴν ἀεροπορικὴν δύναμιν τῆς Ἰταλίας ἐπὶ πολλοὺς μῆνας καὶ νὰ χρησιμοποιηθῇ τοῦτο μὲν ὡς ὁρμητήριον ἐπιθέσεως κατὰ παντὸς ἐχθροῦ, πρὸς οἱανδήποτε διεύθυνσιν εὑρισκομένου, τοῦτο δὲ ὡς φρούριον ἀπόρθητον κατὰ πάσης προσβολῆς οἱουδήποτε καὶ ὁθενδήποτε ἐπιτιθεμένου ἐχθροῦ. Μὲ ἄλλας λέξεις ἡ Λέρος εἶνε ἓν ἐνεργὸν πολεμικὸν ἡφαίστειον εἰς τὸν ὀμφαλὸν τῆς Ἑλληνικῆς θαλάσσης ἢ διὰ νὰ εἴμεθα ἀκριβέστεροι εἰς αὐτὴν τὴν καρδίαν τῆς Ἑλλάδος, διότι ἡ καρδία τῆς Ἑλλάδος δὲν εὑρίσκεται εἰς τὰ ὄρη τῆς Ρούμελης, ἀλλ' ἀπὸ χιλιετηρίδων εἰς τὸ Ἑλληνικώτατον Αἰγαῖον. Δὲν εἴμεθα εἰδικοὶ διὰ νὰ γνωρίζωμεν ὁποίους κινδύνους μεταξὺ τῶν ἄλλων δύναται νὰ διατρέξῃ καὶ ἡ Ἑλλάς, ὡς ἡ πλέον γειτνιάζουσα ἐκ τῆς ἐκρήξεως τοῦ ἐν λόγῳ πολεμικοῦ ἡφαιστείου. Ἀλλὰ καὶ τὸν κοινὸν νοῦν ἐὰν διαθέτῃ κανείς, δὲν εἶνε δύσκολον νὰ προεικάσῃ ὅτι ἡ Σάμος, ἡ Κρήτη καὶ ὁλόκληρον τὸ Ἀρχιπέλαγος θὰ ὑποστοῦν μεγάλην δοκιμασίαν. Ἡ Ἑλλὰς θὰ πληρώσῃ μίαν ἡμέραν πολὺ ἀκριβὰ τὴν Δωδεκάνησον τὴν ὁποίαν ἀπαξιοῖ σήμερον προσοχῆς. Τὰ σύμφωνα φιλίας εἶνε κουρελόχαρτα διὰ τὴν Ἰταλίαν ἐν περιπτώσει πολέμου. Οἱ ἰμπεριαλιστικοὶ πόθοι της δὲν στρέφονται μόνον πρὸς τὰς ἀχανεῖς ἐκτάσεις τῆς Μικρᾶς Ἀσίας, ὅπως φανταζόμεθα, διότι γνωρίζει καλῶς ὅτι ἐκ τῆς Ἀνατολῆς μόνον τὰ παράλια ἠμποροῦν νὰ ἀποτελέσουν εὔκολον λείαν. Τὸ ἐσωτερικόν της εἶνε ἀδύνατον νὰ κατακτηθῇ καὶ ὑπὸ τῆς ἰσχυροτέρας δυνάμεως τοῦ κόσμου. Κατ' ἀνάγκην ἡ Ἰταλία θᾶττον ἢ βράδιον θ' ἀποδυθῇ εἰς ἕνα πόλεμον, διὰ νὰ στερεωθῇ ἐσωτερικῶς ὁ χρεωκοπήσας φασισμός. Καὶ κατ' ἀνάγκην οἱ μύδροι τοῦ πολεμικοῦ ἡφαιστείου τῆς Λέρου θὰ φθάσουν καὶ μέχρι τῆς Ἑλλάδος. Ὁπωσδήποτε καὶ ἂν πολιτευθῇ αὐτή, θὰ ὑποστῇ μεγάλας θυσίας ἐξ αἰτίας τῆς ἀνεπιθυμήτου ταύτης γειτονίας.

Οἱ στρατιωτικοὶ ἔχουν ἐπὶ τοῦ προκειμένου τὸν λόγον. Δὲν φρονοῦν ὅτι ἐνδείκνυται μία ἔντονος διαμαρτυρία εἰς τὴν Κοινωνίαν τῶν Ἐθνῶν; Ἡ Ἰταλία ἐχάλασε τὸν κόσμον μόνον διότι ἡ Γαλλία ἐτόλμησε νὰ κάμῃ γυμνάσια εἰς τὰ ἰταλογαλλικὰ σύνορα.

ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΙΑΚΗ ΝΕΟΛΑΙΑ

Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΗΜΕΡΑ ΤΟΥ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΟΥ ΣΥΝΕΔΡΙΟΥ

ΑΠΟΧΑΙΡΕΤΙΣΤΗΡΙΟΣ ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ κ. ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ

Κατὰ τὴν χθεσινὴν τελευταίαν ἡμέραν τῶν ἐργασιῶν τοῦ Γ΄ Παιδαγωγικοῦ Συνεδρίου ἐσυνεχίσθη ἡ συζήτησις περὶ τῶν ἐφαρμοζομένων σήμερον εἰς τὰ γυμνάσια μεθόδων καὶ συστημάτων διδασκαλίας. Ὁμιλεῖ ὁ κ. Χριστόπουλος, ἀναπτύσσων τὰ ἐφαρμοσθέντα εἰς τὴν περιοχήν του συστήματα καὶ τὰς ἀγαθὰς συνεπείας, τὰς ὁποίας εἶχεν ἡ ἐφαρμογή των, κακίζει δὲ τὴν ἐκ μέρους διδασκάλων τινῶν ἐπιδεικνυομένην ἀδιαφορίαν διὰ τὴν συμπλήρωσιν τῆς ἐπιστημονικῆς των καταρτίσεως.

Προτάσει τοῦ κ. Λάμψα ἔγινε δεκτὸν ὅπως ὁμιλήσουν εἰς τὸ Συνέδριον μερικοὶ ἐκπαιδευτικοὶ λειτουργοί, παρακολουθοῦντες τὸ Συνέδριον. Ὡμίλησεν οὕτως πρῶτος ὁ κ. Παλαιολόγος, ὁ ὁποῖος ἀντικρούει τὴν ἐπικρατοῦσαν γνώμην ὅτι εἶνε πολλοὶ ἐν Ἑλλάδι οἱ μαθηταὶ τῆς Μέσης Ἐκπαιδεύσεως. Ἀνέκαθεν οἱ μαθηταὶ αὐτοὶ ἦσαν ἐν Ἑλλάδι ὀλιγώτεροι παρὰ εἰς ἄλλας χώρας καὶ ἤδη οὗτοι ἠλαττώθησαν κατὰ 30 ο)ο. Ἐπίσης τονίζει ὅτι καὶ οἱ φοιτηταὶ περιωρίσθησαν κατὰ 32 τοῖς ἑκατόν, ἀφ' ὅτου ἔπαυσαν ἐκδιδόμενα τὰ χαριστικὰ διατάγματα.

Ὁμιλεῖ ἔπειτα ὁ καθηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου κ. Λορεντζᾶτος, ὁ ὁποῖος συγχαίρων τὸ Συνέδριον διὰ τὰ πορίσματά του, ἐκφράζει τὴν λύπην του διότι κατ' αὐτὸ ἐρρίφθη ἡ γνώμη ὅπως καταργηθῇ εἰς τὰ γυμνάσια ἡ διδασκαλία τοῦ Θουκυδίδου. Καταλήγων δὲ ζητεῖ τὴν γενίκευσιν τῆς διδασκαλίας τῆς καθαρευούσης εἰς τὰ σχολεῖα. Ὡμίλησεν εἶτα ἡ κ. Ἰμβριώτου, ἐκφράσασα τὴν δυσφορίαν της, διότι κατὰ τὴν ἀνέγερσιν τῶν σχολείων δὲν ἐζητήθη ἡ ἀπαραίτητος συμβολὴ τῶν παιδαγωγῶν, ἰδίως δὲ διὰ τὸ Πειραματικὸν Σχολεῖον.

Ὁ κ. Σιβουτρᾶς, κατακρίνων τὸν περιορισμὸν τοῦ χρόνου τῆς Μέσης Ἐκπαιδεύσεως κατὰ ἓν ἔτος, ἐζήτησε νὰ μεταβληθοῦν τὰ γυμνάσια εἰς ὀκτατάξια, οὕτως ὥστε νὰ εἶνε δυνατὴ ἡ ἀρτία μόρφωσις τῶν μαθητῶν.

Ὁ κ. Κατσουρὸς ἐζήτησε νὰ ἀντικρούσῃ τὰς περὶ διδασκαλίας τοῦ Θουκυδίδου γνώμας τοῦ κ. Λορεντζάτου, ἀλλὰ ὁ πρόεδρος κ. Λάμψας δὲν ἐπέτρεψε τοῦτο.

Ἡ κ. Κλεάνθους Παπαδημητρίου ἐχαρακτήρισε τὸ σημερινὸν σύστημα τῶν μικτῶν σχολείων ὡς ἀντιψυχολογικὸν καὶ ἀντικοινωνικὸν καὶ ἐπρότεινε διαφόρους μεταβολὰς ἐπενεκτέας εἰς αὐτό.

Κατὰ τὴν ἀπογευματινὴν συνεδρίασιν ὁ πρόεδρος κ. Λάμψας ἀπηύθυνε πρὸς τοὺς κ. γεν. ἐπιθεωρητὰς θερμὸν χαιρετισμὸν καὶ εὐχαριστίας διὰ τὴν παρ' αὐτῶν παρασχεθεῖσαν εἰς τὸ ἔργον τῆς ἐκπαιδεύσεως συμβολὴν διὰ τῶν εἰσηγήσεων καὶ συζητήσεων τοῦ Συνεδρίου.

Μεθ' ὃ ὁ ὑπουργὸς τῆς Παιδείας κ. Παπανδρέου, ἀνερχόμενος εἰς τὸ βῆμα, ἐξέφρασεν ἐν ἀρχῇ τὴν χαράν του διὰ τὴν πορείαν τῶν ἐργασιῶν τοῦ Συνεδρίου. «Ἡ ἑλληνικὴ ἐκπαίδευσις—ἐσυνέχισεν— ὑπέστη κατὰ τὴν τελευταίαν δεκαπενταετίαν μεγάλην δοκιμασίαν καὶ καθυστέρησιν. Εἶνε ἡ συνέπεια τῶν πολεμικῶν περιπετειῶν τοῦ Ἔθνους. Ἀλλ' ἀκριβῶς διὰ τοῦτο ἔχομεν σήμερον τὴν ὑποχρέωσιν νὰ πολλαπλασιάσωμεν τὰς προσπαθείας μας.

Ἐὰν αἱ μέθοδοι τῆς ἐκπαιδεύσεως ἑκάστοτε συζητοῦνται καὶ μεταβάλλωνται, οἱ σκοποὶ ὅμως εἶνε οἱ αὐτοί. Εἶνε πρῶτον ἡ ὑγεία τῶν μαθητῶν, χωρὶς τὴν ὁποίαν κάθε παίδευσις εἶνε ματαία. Εἶνε ἡ ἀπόκτησις γνώσεων διὰ τὴν ἀντιμετώπισιν τῆς ζωῆς, ἡ ὁποία σήμερον πρὸ παντὸς ἔχει καταστῆ περισσότερον δύσκολος. Εἶνε ἡ αὐτενέργεια τοῦ πνεύματος διὰ τὴν περαιτέρω ἀνανέωσιν τῶν γνώσεων καθὼς καὶ τὴν δημιουργικὴν ἐργασίαν. Εἶνε ἡ στερέωσις τοῦ ἠθικοῦ χαρακτῆρος καὶ τοῦ φρονήματος. Χωρὶς τὸ στερεὸν τοῦτο θεμέλιον αἱ κοινωνίαι σαλεύονται. Καὶ εἶνε ἀκόμη ἡ ἔξαρσις τῶν ψυχῶν, ὁ ἐνθουσιασμὸς ὑπὲρ τῶν ἰδανικῶν τῆς ζωῆς, τὰ αἰσθήματα τῆς ἀλληλεγγύης καὶ τῆς αὐτοθυσίας. Μόνον ἡ ψυχικὴ αὐτὴ ἔξαρσις, ἡ προσφορὰ τοῦ ἀτόμου εἰς τὸν βωμὸν τῆς ἰδέας, ἀποτελεῖ τὴν ἀληθῆ του τελείωσιν.

Τοὺς σκοποὺς αὐτοὺς ὀφείλει νὰ ἐπιδιώξῃ καὶ νὰ πραγματοποιήσῃ καὶ ἡ ἑλληνικὴ ἐκπαίδευσις. Ἀλλὰ διὰ τοῦτο πρέπει νὰ ἐργασθῶμεν. Ἀποτελεῖ παλαιὸν μειονέκτημα τῆς φυλῆς ἡ φυγοπονία τὴν ὁποίαν προσπαθοῦμεν νὰ θεραπεύσωμεν μὲ τὴν εὐστροφίαν τοῦ πνεύματος. Ἀλλ' ἡ ἐποχή μας ἔχει καταστῆ δύσκολος καὶ αἱ πνευματικαὶ ἀκροβασίαι δὲν εἶνε ἐπαρκεῖς πρὸς ἀντιμετώπισιν τῶν σκληρῶν ἀναγκῶν τῆς ζωῆς. Χρειάζεται οὐσιαστικὴ ἐπάρκεια καὶ αὐτὴν δύναται νὰ ἐξασφαλίσῃ μόνον ἡ πραγματικὴ ἐργασία. Αὐτὴ θὰ ἀποτελέσῃ τὸ κοινὸν ἡμῶν σύνθημα. Ἐὰν εἶσθε πεπεισμένοι, ὅπως καὶ ἐγὼ πιστεύω βαθύτατα, ὅτι ἡ φυλὴ εἶνε προικισμένη ἀπὸ τὴν φύσιν μὲ μεγάλα χαρίσματα, ἀποτελεῖ κοινὸν καὶ βαρύτατον χρέος πάντων ἡμῶν νὰ ἐργασθῶμεν διὰ νὰ τὴν ἐπαναφέρωμεν εἰς τὴν πρωτοπορείαν τοῦ συγχρόνου πολιτισμοῦ. Ἀποτελεῖ ἔργον ἡμῶν ἡ ἐποπτεία τῆς ἐκπαιδεύσεως. Σᾶς παρακαλῶ νὰ τὴν ἀσκήσητε τοῦ λοιποῦ ἄνευ ἐπιεικείας. Οἱ ἱκανοὶ πρέπει νὰ βραβεύωνται, ἀλλὰ οἱ ἀνεπαρκεῖς, οἱ φυγόπονοι, νὰ κολάζωνται. Τὸ αἴσθημα τοῦ σκληροῦ χρέους ἂς ἐμπνέῃ πλέον τὰς πράξεις μας. Μόνον τοιουτοτρόπως θὰ καταστῶμεν ἄξιοι τῶν προσδοκιῶν καὶ τῆς ἐμπιστοσύνης τοῦ ἔθνους. Δὲν ἔχω καμμίαν ἀμφιβολίαν ὅτι ἡ θερμή μου ἔκκλησις εὑρίσκει πλήρη ἀπήχησιν εἰς τὴν φιλότιμον ψυχὴν τῶν λειτουργῶν τῆς ἐκπαιδεύσεως, καὶ ἰδίως ὑμῶν τῶν ἀνωτάτων αὐτῆς ἐποπτῶν. Μὲ τὴν χαρμόσυνον αὐτὴν πεποίθησιν σᾶς ἀπευθύνω θερμὰς εὐχαριστίας καὶ σᾶς παρακαλῶ νὰ διαβιβάσητε τὸν ἐγκάρδιον χαιρετισμόν μου πρὸς ὅλους τοὺς λειτουργοὺς τῆς ἐκπαιδεύσεως.

Τὸ τέλος τοῦ λόγου τοῦ κ. ὑπουργοῦ ἐκάλυψαν ἐνθουσιώδη χειροκροτήματα.

Μεθ' ὃ ὁ Γεν. ἐπιθεωρητὴς κ. Λυκουρέζος εἶπε τὰ ἑξῆς:

«Κύριε ὑπουργέ, ἐπιτρέψατε ἐπὶ τῷ τέρματι τῶν ἐργασιῶν τοῦ Συνεδρίου νὰ ὑποβάλωμεν οἱ γενικοὶ ἐπιθεωρηταὶ τὴν ἔκφρασιν τοῦ θαυμασμοῦ καὶ τῆς εὐγνωμοσύνης μας. Ὅ,τι ἀνεμένομεν τοῦτο καὶ συνέβη. Μᾶς μετεδώσατε ἐκ τῆς ἱερᾶς φλογός, ἡ ὁποία φωτίζει τὰς πράξεις σας καὶ κατευθύνει τὰς ἐνεργείας σας. Ὡς ηὐτυχήσαμεν νὰ ἀκούσωμεν παρ' ὑμῶν ἐπ' εὐκαιρίᾳ συναντήσεώς μας τινὸς εἶσθε ὁ στρατηγὸς ὁ ἔχων 700 χιλ. στρατιωτῶν καὶ 20 χιλ. ἀξιωματικῶν. Διατάξατε καὶ θὰ σᾶς ἀκολουθήσωμεν. Εἰς τὰς χεῖράς σας εἶνε τὸ μέλλον τῆς ἑλληνικῆς φυλῆς. Ἡμεῖς οἱ ἀξιωματικοί σας παραμένομεν πιστοὶ εἰς τὸ καθῆκον, ἀφωσιωμένοι καὶ εὐγνώμονες.»

Θὰ ἦτο δὲ ἀδικαιολόγητος παράλειψις ἐκ μέρους ἡμῶν ἂν μὴ ἐξεφράζομεν τὴν εὐγνωμοσύνην μας πρὸς τὸν πρόεδρον τοῦ Συνεδρίου μας κ. Λάμψαν, ὅστις μετὰ τῆς διακρινούσης αὐτὸν λεπτότητος καὶ εὐγενείας διηύθυνε τὰς ἐργασίας τοῦ συνεδρίου ὡς ἐπιδεξιώτατος οἰακοστρόφος. Εἰς τὰς εὐχαριστίας μας θὰ προσέθετον καὶ τὰ συγχαρητήριά μου, ἀλλὰ δὲν ἔχει ἀνάγκην συγχαρητηρίων ἀνὴρ τοῦ ὁποίου ὁλόκληρος ἡ πολυετὴς σταδιοδρομία εἶνε σειρὰ τελεσφόρων ὑπηρεσιῶν πρὸς τὴν ἐκπαίδευσιν, ὑπηρεσιῶν τὰς ὁποίας ὑπαγορεύει ἡ ἐπιστημονικὴ ἐμβρίθεια, ἡ ὀξύτης τῆς διανοίας καὶ ἡ θερμὴ ἀγάπη πρὸς τὴν παιδείαν, ἥτις τόσα μέχρι τοῦδε ἔλαβε καὶ τόσα ἔτι ἀναμένει παρὰ τοῦ ἀγαπητοῦ μας πρωτοπόρου κ. Λάμψα.

Τέλος ὡμίλησεν ὁ κ. Λάγιος, ὅστις ἐτόνισεν ὅτι θὰ ἦτο παράλειψις ἐὰν τὸ συνέδριον τῶν γεν. ἐπιθεωρητῶν δὲν ἐξέφραζε πρὸς τὸν Ἕλληνα πατριώτην ὑπουργὸν τῆς Παιδείας, καὶ δι' αὐτοῦ πρὸς τὴν Κυβέρνησιν, τὴν βαθυτάτην εὐγνωμοσύνην ὁλοκλήρου τοῦ ἐκπαιδευτικοῦ κόσμου διὰ τὴν ἀπόφασιν ὅπως ἀπαγορεύσῃ εἰς τὰ Ἑλληνόπουλα νὰ λαμβάνουν τὴν στοιχειώδη των ἐκπαίδευσιν εἰς ξένα σχολεῖα.

Οἱ κύριοι ἐπιθεωρηταὶ ἐγειρόμενοι χειροκροτοῦν καὶ εὐχαριστοῦν τὸν κ. Παπανδρέου.

Μετὰ ταῦτα ἐκηρύχθη ἡ λῆξις τῶν ἐργασιῶν τοῦ Συνεδρίου.

Τὴν ἑσπέραν ὑπὸ τοῦ κ. ὑπουργοῦ παρετέθη εἰς τὸ «Ἔντεν» τοῦ Φαλήρου γεῦμα πρὸς τιμὴν τῶν κ.κ. ἐπιθεωρητῶν.

ΤΑ ΕΞΩΡΑΪΣΤΙΚΑ ΕΡΓΑ ΤΟΥ ΔΗΜΟΥ

Κατόπιν συνεννοήσεως τοῦ μετὰ τῆς Κυβερνήσεως ὁ Δῆμος ἐπέτυχεν ὅπως μὴ πραγματοποιηθῇ ἡ ἀνέγερσις τοῦ Γενικοῦ Χημείου τοῦ Κράτους εἰς τὸν παρὰ τὴν Μητρόπολιν ἀπαλλοτριωθέντα χῶρον, ἀλλ' ἐπὶ ἐκτεταμένου οἰκοπέδου κειμένου εἰς τὴν λεωφόρον Ἀλεξάνδρας καὶ Κυριακοῦ, τὸ ὁποῖον προσέφερεν ὁ Δῆμος καὶ ἀπεδέχθη ἡ διεύθυνσις τοῦ Χημείου. Ὁ χῶρος ὅπου ἐπρόκειτο ν' ἀνεγερθῇ τὸ Χημεῖον, θὰ μετατραπῇ ὑπὸ τοῦ Δήμου εἰς εὐρεῖαν πλατεῖαν οὕτως ὥστε ἡ περιοχὴ ἐκείνη νὰ ἀποκτήσῃ ἕνα πνεύμονα τοῦ ὁποίου ἐστερεῖτο ἐπὶ τόσα ἔτη.

ΣΥΝΤΟΜΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 20.—Τηλεγραφοῦν ἐκ Σαγκάης ὅτι ὁ ἀρχηγὸς τῶν βορείων ἀπεδέχθη τοὺς ὅρους τῆς ἀνακωχῆς τοῦ διοικητοῦ τῆς Μαντζουρίας.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 20.—Τηλεγραφοῦν ἐκ Λονδίνου ὅτι τὸ πρακτορεῖον τοῦ Ἡνωμένου Τύπου ἀγγέλλει ὅτι αἱ κυβερνήσεις Περοῦ καὶ Ἀργεντινῆς συνεφώνησαν ἐπὶ τῆς ἀναγνωρίσεως τῶν νέων κυβερνήσεών των.

ΓΕΝΕΥΗ, 20.—Ὁ κ. Κέλλογκ ὅστις διωρίσθη μέλος τοῦ διεθνοῦς δικαστηρίου παρέσχε τηλεγραφικῶς τὴν συναίνεσίν του πρὸς τὴν Κοινωνίαν τῶν Ἐθνῶν.

ΤΡΟΜΣΟΕ, 20.—Κατόπιν τῆς τελετῆς τῆς ἐπικηδείου δεήσεως ἐπὶ τῶν λειψάνων τῶν Ἀντρέ, Στρήντμπεργκ καὶ Φρέγκελ, ταῦτα μετεφέρθησαν ἐπὶ τῆς Σουηδικῆς κανονιοφόρου. Ὅλα τὰ πλοῖα τὰ εὑρισκόμενα ἐντὸς τοῦ λιμένος εἶχον μεσιστίους τὰς σημαίας ἐνῷ χιλιάδες κόσμου εἶχον συγκεντρωθῆ εἰς τὴν προκυμαίαν καὶ ἄσκεπεῖς ἔψαλλον τὸν Σουηδικὸν ὕμνον. Εἰς τὴν Στοκχόλμην γίνονται προετοιμασίαι διὰ τὴν ἐπισημοτέραν ὑποδοχὴν τῶν λειψάνων.

ΕΦΘΑΣΑΝ καὶ ἐκτίθενται εἰς τὰς νέας αἰθούσας τοῦ «ΡΥΘΜΟΥ», Βουλῆς 22, τὰ νέα σχέδια ὑφασμάτων ἐπιπλώσεως, μεταξωτὰς Σιμὶλ Νταμασέ, Gobelins Μάλλινα καὶ Βελουτὲ ὡς καὶ Χάρτης ταπετσαρίας τοίχων, Στὸρ εἰς πρωτότυπα σχέδια, μουσαμάδες λινόλαια, φελοτάπητες καὶ ὅλα τὰ εἴδη ἐπιπλώσεως.

Η ΕΝΙΣΧΥΣΙΣ ΤΗΣ ΕΠΙΒΑΤΙΚΗΣ ΚΙΝΗΣΕΩΣ ΤΟΥ ΛΙΜΕΝΟΣ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

Χθὲς π. μ. ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῶν Ναυτικῶν ἐσυνεχίσθη εἰς τὸ κατάστημα τῆς Διευθύνσεως Ἐμπορικοῦ Ναυτικοῦ ἡ προαγγελθεῖσα σύσκεψις διὰ τὴν ἐξέτασιν τῶν ἐνδεικνυομένων μέτρων δι' ὧν θέλει ἐξασφαλισθῇ ἡ μέσῳ τοῦ λιμένος Πειραιῶς ἐπικοινωνία τῶν δι' Αἴγυπτον καὶ πέραν τοῦ Σουὲζ χωρῶν ἐπιβατῶν τῶν προερχομένων ἐξ Ἀγγλίας, ἠπειρωτικῆς Εὐρώπης, ὡς καὶ ἡ διευκόλυνσις τῆς διὰ τοῦ ἰδίου λιμένος ἡ ἐγγὺς αὐτοῦ περιηγητικῆς κινήσεως.

Μετ' ἀνταλλαγὴν διαφόρων γνωμῶν ἀπεφασίσθη ὅπως διὰ μὲν τὸ ζήτημα τῆς διοχετεύσεως τῆς δι' Αἴγυπτον ἐπιβατικῆς κινήσεως γίνῃ σχετικὴ συνεννόησις μετὰ τοῦ Ὀργανισμοῦ τοῦ λιμένος Πειραιῶς διὰ τὴν διάθεσιν ἐν καιρῷ καταλλήλου χώρου πρὸς παραλαβὴν τῶν ἐκτελούντων τὴν συγκοινωνίαν ταύτην ἀτμοπλοίων ἐν συνδυασμῷ πρὸς τὴν βελτίωσιν τῆς μέσῳ Εὐρώπης σιδηροδρομικῆς συγκοινωνίας.

Διὰ τὸ ζήτημα τῆς διευκολύνσεως τῆς περιηγητικῆς κινήσεως ἀνετέθη εἰς ὑποεπιτροπὴν ἐκ τῶν κ. κ. Χρυσάνθη, Λιμπρίτη, Μελᾶ καὶ Ζωϊτοπούλου ὅπως μελετήσῃ τὸ δυνατὸν τῆς κατασκευῆς τῶν ἐνδεικνυομένων ἔργων εἰς καταλλήλον παρὰ τὸν Σκαραμαγκᾶ θέσιν διὰ τὴν πλεύρισιν τῶν ὑπερωκεανίων καὶ ἄμεσον ἀποβίβασιν καὶ ἐπιβίβασιν τῶν περιηγητῶν, ὡς καὶ τὴν δαπάνην, ἡ ὁποία θὰ ἀπαιτηθῇ διὰ τὴν ἐκβάθυνσιν τοῦ διάπλου μεταξὺ Σκαραμαγκᾶ—Σαλαμῖνος διὰ τὴν ἀσφαλῆ διέλευσιν ἐκεῖθεν μεγάλων πλοίων.

ΤΟ ΠΛΕΥΡΙΣΜΑ ΤΩΝ ΠΛΟΙΩΝ

Εἰς τὰ ἐν Πειραιεῖ γραφεῖα τοῦ Ο. Λ. Π. συνεκροτήθη χθὲς τὴν πρωΐαν εἰδικὴ σύσκεψις διὰ τὴν πλεύρισιν τῶν ἀτμοπλοίων τῶν γραμμῶν τοῦ ἐσωτερικοῦ.

Μετὰ λεπτομερειακὴν συζήτησιν ἀπεφασίσθη ὅπως τὰ ἀτμόπλοια ἐσωτερικοῦ καταπλέουν εἰς τὸν λιμένα τῆς Ζέας καὶ ἐκεῖ προσεγγίζοντα διὰ τῆς πρύμνης εἰς τὴν παραλίαν ἀποβιβάζουσι διὰ φορητῶν κλιμάκων τοὺς ἐπιβάτας των κατ' εὐθεῖαν εἰς τὴν ξηράν.

Κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον θὰ γίνεται καὶ ἡ ἐπιβίβασις τῶν ἐπιβατῶν εἰς τὰ ὑπὸ ἀναχώρησιν ἀτμόπλοια. Ἡ προσόρμισις τῶν πλοίων εἰς τὸν λιμενίσκον Ζέας θὰ γίνεται τῇ βοηθείᾳ ῥυμουλκῶν.

Ὁ Αὐτόνομος Λιμενικὸς Ὀργανισμὸς θὰ κατασκευάσῃ εἰδικὰ ὑπόστεγα διὰ τοὺς ἐπιβάτας. Ἐπίσης θὰ κατασκευάσῃ καὶ εἰδικὰ γραφεῖα διὰ τὴν ἔκδοσιν τῶν εἰσιτηρίων καὶ διὰ τὴν κίνησιν τῶν ἐμπορευμάτων.

Ἐν τῷ μεταξὺ πραγματοποιεῖται κατ' αὐτὰς ἡ σύναψις δανείου ὑπὸ τοῦ Ο. Λ. Π. πρὸς ἀποζημίωσιν τῶν ἀχρηστευομένων λεμβούχων ἐσωτερικοῦ. Ἐλπίζεται δὲ ὅτι μέχρι τέλους Ὀκτωβρίου θὰ ἐφαρμοσθῇ τὸ πλεύρισμα.

Εἰς νέαν συνεδρίασιν τοῦ Ο. Λ. Π. θὰ ὁρισθῇ καὶ ἡ ἀκριβὴς ἡμερομηνία ἐνάρξεως τοῦ πλευρίσματος.

Η ΓΡΑΜΜΗ ΚΑΛΑΜΠΑΚΑΣ-ΒΕΡΡΟΙΑΣ

Ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Συγκοινωνίας κ. Καραπαναγιώτη συνῆλθε τὸ Ἀνώτατον Συγκοινωνιακὸν Συμβούλιον καὶ ἠσχολήθη μὲ τὴν πρὸ ἡμερῶν ληφθεῖσαν ἀπόφασιν τοῦ Συμβουλίου τῶν Σιδηροδρόμων, δι' ἧς μεταβάλλεται ἡ ἀρχικὴ χάραξις τῆς σιδηροδρομικῆς γραμμῆς Καλαμπάκας - Κοζάνης - Βερροίας. Μετὰ μακρὰν συζήτησιν τὸ Συμβούλιον υἱοθέτησε τὴν ληφθεῖσαν ἀπόφασιν. Οὕτως ἡ νέα γραμμή, ἀρχομένη ἐκ Καλαμπάκας θὰ ἀκολουθῇ τὴν κοιλάδα τοῦ Ἀλιάκμονος καὶ θὰ φθάνῃ εἰς Βέρροιαν. Ἐκ παραλλήλου ἀπὸ τὸ σημεῖον Βελβενδὸς τῆς κοιλάδος τοῦ Ἀλιάκμονος θὰ κατασκευασθῇ διακλάδωσις 30 χιλιομέτρων ἥτις διὰ Κοζάνης θὰ φθάνῃ εἰς Σιάτισταν. Τοιουτοτρόπως ἐπέρχεται οἰκονομία τριῶν περίπου ἑκατομμυρίων δολλαρίων.

Ἡ μελέτη τῆς κατασκευῆς τῆς νέας σιδηροδρομικῆς γραμμῆς, ἥτις θὰ ἔχῃ τὸ αὐτὸ πλάτος μὲ τὴν τοῦ Λαρισαϊκοῦ, ἀνετέθη διὰ μὲν τὸ βόρειον τμῆμα εἰς τοὺς Σ. Ε. Κ., διὰ δὲ τὸ νότιον εἰς τὴν Βελγικὴν Ἑταιρείαν, ἥτις ἔχει ἀναλάβει τὸ ἔργον.

ΦΑΛΗΡΙΚΟΝ
ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ ΚΑΙ ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟΝ
Περιοχὴ 8.000 τ. πήχ.
Τοποθεσία ἐκ τῶν καλυτέρων τοῦ
ΠΑΛΑΙΟΥ ΦΑΛΗΡΟΥ
Θέα μαγευτικὴ ἐπὶ τοῦ Σαρωνικοῦ. Ἐγκαταστάσεις κεντρικῆς θερμάνσεως καὶ διανομῆς θερμοῦ καὶ ψυχροῦ ὕδατος εἰς ὅλα τὰ δωμάτια.
Εὐρεῖαι αἴθουσαι ἑστιατορίου, συναυλιῶν, χοροῦ κ.λ.π.
ΟΡΧΗΣΤΡΑ
καθ' ἑκάστην ἀπὸ τῆς 7 μ. μ.
Τηλ. Παλ. Φαλήρου 99.

— Β. ΠΑΣΤΟΣ, μαιευτὴρ-γυναικολόγος, Πανεπιστημίου Βιέννης. Ἀθῆναι Πατησίων 115. Πειραιεὺς Τσαμαδοῦ 31, Μέγαρον Ζερβοῦ.

Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΚΑΠΝΩΝ

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ ΤΗΣ ΚΑΠΝΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΣ

ΤΟ ΛΗΞΑΝ ΚΑΙ ΤΟ ΑΡΧΟΜΕΝΟΝ ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΕΤΟΣ.—Η ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΔΙΑΘΕΣΙΣ ΤΩΝ ΚΑΠΝΩΝ ΕΣΟΔΕΙΑΣ 1929.—Η ΝΕΑ ΕΣΟΔΕΙΑ ΤΩΝ ΚΑΠΝΩΝ 1930.—ΠΟΣΟΤΙΚΗ ΚΑΙ ΠΟΙΟΤΙΚΗ ΑΠΟΔΟΣΙΣ ΤΗΣ.—ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΤΗΣ

Ἡ Καπνεμπορικὴ Ὁμοσπονδία κατήρτισε τὴν κάτωθι ἔκθεσιν περὶ τῆς καπνικῆς κινήσεως τῆς χώρας:

ΕΣΟΔΕΙΑ 1929

Τὸ καπνικὸν ἔτος 1929—30 θεωρεῖται λῆξαν τὴν 31 Αὐγούστου ἐ. ἔτους.

Ὅπως εἶναι ἤδη γνωστόν, ἡ ἐσοδεία τῶν καπνῶν μας τοῦ ἔτους τούτου, ὑπῆρξεν ἡ μεγαλυτέρα ἐξ ὅσων ἀναφέρει ἡ καπνικὴ ἱστορία τῆς χώρας μας, ἀνελθοῦσα εἰς περίπου 62.500.000 ὀκάδας ἐπὶ καλλιεργηθείσης ἐκτάσεως 1.240.000 στρεμμάτων περίπου. Ἐκτὸς ὅμως τῆς μεγάλης της ποσοτικῆς ἀποδόσεως καὶ ἀπὸ ἀπόψεως ποιότητος ἦτο ἐλαττωματική, λόγῳ τῶν δυσμενῶν καιρικῶν συνθηκῶν ποὺ εἶχαν ἐπικρατήσει κατὰ τὴν ἐποχὴν τῆς φυτεύσεως, συλλογῆς καὶ ἀποξηράνσεως τοῦ προϊόντος.

Οἱ λόγοι αὐτοὶ — οἱ ὁποῖοι συνυπῆρξαν καὶ εἰς τὰ δύο ἄλλα Κράτη τὰ παράγοντα ὁμοειδῆ μὲ τὰ ἰδικά μας καπνὰ τὴν Τουρκίαν καὶ τὴν Βουλγαρίαν — συνετέλεσαν ὥστε οἱ παράγοντες τῆς διεθνοῦς καταναλώσεως οἱ ἐνδιαφερόμενοι διὰ τὴν ἀγορὰν τῶν ἀνατολικῶν καπνῶν, νὰ δείξουν εὐνόητον ἐπιφυλακτικότητα καὶ συντηρητικότητα καὶ εἰς τὸν χρόνον τῆς πραγματοποιήσεως τῶν ἀγορῶν των καὶ εἰς τὰς προσφερθείσας τιμάς, ἐν συγκρίσει πρὸς τὰ προηγούμενα ἔτη.

Ὡς ἐκ τούτου ἡ παραγωγὴ καὶ εἰς τὰς τρεῖς χώρας, ἀλλ' ἰδιαιτέρως εἰς τὴν ἰδικήν μας, ὑπέστη στενοχωρίαν, ἡ ὁποία, συντρεχούσης καὶ τῆς ἀζητησίας τῶν ἄλλων προϊόντων τῆς παραγωγῆς τῆς χώρας, παρουσίασεν ὅλα τὰ χαρακτηριστικὰ τῆς κρίσεως, καὶ κρίσεως ἀρκετὰ σοβαρᾶς, ἥτις δὲν περιωρίσθη μόνον εἰς τὴν παραγωγὴν ἀλλὰ ἔθιξε καὶ τὴν καπνεργασίαν, ἰδιαιτέρως δὲ — συντρεξάντων καὶ ἄλλων τινῶν λόγων — τὸ διάμεσον καὶ κυρίως τὸ Ἑλληνικὸν καπνεμπόριον, τὸ ὁποῖον ἀπέμεινε βεβαρυμένον μὲ ἀδιάθετα κατὰ μέγα μέρος τὰ εἰς χεῖρας του καπνὰ τῶν προηγουμένων ἐσοδειῶν.

Ἡ ἐκδηλωθεῖσα κρίσις ὅμως αὕτη, καθ' ὅσον ἀφορᾷ τὴν παραγωγήν, πρέπει ἀσφαλῶς νὰ θεωρηθῇ ὡς κρίσις ὑπερπαραγωγῆς καὶ ὄχι ὡς κρίσις διαθέσεως τοῦ προϊόντος, ἂν ληφθῇ ὑπ' ὄψιν ἡ σημειωθεῖσα ἀγοραστικὴ κίνησις ἐπὶ τῶν καπνῶν τῆς ἐσοδείας ταύτης κατὰ τὸ λῆξαν καπνικὸν ἔτος, εἰκόνα τὴν ὁποίαν μᾶς δίδουν οἱ ἀκόλουθοι πίνακες παραγωγῆς, ἀγορῶν καὶ ἀδιαθέτων καπνῶν κατὰ περιφερείας, οἱ ὁποῖοι ἔχουν καταρτισθῆ ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ὑπαρχόντων ἀκριβεστέρων στατιστικῶν στοιχείων καὶ πληροφοριῶν τῶν ἁρμοδιωτέρων πηγῶν.

Ὡς εἴπομεν ἡ παραγωγὴ τῆς ἐσοδείας ταύτης ἀνῆλθεν εἰς περίπου 62.500.000 ὀκάδων.

Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου τῶν 62.500.000 ὀκάδων, περὶ τὰ 5—5 1)2 ἑκατομμύρια ὀκάδες ἦσαν ἐντελῶς κατεστραμμένα καὶ ἄνευ ἐμπορικῆς τινὸς ἀξίας, κατ' ἀκολουθίαν, τὸ καθαυτὸ ἐμπορεύσιμον προϊὸν τῆς ἐσοδείας ἀνήρχετο εἰς 57—57 ½ ἑκατομμύρια περίπου.

Ἐκ τούτων ἐπωλήθησαν καὶ παρέμειναν ἀδιάθετα μέχρι 31 Αὐγούστου, τὰ ἀκόλουθα περίπου ποσὰ κατὰ περιφερείας.

		Σύνολον παραγωγῆς	Πωληθέντα ἐν ὅλῳ	Ἀδιάθετα εἰς παραγωγούς
Θράκη	δκ.	5.100.000	4.200.000	800.000
Ἀνατ. Μακεδονία	»	20.900.000	18.500.000	1.500.000
Κεντρ. Μακεδονία	»	15.750.000	9.850.000	4.500.000
Θεσσαλία καὶ Φθιωτιδοφωκὶς	»	5.350.000	4.200.000	600.000
Αἰτωλοακαρνανία & Ἤπειρος	»	7.700.000	4.850.000	800.000
Πελοπόννησος	»	1.600.000	700.000	900.000
Νῆσοι - Ἀττικὴ	»	6.100.000	5.700.000	400.000
Ἐν ὅλῳ ὀκάδες		62.500.000	48.000.000	9.500.000

Τὰ πωληθέντα 48.000.000 κατανέμονται μεταξὺ τῶν ἀγοραστῶν ὡς ἑξῆς:

Ἀμερικανικαὶ Ἑταιρεῖαι	περίπου	ὀκάδες	10.000.000
Γερμανικαὶ Ἑταιρεῖαι	»	»	14.000.000
Μονοπώλια	»	»	7.000.000
Βιομήχανοι ἐξωτερικοῦ	»	»	2.000.000
Ἔμποροι ἐξησφαλισμένης διαθέσεως	»	»	4.000.000
Βιομήχανοι ἐσωτερικοῦ	»	»	3.000.000
Ἐλεύθερον ἐμπόριον	»	»	8.000.000
	Ἐν ὅλῳ	ὀκάδες	48.000.000

Ἐκ τῶν ἀριθμῶν τούτων παρατηροῦμεν ὅτι τὸ μὲν πωληθὲν ποσὸν τῆς ἐσοδείας ταύτης ὑπερβαίνει τὸν μέσον ὅρον τῆς ἐτησίας πωλήσεως τῶν καπνῶν μας — ἀνερχόμενον εἰς 42—44 ἑκατομ. ὀκάδας— κατὰ 10—15 ο)ο περίπου, οἱ δὲ ἀγορασταί του κατὰ 80 % εἶναι ἄμεσοι καταναλωταί, τοῦ ἐλευθέρου ἐμπορίου μόλις ἀγοράσαντος τὰ 20 % τοῦ πωληθέντος ποσοῦ.

Ἄρα κρίσις διαθέσεως τοῦ προϊόντος δὲν μπορεῖ νὰ θεωρηθῇ ὅτι ὑπῆρξεν καὶ διὰ τὴν ἐσοδείαν αὐτήν. Τὰ δὲ ἀπομείναντα ἀδιάθετα 9 ½ περίπου ἑκατομ. ὀκάδες, εἶναι τὸ πλεόνασμα τῆς παραγωγῆς μας, ἀπέναντι τοῦ μέσου ὅρου τῆς εἰς τὴν διεθνῆ ἀγορὰν ἐτησίας καταναλώσεως τῶν καπνῶν μας, τὸν ὁποῖον καὶ ὑπερέβημεν κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο κατὰ 10—15 % περίπου.

Σημειωτέον ἐπίσης ὅτι ἐκ τῶν ἀδιαθέτων τούτων 9 ½ ἑκατομ. ὀκ., μόνον 2 ἑκατομ. περίπου ὀκ., ὅσα δηλ. ἐκρατήθησαν ἀπὸ διαφόρους συνεταιρισμοὺς τῶν καπνοπαραγωγῶν ἵνα πωληθοῦν ἐμπορικῶς ἐπεξειργασμένα, εἶνε καλῶν ποιοτήτων, τὰ δὲ ὑπόλοιπα εἶναι κατωτέρων ἐξ ὁλοκλήρου ποιοτήτων.

Ἐξ ἄλλου λαμβανομένου ὑπ' ὄψιν, ὅτι τὰ εἰσπραχθέντα παρὰ τοῦ δημοσίου ἐξ ἐγγείου φόρου ἐπὶ τοῦ καπνοῦ 19.20 % ἐπὶ τῆς τιμῆς πωλήσεως τοῦ προϊόντος ὑπὸ τοῦ παραγωγοῦ εἰς τὸν ἔμπορον — κατὰ τὸ καπνικὸν ἔτος 1 Σεπτεμβρίου 1929—31 Αὐγούστου 1930, ἀνῆλθον εἰς 307.520.000 δρχ. περίπου, συνάγεται ὅτι τὸ σύνολον τῆς εἰσπραχθείσης ἀπὸ τὴν παραγωγὴν ἀξίας τοῦ πωληθέντος προϊόντος της ἐκ 48.000.000 ὀκάδων, ἀνῆλθεν εἰς 1.601.000.000 δραχμῶν περίπου ἤτοι κατὰ μέσον ὅρον ἡ τιμὴ γενικῶς τῶν πωληθέντων καπνῶν τῆς ἐσοδείας ταύτης ἀνῆλθεν κατ' ὀκᾶν εἰς 33.50 % δραχμὰς περίπου.

ΕΣΟΔΕΙΑ 1930

Ἐπὶ τῇ βάσει τῶν συγκεντρωθεισῶν μέχρι τοῦδε πληροφοριῶν τῶν ἁρμοδίων κρατικῶν ὑπηρεσιῶν καὶ τῶν ἐνδιαφερομένων παραγωγικῶν καὶ ἐμπορικῶν ὀργανώσεων, αἱ ὁποῖαι δύνανται νὰ θεωρηθοῦν ὡς ἀνταποκρινόμεναι, μὲ πᾶσαν φυσικὰ δυνατὴν προσέγγισιν εἰς τὰ πραγματικὰ δεδομένα, ἡ ἐφετεινὴ ἐσοδεία τῶν καπνῶν μας, ὑπολογίζεται ὡς ἑξῆς περίπου κατὰ περιφερείας καὶ ἐν συγκρίσει πρὸς τὴν ἐσοδείαν 1929:

Κατὰ περιφερείας ἐκαλλιεργήθησαν κατὰ τὸ 1929 τὰ κάτωθι στρέμματα: Θράκη 121.000, Μακεδονία Ἀνατ. 362.000, Μακεδονία Κεντρικὴ 330.000, Θεσσαλία καὶ Φθιωτιδοφωκὶς 105.000, Αἰτωλοακαρνανία καὶ Ἤπειρος 160.000, Πελοπόννησος 32.000, Νῆσοι καὶ Ἀττικὴ 130.000, ἤτοι ἐν ὅλῳ 1.240.000.

Κατὰ τὸ 1930 ἐκαλλιεργήθησαν τὰ κάτωθι στρέμματα: Θράκη 80.000, Μακεδονία Ἀνατ. 290.000, Μακεδονία Κεντρ. 170.000, Θεσσαλία καὶ Φθιωτιδοφωκὶς 115.000, Αἰτωλοακαρνανία καὶ Ἤπειρος 105.000, Πελοπόννησος 28.000, Νῆσοι καὶ Ἀττικὴ 105.000, ἤτοι ἐν ὅλῳ 890.000.

Ἡ παραχθεῖσα ποσότης εἶναι κατὰ τὸ 1929 ἡ ἑξῆς: Θράκη 5.100.000, Μακεδονία Ἀν. 20.900.000, Μακεδονία Κεντρικὴ 15.750.000, Θεσσαλία καὶ Φθιωτιδοφωκὶς 5.350.000, Αἰτωλοακαρνανία καὶ Ἤπειρος 7.700.000, Πελοπόννησος 1.600.000, Νῆσοι καὶ Ἀττικὴ 6.100.000, ἤτοι ἐν ὅλῳ 62.500.000.

Κατὰ τὸ 1930 παρήχθησαν: Θράκη 3.700—4.000.000. Μακεδονία Ἀνατολικὴ 16.000—17.000.000, Μακεδονία Κεντρικὴ 8.500—9.000.000, Θεσσαλία καὶ Φθιωτιδοφωκὶς 7.100—7.500.000, Αἰτωλοακαρνανία καὶ Ἤπειρος 8.000—8.200.000, Πελοπόννησος 2.400—2.600.000, Νῆσοι καὶ Ἀττικὴ 5.800—6.100.000, ἤτοι ἐν ὅλῳ 52.000 ἕως 54.400.000.

Ἤτοι κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο ἡ μὲν καλλιεργηθεῖσα ἔκτασις εἶναι μικροτέρα τῆς τοῦ 1929 κατὰ 350.000 στρέμματα ἡ δὲ ὑπολογιζομένη ἐσοδεία κατὰ 10.000.000 περίπου ὀκάδας μικροτέρα τῆς τοῦ παρελθόντος ἔτους.

Καθόσον ἀφορᾷ τὴν ποιοτικὴν ἀπόδοσιν τῆς ἐφετεινῆς ἐσοδείας αἱ πληροφορίαι εἶναι αἱ ἀκόλουθοι:

Λόγῳ τῶν ἀνωμάλων καιρικῶν συνθηκῶν αἱ ὁποῖαι ἐπεκράτησαν ἀπὸ τῶν ἀρχῶν Ἰουνίου μέχρι τῶν μέσων Ἰουλίου — βροχαὶ συνεχεῖς ἐπὶ ἕνα περίπου μῆνα καὶ κατόπιν ἀπότομος ζέστη — τὰ πρώϊμα καπνὰ ἀνεπτύχθησαν πρόωρα, τὰ δὲ πατόφυλλα καθὼς καὶ τὰ πρῶτα, καὶ δεύτερα χέρια, ἐν μέρει δὲ καὶ τὰ τρίτα, προσεβλήθησαν ἀπὸ διαφόρους ἀσθενείας ἢ ὡρίμασαν παράκαιρα ἢ ἐκάησαν, εἰς τρόπον ὥστε, εἰς πολλὰς περιφερείας οἱ παραγωγοί, φρονιμώτατα πράξαντες, ἐγκατέλειψαν μέρος αὐτῶν χωρὶς νὰ τὰ συλλέξουν.

Κατόπιν ὅμως αἱ ἐπικρατήσασαι καιρικαὶ συνθῆκαι ὑπῆρξαν ὡς τώρα εὐνοϊκώταται, καὶ ἄν, ὡς ἐλπίζεται, συνεχισθῇ ἡ καλοκαιρία αὐτὴ μέχρι τέλους τοῦ τρέχοντος μηνός, θὰ συντελεσθῇ ἡ συλλογὴ καὶ ἀποξήρανσις καὶ εἰς τὰς βορείους περιφερείας, ὑπὸ τοὺς καλυτέρους ὅρους καὶ ἡ ποιότης τῆς ἐσοδείας θὰ εἶναι καλὴ ἀπὸ πάσης ἀπόψεως, καὶ κατὰ πολὺ ἀνωτέρα τῆς περυσινῆς.

Τὰ προσβληθέντα ἀπὸ τὰς ἀσθενείας καὶ κατωτέρας ποιότητος καπνὰ ὑπολογίζονται ὡς ἀντιστοιχοῦντα κατὰ μέσον ὅρον εἰς τὰ 20% περίπου τῆς ἐσοδείας, ἤτοι 10.000.000 ὀκάδας περίπου, ὥστε τὸ μέγα μέρος τῆς ἐσοδείας, ἤτοι τὰ 80% θὰ εἶναι πολὺ ἐπιτυχημένα ποιοτικῶς.

* * *

Ποία τώρα θὰ εἶναι ἡ ἐξέλιξις τῆς ἀγορᾶς τῶν καπνῶν κατὰ τὸ τρέχον ἔτος, βεβαίως ἀπὸ τώρα εἶναι πολὺ πρόωρον νὰ διατυπωθοῦν προβλέψεις, δεδομένου ὅτι δὲν εἶναι ἀκόμη γνωστὰ ἐπακριβῶς τὰ ἀποτελέσματα τῆς νέας ἐσοδείας. Ἀπὸ τὰς συγκεντρουμένας ὅμως γενικὰς πληροφορίας φαίνεται, ὅτι ἡ ἐσοδεία τῶν ἀνατολικῶν καπνῶν εἰς τὰ τρία κράτη Ἑλλάδα, Τουρκίαν καὶ Βουλγαρίαν, εἶναι ἐπιτυχὴς καὶ ἡ ποσοτική της ἀπόδοσις, δὲν θὰ ὑστερῇ πολὺ τῆς περυσινῆς. Διότι παρὰ τὴν μείωσιν τῆς ἰδικῆς μας παραγωγῆς, ἡ τῆς Βουλγαρίας καὶ Τουρκίας ὑπολογίζονται μεγαλύτεραι τῆς περυσινῆς. Ἐκτὸς δὲ τούτων εἰς τὴν διεθνῆ προσφορὰν θεωρεῖται βέβαιον, ὅτι θὰ προστεθῇ ἐφέτος καὶ ἡ Ρωσσία μὲ ἀρκετὰ ποσὰ καπνῶν της, τῆς Μαύρης Θαλάσσης, διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς παραγωγῆς τῶν ὁποίων, ἰδιαιτέρας καί, ὡς λέγεται, ἀρκετὰ ἐπιτυχεῖς, καταβάλλει προσπαθείας ἡ Σοβιετικὴ Κυβέρνησις.

Ὥστε πιθανώτατα, καὶ διὰ τὸ τρέχον ἔτος ἡ προσφορὰ τῶν Ἀνατολικῶν καπνῶν —λαμβανομένων ὑπ' ὄψιν καὶ τῶν ἀδιαθέτων ἀποθεμάτων τῆς ἐσοδείας 1929 καὶ προηγουμένων τῶν εἰς χεῖρας τῆς παραγωγῆς καὶ τοῦ ἐμπορίου — θὰ παρουσιασθῇ μεγαλυτέρα τῆς ζητήσεως τῆς διεθνοῦς καπνοβιομηχανίας. Καὶ ἑπόμενον εἶναι, ἡ διάθεσις καὶ τῆς νέας ἐσοδείας νὰ μὴ γίνῃ ὑπὸ ὅρους πολὺ εὐμενεῖς.

Τῆς ἀπόψεως ταύτης ἐνισχυτικὸν εἶναι καὶ τὸ παράδειγμα τῆς Σμύρνης, ὅπου ἐκ τῆς ἐσοδείας τρ. ἔτους ὑπολογιζομένης εἰς 20.000.000 ὀκάδας — ἔναντι 14.000.000 ὀκάδων τοῦ 1929 — ἐπωλήθησαν ἐντὸς τοῦ μηνὸς Αὐγούστου περὶ τὰ 10.000.000 ὀκάδων, ἀρχικῶς μὲν εἰς τιμὰς κάπως καλυτέρας τῶν περυσινῶν —κατὰ περιφερείας καὶ ποιότητας 100—185 γρόσια. Κατόπιν ὅμως αἱ ἀγοραὶ σχεδὸν ἐσταμάτησαν καὶ αἱ τιμαὶ ἐξέπεσαν εἰς 100—125 γρόσια καὶ εἰς τὰς τιμὰς αὐτὰς ἠγοράσθησαν ἀκόμη περὶ τὰ 2.500—3.000.000 ὀκάδων, ἤδη δὲ κατὰ τὰς ὑπαρχούσας πληροφορίας αἱ ἀγοραὶ ἐχαλαρώθησαν πολὺ καὶ ἡ ἀποτιμητικὴ τάσις αὐξάνει.

Λαμβανομένων ὑπ' ὄψιν τῶν ἀνωτέρω, ἐπιβεβλημένον εἶναι ὅπως οἱ καπνοπαραγωγοί μας, ἀποβλέποντες εἰς τὸ ἴδιον αὐτῶν συμφέρον, καταβάλλουν κάθε φροντίδα καὶ ἐπιμέλειαν διὰ τὴν περιποίησιν τοῦ προϊόντος των. Δηλαδή, πρέπει νὰ μὴ ἀναμίξουν τὰ κατώτερα καὶ σκάρτα καπνὰ των μὲ τὰ μαξούλια, νὰ ἀποξηράνουν καλὰ τὸ προϊόν των καὶ νὰ τὸ δεματοποιήσουν ἐγκαίρως καὶ μὲ ἐπιμέλειαν, διότι μόνον προσφέροντες πρᾶγμα καθαρὸν καὶ καλὰ περιποιημένον θὰ μπορέσουν νὰ τὸ πωλήσουν ἐγκαίρως καὶ νὰ ἐπιτύχουν τὰς καλυτέρας τιμάς.

ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ 82 ΚΑΠΝΟΒΙΟΜΗΧΑΝΩΝ

Εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Οἰκονομικῶν ἀνεκοινώθη χθὲς ὅτι 82 καπνοβιομήχανοι τῶν Ἀθηνῶν, Πειραιῶς καὶ τῶν ἐπαρχιακῶν πόλεων ἵδρυσαν συνεταιρισμόν, σκοπὸς τοῦ ὁποίου εἶνε ἡ βελτίωσις τῆς ποιότητος τῶν σιγαρέττων, ἡ ἐνίσχυσις τῆς βιομηχανίας καὶ ἡ διάδοσις τῶν ἑλληνικῶν σιγαρέττων εἰς τὸ ἐξωτερικόν.

Κατὰ τὴν ἰδίαν ἀνακοίνωσιν ὁ ὡς ἄνω συνεταιρισμὸς ὑπέγραψε συμφωνητικὸν μὲ τοὺς συνεταιρισμοὺς τῶν καπνοπαραγωγῶν Μακρακώμης, Ζαπαντίου καὶ Ἀγρινίου, οἱ ὁποῖοι ἀνέλαβον τὴν ὑποχρέωσιν ὅπως ὅλα τὰ εἰς τὴν περιφέρειαν τῶν παραγόμενα καπνὰ διαθέτουν ἀποκλειστικῶς εἰς τὸν ὡς ἄνω συνεταιρισμὸν τῶν καπνοβιομηχάνων. Τὰ μέλη τοῦ συνεταιρισμοῦ θὰ ἐπιδιώξουν ὅπως συμπεριληφθοῦν εἰς αὐτὸν καὶ οἱ μεγάλοι καπνοβιομηχανικοὶ οἶκοι τῶν Ἀθηνῶν καὶ τοῦ Πειραιῶς.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ κόπτης ἀνδρικῶν φορεμάτων. Σταδίου 50Α.

ΑΙ ΑΝΤΙΡΡΗΣΕΙΣ ΔΙΑ ΤΟΝ ΝΕΟΝ ΝΟΜΟΝ ΠΕΡΙ ΧΑΡΤΟΣΗΜΟΥ

Τὸ Ἐμπορικὸν καὶ Βιομηχανικὸν Ἐπιμελητήριον Ἀθηνῶν, ἀπηύθυνε πρὸς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Οἰκονομικῶν, καὶ πρὸς τὴν εἰδικῶς καταρτισθεῖσαν ἐπιτροπὴν διὰ τὴν τροποποίησιν τοῦ νόμου περὶ χαρτοσήμου ὑπόμνημα περὶ τῶν ἐπενεκτέων κατὰ τὰς γνώμας τῶν μελῶν του τροποποιήσεων εἰς τὸν ἐν λόγῳ νόμον.

Τὸ ὑπόμνημα περιοριζόμενον εἰς τὰς διατάξεις τοῦ νόμου, τὰς ἀφορώσας τὰς ἐμπορικὰς μόνον συναλλαγάς, παρατηρεῖ ὅτι παρὰ πᾶσαν ἀγαθὴν διάθεσιν τοῦ ὑπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν καὶ παρὰ τὰς ἐγκυκλίους του περὶ ἐπιεικεστέρας ἐφαρμογῆς τοῦ νόμου, εἶναι ἀναμφισβήτητον, ὅτι ἡ ἀναγκαστικὴ χαρτοσήμανσις ὅλων τῶν ἐγγράφων συμβάσεων καὶ ὁ ἔλεγχος τῆς χαρτοσημάνσεως ταύτης δημιουργοῦν δυσφορίας εἰς τὸν συναλλασσόμενον κόσμον καὶ δυσχερείας διὰ τὴν συναλλαγήν. Τὴν δυσφορίαν ταύτην ἐπαυξάνει ἡ ἐπανάληψις τῆς σειρᾶς τῶν χαρτοσημάνσεως τῶν ἀλληλοδιαδόχων συναλλακτικῶν πράξεων εἰς τρόπον, ὥστε νὰ ἐπιβαρύνεται σοβαρῶς ὁ ἔμπορος.

Διὰ τὴν διόρθωσιν τοῦ κακοῦ, τὸ Ἐπιμελητήριον προτείνει νὰ καθιερωθῇ μόνον ἡ δι' ἐλαφροῦ τέλους χαρτοσήμανσις τῆς ἐξοφλήσεως τῶν τιμολογίων ὑπὸ τοῦ πωλητοῦ. Τονίζεται δέ, ὅτι διὰ τοῦ συστήματος τούτου, ἀποφεύγεται ἡ δημιουργία πολυδαπάνου ἐλεγκτικῆς ὑπηρεσίας παρὰ ταῖς Ἐφορίαις, ὁ δυσάρεστος διὰ τοὺς συναλλασσομένους ἔλεγχος τῶν ἐμπειρογνωμόνων ἐπὶ πασῶν τῶν συμβάσεων καὶ πράξεών των καὶ ἡ ἐπανειλημμένη χαρτοσήμανσις τῶν διαφόρων δικαιοπραξιῶν ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ ἀντικειμένου.

Ἀφ' ἑτέρου, ὅμως, ἀποφεύγεται καὶ κάθε οὐσιώδης μείωσις τῶν ἀναμενομένων ἐκ τῆς σημερινῆς νομοθεσίας ἐσόδων, ἐνῷ ταὐτοχρόνως θὰ δοθῇ ὤθησις πρὸς τήρησιν ἐμπορικῶν βιβλίων.

Τὸ ὑπόμνημα ἀναφέρει ἔπειτα τὰς παρατηρήσεις τοῦ Ἐμπορικοῦ Ἐπιμελητηρίου ἐπὶ ὡρισμένων λεπτομερειακῶν διατάξεων τοῦ νόμου περὶ χαρτοσήμου.

Η ΕΚΤΑΚΤΟΣ ΣΥΓΚΛΗΣΙΣ ΤΗΣ ΤΟΥΡΚΙΚΗΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΩΣ

ΚΩΝ)ΠΟΛΙΣ, 20. (Τηλ.)κῶς).—Ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς ἐκτάκτου συγκλήσεως τῆς Μεγάλης Ἐθνοσυνελεύσεως ἡ τουρκικὴ Κυβέρνησις πρόκειται νὰ προβῇ εἰς δηλώσεις ἐπὶ τῆς γενικῆς πολιτικῆς μετὰ τὴν ψήφισιν νομοσχεδίων οἰκονομικῆς φύσεως διὰ τὴν κυκλοφορίαν νέων χαρτονομισμάτων, ἀφοῦ κατὰ τὴν κρατοῦσαν τῶν ἐπισήμων ἀντίληψιν δὲν ἐπαρκοῦν τὰ εἰς κυκλοφορίαν νῦν 158.000.000 λ. Τουρκίας. Πρόκειται κυρίως διὰ τῶν νέων χαρτονομισμάτων νὰ ἀγορασθῇ ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως προσφερόμενον εἰς ἀγορὰν ξένον συνάλλαγμα τώρα ὁπότε γίνεται ἡ ἐξαγωγὴ τῶν τουρκικῶν προϊόντων.

Κατὰ τὴν σύγκλησιν ταύτην τῆς Μ. Ἐθνοσυνελεύσεως ἡ τουρκικὴ Κυβέρνησις θὰ ἀπαντήσῃ καὶ ἐπὶ τῶν ἐπικρίσεων κατ' αὐτῆς τοῦ Φιλελευθέρου Δημοκρατικοῦ κόμματος ἀφοῦ προηγουμένως ἐξασφαλίσῃ τὴν ἐκλογὴν τοῦ ἀρχηγοῦ τοῦ κόμματος τούτου Φετχῆ βέη, ὡς βουλευτοῦ Γκιουμουσχανὲ εἰς ἀντικατάστασιν τοῦ παραιτηθέντος Τζεμὰλ - Χουσνῆ. Ὑπὸ τὴν παροῦσαν σύνθεσιν τῶν δευτεροβαθμίων ἐκλεκτόρων μόνον τῇ ἀνοχῇ τοῦ Λαϊκοῦ Δημ. κόμματος θὰ ἐκλεγῇ ὁ Φετχῆ. Πρὸς τούτοις λέγεται ὅτι ἐπενέβη ὑπὲρ τοῦ Φετχῆ ὁ Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας.

Φαίνεται ὅτι μετὰ τὴν ψήφισιν τῶν οἰκονομικῶν νομοσχεδίων καὶ τὴν ἀπάντησιν τῆς Κυβερνήσεως εἰς τὰς ἐπικρίσεις τῶν Φιλελευθέρων, ἡ Μ. Ἐθνοσυνέλευσις θὰ ἀναβάλῃ τὰς ἐργασίας της διὰ τὴν ἡμέραν τῆς τακτικῆς αὐτῆς συγκλήσεως, τὴν 1ην Νοεμβρίου.

Ἡ Κυβέρνησις θὰ ζητήσῃ ψῆφον ἐμπιστοσύνης καὶ ἀργότερον θὰ προβῇ εἰς μερικὸν ἀνασχηματισμὸν αὐτῆς, διὰ τῆς ἀπομακρύνσεως τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Δικαιοσύνης, καθ' οὗ τὸ νέον κόμμα ἐπετέθη ἐπανειλημμένως.

ΜΙΚΡΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Ἡ Ἕνωσις τῶν βοηθῶν τῶν φαρμακείων Ἀθηνῶν διὰ ψηφίσματός της διαμαρτύρεται διὰ τὸ καταρτισθὲν ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου τῆς Ὑγιεινῆς διάταγμα περὶ προσωπικοῦ φαρμακείων, ὡς ὑπονομευτικὸν τῆς τάξεώς των.

— Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Λεβαδείας πρὸς τὸ ὑπουργεῖον Ἐσωτερικῶν, συνελήφθη ὁ ἐπικεκηρυγμένος λῃστὴς Λ. Ἠλιόπουλος, ὅστις πρό τινος εἶχε διαπράξει τὴν λῃστείαν κατὰ τοῦ ποιμένος Παραμαντζῆ. Ὁ Ἠλιόπουλος κατηγορεῖται καὶ διὰ διαφόρους ζωοκλοπάς. Ἔχει δὲ ἐπικηρυχθῆ ἀντὶ 100000 δραχμῶν.

ΙΟΝΙΟΣ ΣΧΟΛΗ
ΜΕΓΑ ΟΙΚΟΤΡΟΦΕΙΟΝ
ΛΕΩΦΟΡΟΣ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ 60 ΤΗΛΕΦ. 72-75
Περιλαμβάνει ἁπάσας τὰς τάξεις ἀπὸ τῆς πρώτης Δημοτικοῦ μέχρι καὶ τῆς τελευταίας γυμνασιακῆς συμπεριλαμβανομένης.
Αἱ ἐγγραφαὶ ἤρχισαν. Τὰ μαθήματα ἄρχονται τὴν 1 Ὀκτωβρίου.

Τὴν 29 Σεπτεμβρίου ἀρχίζει
Η ΔΙΑΛΥΣΙΣ ΤΩΝ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ
τοῦ ἀποθανόντος **Ν. ΜΑΥΡΕΑ** Λεωφόρος Ἀμαλίας 2
(Ἔναντι Παλαιῶν Ἀνακτόρων)

ΜΕΓΑΛΑΙ ΕΚΠΤΩΣΕΙΣ GRAND RABAIS
Ἐπὶ ὅλων τῶν χειμερινῶν εἰδῶν διὰ τὴν ἀρχὴν τῆς ἐποχῆς, μόνον ἀπὸ
22 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ—10 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ
ΧΑΤΖΗΠΕΤΡΟΥ & Σ^ΙΑ
Ὁδὸς Ἑρμοῦ 35

ΙΠΠΟΔΡΟΜΟΣ ΦΑΛΗΡΟΥ
ΚΥΡΙΑΚΗ 21^Η ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ
3 Μ. Μ.—ΩΡΑ ΕΝΑΡΞΕΩΣ—3 Μ. Μ.
ΙΠΠΟΔΡΟΜΙΑΙ

ΠΙΑΝΑ
Τὰ καλύτερα ἐν τῷ κόσμῳ διακρινόμενα διὰ τὴν στερεότητα καὶ μουσικὴν ἀπόδοσίν των, ἤτοι Steinway Undsons, Carl Ronisch, L. Bosendorfer, Grunert καὶ Hupfeld. Ἐπίσης ΠΙΑΝΑ πρωτοφανοῦς εὐκαιρίας ἀπὸ 5 χιλιάδας δραχ. καὶ ἄνω πωλοῦνται εἰς τὸ κατάστημα ΕΥΑΓΓΕΛΟΥ - ΤΣΑΜΟΥΡΤΖΗ, ὁδὸς Πειραιῶς 25α καὶ ἐν Θεσσαλονίκῃ, ὁδὸς Τσιμισκῆ 52.
Τιμαί, ἐκτὸς τῶν ἄλλων εὐκολιῶν, εἶνε μετρητοῖς καὶ μὲ δόσεις αἱ αὐταί.

ΠΑΡΕΛΗΦΘΗΣΑΝ
Τὰ νεώτερα ὑφάσματα μεταξωτὰ καὶ μάλλινα διὰ tailleurs καὶ ἐπανωφόρια, εἰς τὰ ὡραιότερα σχέδια καὶ τοὺς πλέον νεωτέρους χρωματισμούς.
ΣΠ. ΠΑΠΑΝΤΩΝΙΟΥ & ΧΡ. ΚΟΥΜΠΗΣ
2 ΟΔΟΣ ΚΑΛΑΜΙΩΤΟΥ 2
(Ἀγοράζετε μὲ μέτρον καὶ εἰς τιμὰς Χονδρικῆς Πωλήσεως).

ΠΡΩΪΑ ΩΡΑ 5Η

ΟΙ ΒΟΥΛΓΑΡΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΕΝ ΤΗ ΒΑΛΚΑΝΙΚΗ ΔΙΑΣΚΕΨΕΙ

ΑΙ ΔΙΑΘΕΣΕΙΣ ΑΝΑΚΙΝΗΣΕΩΣ ΖΗΤΗΜΑΤΟΣ ΜΕΙΟΝΟΤΗΤΩΝ

ΣΟΦΙΑ, 20. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Κατὰ τὰς ἐφημερίδας, ἡ ὀργανωτικὴ ἐπιτροπὴ διὰ τὴν Βαλκανικὴν διάσκεψιν τῶν Ἀθηνῶν ὥρισεν ὡς ἀρχηγὸν τῆς Βουλγαρικῆς ἀντιπροσωπείας παρὰ τῇ διασκέψει ταύτῃ τὸν πρόεδρον τῆς «Ἑνώσεως διὰ τὴν εἰρήνην» καθηγητὴν κ. Κύρωφ. Ἡ Βουλγαρικὴ ἀντιπροσωπεία θὰ περιλάβῃ τὸν πρώην ὑπουργὸν κ. Κοῦλεφ, τὸν δημοσιολόγον κ. Μίτσεφ, τοὺς καθηγητὰς τοῦ Πανεπιστημίου κ. κ. Γένωφ, Μπαλαμέζωφ, Γεόργκωφ, Γιερντὰν Ἰβάνωφ, τὸν πρώην πρεσβευτὴν κ. Ἀνδρέαν Τότσεφ, ὅστις εἶχε συμβάλει κυρίως εἰς τὴν σύναψιν τῆς Σερβοβουλγαρικῆς συμμαχίας τοῦ 1912. Τὰ μέλη τῆς ἀντιπροσωπείας θὰ ἀνέλθουν ἐν συνόλῳ εἰς 12. Ἡ σύνθεσις τῆς ἀντιπροσωπείας θὰ ἐπικυρωθῇ παρὰ τῆς κυβερνήσεως, ἡ ὁποία ἐπιφυλάσσει εἰς ἑαυτὴν πλήρη ἐλευθερίαν ἀποφάσεων.

Θ' ΑΠΟΤΡΑΠΗ Η ΑΝΑΚΙΝΗΣΙΣ ΤΟΥ ΖΗΤΗΜΑΤΟΣ ΤΩΝ ΜΕΙΟΝΟΤΗΤΩΝ

Ἐξ ἀφορμῆς τῶν ἐκ Σόφιας ἐπανειλημμένως τηλεγραφηθέντων κατὰ τὰς τελευταίας ἡμέρας, καὶ χθὲς ἀκόμη, ὅτι ἡ Βουλγαρικὴ ἀντιπροσωπεία εἰς τὴν Βαλκανικὴν διάσκεψιν τῶν Ἀθηνῶν εἶνε ἀποφασισμένη πάσῃ θυσίᾳ νὰ φέρῃ πρὸς συζήτησιν ἐν τῇ διασκέψει τὸ ζήτημα τῶν μειονοτήτων, εἴμεθα εἰς θέσιν νὰ γνωρίζωμεν ὅτι κρατεῖ ἐνταῦθα ἡ πεποίθησις ὅτι τοῦτο ὁπωσδήποτε θὰ ἀποτραπῇ, καὶ λόγῳ ἐλλείψεως χρόνου, ἀλλὰ καὶ διότι δὲν θεωρεῖται νοητὴ ἡ ἀνακίνησις ζητήματος τὸ ὁποῖον, χωρὶς νὰ δύναται νὰ καταλήξῃ εἰς κανὲν πρακτικὸν ἀποτέλεσμα, τοὐλάχιστον κατὰ τὸ πρῶτον Βαλκανικὸν συνέδριον, μόνον εἰς τὴν δημιουργίαν δυσμενοῦς ἀτμοσφαίρας θὰ συντελέσῃ, ἐπὶ ζημίᾳ καὶ τῆς ἰδέας τῆς διασκέψεως καὶ εἰδικώτερον τῶν ὑποκινητῶν τοιούτου ζητήματος.

……

Χθὲς μ. μ. συνῆλθεν εἰς τὰ ἐν τῇ Βουλῇ γραφεῖα τῆς ὀργανωτικῆς ἐπιτροπῆς τῆς Α' Βαλκανικῆς διασκέψεως ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ κ. Παπαναστασίου πολυμελὴς ἐπιτροπὴ ἀπὸ ἐπιστήμονας, παραγωγοὺς καὶ ἀνωτέρους ὑπαλλήλους τῶν ὑπουργείων Ἐξωτερικῶν, Οἰκονομικῶν, Ἐθνικῆς Οἰκονομίας καὶ Γεωργίας, ἡ ὁποία συνεσκέφθη ἐπὶ τῶν προτάσεων, τὰς ὁποίας πρέπει νὰ ὑποβάλῃ ἡ Ἑλληνικὴ ἀντιπροσωπεία εἰς τὴν διάσκεψιν σχετικῶς μὲ τὸ ζήτημα τῆς οἰκονομικῆς προσεγγίσεως τῶν Βαλκανικῶν κρατῶν.

ΕΠΕΙΣΟΔΙΟΝ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΖΟΝ ΤΗΝ ΚΡΑΤΟΥΣΑΝ ΣΗΜΕΡΟΝ ΝΕΥΡΙΚΟΤΗΤΑ ΕΝ ΕΥΡΩΠΗ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 20. (Ἀσύρματος). — Ἡ νευρικότης ἥτις ἐπικρατεῖ κατὰ τὴν παροῦσαν στιγμὴν εἰς τὴν Εὐρώπην ἔσχε μίαν πρωτοφανῆ ἐκδήλωσιν εἰς Τρόϊγ ὅπου ἐκυκλοφόρησεν ἡ φήμη ὅτι ὁ κ. Μπριὰν ἐδολοφονήθη εἰς τὴν Γενεύην ὑπὸ Ἰταλοῦ φασιστοῦ καὶ ὅπου σχεδὸν ταὐτοχρόνως στρατεύματα τοῦ γειτονικοῦ πεδίου ἀσκήσεων ἐβάδισαν εἰς τὴν πόλιν τῆς ὁποίας ὁ πληθυσμὸς ἡρμήνευσε τοῦτο ὡς ἔνδειξιν κινητοποιήσεως στρατοῦ, αἱ δὲ τοπικαὶ ἀρχαὶ ματαίως προσεπάθουν νὰ κατευνάσουν τὰ πνεύματα, ἐνῷ τὰ γυναικόπαιδα προσεπάθουν νὰ ἐμποδίσουν τοὺς ἐφέδρους νὰ προσέλθουν ὑπὸ τὰς σημαίας. Ἐπὶ ὥρας ἐπεκράτησε πανδαιμόνιον μέχρις οὗ ὁ νομάρχης ἐτηλεφώνησεν εἰς Παρισίους καὶ ἠδυνήθη, ἐπὶ τῇ βάσει ἐπισήμων πληροφοριῶν, νὰ κατευνάσῃ τὸν πληθυσμόν.

Ο ΡΟΥΣΔΗ ΑΝΕΧΩΡΗΣΕ ΧΘΕΣ ΜΕΤΑΒΑΙΝΩΝ ΕΙΣ ΜΟΣΧΑΝ

ΑΙ ΑΝΑΜΕΝΟΜΕΝΑΙ ΣΥΝΕΝΝΟΗΣΕΙΣ

ΚΩΝ)ΠΟΛΙΣ, 20. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ὁ Ρουσδῆ βέης ἀνεχώρησε σήμερον διὰ Μόσχαν, ὅπου ὡς γνωστὸν πρόκειται νὰ διεξαχθοῦν ἰδιαίτεραι πολιτικαὶ συνομιλίαι διὰ τὰ τουρκοσοβιετικὰ ζητήματα. Μεταξὺ τῶν ἄλλων βεβαιοῦται ὅτι ὁ Ρουσδῆ θὰ ἐνδιαφερθῇ καὶ διὰ τὸ ζήτημα τῆς συνδέσεως τῶν σιδηροδρόμων Ρωσσίας καὶ Τουρκίας. Ὁ Ρουσδῆ ἐδήλωσεν ὅτι ἐλπίζει ὅτι τὸ ταξείδιόν του θὰ συσφίγξῃ τοὺς δεσμοὺς τῆς Τουρκίας μετὰ τῆς σοβιετικῆς Ρωσσίας καὶ θὰ βελτιώσῃ τὰς σχέσεις μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν.

ΑΙ ΣΥΖΗΤΗΣΕΙΣ ΕΝ ΓΕΝΕΥΗ

ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΩΝ ΜΕΙΟΝΟΤΗΤΩΝ ΚΑΙ Η ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ

ΓΕΝΕΥΗ, 20. (Ἀσύρματος). — Ἡ νομικὴ ἐπιτροπὴ τῆς συνελεύσεως τῆς Κ.Τ.Ε. ἀπεφάσισε σήμερον τὴν πρωΐαν νὰ προτείνῃ τὴν αὔξησιν τοῦ ἀριθμοῦ τῶν δικαστῶν ἀπὸ 11 εἰς 15 διὰ τὸ μόνιμον διεθνὲς δικαστήριον ἐνῷ ὁ ἀριθμὸς τῶν ἀναπληρωματικῶν μελῶν μένει ὁ ἴδιος. Κατ' ἀκολουθίαν ἡ συνέλευσις θὰ δυνηθῇ νὰ προβῇ, κατὰ τὰ μέσα τῆς ἑβδομάδος, εἰς τὴν γενικὴν ἐκλογὴν δικαστῶν εἰς τὸ μόνιμον διεθνὲς δικαστήριον, τῶν ὁποίων ἡ θητεία λήγει τὴν 31ην Δεκεμβρίου. Ἡ προτεινομένη αὔξησις θὰ ἐξασφαλίσῃ τὴν ἀντιπροσώπευσιν ὅλων τῶν νομικῶν συστημάτων καὶ τῶν διαφόρων πολιτισμῶν τοῦ κόσμου εἰς τὸ διεθνὲς δικαστήριον. Ἡ διεθνὴς οἰκονομικὴ κρίσις ἰδίως εἰς τὸ ἐπίπεδον τῆς γεωργίας ἀποτελεῖ τὸ ἀντικείμενον συσκέψεων εἰς τὴν τεχνικὴν ἐπιτροπήν. Ὁ ἀντιπρόσωπος τῶν Ἰνδιῶν προέτεινεν ὅπως ἡ Κ.Τ.Ε. ἀναλάβῃ τὴν μεθοδικὴν μελέτην τῆς σημερινῆς κρίσεως λαμβάνουσα ὑπ' ὄψει τὴν ἰδιαιτέραν θέσιν εἰς ἣν εὑρίσκονται αἱ ἐκεῖθεν τῶν θαλασσῶν χῶραι. Ὀκτὼ κράτη τῆς Κεντρικῆς καὶ Ἀνατολικῆς Εὐρώπης ἀφ' ἑτέρου ὑπέβαλαν κοινὴν πρότασιν δι' ἧς προσκαλοῦν τὴν Κ.Τ.Ε. νὰ μελετήσῃ: 1) Τὰ μέσα τῆς ἐξασφαλίσεως εἰς τὴν ἀγροτικὴν ἐργασίαν καὶ ἰδιαιτέρως εἰς τὴν καλλιέργειαν τῶν δημητριακῶν ἑνὸς συστήματος συνεργασίας μεταξὺ τῶν εὐρωπαϊκῶν γεωργικῶν χωρῶν καὶ τῶν ἐκεῖθεν τῶν θαλασσῶν γεωργικῶν τοιούτων. 2) Τὴν ἐγκαθίδρυσιν εἰς τὴν Εὐρώπην προστατευτικοῦ συστήματος ὑπὲρ τῶν γεωργικῶν εὐρωπαϊκῶν προϊόντων.

Ἡ πολιτικὴ ἐπιτροπὴ ἐξηκολούθησε τὴν ἐξέτασιν τοῦ προβλήματος τῶν μειονοτήτων. Διαδοχικῶς ἔλαβον τὸν λόγον οἱ ἀντιπρόσωποι Πολωνίας, Ἀγγλίας, Νοτιοσλαυΐας, Ἑλβετίας, Γερμανίας, Ἰταλίας καὶ Κάτω Χωρῶν οἵτινες ἐξέθεσαν τὰς ἀπόψεις των. Ἡ συζήτησις θὰ συνεχισθῇ τὴν προσεχῆ Δευτέραν ἀλλ' ἐπῆλθεν ἤδη συμφωνία ἐπὶ τῆς ἀνάγκης τῆς ἐφαρμογῆς αὐστηρᾶς διαδικασίας ὡς αὕτη ἐξεπονήθη ὑπὸ τοῦ Συμβουλίου τῆς Κ.Τ.Ε. ἐν Μαδρίτῃ κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος, πρὶν ἡ διατυπωθῇ οἱαδήποτε κρίσις ἐπὶ τῶν πραγματικῶν συνεπειῶν τῆς διαδικασίας ταύτης. Ἡ δημοσιονομικὴ ἐπιτροπὴ τῆς Κ.Τ.Ε. ἐπελήφθη τοῦ προβλήματος τῆς ὀργανώσεως τῆς Γραμματείας τῆς Κ.Τ.Ε. Τὸ Λουξεμβοῦργον προσεχώρησεν εἰς τὸ πρωτόκολλον περὶ ὑποχρεωτικῆς διαιτησίας. Ἡ προσχώρησις αὕτη ἀναβιβάζει εἰς ὀκτὼ τὰ κράτη τὰ συνδεόμενα διὰ τῆς συμβάσεως ταύτης ἤτοι: Βέλγιον, Δανία, Ἰσπανία, Φινλανδία, Λουξεμβοῦργον, Νορβηγία, Κάτω Χῶραι καὶ Σουηδία. Τὸ προεδρεῖον τῆς συνελεύσεως ἀπεφάσισεν ὅπως ἡ πρώτη συνεδρίασις τῆς ἐπιτροπῆς μελετῶν τῶν εὐρωπαϊκῶν ζητημάτων λάβῃ χώραν τὴν προσεχῆ Τρίτην 23ην Σεπτεμβρίου.

ΜΙΑ ΕΜΦΑΝΙΣΙΣ ΤΟΥ «ΖΕΠΠΕΛΙΝ»

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 20. (Τηλεγραφικῶς).—Οἱ Γάλλοι ἀπεσταλμένοι τῶν ἐφημερίδων εἰς Γενεύην σημειοῦν ἰδιαιτέρως τὴν ἐμφάνισιν τοῦ «Ζέππελιν» ὑπεράνω τοῦ μεγάρου τῶν συζητήσεων τῆς Συνελεύσεως, καθ' ἣν στιγμὴν διεξήγετο ἡ συζήτησις διὰ τὰς μειονότητας.

ΝΕΟΝ ΔΙΑΒΗΜΑ ΤΟΥ κ. ΦΩΚΑ

ΔΙΑ ΤΑ ΜΗ ΑΠΟΔΟΘΕΝΤΑ ΑΚΙΝΗΤΑ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΣ, 20. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ὁ Ἕλλην ἀντιπρόσωπος παρὰ τῇ Μικτῇ Ἐπιτροπῇ κ. Φωκᾶς προέβη εἰς διάβημα πρὸς τὴν ὁλομέλειαν τῆς Ἐπιτροπῆς διὰ τὴν μὴ ἀπόδοσιν τῶν ἀκινήτων τριανταεννέα «ἐταμπλί» Κωνσταντινουπολιτῶν.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

ΕΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΔΕΝ ΕΦΑΡΜΟΖΕΤΑΙ ΤΟ ΜΕΤΡΟΝ ΔΙΑ ΤΑΣ ΞΕΝΑΣ ΣΧΟΛΑΣ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 20. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Παρὰ τὴν διαταγὴν τοῦ ὑπουργείου Παιδείας ἡ Γαλλικὴ Σχολὴ τῶν Φρὲρ ἤρχισεν ἐγγράφουσα Ἑλληνόπαιδας κάτω τῆς ἡλικίας τῶν 7 ἐτῶν καὶ ἄνω τῶν 12. Μέχρι τοῦδε ἐνεγράφησαν πλεῖστοι μαθηταί.

……

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 20. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—Ὁ ἐπιθεωρητὴς τῶν ἰσραηλιτικῶν σχολῶν κ. Κὸν, ἐπιστρέψας ἐξ Ἀθηνῶν, θ' ἀνακοινώσῃ αὔριον εἰς τὴν Κοινότητα τὰς ἀπόψεις τοῦ ὑπουργείου σχετικῶς μὲ τὴν ἵδρυσιν 5 σχολείων. Αἱ γνῶμαι τῆς Κοινότητος εἶναι διχασμέναι. Φαίνεται ὅμως, ὅτι θ' ἀποδεχθοῦν τὴν κρατικοποίησιν τῶν νέων σχολείων.

ΣΥΛΛΗΨΙΣ

ΤΩΝ ΔΡΑΣΤΩΝ ΕΝΟΣ ΣΤΥΓΕΡΟΥ ΕΓΚΛΗΜΑΤΟΣ

ΛΑΡΙΣΣΑ, 20. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Συνελήφθησαν πάντες οἱ δράσται τοῦ στυγεροῦ φόνου μετὰ ληστείας τοῦ μοναχοῦ τῆς Παλαιοκαρυᾶς τῆς Ἐλασσῶνος Γερασίμου Ζαφείρη. Τὰ ληστευθέντα χρήματα καὶ ἀντικείμενα κατεσχέθησαν καὶ παρεδόθησαν εἰς τὸν ἡγούμενον τῆς Μονῆς. Οἱ συλληφθέντες ὡμολόγησαν εἰς τὸν ἀνακριτήν, ὅτι τὸν φόνον τοῦ μοναχοῦ διέπραξαν διὰ λόγους ληστείας.

ΘΑ ΚΑΤΑΡΓΗΘΗ Η ΑΤΕΛΕΙΑ ΤΗΣ ΒΕΝΖΙΝΗΣ

ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΟΥΣ

Πληροφορούμεθα ὅτι τὸ ὑπουργεῖον τῆς Ἀεροπορίας ἐζήτησε δι' ἐγγράφου παρὰ τοῦ Γενικοῦ Λογιστηρίου νὰ ἐγκρίνῃ ὅπως παρασχεθῇ ἡ ἄδεια εἰς τοὺς ἀξιωματικοὺς τῆς ἀεροπορίας ξηρᾶς καὶ θαλάσσης, τοὺς διατηροῦντας αὐτοκίνητα ἢ μοτοσυκλέττας, νὰ ἀγοράζωσι τὴν βενζίνην παρὰ τοῦ Δημοσίου ἀτελῶς. Τὸ ὑπουργεῖον τονίζει ὅτι καὶ οἱ ἀξιωματικοὶ τῶν ἄλλων κλάδων προμηθεύονται τὴν βενζίνην ἀτελῶς καὶ ὅτι εἶναι δίκαιον καὶ οἱ ἀξιωματικοὶ τῆς ἀεροπορίας νὰ τύχωσι τοῦ εὐεργετήματος τούτου.

Τὸ Γενικὸν Λογιστήριον, πληροφορούμεθα ὅτι, ὄχι μόνον δὲν θὰ ἐγκρίνῃ τὴν αἴτησιν τοῦ ὑπουργείου Ἀεροπορίας, ἀλλὰ καὶ θ' ἀποστείλῃ ἔγγραφον πρὸς τὰ ὑπουργεῖα Στρατιωτικῶν καὶ Ναυτικῶν γνωρίζον εἰς αὐτά, ὅτι κακῶς καὶ ἐν ἀγνοίᾳ αὐτοῦ ἠγοράζετο ἡ βενζίνη ἀτελῶς καὶ θὰ συνιστᾷ νὰ διατάξουν τοὺς ἀξιωματικοὺς νὰ καταβάλλουν τὸν δασμὸν τῆς βενζίνης, ὁσάκις προμηθεύονται τοιαύτην παρὰ τοῦ Δημοσίου.

ΠΕΡΙΚΟΠΗ

ΤΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ ΤΟΥ Α.Σ.Ο'

Τὴν Τετάρτην συνέρχεται εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ Αὐτονόμου Σταφιδικοῦ Ὀργανισμοῦ τὸ Συμβούλιον αὐτοῦ ἵνα ἀκούσῃ τὴν γενικὴν εἰσήγησιν περὶ τῶν ἀναγκαίων οἰκονομιῶν, κυρίως εἰς τὸ προσωπικὸν αὐτοῦ. Κατὰ πληροφορίας μας, αἱ μέλλουσαι νὰ περικοποῦν θέσεις ἀνέρχονται εἰς 50, θὰ ληφθοῦν δὲ ὅλοι αἱ ἀπαραίτητοι ἀποφάσεις διὰ τὴν ἀποζημίωσιν τῶν ὑπαλλήλων κατὰ τὰς διατάξεις τῶν ἐργατικῶν νόμων. Κατὰ τὰς γενομένας ὡσαύτως ἀνακοινώσεις ἡ Ἐθν. Τράπεζα εἰδοποίησε τὸν ὀργανισμὸν ὅτι ἔχει θέσει εἰς τὴν διάθεσίν του τὰ 300 ἑκατομ. δραχμῶν διὰ τὴν ἐξαγορὰν τοῦ παρακρατήματος.

……

Κατὰ τηλεγράφημα τοῦ Νομάρχου Μεσσηνίας πρὸς τὸ ὑπουργεῖον Ἐθν. Οἰκονομίας τὴν 29 ἢ 30 τρέχοντος συγκροτεῖται ἐν Καλάμαις μεγάλη σύσκεψις εἰς ἣν θὰ μετάσχουν ὁ Νομάρχης, ἀντιπρόσωποι τῶν ἐνδιαφερομένων ὀργανώσεων καὶ τοῦ Τύπου καὶ κατὰ τὴν ὁποίαν θὰ συνταχθοῦν ὑποδείξεις πρὸς τὴν Κυβέρνησιν περὶ τῶν γενικωτέρων μέτρων πρὸς προστασίαν τῆς σταφίδος.

ΠΡΟΕΦΥΛΑΚΙΣΘΗ

Ο κ.... "ΕΞΑΡΧ—ΦΙΛΜ„

Ὁ συλληφθεὶς προχθὲς ὡς ἀπατεὼν διευθυντὴς τῆς κινηματογραφικῆς Ἑταιρείας «Ἔξαρχ Φίλμ» Κ. Ἐξαρχόπουλος προεφυλακίσθη χθὲς συμφωνούντων ἀνακριτοῦ καὶ εἰσαγγελέως.

Ἀπολογούμενος οὗτος ἐνώπιον τοῦ ἀνακριτοῦ εἶπεν ὅτι δὲν εἶχε σκοπὸν νὰ ἐξαπατήσῃ τοὺς μαθητὰς τῆς σχολῆς καὶ ὅτι θὰ ἐπραγματοποίει ὅλας τὰς ὑποσχέσεις του. Τὰ μαθήματα τῆς σχολῆς ἐβράδυναν ν' ἀρχίσουν διότι δὲν τοῦ ἐδόθη ἡ εὐκαιρία νὰ κάμῃ τὰς ἀναγκαίας προπαρασκευάς.

ΤΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΗΣ ΣΥΝΤΑΞΕΩΣ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΤΗΣ ΝΕΑΣ ΧΡΗΣΕΩΣ 1931-32

ΔΥΣΟΙΩΝΟΙ ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΔΙΑ ΤΑ ΕΣΟΔΑ.—ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΥ ΤΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ. ΜΕΤΑ ΒΙΑΣ ΘΑ ΙΣΟΣΚΕΛΙΣΘΗ Ο ΤΡΕΧΩΝ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ.—ΟΥΔΕΜΙΑ ΑΥΞΗΣΙΣ ΤΩΝ ΣΥΝΤΑΞΕΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΜΙΣΘΩΝ ΤΩΝ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ.—ΕΝΤΑΤΙΚΗ ΕΙΣΠΡΑΞΙΣ ΤΩΝ ΧΡΕΩΝ ΤΩΝ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ

ΑΥΞΗΣΙΣ ΤΟΥ ΚΟΝΔΥΛΙΟΥ ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΥ ΧΡΕΟΥΣ

Εἰς τὸ Γενικὸν Λογιστήριον ἤρχισεν ἡ ἐργασία διὰ τὴν κατάστρωσιν τοῦ προϋπολογισμοῦ τῆς νέας χρήσεως 1931—32. Ὑπὸ τοῦ Λογιστηρίου διετάχθησαν αἱ ὑπηρεσίαι νὰ καταρτίσουν συγκριτικοὺς πίνακας τῶν εἰσπράξεων τῶν χρήσεων 1926—27, 1927—28, 1928—29 καὶ 1929—30. Οἱ πίνακες οὗτοι θὰ εἶνε ἀναλυτικοί, θὰ ἀναφέρωνται δὲ εἰς τὰς εἰσπράξεις ἐξ ἀμέσων καὶ ἐμμέσων φόρων, τελωνείων, προσθέτων τελῶν, χαρτοσήμου, μονοπωλίων κλπ. Διὰ τὴν κατάρτισιν ἐν τούτοις τοῦ σκέλους τῶν ἐσόδων τοῦ νέου προϋπολογισμοῦ τὸ Γενικὸν Λογιστήριον θ' ἀναμείνῃ καὶ τ' ἀποτελέσματα τῶν εἰσπράξεων τοῦ μηνὸς Σεπτεμβρίου, οὕτως ὥστε ἐκ παραλλήλου πρὸς τοὺς συγκριτικοὺς πίνακας τῶν προαναφερθεισῶν οἰκονομικῶν χρήσεων νὰ ἔχῃ συμπεπληρωμένα καὶ τ' ἀποτελέσματα τῶν εἰσπράξεων τοῦ πρώτου ἑξαμήνου τῆς χρήσεως 1930—31.

Διὰ τὸν καταρτισμὸν τοῦ σκέλους τῶν ἐσόδων θὰ καταβληθῇ προσπάθεια νὰ προσαρμοσθοῦν ταῦτα πρὸς τὰς κρατούσας οἰκονομικὰς συνθήκας, λαμβανομένης ὑπ' ὄψιν καὶ τῆς κρίσεως ἀπὸ τὴν ὁποίαν πάσχει σήμερον ὁ ἐμπορικὸς κόσμος καὶ αἱ λοιπαὶ ἐργαζόμεναι τάξεις. Ἐπὶ τῇ βάσει ἑπομένως τῶν καταρτισθησομένων πινάκων τῶν ἐσόδων θὰ ρυθμισθοῦν καὶ αἱ δαπάναι, οὕτως ὥστε νὰ καταστῇ δυνατὴ ἡ ἰσοσκέλισις τοῦ προϋπολογισμοῦ. Δέον ὅμως νὰ σημειωθῇ ὅτι οἱ ἁρμόδιοι κύκλοι δὲν ἀποκρύπτουν ὅτι μετὰ πολλοῦ κόπου ἐνεργοῦνται αἱ εἰσπράξεις καὶ ὅτι εἶνε ἐνδεχόμενον νὰ ὑστερήσουν αὗται τῶν ἀρχικῶν προβλέψεων, ὁπότε ὁ τρέχων προϋπολογισμὸς μόλις καὶ μετὰ βίας θὰ ἰσοσκελισθῇ.

Ὡς πρὸς τὸ σκέλος τῶν ἐξόδων, πληροφορούμεθα ὅτι αἱ δοθεῖσαι διαταγαὶ εἰς τὰς ὑπηρεσίας τοῦ Δημοσίου Λογιστικοῦ εἶνε ὅπως περικόπτουν ἐκ τῶν εἰδικῶν προϋπολογισμῶν τῶν ὑπουργείων πᾶσαν δαπάνην περιττὴν καὶ μὴ ἀναγκαίαν. Διὰ τὰς τρεχούσας δαπάνας πληροφορούμεθα ὅτι ἡ ἐγγραφὴ αὐτῶν ἢ ἡ περικοπή των θὰ ἐξαρτηθῇ ἐκ τῶν συμπερασμάτων εἰδικῶν συσκέψεων ἐπὶ τοῦ προϋπολογισμοῦ, αἵτινες θὰ γίνουν μεταξὺ τῶν ἁρμοδίων ὑπαλλήλων καὶ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν.

Ἐδόθη ἐπίσης ἐντολὴ ὅπως κατὰ τὸν καταρτισμὸν τοῦ προϋπολογισμοῦ οὐδεμία αὔξησις ἀναγραφῇ διὰ τὰς συντάξεις καὶ διὰ τοὺς μισθοὺς τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων.

Εἰς τὸ μόνον κεφάλαιον, εἰς τὸ ὁποῖον μοιραίως ὄχι μόνον μείωσις δαπανῶν δὲν θὰ γίνῃ, ἀλλὰ καὶ αὔξησις, εἶνε τοῦ Δημοσίου χρέους. Τοῦτο δὲ διότι θὰ ἐπιβαρυνθῇ μὲ τὴν προοδευτικὴν αὔξησιν τῶν τοκοχρεωλυσίων τῶν διαφόρων δανείων. Κατὰ τὰς πληροφορίας μας, μολονότι δὲν ἔχουν εἰσέτι καταστρωθῇ οἱ πίνακες, ἐν τούτοις προβλέπεται ὅτι τὸ δημόσιον χρέος θὰ ἐπιβαρυνθῇ μὲ 200 περίπου ἑκατομμύρια. Εἰς τὴν αὔξησιν ταύτην δὲν περιλαμβάνεται ἡ ἐξυπηρέτησις τοῦ δανείου διὰ τὰ σχολεῖα, καθόσον διὰ τὸ πρῶτον ἔτος τὸ δάνειον θὰ ἐξυπηρετηθῇ ἀφ' ἑαυτοῦ καὶ χωρὶς ν' ἀναγραφῇ εἰδικὴ πίστωσις εἰς τὸν προϋπολογισμὸν τοῦ ὑπουργείου Παιδείας.

Εἶνε ἐνδεχόμενον εἰς τὸν πίνακα τοῦ Δημοσίου Χρέους νὰ ἐπέλθουν μεταβολαί, δι' ὧν νὰ αὐξάνεται τοῦτο εἰς τὴν περίπτωσιν καθ' ἣν πραγματοποιηθῇ κατὰ τὸν προσεχῆ Φεβρουάριον 1932 τὸ παραγωγικὸν δάνειον. Ἄλλως θ' ἀναγραφῇ ὁ τόκος τῆς ἐκ 3 ἑκατομμυρίων λιρῶν προκαταβολῆς δι' ἓν ἔτος ἀκόμη, ὡς ἐκ τῶν συμβάσεων καθορίζεται.

Διὰ τὴν ὑπηρεσίαν τοῦ δανείου τῶν ἀνταλλαξίμων τὸ ποσὸν ὅπερ θὰ ἀναγραφῇ θὰ ὑπερβῇ τὰ 450 ἑκατομμύρια.

Εἰς τὸν γενικὸν προϋπολογισμὸν θὰ προσαρτηθῇ ἰδιαίτερος πίναξ τῆς διευθύνσεως τῶν Δημοσίων Κτημάτων, ἐν τῷ ὁποίῳ θὰ περιέχωνται συγκεντρωτικῶς τὰ ἐνοίκια τὰ καταβαλλόμενα ὑπὸ τοῦ Δημοσίου διὰ τὰς διαφόρους αὐτοῦ ὑπηρεσίας. Ἀνεξαρτήτως ὅμως τούτου, εἰς τοὺς εἰδικοὺς προϋπολογισμοὺς τῶν ὑπουργείων θ' ἀναγράφωνται καὶ τὰ ἐνοίκια τὰ ὁποῖα καταβάλλει ἕκαστον τούτων διὰ τὰς ὑπηρεσίας αὐτοῦ.

Ἤδη ἀπὸ τῆς χθὲς ἤρχισαν τὰ ὑπουργεῖα νὰ ἀποστέλλουν εἰς τὸ Γενικὸν Λογιστήριον ὅσα στοιχεῖα ἔχουν ἤδη ἑτοιμάσει σχετικὰ μὲ τοὺς προϋπολογισμούς των. Πρῶτον τὸ ὑπουργεῖον Ἐθνικῆς Οἰκονομίας ἀπέστειλε πίνακα τῶν προβλεπομένων ἐσόδων του ἐκ τῆς ἐκμεταλλεύσεως παρ' αὐτοῦ ἰχθυοτροφείων, ἁλυκῶν κλπ. Μέχρι δὲ τοῦ τέλους τῆς ἀρχομένης ἑβδομάδος ἐλπίζεται ἡ συγκέντρωσις καὶ τῶν προϋπολογισμῶν τῶν πλείστων ὑπουργείων.

Πληροφορούμεθα ὅτι ἐκ τῶν πρώτων προϋπολογισμῶν ἀναμένεται εἰς τὸ Γενικὸν Λογιστήριον ὁ τοῦ ὑπουργείου Προνοίας, ὅστις ἔχει ἤδη καταρτισθῇ. Τὰ ἔξοδα τούτου ἀνέρχονται εἰς 360 περίπου ἑκατομμ. αὐξηθέντα κατά τι τοῦ προϋπολογισμοῦ τῆς χρήσεως 1930—31.

Τόσον τὸ ὑπουργεῖον τοῦτο ὅσον καὶ τὸ Γενικὸν Λογιστήριον θὰ ἐπιμείνουν εἰς τὴν εἴσπραξιν τῶν χρεῶν τῶν ἀστῶν προσφύγων ἐκ δανείων πρὸς αὐτοὺς διὰ τὴν ἀνέγερσιν οἰκιῶν. Τὰ δάνεια ταῦτα εἰσπραττόμενα θὰ διατεθῶσιν εἰς ἄλλους συνεταιρισμοὺς διὰ τὴν ἀνέγερσιν οἰκιῶν. Ἑπομένως τὸ ἀναγραφησόμενον εἰς τὸν προϋπολογισμὸν κονδύλιον 10 ἑκατομμ. θὰ αὐξηθῇ κατὰ πολὺ ἐκ τῆς ἐντατικῆς εἰσπράξεως τῶν δανείων τούτων.

Ἕτοιμος ἐπίσης πρὸς ὑποβολὴν εἶνε καὶ ὁ προϋπολογισμὸς τῶν ἐξόδων τοῦ ὑπουργείου τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας. Διὰ τῆς περικοπῆς διαφόρων κονδυλίων καὶ τῆς διαθέσεως ἄλλων πιστώσεων ὑπὲρ τῶν μᾶλλον ἐπειγουσῶν ἀναγκῶν, ὡς τῶν ἐπαγγελματικῶν σχολῶν, διὰ τὰς ὁποίας τὸ κονδύλιον ηὐξήθη κατὰ 800 χιλιάδας, ἐπετεύχθη ὅπως ὁ προϋπολογισμὸς μὴ ὑπερέχῃ τὸν περυσινὸν παρὰ κατὰ 4—5 ἑκατομμύρια, οὕτως ὥστε νὰ ἀνέλθῃ εἰς 110 ἑκατομμύρια.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΜΕΙΩΣΙΣ ΤΩΝ ΕΣΠΡΑΞΕΩΝ ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

Εἰς τὸ Γενικὸν Λογιστήριον συνεκεντρώθησαν τὰ ἀποτελέσματα τῶν εἰσπράξεων κατὰ τὸν παρελθόντα Αὔγουστον. Αὗται ὑπελείφθησαν τῶν εἰσπράξεων τοῦ Αὐγούστου 1929 κατὰ 22 ἑκατομμύρια δραχμῶν.

ΑΝΕΥΡΕΣΙΣ ΠΤΩΜΑΤΟΣ

ΕΞΑΦΑΝΙΣΘΕΙΣΗΣ ΓΥΝΑΙΚΟΣ

ΛΑΡΙΣΣΑ, 20. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Ἀνευρέθη τὴν πρωΐαν εἰς τὴν περιφέρειαν Λυγαριᾶς, τὸ πτῶμα τῆς ἐξαφανισθείσης πρὸ ὀκταημέρου Ἑλένης Ἄλκουρα ἐκ Τσαριτσάνης. Ἐγείρονται ὑπόνοιαι ὅτι πρόκειται περὶ ἐγκλήματος.

ΦΟΝΟΣ ΕΙΣ ΚΟΡΩΠΙ

Κατὰ τηλεγράφημα τοῦ ἀστυνομικοῦ σταθμάρχου Κορωπίου εἰς τὴν Εἰσαγγελίαν τῶν Πλημμελειοδικῶν ὁ Σπ. Ἀνδρέου, ἀμπελοφύλαξ, ἐφόνευσε προχθὲς ἐκεῖ δι' ἀσήμαντον ἀφορμὴν τὸν ἐπίσης ἀμπελοφύλακα Γ. Βασιλείου, ἐτῶν 43, πυροβολήσας κατ' αὐτοῦ διὰ τοῦ ὅπλου του. Ὁ δράστης διαφυγὼν τὴν σύλληψιν ἦλθεν εἰς τὰς Ἀθήνας καὶ παρουσιάσθη χθὲς τὴν μεσημβρίαν εἰς τὴν Διεύθυνσιν τῆς Ἀστυνομίας. Ἀπὸ ἐκεῖ παρεπέμφθη εἰς τὴν Εἰσαγγελίαν, ἡ ὁποία τὸν παρέδωκεν εἰς τὸν ἀνακριτὴν τοῦ 7ου τμήματος κ. Ζάνναν, εἰς ὃν ἀνετέθη ἡ ἐνέργεια τακτικῶν ἀνακρίσεων ἐπὶ τῆς ὑποθέσεως.

Ὁ δράστης ἐξεταζόμενος κατέθεσεν ὅτι διέπραξε τὸν φόνον ἐξ ἀπροσεξίας του καὶ ὄχι δι' ἀσήμαντον ἀφορμὴν ὅπως ἀναφέρει τὸ τηλεγράφημα τοῦ ἀστυνομικοῦ σταθμάρχου Κορωπίου. Προσέθεσεν ὅτι διεσκέδαζε μαζὶ μὲ τὸν φονευθέντα εἰς μίαν καλύβην, ὅπου καὶ διέμενον, παρισταμένων καὶ τῶν ὁμοχωρίων των Χ. Μπίμπιζα καὶ Ε. Δάβαρη. Ἐνῷ ὅλοι εἶχαν μεθύσει αὐτὸς ἠθέλησεν εἰς μίαν στιγμὴν νὰ πυροβολήσῃ μὲ τὸν γκρᾶ του εἰς τὸν ἀέρα. Λόγῳ τῆς μέθης του ἔστρεψε τὴν κάννην τοῦ ὅπλου του κατὰ τοῦ Βασιλείου καὶ τὸν ἐφόνευσεν.

Ὁ κ. ἀνακριτὴς ἐκάλεσε πρὸς ἐξέτασιν τοὺς αὐτόπτας μάρτυρας τοῦ φόνου διὰ νὰ ἐξακριβώσῃ τὰ πραγματικὰ αἴτια αὐτοῦ. Φαίνεται μᾶλλον ὅτι τὸ ἔγκλημα διεπράχθη κατόπιν φιλονεικίας τοῦ δράστου καὶ τοῦ παθόντος, ἐνῷ ἀμφότεροι διετέλουν ἐν μέθῃ. Ὁ δράστης ἰσχυρίζεται ὅτι εἶχε πιῇ 6 ὀκάδες κρασί.

ΑΙ ΕΝΕΡΓΕΙΑΙ ΠΡΟΣ ΕΞΑΣΦΑΛΙΣΙΝ ΤΟΥ ΑΝΑΓΚΑΙΟΥΝΤΟΣ ΠΡΟΣ ΣΠΟΡΑΝ ΣΙΤΟΥ

Τὸ ὑπουργεῖον τῆς Γεωργίας εἰς ἀπάντησιν τοῦ τηλεγραφήματος τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ, διὰ τοῦ ὁποίου οὗτος συνίστα τὴν λῆψιν ὅλων τῶν ἐπιβαλλομένων μέτρων πρὸς ἐξασφάλισιν τῆς ἀναγκαιούσης ποσότητος σπόρου, ἀπηύθυνεν ἀπὸ τῆς προχθὲς πρὸς αὐτὸν τηλεγράφημα, εἰς τὸ ὁποῖον ἀναφέρει ὅλας τὰς ἐνεργείας εἰς ἃς προέβη μέχρι τοῦδε ἐν συνεργασίᾳ μὲ τὴν Ἀγροτικὴν Τράπεζαν, διὰ τὴν παροχὴν σπόρου εἰς τοὺς καλλιεργητάς.

Ἐπ' εὐκαιρίᾳ τὸ ὑπουργεῖον ἀνέφερεν εἰς τὸν κ. Πρωθυπουργὸν ὅτι ἡ ἰταλικὴ Κυβέρνησις ἐπέτρεψε τὴν ἐξαγωγὴν μόνον 400 τόννων ἐκ τῆς ἀγορασθείσης εἰς τὴν Ἰταλίαν ποσότητος σίτου διὰ σπορὰν ὑπὸ τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης, καθὼς ἐπίσης καὶ τὰς προσπαθείας τὰς ὁποίας καταβάλλει αὕτη διὰ τὴν προμήθειαν ἄλλοθεν τῆς ἀναγκαιούσης εἰσέτι ποσότητος.

Σχετικῶς πληροφορούμεθα ὅτι εἰς τὴν Ἀγροτικὴν Τράπεζαν ἐλήφθησαν χθὲς νεώτεραι εἰδήσεις ἐξ Ἰταλίας, ἀναφέρουσαι ὅτι κατόπιν ἐξεγέρσεως τῶν συνεταιρισμῶν παραγωγῆς, οἵτινες εἶχον πωλήσει εἰς τὴν Ἀγροτικὴν Τράπεζαν τὸ ποσὸν τῶν 700 τόννων, ἐλπίζεται ὅτι θὰ ἐπιτραπῇ ἡ ἐξαγωγὴ ὁλοκλήρου τοῦ ποσοῦ.

Ἀνεξαρτήτως ὅμως τούτου, ἡ Ἀγροτικὴ Τράπεζα ἐντείνασα τὰς προσπαθείας τὰς τελευταίας ἡμέρας κατώρθωσε νὰ ἐξασφαλίσῃ τὴν ἀγορὰν τεσσάρων ἀκόμη ἑκατομμυρίων ὀκάδων σίτου καταλλήλου πρὸς σποράν. Ἐκ τούτου ὑπὲρ τὸ ἓν ἑκατομμύριον ἠγοράσθη εἰς Κύπρον καὶ δύο περίπου ἑκατομμύρια εἰς Ἰταλίαν, τὸ δὲ ὑπόλοιπον ἀπὸ διαφόρους περιφερείας τῆς Μακεδονίας καὶ Θεσσαλίας.

ΑΙ ΔΙΑΤΥΠΩΣΕΙΣ

ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ

Τὸ ὑπουργεῖον τῶν Οἰκονομικῶν ἀπηύθυνε πρὸς τὰς τελωνειακὰς καὶ προξενικὰς ἀρχάς, τὰ Ἐμπορικὰ Ἐπιμελητήρια καὶ τοὺς Ἐμπορικοὺς συλλόγους, ἐγκύκλιον περὶ τῶν πιστοποιητικῶν προελεύσεως τῶν ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ εἰσαγομένων ἐμπορευμάτων, περιλαμβάνουσαν συνοπτικῶς πάσας τὰς περὶ αὐτῶν ἐκδοθείσας ὁδηγίας καὶ διαταγὰς ὡς καὶ πίνακα τῶν συμβατικῶν χωρῶν.

Τὸ ὑπουργεῖον ἐφωδίασε τὰ Ἐπιμελητήρια μὲ μέγαν ἀριθμὸν ἀντιτύπων ἐγκυκλίων καὶ πιστοποιητικῶν.

ΦΟΝΟΣ ΔΑΣΑΡΧΟΥ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 20. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ἀγγέλλεται ὅτι ἐφονεύθη παρ' ἀγνώστων ὁ δασάρχης Γρεβενῶν Χαρίλαος Κοβαλλᾶς.

ΑΓΓΛΙΚΑ ΠΟΛΕΜΙΚΑ

ΕΙΣ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥΣ ΛΙΜΕΝΑΣ

Ἀνηγγέλθη τηλεγραφικῶς πρὸς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ναυτικῶν ὅτι μεταξὺ 13ης καὶ 20ῆς Ὀκτωβρίου θὰ καταπλεύσουν εἰς τὸ Φάληρον ἓν ἀγγλικὸν θωρηκτὸν καὶ ἓν ἀεροπλανοφόρον, ἓν καταδρομικὸν καὶ δύο ἀντιτορπιλλικά.

Εἰς τὰς 22 τοῦ μηνὸς θὰ καταπλεύσουν εἰς Κέρκυραν 5 ἀγγλικὰ θωρηκτά, 4 καταδρομικά, 11 ἐλαφρὰ καταδρομικὰ καὶ 24 ἀντιτορπιλλικά.

Ἐπίσης εἰς τὸν λιμένα τῆς Σούδας θὰ καταπλεύσουν τὴν 4ην Ὀκτωβρίου 5 ἀγγλικὰ ὑποβρύχια καὶ τὰ καταδρομικὰ «Ντούγκλας» καὶ «Γκιούκλοπς».

Ἐξ ἄλλου τὴν προσεχῆ Πέμπτην καταπλέει εἰς Σπέτσας στολίσκος ἀγγλικῶν ὑποβρυχίων τοῦ στόλου τῆς Μεσογείου.

Πρὸς ὑποδοχὴν αὐτοῦ θὰ κατευθυνθοῦν εἰς Σπέτσας τὰ τέσσαρα ἑλληνικὰ ὑποβρύχια καὶ τὸ τορπιλλοβόλον «Πέργαμος».

ΚΑΤΑΧΡΗΣΕΙΣ

ΤΩΝ ΕΝ ΘΕΣ)ΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΩΝ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΩΣ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 20. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). —Τὸ ὑπουργεῖον τῆς Δικαιοσύνης ἀπέστειλεν εἰς τὴν ἐνταῦθα εἰσαγγελίαν ὀγκώδη φάκελλον ἐνταλμάτων συλλήψεως τῶν μελῶν τῶν πρωτοβαθμίων ἐπιτροπῶν ἐκδικάσεως τῶν ἀποζημιώσεων τῶν προσφύγων, διότι ἐπεδίκασαν ἀποζημιώσεις ἀνυπάρκτων περιουσιῶν φίλων καὶ συγγενῶν των καὶ αὐτῶν τῶν ἰδίων. Ἡ ζημία ἀνέρχεται εἰς ἑκατομμύρια.

ΤΟ ΑΥΡΙΑΝΟΝ

ΣΥΛΛΑΛΗΤΗΡΙΟΝ ΕΝ ΠΥΡΓΩ ΤΩΝ ΣΤΑΦΙΔΟΠΑΡΑΓΩΓΩΝ

ΠΥΡΓΟΣ, 20. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Παρατηρεῖται ζωηρὰ κίνησις τοῦ σταφιδικοῦ κόσμου διὰ τὸ συλλαλητήριον τῆς Δευτέρας. Προβλέπεται ὅτι ἡ συγκέντρωσις θὰ εἶναι ἀνωτέρα τοῦ προηγουμένου συλλαλητηρίου. Παρὰ τῶν ἁρμοδίων σταφιδικῶν κύκλων ἐτονίζετο ὅτι ἡ συγκρότησις τοῦ συλλαλητηρίου ἔχει ὡς σκοπὸν τὴν διαμαρτυρίαν τοῦ σταφιδικοῦ κόσμου πρὸς τὴν Κυβέρνησιν διὰ τὰς ἀποφάσεις καὶ τὴν στάσιν αὐτῆς ἔναντι τοῦ σταφιδικοῦ κόσμου, ὅστις ἀπειλεῖται ὑπὸ τοῦ φάσματος τῆς πείνης συνεπείᾳ τῆς χαλαρώσεως τῶν τιμῶν τῶν σταφίδων.

Αἱ ἀρχαὶ λαμβάνουν ἔκτακτα μέτρα. Τὸ ἀπόγευμα ἐγένετο σύσκεψις τῶν ἀρχῶν εἰς τὴν Νομαρχίαν. Μολονότι οὐδὲν ἀνεκοινώθη, ἐν τούτοις ὑπάρχει ἡ πληροφορία, ὅτι ἐζητήθησαν ἐνισχύσεις ἐκ Πατρῶν.

Ὁ σταφιδικὸς κόσμος τονίζει ὅτι οὐδεμίαν διάθεσιν ἔχει νὰ συγκροτήσῃ ἔνοπλον συλλαλητήριον. Τοὐναντίον ἡ συγκέντρωσις θὰ εἶναι εἰρηνική, καὶ ἔχει σκοπὸν νὰ κινήσῃ τὴν προσοχὴν τοῦ κ. Βενιζέλου ἐπὶ τῆς σημερινῆς οἰκτρᾶς θέσεως τῶν σταφιδικῶν πληθυσμῶν.

Η ΑΚΤΗ ΦΑΛΗΡΟΥ

ΕΙΣ ΤΗΝ ΔΙΑΘΕΣΙΝ ΤΟΥ ΚΟΙΝΟΥ

Τὸ ὑπουργεῖον τῶν Οἰκονομικῶν διέταξε τὴν Διεύθυνσιν Δημοσίων Κτημάτων, ὅπως ἐν συνεργασίᾳ μετὰ τῆς ἁρμοδίας ὑπηρεσίας τοῦ ὑπουργείου Συγκοινωνίας καταρτίσῃ σχέδιον διαρρυθμίσεως τῆς παραλίας ἀπὸ τοῦ «Ἔντεν» τοῦ Π. Φαλήρου μέχρι τῆς ἀκτῆς Καβούρι τῆς Βουλιαγμένης, ὥστε νὰ ἀφεθῇ ἀπολύτως ἐλεύθερα ἡ χρησιμοποίησις τῆς ἀκτῆς ὑπὸ τοῦ Κοινοῦ.

Κατὰ σχετικὴν ἀνακοίνωσιν, ἐὰν παραστῇ ἀνάγκη, θὰ ληφθῇ καὶ σχετικὴ νομοθετικὴ μέριμνα.

2 ΤΡΑΥΜΑΤΙΑΙ

ΕΞ ΕΚΡΗΞΕΩΣ ΟΒΙΔΟΣ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 20. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Εἰς τὴν Πτολεμαΐδα ὀβίς, ἐκραγεῖσα συνεπείᾳ πυρκαϊᾶς εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ Παγγινάκη, ἐτραυμάτισε 20 ἄτομα, ἐξ ὧν τὰ 9 βαρέως.

ΟΙ ΠΑΘΟΝΤΕΣ

ΕΚ ΤΗΣ ΠΥΡΚΑΪΑΣ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

Οἱ ἐκ τῆς μεγάλης πυρκαϊᾶς τῆς Δραπετσῶνος πληγέντες κυβερνῆται ἱστιοφόρων, ὡς καὶ οἱ τραυματίαι καὶ αἱ οἰκογένειαι τῶν θυμάτων ἀνῆλθον χθὲς ἐν σώματι εἰς Ἀθήνας καὶ παρουσιάσθησαν εἰς τὸν κ. Μπότσαρην, πρὸς τὸν ὁποῖον διεμαρτυρήθησαν διὰ τὴν περιφρόνησιν ἣν δεικνύουν πρὸς αὐτοὺς οἱ ὑπόχρεοι πρὸς ἀποζημίωσιν.

Ἐτόνισαν ὅτι ἡ Στάνταρ, παρὰ τὴν δήλωσίν της πρὸς τὸ Λιμεναρχεῖον, ὅτι θὰ κατέβαλεν ἀμέσως εἰς τοὺς παθόντας μίαν προκαταβολὴν ἔναντι τῶν ἀπαιτήσεών των, ἐν τούτοις κανὲν ποσὸν δὲν διέθεσεν ἀκόμη.

Οἱ παθόντες ἐζήτησαν τὴν ἔντονον ἐπέμβασιν τοῦ κ. Μπότσαρη, ἠξίωσαν δὲ πλὴν τῆς ταχείας ἀποζημιώσεώς των καὶ τὴν ἐπιβολὴν παραδειγματικῆς τιμωρίας τῶν ἀποδειχθησομένων ἐνόχων μιᾶς τόσον ἐγκληματικῆς ἀμελείας.

ΦΟΝΟΣ ΕΝ ΛΑΡΙΣΣΗ

ΛΑΡΙΣΑ, 20. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Τὴν 10ην νυκτερινὴν εἰς τὸ κέντρον τῆς πόλεως ὁ Δανιὴλ Φιλίππου ἐφόνευσε διὰ λόγους τιμῆς τὸν Δημήτριον Γαλογάτον, πλήξας αὐτὸν διὰ μαχαίρας εἰς τὴν καρδιακὴν χώραν. Ὁ δράστης δὲν συνελήφθη.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΖΩΗ

ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ 20ῆς ΣΕΠΤΕΜΒΡ.

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΠΙ	ΑΓΟΡΑ	ΠΩΛΗΣΙΣ
Λονδίνου..	374.25	375.—
Παρισίων..	3.022	3.033
Ν. Ὑόρκης..	76.78	76.96
Ἑλβετίας...	14.95	14.985
Ἰταλίας.....	4.02	4.035
Ὀλλανδίας..	30.957	31.057
Βρυξελλῶν..	2.15	2.16
Βερολίνου...	18.35	18.41
Βιέννης.....	10.86	10.895
Σόφιας.....	0.550	0.56
Βουκουρεστ.	0.471	0.479
Πράγας.....	2.280	2.295
Δηνάριον...	.247	1.355

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ εἰς λίρας — Κλείσιμον 19)9

5 % 1910	63.50	5 % 1881	75.50
5 % 1914	77.75	5 % 1884	75.50
7 % 1924	104.—	4 % 1887	62.—
6 % 1928	89.75	4 % 1889	60.—
Κτηματικ.	98.75	5 % 1890	74.—
Παραγωγ.	87.25	4 % 1902	61.—
Ἀνταλλάξ.	98.50	5 % 1907	87.—

ΠΑΡΙΣΙΩΝ εἰς φρ. γαλλ. — Κλείσιμον 19)9

5 % 1914		Λαυρίου..	8
Τρ. Ἀθηνῶ		Ἠλεκτρικ.	
Τρ. Ἀνατολ	302	Σ.Π.Α.Π.	
Οἴνων.....	251	Σιδ.Θεσσ.	245

ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΣ φρ. χρ. Κλείσ. 19)9 γρόσ.

Τρ. Ἀθηνῶ	39.75	Ἀνταλλάξ.	247.50
Τρ. Ἀνατολ	62.—		

ΤΟ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

Εἰς τὴν χρηματαγορὰν ἐσημειώθησαν χθὲς ἀγοραστικαὶ τάσεις, συνεπείᾳ τῶν ὁποίων αἱ διακυμάνσεις ἐδόθησαν ἐπὶ βελτιωμένων ἐπιπέδων. Τὸ κλείσιμον ἐδόθη σταθερόν.

ΑΙ ΔΙΑΚΥΜΑΝΣΕΙΣ ΤΩΝ ΑΞΙΩΝ

ΤΙΤΛΟΙ	ΑΝΩΤ.	ΚΑΤ.	ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ 20)9	ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ 19)9
Ἑλλάδος...	7315	7300	7300	7290
Ἐθνικῆς....	69300	69300	69300	69500
Ἀθηνῶν....	593	587	593	590
Ἀνατολῆς..	916	905	916	912
Ἐμπορικῆς..	778	777	778	778
Βιομηχανίας	228	222	227	221
Ἐθν. Ἀτμ...	230	230	230	230
Οἰνοπνευμ..	398	393	397	390
Οἴνων......	775	775	775	775
Ἠλεκτρ.Σιδ	636	636	636	636
Ἠσαΐα.....	9.—	9.—	9.—	9.—
Πυριτοδοπ..	1895	1890	1890	1895
Λιπασμάτων	750	750	750	760
Ἔργον....	229	229	229	229
Προμηθεὺς..	855	850	855	845
Σ.Π.Α.Π...	686	686	686	686
Ἐριουργίας.	258	255	258	253
Πειραϊκῶν..	114	110	114	110
Χρώματα...	390	390	390	390
Διαμαντοπ..	132	128	128	125
Καπνοῦ....	238	232	238	233
Τέκτων....	129	113	123	128
Ἠλεκτρικῆς	368	368	368	368
Ἀνταλλάξιμ	95550	954—	95550	95550

ΤΙΤΛΟΙ ΕΚΤΟΣ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ: Χαρτοποιίας Αἰγίου 225, Κάδμος 130, Φὶξ 460, Φῶς 50, Ἱπποδρομιῶν 350, Πουλοπούλου 190, Πὰκ 110, Ὑποδηματοπ. «Τιτὰν» 550.

ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ: Λονδῖνον, 20 Σεπ)βρίου.—Παρισίων 123.75, Ν. Ὑόρκης 4.8621, Ἑλβετίας 25.08, Ἰταλίας 92.69, Ἰσπανίας 39.675, Ἄμστερνταμ 12.074, Στοκχόλμης 18.102, Βρυξελλῶν 34.831, Βουκουρεστίου 817.50, Βερολίνου 20.361, Βιέννης 34.47, Πράγας 164.10, Βελιγραδίου 273, Σόφιας 670, Βουδαπέστης 27.80.

ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΑΙ ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ: Ἀνταλλάξιμα 8 ο)ο.— Μετρητοῖς 953 καὶ 954 (κλείσιμον).— Προθεσμία 954 καὶ 955.50 (κλείσιμον).

Ἀνταλλάξιμα 6 %. — Προθεσμία 816—817 καὶ 816.50 (κλείσιμον).

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ ΠΕΙΡΑΙΩΣ. — Κατὰ τὴν χθεσινὴν συνεδρίαν τοῦ Χρηματιστηρίου Ἐμπορευμάτων ἐσημειώθησαν αἱ κάτωθι τιμαί:

Σῖτος Μανιτόμπα Νο Ι δολλ 4.05 κατὰ 100 χιλ. τσὶφ ἕτοιμος.

Σῖτος Χὰρτ Βίντερ Νο Ι δολλ. 3.85 κατὰ 100 χιλ. τσὶφ ἕτοιμος.

Σῖτος Βουλγαρίας εἰδ. βάρος 79)80 2% ξέν. ὗλαι σελλ. 130 κατὰ τόν. τσὶφ φόρτ. ἄμεσος.

Ἀραβόσιτος Βουλγαρίας £ 48.0.0 κατὰ βαγόνιον τσὶφ φόρτ. Ὀκτωβρ.

Κριθὴ Μακεδονίας δρχ. 2.70 κατ' ὀκᾶν ἐλ. χῦμα ἑτοίμη.

Κριθὴ Μακεδονίας δρχ. 2.80 κατ' ὀκᾶν ἐλ. μικτοβ. ἑτοίμη.

Βρώμη Μακεδονίας δρχ. 3 κατ' ὀκᾶν ἐλ. χῦμα ἑτοίμη.

Βρώμη Μώλου δρχ. 3.35 κατ' ὀκᾶν ἐλ. χῦμα ἑτοίμη.

Βρώμη Θεσσαλίας δρχ. 3.25 κατ' ὀκᾶν ἐλ. χῦμα ἑτοίμη.

Ἄλευρα Ἀμερικῆς Νέλσων δραχ. 10.40 κατ' ὀκᾶν ἐλ. μικτοβ. ἕτοιμα.

Ἄλευρα Αὐστραλίας δραχ. 9.30 κατ' ὀκᾶν ἐλ. μικτοβ. ἕτοιμα.

Ἄλευρα Γαλλίας δρχ. 8.40 κατ' ὀκᾶν ἐλ. μικτοβ. ἕτοιμα.

Φασόλια Βουλγαρίας Τσαλὶ £ 16.10.0 κατὰ τόν. τσὶφ φόρτ. Σεπτεμβρ.

Φασόλια Βουλγαρίας κοσκινισμ. £ 11.10.0 κατὰ τόν. τσὶφ φόρτ. Δεκ.

Φασόλια Ρουμανίας ἐλέφαντες £ 20.0.0 κατὰ τόν. τσὶφ φόρτ. Ὀκτωβ.

Σάββατον 20 Σεπτεμβρίου ΔΕΛΤΙΟΝ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ Κλείσ. μεσημβρ.

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝΙΚΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ

ΕΙΣ ΧΡΥΣΟΝ			ΕΙΣ ΔΡΑΧΜΑΣ		
5 %	1881	5605	5 %	1898	70.—
5 %	1884	5600	5 %	1900	66.—
4 %	1887	4650	1 %	1906	57.—
4 %	1889	4510	6 %	1917	88.50
5 %	1890	5620	6 %	1918	87.—
5 %	1893	5320	8 %	Α.Β.1919	94.—
2½ %	1898	37000	8 %	Γ.Σ.1925	92.50
4 %	1902	4300	8 %	Ζ.Ι.1929	92.—
5 %	1907	1345	5 %	1920 π.	199.—
4 %	1910	4650	5 %	1920 μ.	209.50
5 %	1914	5800	6½ %	1922	97.50
7 %	1924	7790	6 %	1926	94.—
7 %	1924	36500	8 %	1926	100.50
8 %	1925	81700	8 %	1927	478.—
6 %	1928	6735	Ἀνταλλ. 8 %		955.50
6 %	1928	37000	Ἀνταλλ. 6 %		816.50
			Βουλγαρ. 6 %		415.—
			Πολεμοπ. 6 %		76.75

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΤΡΑΠΕΖΩΝ

2.50 %	1904	67.—	7.— %	1925	271.—
2.50 %	1912	65.50	7.— %	1926	270.—
2.— %	1925	6500	....		

ΜΕΤΟΧΑΙ

Τραπεζῶν	
Ἑλλάδος....	7300
Ἐθνικῆς....	69300
Κτηματικῆς.	3645
Ἀθηνῶν....	593
Ἀνατολῆς..	916
Λαϊκῆς.....	5050
Ἐμπορικῆς.	778
Πειραιῶς...	405
Βιομηχανίας	227
Οἰκονομίας.	30
Κεντρικῆς..	260
Κοσμαδοπ..	800
Χίου.......	700
Ἑλ.Ἐμ.Πίστ	218
Καραβασίλη	8200
Λακωνίας..	110

Οἰνοποιητ.	
Οἰνοποιΐας.	397
Οἴνων......	775
Καμπᾶ.....	159
Ἠσαΐα.....	7.—
Ἕνωσις....	102
Γεωργ.Βιομ.	202

Ἀτμοπλ.	
Κάππαρη...	
Ἀχαϊκῆς..	110
Ἐθνικῆς..	430
Μιχαληνοῦ	515
Χιακῆς....	320
Γιαννουλάτ.	135
Κροκοδείλου	195

Βιομηχαν.	
Ἑρμῆς.....	162
Καπνοῦ....	238
Ἀπόλλων...	80
Βασιλειάδη.	330
Πυριτιδοπ..	1890
Λιπασμάτων	750
Χρωμάτων..	390
Ἄγκυρα....	20
Βιὸ........	140
Παλλὰς....	200
Κυλινδρόμ..	124
Ἥλιος.....	33
ΨυγεῖαΘεσ.	220
Ἀθηνᾶ.....	60
Παγ.Πατησ.	75
Ἀλεξόπουλο	17
Σάνιτας...	6.—
Κονσέρβαι..	270
Ψυγ. Πειρ..	290
Ἀνατολὴ...	160
Χημ.Βιομηχ.	9
Προμηθεὺς..	855
Ἅλατος....	85
Λεβαδείας..	160
Εὐρώτας....	112

Ἀνθρακευτ	
Ἀλιβερίου..	16
Ἀνθρακωρ..	8.—
Ἐπ.(κοιναὶ)	30.-
Ἐπ. (προν.)	100
Λαυρίου....	5 50
Ὠρωποῦ....	13

Σιδ)μικαὶ	
Θεσσαλίας.	757
Σ.Π.Α.Π...	686
Ἠλεκτρ.Σιδ.	636

Οἰκοδ)καὶ	
Ἡρακλῆς...	770
Τιτὰν......	2350
Ξυλείας....	115
Τέκτων.....	123
Ἔρθα......	560
Ἄτλας.....	38.—
Ἔργον.....	229
Κέκρωψ....	209
Κύκλωψ....	123
Ἐργοληπτ.	128
Ὄλυμπος..	195
ΑΚΤΕ......	25.—
Πρώτη Οἰκ	185
Καψαμπέλη	87
Ἑλλοὺλ....	66

Ὑφαντουρ	
Πειρ. Ἐπιχ	114
Ἐριουργία	258
Βερμίου....	333
Ἔρια......	73
Ἑλλ.Ταπητ	29
Χρυσαλλὶς	100
Βάμβαξ....	95
Ὑφαντουργ	20
Ἀθηναῒς...	118
....	
Ναθαναήλ.	395
Φανελλοπ.	50

Διάφοροι	
Ἠλεκτρικὴ	370
Ἑνιαίας...	550
Τίτλ. Ἰδρ	40
Ὑπεγγύων	4425
Κορίνθου..	350
Γεν. Ἀποθ	390
Ἐξαγ.Καπν	4925

Γραφεῖον Γ. ΣΤΟΥΠΑΘΗ

Β' ΕΚΔΟΣΙ

Ο ΑΓΓΛΟΣ ΥΦΥΠΟΥΡΓ ΤΩΝ ΒΡΕΤΤΑΝΙΚΩΝ ΚΤΗΣΕ ΜΕΤΑΒΑΙΝΕΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΚΥΠ

ΟΙ ΚΥΠΡΙΟΙ ΕΤΟΙΜΑΖΟΝ ΔΙΑ ΝΕΑ ΔΙΑΒΗΜΑΤΑ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 20. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μα "Αγγλος ὑφυπουργὸς τῶν Βρεττανικῶν Κ κ. Σῶλς, συνοδευόμενος ὑπὸ τοῦ γραμματέ τοῦ διευθυντοῦ τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἀποικ Ντέου καὶ τοῦ βουλευτοῦ κ. Μάθιους, ἀνεχ πρὸς ἐπίσκεψιν τῆς Κύπρου καὶ τῆς Παλ Ἡ περιοδεία αὐτὴ ὑπολογίζεται ὅτι θὰ δ μέχρι τέλους Ὀκτωβρίου.

Οἱ Ἑλληνικοὶ καὶ Κυπριακοὶ ἐνταῦθα κύκ χοντες ὑπ' ὄψει τὴν προκατάληψιν τοῦ κ. Σ ναντίον τῆς λύσεως τοῦ Κυπριακοῦ ζητήματ φώνως πρὸς τοὺς πόθους τοῦ Κυπριακοῦ λαο κατάληψιν ἡ ὁποία ἐξεδηλώθη ἀπεριφράστ τὴν διάρκειαν τῶν ἐν Λονδίνῳ ἐνεργειῶν τ λευταίας ἐθνικῆς ἀποστολῆς τῶν Κυπρίων, ζουν ἀμφιβολίας ὅτι τὸ ἐπίσημον περιβάλλον μέσῳ τῆς γραφειοκρατίας παρουσίασις τῶν Κ ακῶν πόθων πρὸς τὸν "Αγγλον ὑφυπουργὸν δ ἐπιτρέψουν καὶ τὴν ἄμεσον ἀκόμη ἐπικοινω αὐτοῦ μετὰ τοῦ λαοῦ τῆς Κύπρου.

Κατὰ τὰς παρεχομένας ἐκ Κυπριακῶν ἐντ πηγῶν πληροφορίας, εἰς τὸν "Αγγλον ὑφυπουρ ἑτοιμάζεται ἐν Κύπρῳ εἰδικὴ ὑποδοχὴ ἀπὸ μ τοῦ Ἑλληνικοῦ πληθυσμοῦ τῆς νήσου, κατ' ἐντ τοῦ ἐθνικοῦ αὐτῆς συμβουλίου. Τὸ ἐθνικὸν συ λιον κατήρτισεν ἤδη ὑπόμνημα τὸ ὁποῖον θὰ δώσῃ πρὸς τὸν κ. Σῶλς ἅμα τῇ ἀφίξει του εἰς Κύπρον. Εἰς τὸ ὑπόμνημα ἐπαναλαμβάνοντ γνωστὰ καὶ ἐκ προγενεστέρων Κυπριακῶν ὑπ μάτων αἰτήματα διὰ τὴν ἕνωσιν τῆς νήσου μ Ἑλλάδα. Ἐν τέλει δὲ παρακαλεῖται ὁ "Αγ ὑφυπουργὸς ὅπως προβῇ εἰς ἐπιτοπίαν ἐξακρι τῶν παρατιθεμένων ἐπιχειρημάτων.

ΣΦΟΔΡΟΤΑΤΗ ΤΡΙΚΥΜΙ ΕΙΣ ΤΑΣ ΑΓΓΛΙΚΑΣ ΑΚΤΑ

ΠΛΕΙΣΤΑ ΠΛΟΙΑ ΕΝ ΚΙΝΔΥΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 20. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— τὰ τηλεγραφήματα ἐκ Βρέστης εἰς τὴν Μάγχ καὶ παρὰ τὰς ἀκτὰς τῆς Βρεττάνης ἐπικρατεῖ σφ δροτάτη τρικυμία. Πλῆθος πλοίων εὑρίσκονται ἐ κινδύνῳ, εἶνε δὲ ἀδύνατος, λόγῳ τῆς τρικυμίας ἡ παροχὴ βοηθείας εἰς αὐτά.

Οἱ σταθμοὶ ἀσυρμάτου ἔλαβον αἰτήσεις ἀπὸ ρους διαφόρων πλοίων ὅτι κινδυνεύουν. Μ τούτων καὶ τὸ ἑλληνικὸν «Θεόδωρος Βούλγα

ΟΙ ΓΕΡΜΑΝΟΙ ΦΑΣΙΣΤΑΙ ΕΤΟΙΜΑΖΟΥΝ ΕΠΙΔΕΙΞΙΝ

ΦΟΒΟΙ ΣΟΒΑΡΩΝ ΤΑΡΑΧΩΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 20. (Τηλεγραφικῶς).—Οἱ ἐν Βερολίνῳ ἀνταποκριταὶ τῶν Γαλλικῶν ἐφημερίδων ἀ ποδίδουν μεγάλην σημασίαν εἰς τὴν ἐπίδειξιν, τὴν ὁποίαν παρασκευάζουν εἰς τὰς ὁδοὺς τοῦ Βερολίνου τὰ φασιστικὰ στρατεύματα τοῦ Χίτλερ, τὸ Σάββα τον, 27ην Σεπτεμβρίου.

Κατὰ τὰς πληροφορίας τοῦ ἐν Βερολίνῳ ἀνταποκριτοῦ τῆς παρισινῆς ἐκδόσεως τοῦ «Νταίηλυ Μαίηλ», θὰ μετάσχουν τῆς ἐπιδείξεως ταύτης ὁ υἱ ὸς τοῦ Κάϊζερ πρίγκηψ Αὔγουστος καὶ ἄλλοι πρίγ κηπες τοῦ τέως αὐτοκρατορικοῦ οἴκου, ἐκφράζοντ δὲ ζωηρότατοι φόβοι περὶ ἐνδεχομένης ἀνατροπ τοῦ παρόντος καθεστῶτος διὰ ταραχῶν εἰς τ ὁδούς.

……

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 20. (Ἀσύρματος).—Τὸ κομμουνιστικὸν κόμμα ἐδημοσίευσε προκήρυξιν δι' ἧς δηλο ὅτι ἡ Γερμανία ἔφθασεν εἰς τὸ ἔσχατον ὅριον τ ἐξαντλήσεως καὶ δὲν δύναται νὰ ἐκπληρώσῃ τ ὑποχρεώσεις τὰς ἀπορρεούσας ἐκ τοῦ σχεδί Γιούγκ.

……

ΡΩΜΗ, 20. (Τηλεγραφικῶς). — Ἡ φασιστικὴ φημερὶς τοῦ κόμματος «Φόλιο ντ' Ὀρντινι», σχολ άζουσα τὸ ἀποτέλεσμα τῶν ἐν Γερμανίᾳ ἐκλογῶ ἐρωτᾷ ἐὰν ὑπάρχῃ ἀκόμη κανεὶς ὁ πιστεύων, ὅτι τ σχέδιον Γιὼνγκ θὰ ἐξακολουθῇ νὰ ἐφαρμόζεται στῶς μέχρι τοῦ 1988 καὶ ὅτι αἱ συνθῆκαι θὰ διαρ κέσουν αἰωνίως.

«Ἡ ἀσυγκράτητος ἀνάνηψις τῆς Γερμανίας — ἐξακολουθεῖ ὁ ἀρθρογράφος — μᾶς ἐνδιαφέρει ζω ηρότατα. Ἡ ἄποψις τοῦ Μπολσεβικικοῦ κινδύνου τὴν ὁποίαν προέβαλον μερικοί, οὐδόλως μᾶς φοβ ζει. Πρέπει νὰ ἐννοηθῇ καλῶς, ὅτι ἡ φασιστικὴ ταλία, παρακολουθοῦσα διαυγῶς τὴν κατάστασι δὲν τρέφει ἀστηρίκτους ἀντιλήψεις, οὐδ' αὐτοπ τᾶται, ἀλλ' ἁπλῶς παρασκευάζεται δι' ὅλα τὰ ἐ δεχόμενα».

ΟΙ "ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΙ ΤΑΪΜΣ„ ΔΙΑ ΤΟ ΕΡΓΟΝ ΤΗΣ Ε. Α. Π

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 20. (Ἀσύρματος). — Εἰς κύριον ἄρθρον οἱ «Οἰκονομικοὶ Τάϊμς» γράφουν περὶ τῶν προσφύγων τῆς Ἑλλάδος καὶ σχολιάζουν διὰ μα κρῶν τὴν ἔκθεσιν τῆς Ε.Α.Π. τῆς διορισθείσης ὑπὸ τῆς Κ.Τ.Ε. Διαβλέπουν εἰς αὐτὴν ἔνδειξιν περὶ τοῦ ὅτι ἡ ἐπιτροπὴ ἤγαγεν εἰς αἴσιον τέρμα τὰς ἐργασίας της ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ σχεδίου τοῦ ἐκπονηθέντος ὑπὸ τῆς Ἑλληνικῆς κυβερνήσεως. Ἐξαίρουν τὰς δυσχερείας τὰς ὁποίας συνήντησαν οἱ νέοι Ἕλληνες ἄποικοι καὶ προσθέτουν ὅτι θὰ εἶνε ἤδη φροντὶς τῆς κυβερνήσεως νὰ ἐφαρμόσῃ τοὺς νόμους καὶ νὰ τερματίσῃ τὸ ἔργον ἐπὶ τῶν ἤδη τεθεισῶν στερεῶν βάσεων.

ΣΥΝΕΝΝΟΗΣΕΙΣ ΕΝ ΡΟΥΜΑΝΙΑ

ΔΙ' ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΗΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΝ

ΡΩΜΗ, 20. (Τηλεγραφικῶς). — Κατὰ πληροφορίας ἐκ Βιέννης, ὁ βασιλεὺς Κάρολος τῆς Ρουμα νίας, δεχθεὶς διαφόρους ἀρχηγοὺς κομμάτων, ὡ καὶ τὸν ἐκ τῶν κορυφαίων τοῦ Φιλελευθέρου κόμ ματος κ. Ντούκα, ἐξεδήλωσε πρὸς αὐτοὺς τὴν ἀν τίληψίν του περὶ τῆς ἀνάγκης τοῦ σχηματισμο μιᾶς Οἰκουμενικῆς Κυβερνήσεως ἐντὸς τοῦ Σεπτεμ βρίου, πρὸς ἀντιμετώπισιν τῆς ὀξείας οἰκονομικῆ κρίσεως, ἡ ὁποία μαστίζει τὴν χώραν.

ΤΑ ΙΤΑΛΙΚΑ ΑΕΡΟΠΛΑΝΑ

ΚΩΝ)ΠΟΛΙΣ, 20. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Τὰ ἰταλικὰ ἀεροπλάνα θ' ἀναχωρήσουν ἐντεῦθεν τὴν Δευτέραν κατευθυνόμενα εἰς Ἀθήνας.

ΤΟ ΤΑΞΕΙΔΙΟΝ ΤΟΥ κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 20. (Ἀσύρματος). — Τηλεγραφοῦν ἐκ Μασσαλίας ὅτι ὁ κ. Βενιζέλος, προερχόμενος ἐκ Παρισίων, ἀφίκετο ἐκεῖ. Εἰς τὸν σταθμὸν ἐχαιρέτισαν αὐτὸν ὁ Ἕλλην πρόξενος καὶ αἱ τοπικαὶ ἀρχαί. Ὁ κ. Βενιζέλος ἐπεβιβάσθη τῆς «Ἄνδρου» τὴν 3ην μ.μ., ἐπανερχόμενος εἰς Πειραιᾶ.

ΘΑΝΑΤΙΚΑΙ ΕΚΤΕΛΕΣΕΙΣ ΕΝ ΜΟΣΧΑ

ΜΟΣΧΑ, 20. (Ἀσύρματος). — Ὀκτὼ ἐπὶ πλέον πρόσωπα, κατηγορούμενα ὅτι ἀποκρύπτουν χρήματα, ἐξετελέσθησαν ὑπὸ τῶν πρακτόρων τῆς Γκεπεοῦ, ἐνῷ 400 ἄλλα πρόσωπα διὰ τὴν αὐτὴν αἰτίαν ἀπηλάθησαν εἰς Σιβηρίαν.